Chantier Alcan d'Alma

Voie de contournement ouverte au camionnage

15

LEVER 6 h 46
COUCHER 16 h 10

le QUOTIDIEN
du Saguenay — Lac-Saint-Jean
www.lequotidien.com

26e ANNÉE N° 35 LE MERCREDI 11 NOVEMBRE 1998 48 PAGES Dépôt: 81¢ taxes incluses - Camelot 4,03 $/semaine taxes incluses

MÉTÉO
MAX: 7
PLUIE INTERMITTENTE

Charest attaque le PQ en matière de santé

L'entente secrète décriée

4

(Photo Jeannot Lévesque)

Entente de complémentarité

Les médecins de Chicoutimi piétinent toujours

3

Chicoutimi

Le huissier Moquin face à 179 accusations

3

Les salaires à Dolbeau-Mistassini

Le syndicat fustige les élus

19

SUR LE SITE INTERNET DU QUOTIDIEN
http://www.lequotidien.com

Voyez la publicité de nos annonceurs et visitez leurs pages WEB

Caisse populaire Desjardins

Desjardins

QUOTIDIEN
progrès dimanche
INTERNET
Un monde accessible...

402488

Saint-Nazaire

Le secrétaire-trésorier est suspendu

par Louis Tremblay

SAINT-NAZAIRE (LT) - Le maire de Saint-Nazaire, Michel Martel, a utilisé les pouvoirs que lui confère la Loi des cités et villes pour suspendre indéfiniment le secrétaire-trésorier de la municipalité, Roger Bouchard.

Selon les informations obtenues par Le Quotidien en fin de soirée hier, le conseil municipal de l'endroit s'est réuni de façon informelle, hier soir, afin de discuter de la situation.

Contacté à la fin de cette rencontre informelle, le maire de Saint-Nazaire a confirmé l'information. Il a cependant refusé de répondre aux questions sur la nature des gestes qui auraient été commis pour justifier cette décision. Il a préféré référé l'affaire au procureur de la municipalité.

Joint chez lui, le procureur au dossier, Me Jacques Villeneuve, a également confirmé l'information au Quotidien. Quant aux motifs justifiant cette suspension indéfinie, Me Villeneuve a refusé de s'avancer.

«La décision a été prise et une enquête de nature administrative sera effectuée. C'est tout ce que nous pouvons dire pour le moment. La décision du maire devra toutefois être entérinée lors de la prochaine séance publique du conseil municipal», a expliqué le procureur de la municipalité.

Interrogé à savoir si l'employé avait été suspendu avec ou sans solde, Me Villeneuve n'a pas été en mesure de préciser. Tout indique que le tout sera confirmé lors de la prochaine séance du conseil alors que les modalités de la suspension seront précisées.

Il faudra donc attendre le résultat de cette enquête administrative avant de savoir si d'autres procédures seront entreprises par la municipalité.

Vents et neige

L'Ontario essuie une première tempête

TORONTO (PC)-La première tempête de la saison a soufflé hier sur l'Ontario, où des vents violents et des pluis abondantes ont rappelé à plusieurs la célèbre tempête du 10 novembre 1975, qui avait provoqué le naufrage du navire Edmund Fitzgerald sur le lac Supérieur, et la perte de ses 29 membres d'équipage.

La tempête a emprunté le même trajet qu'il y a 23 ans, et des vents de 110 km-h ont touché le lac Supérieur. Au moment où elle se dirigeait vers le nord-ouest de l'Ontario, Environnement Canada a émis un avertissement de tempête hivernale pour les régions situées à l'ouest de Thunder Bay.

La neige a commencé à tomber dans la région tôt hier, et on s'attendait à ce que 35 centimètres aient recouvert le sol aujourd'hui. On a également signalé des chutes de neige sur l'autoroute transcanadienne reliant Dryden et la frontière du Manitoba.

Plusieurs régions ont subi des dommages. A Thunder Bay, des arbres sont tombés et ont endommagé des véhicules, et la chute de fils électriques a provoqué des pannes d'électricité à divers endroits. Un arbre a failli s'écraser sur un autobus transportant des passagers.

Dans la région de Sault Ste. Marie, Sudbury et North Bay, les services météorologiques ont émis un avertissement de vents violents, avec des rafales pouvant atteindre 100 km-h près du lac Huron et de la baie Géorgienne.

Dans le sud de la province, un avertissement de vents violents a été émis pour les régions d'Ottawa, de Toronto, de Windsor et de Sarnia, entre autres. A Hamilton, le vent a arraché deux panneaux de verre du neuvième étage de l'édifice de la Standard Life et les a projetés dans la rue. Personne n'a été blessé, mais les équipes municipales ont dû fermer deux voies de circulation de ce quartier achalandé pour pouvoir nettoyer les dégâts.

Un avertissement d'inondation a été émis dans la région du lac Simcoe, où l'on prévoit de 40 à 60 millimètres de pluie.

Accusations d'assassinats

Trois Hell's retournés à leur procès

MONTREAL (PC)-Trois membres des Hell's Angels qui avaient été libérés des accusations portées contre eux pour avoir ourdi les assassinats de trois membres des Dark Circle, l'escadron de la mort des Rock Machine, devront faire face à la justice.

C'est l'ordre qu'a donné la Cour d'appel du Québec, hier, en cassant une décision du juge Pierre Pinard, de la Cour supérieure, qui avait arrêté le procès des trois motards, en mai 1996, parce qu'ils avaient été informés tardivement de l'existence d'un témoin de la poursuite.

L'imbroglio venait de ce que l'agent Louis Samson, de la Sûreté du Québec, n'avait pas mentionné à la Couronne, par mesure de sécurité, qu'il avait obtenu les déclarations d'un important témoin à charge dans cette affaire.

Les faits

Après analyse des faits et de l'abondante jurisprudence, les juges Morris J. Fish, Louise Otis et Dionysia Zerbisias ont conclu que le juge de première instance avait raison de s'insurger «puisqu'il y avait violation flagrante du droit des accusés», mais qu'il a décidé trop vite de mettre un terme au processus judiciaire. D'autant plus, précisent-ils à quelques reprises dans leur jugement de 30 pages, que les avocats de la défense n'avaient même pas soulevé la question. Quand ils avaient saisi le juge Pinard de l'accroc, ils cherchaient simplement à obtenir une prolongation du délai de divulgation de la preuve.

«L'arrêt des procédures constitue une mesure ultime à laquelle on peut avoir recours lorsqu'ont été épuisés tous les autres moyens susceptibles de protéger le droit de l'accusé à une défense pleine et entière», rappellent les juges du plus haut tribunal du Québec.

Juge Pinard

Dans le dossier du juge Pinard, le procès en était à ses premiers balbutiements. La présentation de la preuve n'avait pas commencé et le jury n'avait pas encore été constitué. «Plus éloquent encore, non seulement la défense n'a pas expressément requis l'arrêt des procédures, mais elle n'a même pas allégué le moindre préjudice ni tenté de le faire», notent les juges du plus haut tribunal du Québec. Le procès de Yves «The Flag» Gagné, des Nomads, et de ses acolytes Guy Majeau et Normand Lortie devra donc être repris. Ils auraient projeté, à la fin de 1995, de tuer trois membres du clan rival des Dark Circle, Louis-Jacques Deschênes, Paul Porter et Richard Lagacé.

Une petite disquette a porté plainte devant la ligue des droits de la personne car elle trouvait que trop souvent elle était «fort matée»!!!

PAS POSSIBLE

Retrouvailles au supermarché

TARPON SPRINGS, Floride (AP) - Vous ne savez jamais sur qui vous aller tomber au supermarché. Au rayon des corn-flakes, Millie Rodriguez a eu la surprise de retrouver son frère, qu'elle avait perdu de vue depuis 1980.

Cette famille de sept frères et soeurs, élevée à New York, s'était ensuite dispersée de par le monde. Une des soeurs était déjà portée disparue depuis 1948...

Julius Martinez, 69 ans, était vraiment au supermarché par le plus grand des hasards. Il n'y avait rien à la télévision, alors il a accompagné son épouse.

Dans le magasin, il lui sembla reconnaître une femme: «je me suis approché et lui ai demandé 'madame, est-ce qu'on se connaît?'. Et c'était Millie. Elle s'est jetée dans mes bras, en pleurant, en m'embrassant. Ma femme n'y comprenait rien».

Lui qui était sans famille, il a grâce à sa soeur retrouvée au supermarché repris contact avec une autre soeur, qui habitait, sans qu'il le sache, à deux pas de chez lui...

Un intense système dépressionnaire juste à l'ouest des Grands lacs se dirige rapidement vers la Baie James. Cette perturbation a déjà ennuagé la plupart de nos régions et les précipitations, sous forme de pluie ou de neige fondante, ont commencé hier soir sur le centre du Québec. De forts vents du secteur sud ont accompagné ce système et ont aidé à faire grimper les températures de plusieurs degrés au-dessus des normales saisonnières.

Saguenay, aujourd'hui, pluie intermittente. Maximum près de 7. Vents du sud-est de 40 à 60 km/h tournant au sud-ouest en après-midi.

Jeudi, nuageux avec éclaircies et 30% de probabilités d'averses de neige. Minimum près de moins 1. Maximum près de 2. Venteux.

Lac-Saint-Jean, aujourd'hui, nuageux avec 60% de probabilités d'averses de pluie se changeant en averses de neige en soirée. Maximum près de 8. Vents du sud-ouest de 40 à 60 km/h.

Jeudi, nuageux avec éclaircies et 30% de probabilités d'averses de neige. Minimum près de moins 1. Maximum près de 2. Venteux.

SOMMAIRE

Arts	26
Bandes dessinées	27
Bourse	30-31
Détente	28
Décès	40
Finances	29,32
Horoscope	28
Petites annonces	35 à 39
Sports	41 à 47
Télévision	27

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe UNIMÉDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec
«Envois de publications canadiennes - contrat de vente n° 0534714»

Port de retour garanti
Audition 2e semestre

Recyclez ce journal

30 564 abonnés

Président-éditeur:	Claude Gagnon
Éditeur adjoint:	Bertrand Genest
Contrôleur:	Serge Vallières
Adjoint au rédacteur en chef:	Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef:	Richard Banford
Chef des nouvelles:	Gilles Lalancette
Chef de pupitre:	Pierre Bourdon
Directeur du marketing:	Jean Tremblay
Directeur de la publicité:	Yvon Girard
Directeur du tirage:	Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution:	Jean Béland
Directeur des opérations:	Jean Simard
Représentant publicité nationale:	Probec 5 Ltée
Montréal:	514-285-7308
Toronto:	416-967-1814

LA MARÉE

Chicoutimi - La marée sera haute à 08h40 (3m6) et basse à 15h35 (1m3). Elle sera à nouveau haute à 20h55 (3m9) et basse à 04h40 (1m1).
La Baie - La marée sera haute à 08h25 (4m0) et basse à 14h35 (1m6). Elle sera à nouveau haute à 20h50 (4m4) et basse à 03h40 (1m4).

Lever: 6 H 46
Coucher: 16 H 10

Annonces classées: 545-4014 Abonnement: 545-4664 Publicité: 545-4474 - Fax: 690-8824 Rédaction: 690-8800 - Fax: 690-8805

redaction@lequotidien.com

Complémentarité à Chicoutimi

Les médecins n'ont pas encore pris de décision

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI (LT) - Le Conseil des médecins, pharmaciens et dentistes (CMDP), du Complexe hospitalier de la Sagamie ne sont toujours pas en mesure de donner leur accord total, partiel, ou encore de refuser les mesures transitoires de l'entente de complémentarité entérinées dimanche soir dernier par les collègues du Centre hospitalier de Jonquière.

Depuis lundi matin, des rencontres ont lieu à Chicoutimi entre les différents chefs de services et responsables des équipes médicales concernées par ces mesures transitoires. On parle d'au plus une vingtaine de médecins regroupés en chirurgie générale, gynéco-obstétrique et orthopédie.

En après-midi hier, le président du CMDP, le Dr Richard Leblond, indiquait que rien ne garantissait une décision en soirée. Les consultations entre les différentes équipes se poursuivaient.

«Nous devons décider si on est en mesure de répondre en totalité, partiellement ou tout simplement rejeter cette entente. Nous ne voulons pas précipiter les choses et tenir compte des implications d'une acceptation de ce qu'il y a sur la table», a expliqué le président du CMDP.

Les mesures transitoires entre Chicoutimi et Jonquière touchent strictement trois pratiques médicales. Interrogé à savoir si des possibilités d'entente existaient pour la gynéco-obstétrique et l'orthopédie, le président du CMDP a refusé de se prononcer.

Le Quotidien a effectué d'autres vérifications au cours de la journée d'hier. Aucun médecin directement concerné par l'entente ne veut se prononcer publiquement. Toutefois, il a été possible d'apprendre, à partir de certaines réalités pratiques et commentaires recueillis, que la question de l'orthopédie pouvait facilement être solutionnée.

Dans le langage de la médecine d'urgence, l'orthopédie arrive au dernier rang dans le traitement d'un cas puisqu'une fracture, dans 99,9 pour cent des cas, ne met pas la vie du patient en danger. Le nombre d'orthopédistes en poste à Chicoutimi et Jonquière permettrait d'établir facilement les horaires de garde.

Du côté de la gynéco-obstétrique, encore là les effectifs sont suffisants pour dresser les horaires de garde puisque Jonquière a déjà des ressources dans ce domaine. Les médecins spécialisés dans cette pratique du Complexe hospitalier de la Sagamie n'auraient pratiquement qu'à assurer les services de garde pour venir en appui à l'urgence de Jonquière qui, selon l'entente, sera ouverte 24 heures par jour, sept jours par semaine.

Le problème qui semble insoluble concerne la chirurgie générale. L'équipe de Chicoutimi compte six chirurgiens. Il semble que le nombre ne soit pas suffisant pour assurer le fonctionnement normal des salles de Chicoutimi en chirurgie générale et Jonquière en chirurgie d'un jour, en plus du service de garde qui devrait être assumé pour appuyer les urgences des deux établissements. L'ajout de deux chirurgiens à l'équipe actuelle pourrait permettre d'aller vers une solution.

ACCROCHAGE - Les policiers de la Sûreté municipale de Chicoutimi sont intervenus, hier matin, sur les lieux d'un accident survenu à l'intersection du boulevard Talbot et de la rue St-Thomas. Deux véhicules étaient impliqués dans l'accident et une des conductrices n'aurait pas vu l'autre véhicule parce qu'aveuglée par les reflets du soleil. Les deux dames ont subi de légères blessures qui a nécessité leur transport à l'hôpital de Chicoutimi. Leur état n'inspirait aucune crainte. Les automobilistes doivent redoubler de prudence en cette période de l'année lorsque le soleil apparait le matin.
(Photo Jeannot Lévesque)

179 accusations contre un huissier!

CHICOUTIMI (SL) - Un huissier de Chicoutimi fait actuellement face à 179 chefs d'accusations qui ont été portés contre lui par le ministère public en rapport avec son travail effectué entre mai 1997 et mars 1998.

L'enquête menée minutieusement en épluchant une à une de nombreuses procédures de plusieurs districts judiciaires du Québec ont permis d'accumuler contre le huissier Pierre Moquin, des accusations de fraude, d'abus de confiance d'un fonctionnaire, de fabrication et d'utilisation de faux ainsi que d'avoir illégalement perçu un revenu public en fournissant un faux. Cette dernière accusation est rarissime et s'applique aux officiers de justices qui auraient pu utiliser de faux documents reliés à la perception pour des fins publiques.

On ne peut avec exactitude pour le moment faire la somme de tous les montants qui auraient été divertis.

Selon les résultats de l'enquête sur le huissier, il s'agirait d'une multitude de petites sommes, de frais de perception qui auraient été encaissés sans cause juste ou qui auraient été, dans certains cas, déclarés à deux endroits.

Dans la majorité des cas, la victime serait l'employeur de Pierre Moquin, le bureau de huissiers Guy Dufour et associés.

L'enquête policière se poursuit et déplace son attention sur d'autres suspects dont le travail est passé en revue. La venue de nouvelles accusations envers d'autres personnes n'est pas écartée. Jusqu'à présent, on ne compte aucun bureau d'avocats ou de notaires parmi les présumées victimes de l'accusé.

Action civile

Par ailleurs, la Chambre criminelle de la Cour du Québec n'est pas le seul tribunal à s'intéresser aux relations entre Pierre Moquin et son ancien employeur qui a mis fin à sa collaboration ce printemps après plus d'un an de services continus.

Le huissier a inscrit une réclamation à la Chambre civile du Québec tandis que le bureau des huissiers a retourné la balle avec une action en Cour supérieure pour récupérer une somme de 39 248 $ auprès de lui.

Pierre Moquin a choisi Me Louis Coulombe pour le représenter alors que Me Josée Potvin occupe pour le bureau de huissiers.

Les huissiers faisant affaires fréquemment avec les avocats qui s'adressent aux chambres civiles de la Cour supérieure et de la Cour du Québec les deux recours contestés ont été transférés dans le district judiciaire de Québec où sept jours de procès sont prévus pour entendre la cause et ses témoins.

En Chambre criminelle, Pierre Moquin a retenu les services du criminaliste Pierre Gagnon et les actes d'accusations ont été portés par le substitut du Procureur général. L'accusé devra se présenter au Palais de justice de Chicoutimi pour comparaître en Cour criminelle le 4 décembre prochain.

Médecins de Jonquière

Les privilèges renouvelés

par Catherine Delisle

JONQUIERE (CD) - Tous les médecins de Jonquière, sans exception, qui avaient choisi de démissionner ont demandé au Centre hospitalier de Jonquière un renouvellement de leurs privilèges. Une demande qui a été acceptée, hier en fin de journée, par les membres du conseil d'administration réunis en séance extraordinaire.

Le président du conseil d'administration, Fernand Palin, souhaite maintenant que le Complexe hospitalier de La Sagamie entérine l'entente intervenue en fin de semaine avec le premier ministre Lucien Bouchard et son ministre de la Santé, Jean Rochon.

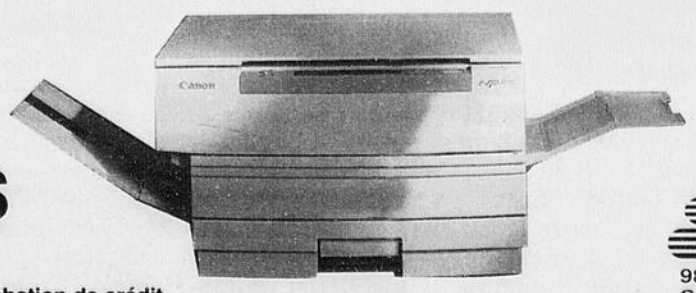
Malgré tout, Fernand Palin préfère ne pas mettre de pression indue sur les médecins de Chicoutimi. «Je pense qu'ils ont, comme nous, l'intérêt des patients», a-t-il dit à l'issue de la séance extraordinaire du conseil d'administration du Centre hospitalier de Jonquière.

Même si le président n'entend rien bousculer pour l'instant, n'empêche que l'hôpital de Jonquière se retrouve, aujourd'hui, avec un problème. C'est qu'hier, l'hôpital n'avait pas encore récupéré la gestion de sa liste opératoire. Selon lui, l'entente de la fin de semaine prévoit effectivement que Jonquière récupère la gestion de sa liste opératoire.

Evidemment, si l'hôpital de Chicoutimi ne signait pas l'entente, Fernand Palin admet qu'il serait forcé de reconsidérer certains éléments. «On a définitivement besoin d'une structure qui ne soit pas pénalisante pour nos médecins», mentionne-t-il.

Le président rappelle que l'entente de la fin de semaine prévoit l'application de l'entente de complémentarité avec, en plus, une bonification accordée au Centre hospitalier de Jonquière et aux médecins pour la partie clinique. Cette bonification est à l'effet qu'il puisse se faire des chirurgies d'urgence avec possibilité d'hospitalisation de 24 à 48 heures. Egalement, elle prévoit que les urgentologues obtiennent du support des spécialistes, notamment en orthopédie, en chirurgie générale et en gynécologie. Enfin, il y a la possibilité de combler le plan d'effectifs avec des mesures «sur-mesure», notamment en acceptant deux boursiers, en accordant une possibilité de recruter des médecins québécois formés hors Québec, et en donnant des primes d'installation pour cinq nouveaux médecins.

Canon
PHOTOCOPIEUR NP 6415
SPÉCIAL: ~~1999$~~
MAINTENANT: 1595$
location/achat 77$/mois + taxes – 24 mois sur approbation de crédit



• 12 COPIES MINUTE
• ZOOM DE 70 À 141 %
• CASSETTE DE PAPIER 250 FEUILLES
• PASSE MANUELLE 50 FEUILLES
• ALIMENTEUR AUTOMATIQUE (6412F seulement)

Blackburn & Blackburn inc.
980, boul. de l'Université, Chicoutimi, 549-4900 Fax: 549-9457
Succ.: 3875, boul. Harvey, Jonquière, 695-2044 Fax: 695-4563
373989

Devant de fiers partisans à La Baie

Charest décrie l'entente secrète en santé

LA BAIE (DB) - Attention aux eaux dormantes, a prévenu le chef du Parti libéral du Québec, la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean sera le théâtre d'un deuxième grand événement le 30 novembre, un deuxième déluge, un déluge de votes libéraux.

DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com

Devant une salle comble, survoltée, de plus de 500 personnes, au Vieux-Théâtre de La Baie, hier soir, Jean Charest a livré un discours à l'emporte pièce, frappant le Parti Québécois sur tous les flancs.

M. Charest a fait plaisir aux libéraux des cinq circonscriptions de la région en louant l'esprit de défricheur et de bâtisseur des Saguenéens et Jeannois, qui s'inscrit dans la démarche de leurs ancêtres, a-t-il ajouté. Il a invité ces gens à faire le bon choix le 30 novembre prochain, celui de la vision du Parti libéral du Québec.

Il a poursuivi en qualifiant les gens de la région, «d'entiers» et de différents d'ailleurs.

Puis, le chef libéral a attaqué le Parti Québécois sur ce qui semble être son talon d'Achille à ce stade-ci de la campagne: la santé. Il a rapidement attrapé au vol une nouvelle du réseau TVA selon laquelle le gouvernement aurait convenu d'une entente avec les omnipraticiens.

Le plafonnement des revenus de ceux qui travaillent aux urgences serait aboli pour la période du 1er novembre au 30 novembre. «Comment faire confiance à un gouvernement qui négocie secrètement», a demandé M. Charest à une foule, composée en très grande majorité de personnes d'âge mûr.

Souffrances

S'il y a un contrat qui doit prendre fin le 30 novembre, a poursuivi M. Charest, le visage ruisselant, c'est celui du Parti Québécois.

M. Charest s'est demandé s'il reste suffisamment de jours dans la campagne électorale pour que le Parti Québécois se rende compte de la souffrance qu'il a infligée à la population du Québec.

Il doute que le gouvernement puisse aller plus bas. «Il lève le plafond des heures travaillées pour régler deux problèmes, le manque d'urgentologues et l'accessibilité, qu'il a lui-même créés.»

Il a accusé le gouvernement de berner la population et de la mépriser, sous les applaudissements d'une foule qui en redemandait.

Le chef libéral a repris ce qu'il a dit dimanche, à Sainte-Foy, devant 5000 libéraux, en suggérant à la population d'envoyer en vacances, ces visages pâles sur fond vert, dont le slogan est «J'ai confiance» et qui devrait être, à son avis «J'ai besoin de vacances».

Réflexion

D'ailleurs, a enchaîné M. Charest, «ce gouvernement» qui promet une réflexion sur les conditions gagnantes s'il est élu le 30 novembre a véritablement besoin d'une longue période de réflexion...

Ce gouvernement, a énergiquement noté M. Charest, est un gouvernement de coupures, de structures, de compressions et de dépressions, obsédé par l'idée de faire des référendums à répétition, «comme si on avait pas assez pris de retard dans l'économie».

M. Charest a répété que le Québec est la région nord-américaine qui a récolté le plus bas niveau d'investissement au cours des dernières années, s'appauvrissant pendant que les autres se sont enrichis.

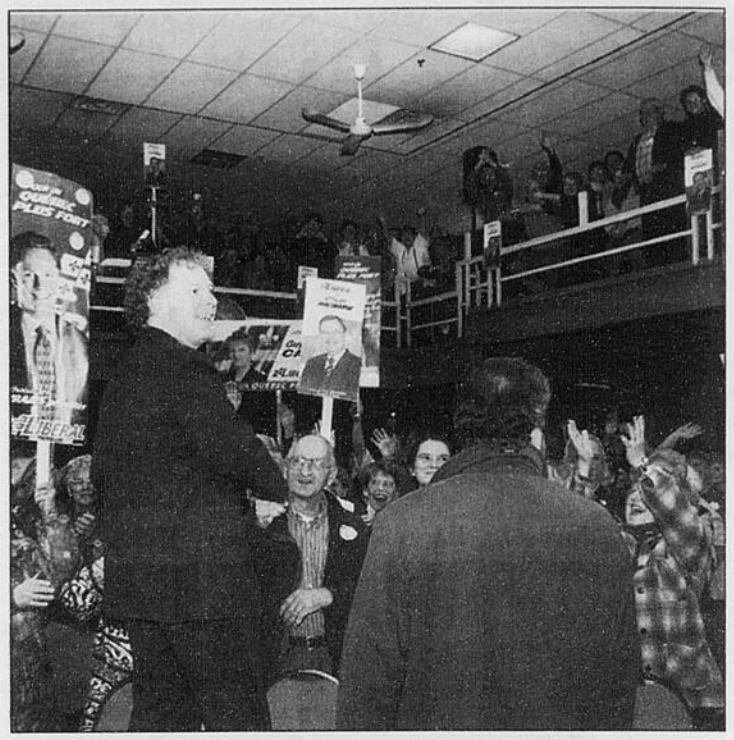
Les libéraux, a promis M. Charest, accorderont les pouvoirs aux régions pour qu'elles se développent économiquement comme elles le veulent.

Il a aussi fait un clin d'oeil aux familles et à la candidate libérale de Jonquière, enceinte d'un quatrième enfant, en rappelant une autre promesse électorale, une réduction d'impôt de 500 millions $ pour les familles.

«Les jeunes familles du Québec ne demandent rien de plus que ce que leurs parents ont eu: travailler.»

M. Charest a présenté les candidats de la région en fin d'assemblée et prédit que la région passera au rouge le 30 novembre.

Avant le début de la réunion partisane, quelques dizaines d'enseignants, membres de la Centrale de l'enseignement du Québec, ont manifesté à l'entrée du Vieux-Théâtre. Sous la surveillance des policiers, ils ont revendiqué l'équité salariale en scandant des slogans et brandissant des pancartes.



PARTISANS - Le Vieux Théâtre de La Baie était plein à capacité, hier soir. Sur cette photo, Jean Charest saluer la foule et serre des mains.

(Photo Jeannot Lévesque)

Le chef libéral promet l'autoroute

CHICOUTIMI (DB) - Le Parti libéral du Québec s'engage à prendre les dispositions nécessaires pour construire une route à quatre voies divisées dans la réserve faunique des Laurentides et reconfigurer les soins de santé dans la région pour répondre aux besoins des Jonquiérois et des Chicoutimiens.

A l'occasion d'un point de presse, hier, le chef du Parti libéral du Québec, Jean Charest, a promis à la région qu'il se tournerait immédiatement vers le fédéral une fois élu pour enclencher le processus d'aménagement d'une route à quatre voies dans le Parc.

Entouré des cinq candidats libéraux de la région, M. Charest a indiqué qu'il interpellera le fédéral pour l'inciter à délier les cordons de la bourse. Le chef libéral n'a pas cependant pas précisé ce qu'il ferait s'il essuyait un refus d'Ottawa.

Selon la candidate de Chicoutimi, Marina Larouche, qui a interrompu son chef sur le sujet de la route du Parc, Ottawa ne refusera parce que le ministre des Transports, David Collenette, attend une demande de Québec pour faire reconnaître la route du Parc dans le réseau national.

Mme Larouche a affirmé que l'idée d'une route à quatre voie divisées est la volonté de la population. «Une pétition de 101 000 noms a été déposée au gouvernement et elle traîne dans le fond de l'Assemblée nationale.»

M. Charest a ajouté qu'il est important pour la région d'avoir une route à quatre voies divisées pour assurer son développement économique.

Mme Larouche a fait savoir à la presse nationale que la région était la seule du Québec à ne pas être liée par une autoroute aux grands centres et que cette injustice sera réparée quand elle fera partie du gouvernement.

En ce qui a trait à la santé, M. Charest a promis de mettre sur pied un comité d'urgence dans les 30 jours suivant son élection, afin d'assurer à tous des soins de santé, qu'ils soient au Saguenay ou dans l'Outaouais.

Interrogé à savoir si l'Hôpital de Jonquière a obtenu un traitement de faveur, M. Charest a répondu: «Chicoutimi et Jonquière ont eu un traitement d'assemblée de mise en candidature», faisant allusion à la présence du premier ministre Bouchard à Jonquière, pour être confirmé candidat dans sa circonscription.

Le chef libéral se demande si le ministre de la Santé, Jean Rochon, va se promener cinq jours dans toutes les régions du Québec pour régler les problèmes.

D'autre part, M. Charest ne s'est pas formalisé de l'allégeance de deux de ses candidates, Mme Larouche, à Chicoutimi, et Guylaine Caron, dans Jonquière, qui étaient sympathiques au Parti Québécois, il n'y a pas si longtemps.

Mme Larouche est présidente du mouvement Accès-Bleuets, qui fait la promotion d'une route à quatre voies divisées dans la réserve faunique des Laurentides, et Mme Caron est une mère de famille de trois enfants, enceinte d'un quatrième, qui a dénoncé l'entente de complémentarité quand elle a réalisé qu'elle devrait se déplacer à Chicoutimi pour faire soigner ses enfants.

«Il y a beaucoup de monde qui ont voté pour le PQ qui seront avec nous le 30 novembre», a souligné M. Charest.

Enfin, ce dernier a noté qu'il y a une contradiction entre les investissements privés effectués dans la région au cours des dernières années et le taux de chômage et l'exode des jeunes.

EQUIPE LIBERALE - Le chef Jean Charest pose fièrement entouré de ses candidats de la région. De gauche à droite: Pierre Thibeault (Roberval); Marina Larouche (Chicoutimi); Claude Richard (Dubuc); Guylaine Caron (Jonquière) et Noël Girard (Alma).

(Photo Jeannot Lévesque)

Photo de la une

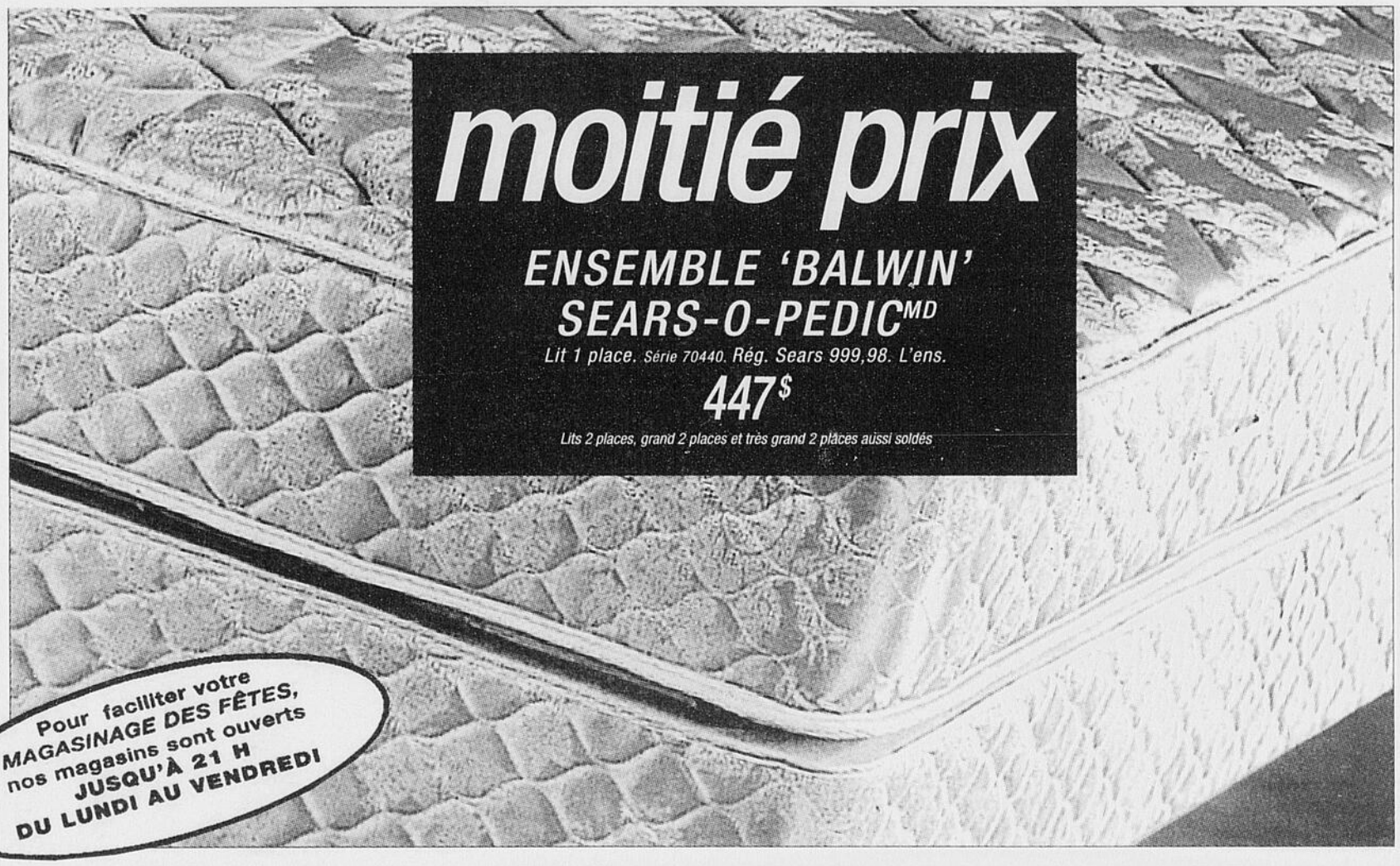
Jean Charest, le chef libéral, a pris un bain de foule, hier soir, à La Baie, alors qu'il a rencontré de fidèles supporteurs. Sur cette photo il est accompagné de Claude Richard, le candidat libéral dans le comté de Dubuc.

SEARS

PRIX EN VIGUEUR DU JEUDI 12 NOV. AU DIMANCHE 15 NOV. 1998, DANS LA LIMITE DES STOCKS

rien que 4 jours

Jeudi, vendredi, samedi et dimanche



et épargnez l'équivalent de la TPS*

pour **tous** les meubles† et ensembles de literie

*Sears déduira du montant de votre achat un montant équivalant à celui de la TPS. Offre valable pour les articles des magasins Sears et ne s'applique pas aux contrats d'entretien, frais de livraison ou d'installation. Articles soldés des Centres de liquidation et achats par catalogue exclus de cette offre. L'offre se termine le dimanche 15 novembre 1998.

†R/01-Rayon de l'ameublement; meubles pour bébé et de jardin exclus

11211

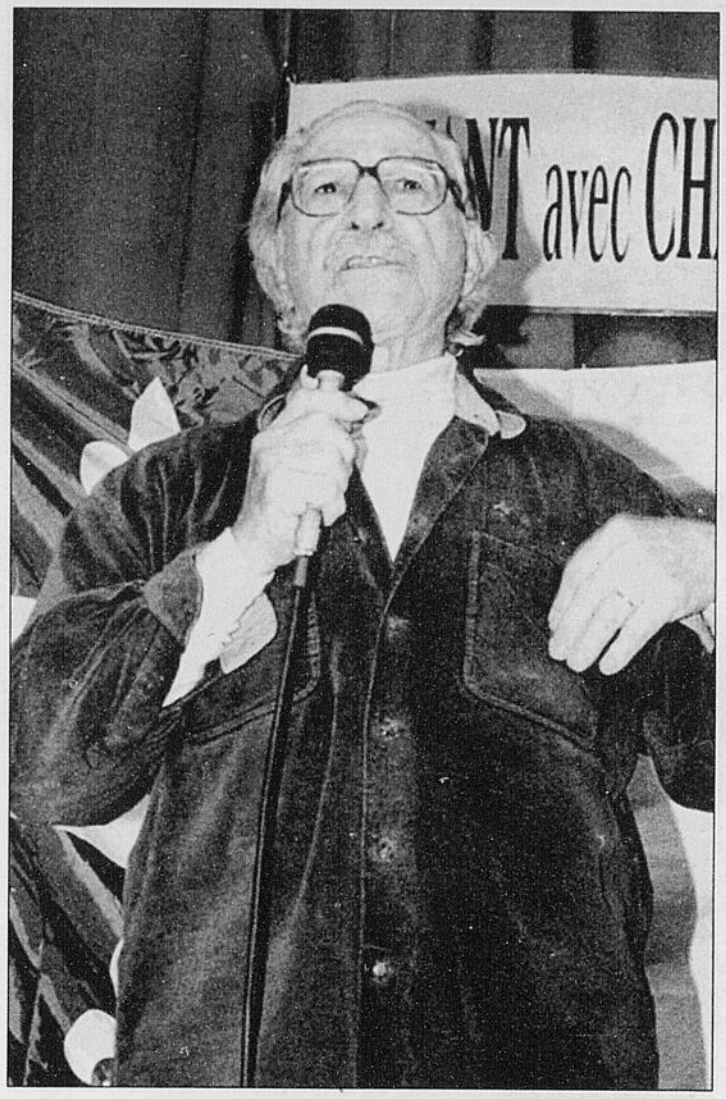
Copyright 1998. Sears Canada Inc.

401087

Découvrez tous les côtés de Sears^MC

Candidat indépendant

Chartrand attire la foule dans Jonquière



SYNDICALISTE - Le syndicaliste Michel Chartrand se promet bien de prendre le siège de Lucien Bouchard.
(Photo Sylvain Dufour)

JONQUIERE (CD) - Michel Chartrand, le candidat indépendant dans Jonquière, attire encore les foules... et il les séduit.

Hier soir, au Patro de Jonquière, la salle était comble. Il a fallu ajouter des chaises. Plusieurs sont même restés debout pour entendre l'ancien syndicaliste. Il y avait facilement 400 personnes. Le très coloré Michel Chartrand fait rire le monde et il s'attire régulièrement des applaudissements nourris. En tout cas, il réussit à dérider l'assemblée.

CATHERINE DELISLE
cdelisle@lequotidien.com

Michel Chartrand n'a pas choisi la circonscription de Jonquière par hasard. Il se promet de l'enlever au patron du PQ, Lucien Bouchard. A ceux qui lui disent que ses chances sont minces, il leur répond qu'ils auront «l'air fin» quand il inaugurera son bureau de comté. Dans le dossier de la complémentarité entre les hôpitaux de Jonquière et de Chicoutimi, le syndicaliste est persuadé que le premier ministre a menacé les médecins de Jonquière. Il le perçoit d'ailleurs comme un «maître-chanteur» à qui il souhaite d'aller représenter l'électorat de Chicoutimi, «la circonscription qu'il a toujours voulu représenter», dit-il.

Les partis

Michel Chartrand tape fort sur tous les partis politiques et il ne se gêne pas pour écorcher le ministre de la Santé, Jean Rochon. «Il a fait de la chirurgie pour abréger l'agonie, a-t-il lancé. Et ce n'est pas moi qui le dit, c'est lui qui a fait cette déclaration.» Selon lui, en sortant du réseau 18 000 personnes d'expérience, le gouvernement s'est ensuite rendu compte qu'il n'y avait pas assez de gens pour entraîner les nouveaux. «Le résultat, dit-il, c'est que la Commission des services essentiels a dû forcer des gens à retourner au travail. Au Québec, s'est-il indigné, il y a des gens aux travaux forcés.»

Du côté de l'éducation, il se demande comment le gouvernement peut penser construire une bibliothèque de 70 millions $ à Montréal, alors qu'il manque de livres dans les écoles, que 15 000 employés du réseau ont été mis à la retraite et qu'on a coupé l'aide aux élèves en difficultés.

Michel Chartrand rappelle que ce sont les syndicalistes et les socialistes qui ont fait avancer le Québec et le Canada. Il n'a pas manqué de faire un clin d'oeil au passé... et à ses quelques arrestations, alors qu'il était un militant syndical actif. Il a bien fait rire les gens lorsqu'il leur a rappelé que le fédéral avait été plus généreux que les autres en le nourrissant pendant quatre mois. Selon lui, les acquis ont été difficiles à gagner: les pensions de vieillesse, l'allocation-familiale, l'assurance-chômage, l'assurance-hospitalisation, l'assurance-santé... Il refuse qu'on recule. Ce qu'il veut maintenant, c'est un revenu de citoyenneté pour tout le monde. «Les gens ont le droit de vivre libres», clame-t-il.

Les entreprises

Le candidat indépendant trouve grotesque que les entreprises ne paient presque pas d'impôts, alors que les citoyens en sont étranglés. «Les grandes corporations financières continuent à échapper au fisc, à faire d'énormes profits (comme les entreprises pharmaceutiques) , l'argent se retrouve dans des paradis fiscaux et l'écart entre les riches et les pauvres s'accentuent», analyse-t-il. «Pour finir le comble, constate-t-il, les étrangers viennent acheter nos affaires: d'abord nos maisons funéraires, ensuite les vidanges et bientôt ce sera notre nourriture.» Michel Chartrand ne croit pas au déficit 0, mais il croit à la pauvreté 0. Selon lui, avec l'informatique et la robotique dans notre vie, l'avenir n'est pas rose pour notre jeunesse.

Cégep Ahuntsic

Parizeau affronte des agitateurs

MONTREAL (PC)-L'allocution de Jacques Parizeau devant 400 étudiants du Cégep Ahuntsic a tourné à la foire d'empoigne, hier, lorsque quatre ou cinq agitateurs l'ont empêché de parler et qu'un a lancé un siège de bicyclette sur la scène, manquant de près M. Parizeau.

Après la présentation, au moment où M. Parizeau quittait la salle, celui-ci a même été entarté, la crème beurrant copieusement quelques étudiants qui le suivaient.

A deux reprises, des étudiants ont failli se battre avec les trouble-fête qui voulaient empêcher M. Parizeau de continuer son discours, s'empoignant au collet et se lançant des injures. Plusieurs se sont lancé des boulettes de papier.

M. Parizeau avait commencé son discours paisiblement depuis plusieurs minutes, quand un protestataire dans la salle a lancé «Parti québécois bourgeois». Puis il n'a eu cessé de crier, avec ses quatre compères, jusqu'à ce que M. Parizeau s'interrompe.

C'est la foule de 400 étudiants qui s'en est mêlée, demandant aux agitateurs de quitter les lieux parce qu'eux étaient venus entendre M. Parizeau.

Les trouble-fête ne voulaient rien entendre, hurlaient en gesticulant, le poing dans les airs, prétendant agir au nom de la démocratie et «des milliers d'étudiants qui crèvent de faim» au Québec.

La situation a donc dégénéré: les boulettes de papier ont été lancées, un garçon en a pris un autre au collet, qui l'a repoussé, d'autres s'interposaient pour calmer l'un et l'autre. Un autre demandait: «où est la sécurité ici, sortez-les, on veut écouter M. Parizeau tranquilles». Un agent de sécurité s'est présenté mais n'osait expulser les protestataires.

Puis un siège de bicyclette avec un tuyau de métal d'un pied a volé sur la scène, manquant de près M. Parizeau.

Appel au calme

En politicien habile, M. Parizeau a voulu calmer la foule et les agitateurs. «Ils disent qu'ils veulent la démocratie, alors on va tester leur sens démocratique et faire un sondage dans la salle. Est-ce que vous êtes en faveur qu'on leur demande de quitter la salle ou de se taire?» a-t-il demandé. Et la foule a ovationné M. Parizeau pour l'approuver.

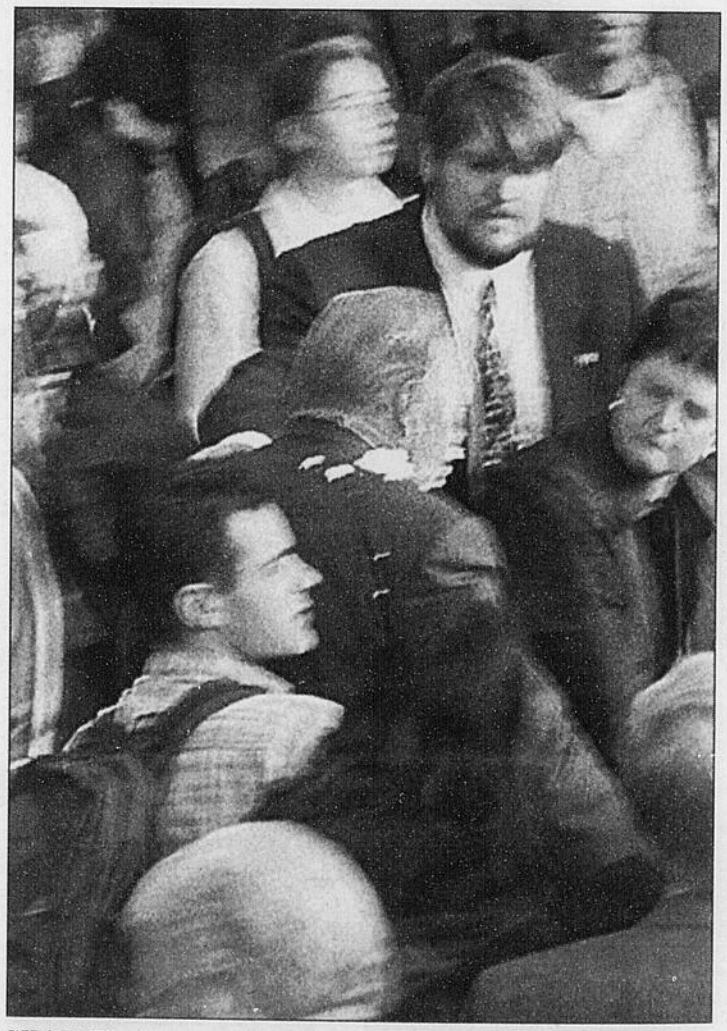
Mais les trouble-fête ne se sont pas tus.

La Presse Canadienne a interrogé deux de ces jeunes pour savoir qui ils représentaient et ce qu'ils voulaient au juste. Ils ont affirmé ne venir qu'à titre personnel.

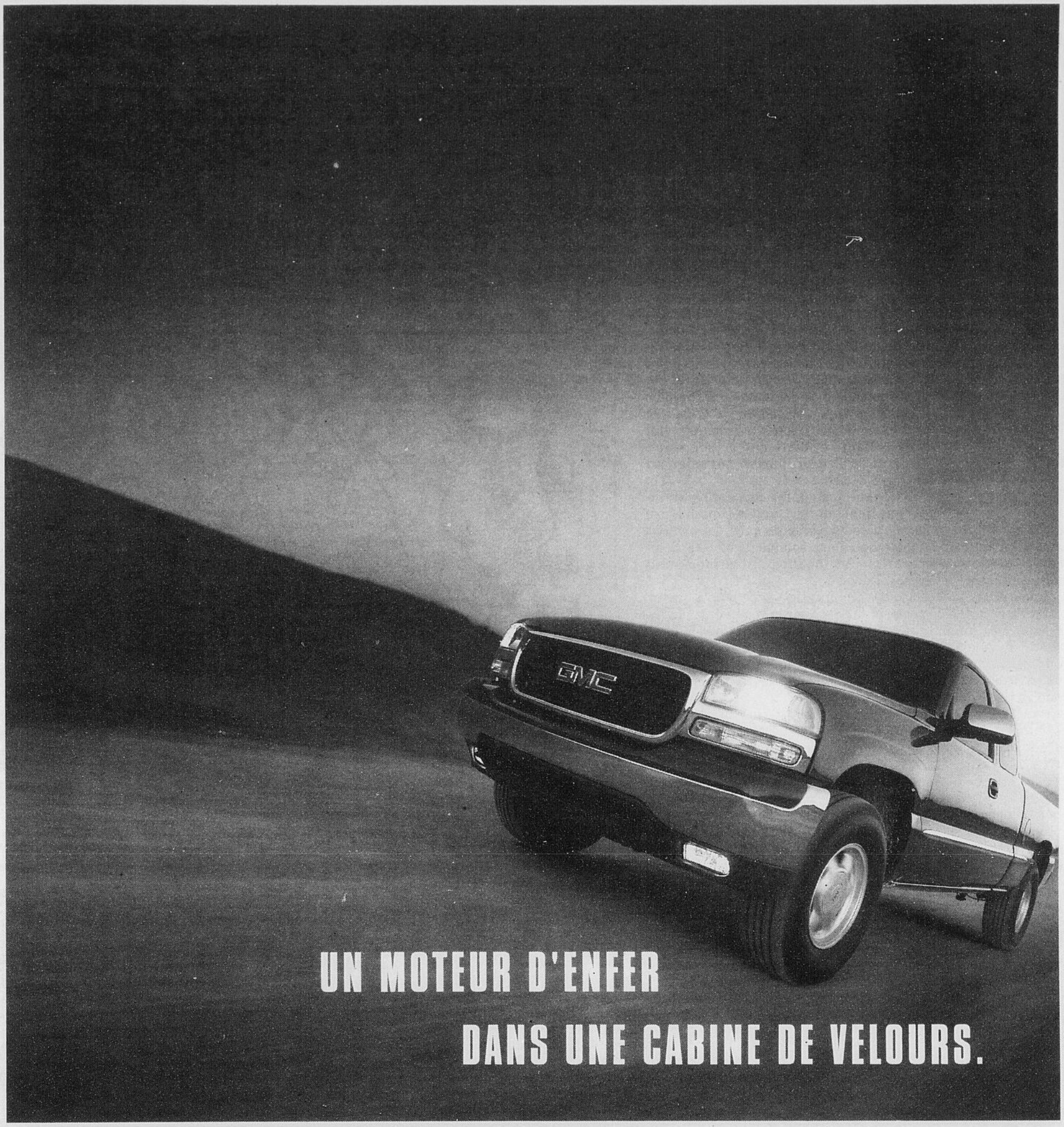
L'un défendait la cause des «Chiliens qui ont été expulsés du pays pendant que les entreprises entrent à pleines portes», ce qui est «la preuve qu'on aime mieux les compagnies que le vrai monde». Un autre parlait aussi des frais de scolarité, de l'ethnocentrisme de la société, des riches et des étudiants qui crèvent de faim.

Quand le brouhaha s'est un peu apaisé au point où M. Parizeau est redevenu audible, il a invité les protestataires à venir expliquer leur idéologie, calmement et rationnellement, au micro.

L'un d'entre eux s'est planté devant le micro pour répéter une trentaine de fois d'affilée «révolution, la solution», sans dire un autre mot.



CHAHUT - Jacques Parizeau a affronté des agitateurs, hier, au Cégep Ahuntsic. Il a même été entarté à sa sortie. On le voit ici alors qu'il est escorté par des étudiants.



LE NOUVEAU SIERRA 1999. Voici le nouveau Sierra de GMC entièrement redessiné. Maintenant équipé du plus puissant moteur Vortec qui soit, de freins à disque antiblocage de série aux 4 roues et de la cabine la plus spacieuse et la plus confortable que nous ayons jamais conçue. Le nouveau Sierra, un alliage de style et de puissance qui se distingue, tout comme ceux qui le conduisent. Visitez notre site au www.gmcanada.com[MC] ou téléphonez-nous au 1 800 463-7483.

GMC
TROIS LETTRES
QUI EN DISENT LONG

www.gmcanada.com est une marque de commerce de General Motors Corporation.

LE QUOTIDIEN

Éditeur: **Claude Gagnon** cgagnonpres@lequotidien.com

Éditeur adjoint: **Bertrand Genest** bgenest@lequotidien.com

Bouchard gagne à Jonquière et risque gros ailleurs au Québec

«Jonquière fait des jaloux», titrait «La Presse» à la Une de son édition d'hier. «Le Devoir», également en page frontispice, y allait d'une remarque de la même eau...

L'intervention musclée de Lucien Bouchard, dimanche, dans le dossier de la complémentarité des services entre les hôpitaux de Jonquière et de Chicoutimi, donne lieu à un effet d'entraînement prévisible dont la gestion pourrait se révéler difficile pour le gouvernement sortant.

Car la vague de mécontentement née de l'action de Lucien Bouchard à Jonquière s'étend. Elle risque de prendre de l'amplitude au cours des prochains jours pour se transformer en déferlante. Un phénomène, on le devine, dont le Premier ministre aurait très bien pu se passer dans un domaine aussi fragile que celui de la Santé et alors que la campagne électorale se prépare à négocier un virage décisif...

CAROL NÉRON
cneron@lequotidien.com

Comme prévu, les conséquences de l'implication de Lucien Bouchard à Jonquière en fin de semaine ne passent pas inaperçues, notamment parce qu'il a autorisé le déblocage d'une somme de 950 000 $, au titre de «dédommagements» à l'intention des médecins contestataires du Centre hospitalier.

La Fédération québécoise des omnipraticiens ne pouvait rater une si belle occasion de relancer le débat sur la rémunération des médecins. Dès lundi, tout en reconnaissant la pertinence et la nécessité du mouvement amorcé par ses membres dans le comté de Lucien Bouchard, elle en profitait pour exiger que le traitement administré dimanche par le Premier ministre dans son comté soit étendu au reste de la province.

Le spectre des compressions dans le réseau de la Santé et de ses conséquences sur la vie quotidienne des Québécois surgit au beau milieu de la campagne électorale, alors que péquistes et libéraux se livrent toujours à un coude à coude serré et que les sondages sont à la veille de déterminer une tendance susceptible de durer jusqu'au 30 novembre. La chose ne peut tomber plus mal pour Lucien Bouchard; de toute évidence, le chef du gouvernement éprouvera de sérieuses difficultés à convaincre les indécis que son coup de force de dimanche à Jonquière ne s'inspirait d'aucun sentiment électoraliste.

Au plan pratique, les stratèges péquistes se retrouvent dès à présent avec un gros, un énorme problème sur les bras : ils doivent s'efforcer de convaincre l'électorat que Lucien Bouchard, malgré les propos lénifiants qu'il tenait dimanche après-midi en conférence de presse, n'a pas acheté la paix à Jonquière ! Parallèlement à ces efforts, le principal intéressé doit faire en sorte de calmer le jeu dans les autres hôpitaux du Québec où des médecins, comme c'était le cas jusqu'à hier dans Ottawa-Hull, affirment ouvertement vouloir s'inspirer de l'approche jonquiéroise pour obtenir du gouvernement qu'il se rende à leurs revendications.

Sous la forte pression exercée par le milieu, qui profitait dimanche de la présence des médias nationaux pour démontrer son profond mécontentement, le député de Jonquière a donc choisi de satisfaire aux revendications les plus pressantes des médecins de son hôpital. Lucien Bouchard se devait surtout de ramener le calme de toute urgence afin de s'assurer d'un écart confortable sur son adversaire libéral à l'élection du 30 novembre. L'approche, bien que prêtant à controverse, n'en demeure pas moins habituelle en période électorale. Le fait est, cependant, que cette tactique risque de compromettre sérieusement l'image de marque que le Premier ministre s'efforce de donner de lui ailleurs en province.

CLIN D'OEIL

La vie, la littérature, Ti-Mé...

Ti-Mé, de «La Petite Vie», lance un livre à l'image, dit-il, «de son monde».

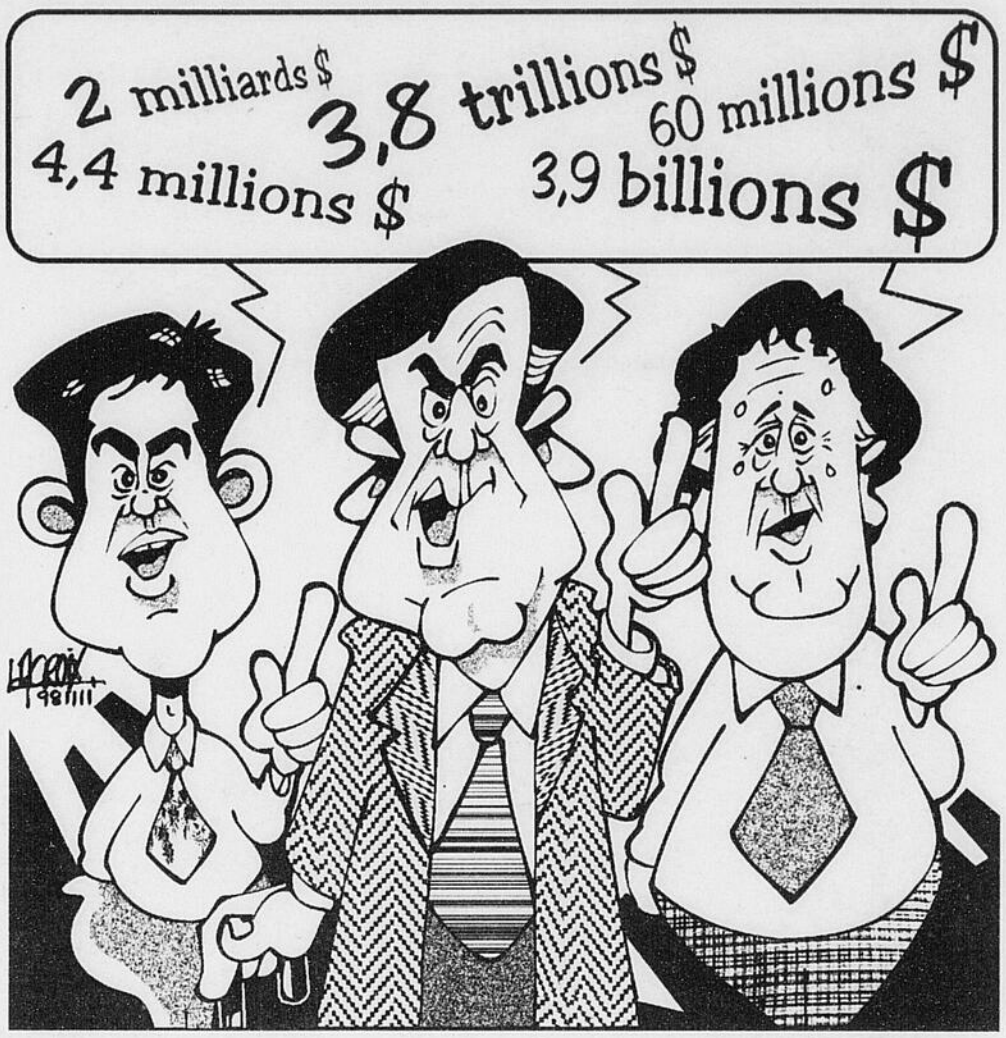
L'événement ne passe pas inaperçu, car «La Petite Vie» est considérée comme la série la plus populaire de l'histoire de la télévision québécoise.

Bon...

Un autre chapitre de la (grande) littérature québécoise vient de s'écrire.

C. Néron

Une campagne qui ne vaut pas cinq cents!



VOTRE OPINION

opinion@lequotidien.com

Pour une démocratie vraiment représentative...

Le 30 novembre prochain, un très fort pourcentage des Québécois, près de 50% probablement, perdra ses élections. Tous ceux qui auront voté pour un candidat défait pourront se dire que leur vote n'a servi à rien. Tous ceux qui auront voté pour le Parti Vert, pour le Parti de la Démocratie socialiste, pour l'Action démocratique ailleurs qu'à Rivière-du-Loup, pour un candidat indépendant représentant le Rassemblement pour une Alternative politique, pour les Libéraux dans les comtés péquistes, ou pour les péquistes dans les comtés libéraux... tous ces gens, selon toute vraisemblance, verront leur voix démocratique muselée pour quatre ans.

Il ne leur restera plus qu'à tenter d'influencer le pouvoir plutôt que de l'exercer.

Ce système politique, où chaque comté ne se choisit qu'un représentant, comporte un très grave défaut. Pour y faire progresser des idées nouvelles, il faut réussir à battre au moins un porte-couleur des grands partis.

C'est le seul chemin pour obtenir une voix au Parlement ou à l'Assemblée Nationale. Ainsi, un parti écologiste pourrait très bien obtenir 20% ou 25% de votes dans chaque comté sans obtenir un seul siège parlementaire. Un quart de la population pourrait ainsi se voir démocratiquement ignoré.

Changement

Pour que chaque électeur ait une importance réelle, et pour que les élus soient vraiment représentatifs de la population, on devrait opter pour un autre type de scrutin. On devrait donner à chaque parti une représentation à l'Assemblée nationale proportionnelle aux voix exprimées dans tout le Québec.

Si 10% des électeurs préfèrent voter pour le Parti Vert, ces 10% devraient être dignement et justement représentés au Parlement ou à l'Assemblée nationale. On pourrait y arriver en ajoutant, à côté de ceux des députés de comtés, une douzaine de sièges pour les représentants des tendances minoritaires, ce qui permettrait de réajuster la représentation des diverses tendances politiques proportionnellement aux votes reçus par chacune.

Si chaque citoyen pouvait être certain que son vote aura une importance, ne serait-ce qu'à travers ce mécanisme de réajustement, l'intérêt pour la politique et la démocratie serait sûrement accru. On en a eu un exemple éloquent lors du référendum de 1995. À cette occasion, chaque vote comptait. On comprend tout de suite pourquoi le taux de participation lors de ce vote a pu battre tous les taux de participation lors d'élections.

L'importance de l'individu

Chaque citoyen se savait important, indispensabl, en 1995.

N'est-ce pas là l'ingrédient le plus efficace pour assurer la vitalité démocratique d'un peuple ? Et en plus ce système aurait un autre avantage. Au lieu d'infliger la défaite à plus de la moitié des citoyens, il ne ferait que des gagnants, puisque chaque pourcentage significatif de vote serait reflété par un représentant à l'Assemblée nationale ou au Parlement.

Le mot démocratie, qui veut dire pouvoir du peuple, par le peuple et pour le peuple, prendrait alors tout son sens.

François Privé,
Alma.

Parti de la démocratie socialiste

Jean-Guy Tremblay luttera dans Chicoutimi

CANDIDAT - Ebéniste de métier, Jean-Guy Tremblay, entend bien débattre de sujets que les «vieux partis» semblent vouloir éluder.
(Photo Jeannot Lévesque)

par Yvon Bernier

CHICOUTIMI (YB)- Membre du Parti de la démocratie socialiste (PDS), Jean-Guy Tremblay, défendra les couleurs de cette formation politique dans la circonscription de Chicoutimi d'ici le 30 novembre prochain.

Agé de 51 ans et originaire de Mistassini, ce résidant jonquiérois souligne en entrevue qu'il pose sa candidature pour que les familles à faible revenu, les gens que l'on qualifie «de la gauche» et les exclus de la société, puissent interpeller les partis néolibéraux ou à forte tendance néolibérale.

Le candidat signale que dans le cadre des présentes élections, le parti dont il est membre comptera environ 80 candidats répartis ici et là dans les 125 circonscriptions du Québec.

M. Tremblay déplore vivement qu'aucun des «vieux partis» ne tienne compte du fait que la qualité de vie des classes moyennes et moins nantis diminue constamment.

«La grande déception avec le PQ, c'est qu'il tient un langage social-démocrate alors qu'il applique des politiques clairement néolibérales.»

Jean Charest

Il ajoute que dans le cas du Parti libéral du Québec, le nouveau chef Jean Charest, brasse lui aussi des idées et politiques néolibérales. «Quand il a vu que le Parti conservateur était mécontent de la dernière campagne fédérale où il n'a réussi qu'à faire élire 20 candidats, il a vite compris qu'il ne lui restait plus qu'à démissionner et à accepter sur un plat d'argent le poste de chef du PLQ.»

Appelé à commenter les prises de position du chef de l'Action démocratique du Québec (ADQ), Mario Dumont, dans la présente campagne il souligne que «ce jeune homme démontre peu de vision, semble se chercher une cause, et courtise les syndicats pour tenter de glaner quelques votes de plus.»

Le candidat du PDS ajoute que le gouvernement Bouchard a mis de l'avant le concept de «l'économie sociale» lors du Sommet socioéconomique tenu en début de mandat, mais que dans les faits ce gouvernement a choisi tout comme cela se fait aux Etats-Unis d'accorder des subventions ou prêts aux grandes entreprises plutôt que de veiller au bien commun de la société québécoise. «L'Etat providence se transforme de plus en plus en Etat stratégique» comme l'a démontré récemment un chroniqueur du journal Le Devoir.

Enterminant, Jean-Guy Tremblay indique qu'il rencontrera sous peu les groupes d'étudiants et groupes communautaires pour échanger sur les frais de scolarité, le salaire minimum et les moyens de contrer l'appauvrissement.

«Le revenu minimum garanti qui est l'un des points de notre programme sera également l'un des items qui sera discuté», conclut le candidat du Parti de la démocratie socialiste dans la circonscription de Chicoutimi.

Ex-député péquiste

Hubert Desbiens lance un mouvement régional

SAINT-HONORE (LT) - L'ex-député péquiste de Dubuc, Hubert Desbiens, qui a navigué pendant longtemps dans l'aile radicale du Parti québécois, a convoqué la presse demain pour annoncer la création d'un mouvement régional.

C'est du moins ce qu'a précisé au Quotidien Elyse Gauthier, qui a longuement milité au sein du camp souverainiste avec Hubert Desbiens.

«Il y a eu des pressions énormes pour que M. Desbiens se présente aux élections. Mais je ne crois pas que ce sera le cas. On parle du lancement d'un mouvement régional», a souligné Mme Gauthier.

D'autres informations circulaient à l'effet qu'Hubert Desbiens pourrait se présenter dans Chicoutimi ou Jonquière comme candidat indépendant avec un programme souverainiste.

Linda Boivin
Conseillère en encadrements
16, rue Racine Est, Chicoutimi
(418) 543-7614

ENCADREMENTS DE TOUS GENRE
• Vitres et miroirs
• Gravures sur verre
• Vente et installation
Vitrerie BÉLANGER
401639

CONFIANTS - Le président d'honneur Roch Harvey et la présidente Julie Simard espèrent faire un succès de la 12e édition de l'Opération Nez rouge dans le secteur d'Alma.

(Photo Stephen Potvin)

Lac-Saint-Jean-Est

Nez rouge offrira ses services pour une douzième année

par Claude Côté

ALMA (CC) - Grâce à la direction des Affaires étudiantes et à la participation des élèves du Collège d'Alma, l'opération Nez rouge pourra, du 10 au 23 décembre, offrir ses services pour une 12e année consécutive à la population de Lac-Saint-Jean-Est.

L'événement se déroulera, cette année, sous la présidence d'honneur de Roch Harvey, lequel qualifie d'anges gardiens ces personnes qui, bénévolement, oeuvrent de près ou de loin au service de raccompagnement mis à la disposition des gens qui prennent quelques verres d'alcool au cours des deux semaines précédant les Fêtes.

Pour une sixième année consécutive, le centre de contrôle de l'opération Nez rouge sera localisé au Collège d'Alma, où la centrale administrative s'installera dans le centre social. Et, pour profiter du service de raccompagnement, il suffira, comme par le passé, de téléphoner au 662-2611. Selon Julie Simard, présidente du comité d'organisation, quelque 300 personnes bénévoles se succéderont en équipes pour assurer un service de raccompagnement qu'on veut exemplaire.

Plus court

L'année dernière, l'équipe de Nez rouge avait réalisé 870 raccompagnements sur le territoire de Lac-Saint-Jean-Est. On s'attend à en réaliser un peu moins, cette année, puisque l'opération durera une semaine de moins.

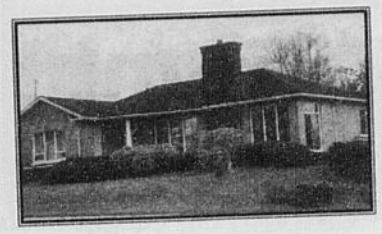
A ce sujet, Eugène Bilodeau, coordonnateur de l'événement au Collège d'Alma, a précisé qu'il n'appartient pas à l'organisation locale de décider de la durée de l'opération Nez rouge. «Cette décision relève de l'organisation nationale qui, dit-il, tient à ce que l'opération commence partout en même temps.»

Des barrages routiers, visant à recueillir les dons de la population, seront installés, le dimanche 15 novembre, au coin des boulevards Auger et Saint-Jude et, le dimanche 22 novembre, au coin du boulevard Dequen et de la rue de la Gare, à Alma. En plus d'accepter de l'argent, les gens de l'organisation de l'opération Nez rouge vendront des épinglettes à l'effigie de la mascotte, au cours de ces deux barrages routiers qui seront montés avec la collaboration de la police municipale d'Alma.

Le comité d'organisation de l'opération Nez rouge tiendra aussi, au cours de la semaine du 16 au 20 novembre, une autre campagne appelée «Intervention jeunesse», dans quelques écoles. Cette initiative a pour objet de sensibiliser et d'informer les jeunes à la sécurité routière, spécialement à la conduite avec facultés affaiblies.

Les responsables de l'organisation rappellent enfin qu'il est possible de faire appel à la mascotte Nez rouge, pour une apparition dans une fête ou un party de bureau. Pour en réserver les services, il suffit de téléphoner au 668-2387, poste 256.

Entre l'hôpital et la maison



Le Versant COOP
Maison de convalescence
SOINS PERSONNALISÉS
HÉBERGEMENT ET GARDIENNAGE

FACELIFT

Le **FACELIFT** est une chirurgie qui consiste à relever les tissus faciaux qui se sont relâchés au cours des années pour une multitude de raisons différentes, à savoir, l'hérédité, le mode de vie, le stress, le soleil, la maladie, les amaigrissements, etc.

La peau contient des fibres élastiques et du collagène qui tendent celle-ci contre les tissus mous, les muscles et les os de la figure. Mais graduellement, ces fibres se relâchent et créent les rides. Associés à cette condition, les muscles faciaux également glissent vers le bas et entraînent les coins des yeux, les coins des lèvres et les bajoues. Il faut donc que la chirurgie corrige non seulement la peau mais également les muscles pour redonner l'image de jeunesse sans créer une peau étirée et luisante.

La chirurgie:

La chirurgie peut se pratiquer sous anesthésie locale ou générale. Il s'agit d'une chirurgie longue (entre 3 et 5 heures) et délicate qui doit être pratiquée par un spécialiste en chirurgie plastique qui connaît non seulement la peau mais les tissus sous cutanés et les muscles faciaux. Elle peut se pratiquer à tout âge mais habituellement entre 45 et 65 ans.

Cette chirurgie peut impliquer toute la figure (Grand Facelift) ou une portion seulement (Mini Facelift) et très souvent inclure les paupières.

Le postopératoire:

Cette chirurgie étant une procédure très longue, il est recommandé que durant les premières 24 à 48 heures le ou la patiente soit sous surveillance médicale afin d'éviter toute complication et aussi diminuer le stress postopératoire.

Les pansements demeurent en place entre 3 et 4 jours et tous les points sont enlevés entre 7 et 10 jours après la chirurgie. Le maquillage et la coiffure seront possibles à ce moment. Les ecchymoses (bleus) disparaissent généralement en dedans de 15 jours et l'enflure en dedans de 3 semaines.

Les résultats:

Il n'existe aucun traitement cutané qui peut arrêter le processus de vieillissement et donc aucun traitement n'est permanent. Cependant, le FACELIFT associé au REDRAPAGE des muscles faciaux (S.M.A.S.) peut persister plus de 10 ans.

Les services de la maison de convalescence «Le Versant» comprennent:

- Lieu de convalescence pour toute personne ayant subi une chirurgie.
- Endroit idéal pour récupérer après une chirurgie esthétique.
- Pour les personnes victimes d'accidents.
- Service de gardiennage temporaire pour les personnes âgées ou autres nécessitant un environnement sécuritaire.
- Services infirmiers 24 heures sur 24.
- Service de repas santé avec possibilité de dépannage pour l'accompagnateur(trice).
- Service de soutien moral ou religieux.
- Contrôle de la médication.

Votre séjour en centre hospitalier vous apparaît écourté; la maison de convalescence «LE VERSANT» saura vous sécuriser!

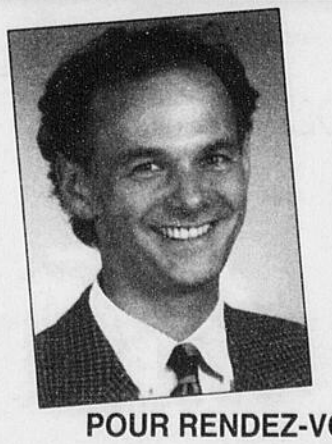
La maison de convalescence «Le Versant»

Versant COOP
Maison de convalescence
SOINS PERSONNALISÉS
HÉBERGEMENT ET GARDIENNAGE

546, boul. Talbot
Chicoutimi, Québec
G7H 4A5
Tél.: 543-5353
Télécopieur: 543-6266

396495

IMPLANTS DENTAIRES



10 années d'expérience

Ça se souligne

Dr Alain Audet

CENTRE D'IMPLANTOLOGIE DE L'EST DU QUÉBEC

POUR RENDEZ-VOUS: **696-2040** ou **1-800-590-2040**

Internet: alainaudet@vl.videotron.ca

874, boul. de l'Université Est, bureau 214
Chicoutimi (Québec) – G7H 6B9

402567

L'ÉVÉNEMENT

«IMAGINEZ-VOUS EN CHRYSLER»

GAGNEZ 25 000 $† en crédit applicable à l'achat ou à la location de votre prochain véhicule Chrysler.

(Photo à titre indicatif seulement)

POUR SEULEMENT

299 $* **PAR MOIS**

Location, terme de 36 mois. Comptant initial de 3 235 $.
Avec 0 $ de comptant initial, 398 $ par mois.

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.

24 558 $**

DODGE DAKOTA SPORT 1999 – 4X4, À CABINE CLUB

L'ENSEMBLE 24B + DSA + LNJ + ADA COMPREND : Moteur Magnum V6 de 3,9 litres • Transmission automatique à quatre rapports • Glaces teintées • Essieu à différentiel autobloquant • Direction assistée • Banquette divisée 40/20/40 • Radio-cassette AM/FM stéréo avec quatre haut-parleurs • Phares antibrouillards • Système d'échappement en acier inoxydable • Roues en aluminium

(Photo à titre indicatif seulement)

POUR SEULEMENT

449 $* **PAR MOIS**

Location, terme de 36 mois. Comptant initial de 3 137 $.
Avec 0 $ de comptant initial, 548 $ par mois.

TAXE SUR LE CLIMATISEUR, TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.

31 379 $**

TAXE SUR LE CLIMATISEUR INCLUSE.

DODGE RAM 1500 SLT 1999 – 4X4, À CABINE QUAD

L'ENSEMBLE 26G COMPREND : Moteur Magnum V8 de 5,9 litres • Transmission automatique à quatre rapports • Climatiseur • Régulateur de vitesse • Volant inclinable • Glaces teintées • Lève-glaces et verrouillage à commande électrique • Banquette divisée 40/20/40 en tissu de catégorie supérieure • Radio-cassette AM/FM stéréo avec quatre haut-parleurs • Roues 16 po X 7 po en fonte d'aluminium • Compte-tours

CHRYSLER Dodge Camions Dodge | CHRYSLER Plymouth Jeep | Eagle

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler.

† L'événement «Imaginez-vous en Chrysler» est en vigueur du 12 octobre au 30 novembre 1998. Le tirage aura lieu le 14 décembre 1998 à 15 h chez Chrysler Canada ltée au 3000, route Transcanadienne, Pointe-Claire (Québec) H9R 1B1. Les chances de gagner dépendent du nombre de bulletins de participation reçus. Aucun achat requis. 18 ans et plus. Détails et règlement complets chez votre concessionnaire Chrysler participant. * Tarif mensuel établi d'après la description du véhicule ci-haut. Comptant initial ou échange équivalent. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation de Crédit Chrysler Canada ltée. Le premier versement et un dépôt de sécurité seront exigés. Location pour usage personnel. Le locataire est responsable du kilométrage excédentaire après 61 200 km, au taux de 12 ¢ le km. Rachat non requis. ** Transport (920 $ pour le Dodge Ram et 715 $ pour le Dodge Dakota), immatriculation, assurances et taxes en sus. Le prix reflète la prime d'encouragement du fabricant consentie au concessionnaire. Offres d'une durée limitée chez les concessionnaires participants. Le concessionnaire peut vendre/louer à prix moindre et avoir à commander.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler inc.

CHRYSLER

Fourre-tout

fourretout@lequotidien.com

Le plus gênant à acheter...

(AR) - Selon un récent sondage réalisé par Angus Reid Group Healthcare, le produit le plus gênant à acheter en pharmacie est la couche pour adulte. Et cela dans une proportion de 29%, devançant les condoms (15%), les produits pour traiter les hémorroïdes (10%), les tampons hygiéniques (7%).

ANDRÉE RAINVILLE

L'enquête sur l'incontinence au Canada, commandée par la Fondation d'aide aux personnes incontinentes, vise à renseigner les Canadiens sur ce problème qui touche 1,5 million de personnes au pays.

Selon le communiqué transmis aux médias, le problème est d'autant plus pernicieux que le manque d'information relative à l'incontinence (manque et perte de contrôle de la vessie), et le sentiment de grande gêne qui y est associé, font que les personnes incontinentes attendent souvent très longtemps avant de consulter un médecin, alors que des traitements efficaces pourraient être suggérés.

Les Canadiens sont si mal renseignés sur le sujet-- qui pourtant affecte la vie d'un si grand nombre !--, que l'étude indique que presque la moitié des citoyens ne connaît pas la signification du mot, certains ayant défini l'incontinence comme un «problème d'estomac» ou «d'incapacité à faire face aux problèmes de la vie quotidienne»...

L'incontinence, contrairement à la croyance populaire qui l'associe presque uniquement aux personnes âgées, touche toutes sortes de gens. On pense ici à ceux atteints de malformations congénitales, d'affaiblissement des muscles du plancher pelvien, de blessures, à ceux qui font usage de certains médicaments, qui souffrent de complications d'ordre pathologique, que ce soit suite ou non à une chirurgie.

Précisons enfin que l'enquête, réalisée en septembre, l'a été auprès d'un échantillon de 1515 hommes et femmes âgés de 18 ans et plus, choisis au hasard. On situe l'exactitude des résultats à 19 sur 20.

Pour des renseignements, contacter la Fondation d'aide aux personnes incontinentes au 1 800 265-9575.

EN GAZOUILLANT

Besoin de bénévoles

* Le Centre de soutien à domicile de Jonquière est à la recherche de bénévoles, notamment pour son service d'entraide téléphonique, les visites d'amitié et le service de transport/accompagnement. Il s'agit de contacter le Centre au 542-1625.

Horticulture

*** Toute la population est invitée à assister à la dernière conférence de l'année de la Société d'HORTICULTURE DE CHICOUTIMI, le mardi 17 novembre, à 19 h 30, au Parc Rosaire-Gauthier. La conférencière, la fleuriste DIANE AUBIN de Jonquière, parlera de la confection des décorations de Noël. L'assemblée générale suivra, ainsi que les élections. L'entrée est à 3 $ pour les non-membres.**

Diane Aubin

Le sourire du succès

*** Nous parlons ailleurs dans cette page du Gala de la Chambre de Commerce d'Alma. Un tel événement requiert beaucoup d'énergie et de préparation, et cela à tous les niveaux, notamment en ce qui a trait à la réception des invités et au service. Parmi ces gens au sourire communicatif, concourant au succès et à l'atmosphère de telles activités, soulignons le travail des hôtesses Mélanie Tremblay et Sabrina Béliveau.**

Palli-Aide

* L'organisme d'accompagnement en soins palliatifs au Saguenay, Palli-aide, offre à ses membres une formation sur le sujet de l'euthanasie, le jeudi 19 novembre, au Cégep de Chicoutimi. Un séminaire de réflexion sera dispensé par le Groupe d'éthique appliquée du Cégep, dans le cadre de ses activités professionnelles. Quatre personnes ressources reconnues animeront la soirée, soit l'éthicien Marcel J. Melançon, le philosophe Jean-Noël Ringuet, l'avocat Hugues Bouchard et la professeure Michelle Noël. La coordonnée téléphonique de Palli-Aide est 690-0478.

Rites funéraires

*** La thanatologue BRIGITTE DESCHESNE sera l'invitée du mercredi 18 novembre, de 13 h 30 à 15 h, au Parvis de Jonquière (église St-Albert-le-Grand de Place Centre-Ville), dans la foulée de la réflexion sur la mort qui s'amorce aujourd'hui avec le prêtre Jean Gagné. Le thème abordé par Madame Deschesne sera «Des mots pour dire les rites funéraires». La 3e rencontre, le 25 novembre à 19 h 30, parlera de «La mort, une saison à venir», avec le prêtre Paul Tremblay.**

La Chambre de Commerce d'Alma choisit ses lauréats

Le Gala de la Chambre de Commerce d'Alma s'est déroulé dans une magnifique ambiance de fête, samedi soir dernier. La dernière livraison du Progrès-Dimanche faisait état des lauréats des différentes catégories. Nous vous proposons ici des photographies, l'une reliée à Marc Maltais qui, en plus d'être choisi Personnalité de l'année, a raflé pour son entreprise Placement GMR Consomat le trophée de la catégorie Innovation; l'autre concernant le Syndicat national des employés de l'aluminium d'Alma, qui a remporté les honneurs dans la catégorie Apport au milieu. Ce sont (photo de gauche) Jean Simon (d'Alcan), Jean-Marc Auclair, Annie Munger, Marc Maltais, Françoise Côté, Line Auclair et Jean-Pierre Pantalon (de CKRS); et (photo de droite) Pierre Harvey, Paul Tremblay, Donald Déry, Alain Jean, Frédérik Nicole, Roger Simard et Luc Vandal.

Rencontres

la meilleure façon de faire connaissance

Inscription: (418) 698-2777

• Inscription GRATUITE dans le journal

• Enregistrement GRATUIT à une boîte vocale

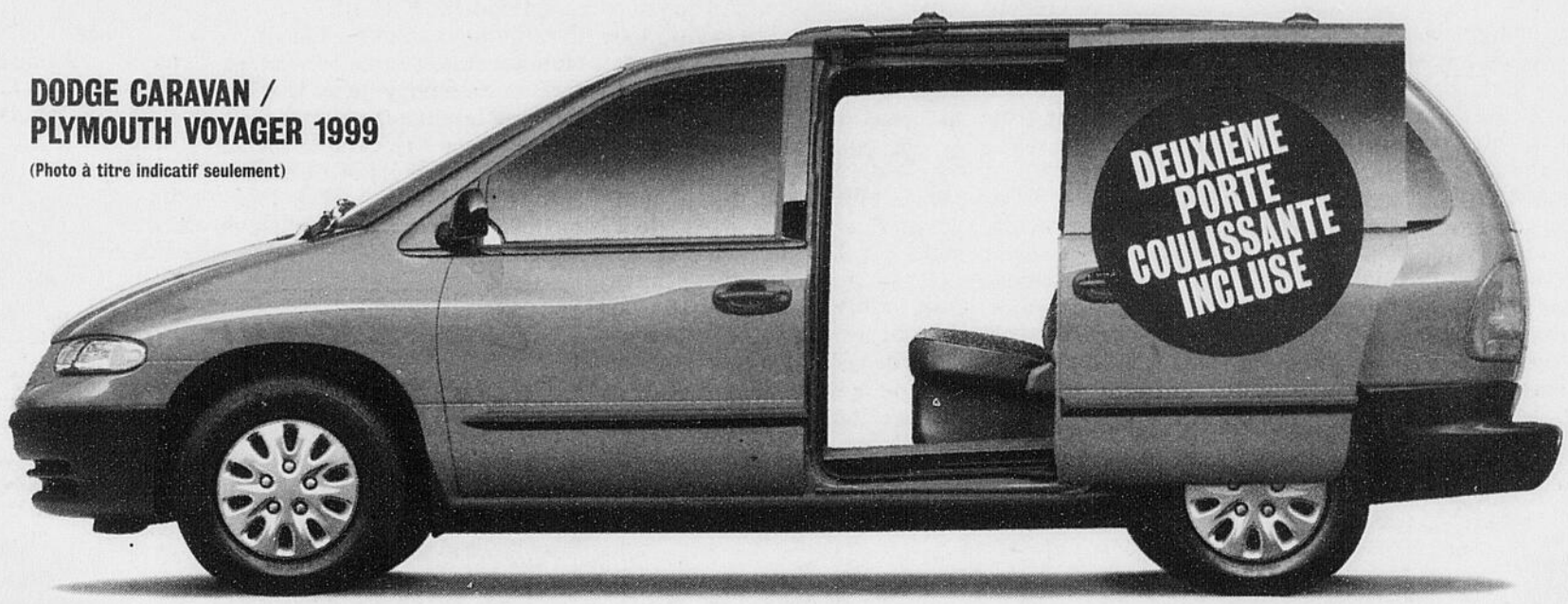
• Récupération GRATUITE des messages

400291

L'ÉVÉNEMENT

«IMAGINEZ-VOUS EN CHRYSLER»

DODGE CARAVAN / PLYMOUTH VOYAGER 1999
(Photo à titre indicatif seulement)



GAGNANTE DU PRIX «MEILLEUR ACHAT» 1999 DE LA REVUE *CARGUIDE* POUR LA 3E ANNÉE CONSÉCUTIVE

POUR SEULEMENT

275 $* **PAR MOIS**

Location, terme de 36 mois. Comptant initial de 3 935 $. Avec 0 $ de comptant initial, 392 $ par mois.

TAXE SUR LE CLIMATISEUR, TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.

22 288 $**

TAXE SUR LE CLIMATISEUR INCLUSE.

GAGNEZ 25 000 $†

en crédit applicable à l'achat ou à la location de votre prochain véhicule Chrysler.

Aucun achat requis. 18 ans et plus. Détails et règlement complets chez votre concessionnaire Chrysler participant.

L'ENSEMBLE 26T + GKD COMPREND :

• Moteur V6 de 3 litres, 150 ch • Transmission automatique à 4 rapports • Climatiseur • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique • Sièges pour sept passagers • Sièges à roulettes Easy Out^MC • Appuie-têtes aux sièges arrière • Radio AM/FM stéréo • Porte-bagages au toit • Essuie-glace de lunette arrière • Verrous à l'épreuve des enfants

CHRYSLER Dodge Camions Dodge

CHRYSLER Plymouth Jeep | Eagle

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler.

†L'événement «Imaginez-vous en Chrysler» est en vigueur du 12 octobre au 30 novembre 1998. Le tirage aura lieu le 14 décembre 1998 à 15 h chez Chrysler Canada ltée au 3000, route Transcanadienne, Pointe-Claire (Québec) H9R 1B1. Les chances de gagner dépendent du nombre de bulletins de participation reçus. * Tarif mensuel établi d'après la description du véhicule ci-haut. Comptant initial ou échange équivalent. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation de Crédit Chrysler Canada ltée. Le premier versement et un dépôt de sécurité seront exigés. Location pour usage personnel. Le locataire est responsable du kilométrage excédentaire après 61 200 km, au taux de 12 ¢ le km. Rachat non requis. ** Transport (855 $), immatriculation, assurances et taxes en sus. Le prix reflète la prime d'encouragement du fabricant consentie au concessionnaire. Offres d'une durée limitée chez les concessionnaires participants. Le concessionnaire peut louer/vendre à un prix moindre et avoir à commander.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler inc.

CHRYSLER

Saint-Ambroise

Récupère Sol obtient un nouveau contrat

par Louis Tremblay

SAINT-AMBROISE (LT) - L'entreprise Récupère Sol de Saint-Ambroise a obtenu un nouveau contrat qui lui permettra de fonctionner de quatre à six semaines et ramènera au travail une quinzaine de personnes.

Selon le directeur général de l'usine, Jean-François Landry, il s'agit d'un contrat de 1,5 million $ pour le traitement de terre contaminée aux BPC. Le nom du client de Récupère Sol ne peut être divulgué.

Jean-François Landry a expliqué que le fonctionnement du comité de suivi des opérations de cette usine qui a soulevé une vague de protestation à Saint-Ambroise s'améliorait. En plus des contrôles hebdomadaires du ministère de l'Environnement du Québec.

«Le ministère reçoit beaucoup moins de plaintes. En plus des contrôles et du comité du suivi, il est bon de le rappeler, nous sommes soumis aux contrôles de nos clients. Avant de nous accorder des contrats, les clients vérifient toutes nos autorisations environnementales», reprend le directeur de l'usine.

Le nouveau contrat ne permettra pas encore à Récupère Sol de fonctionner à long terme. Dans ce cas on parle d'un fonctionnement de quatre à six semaines.

Toutefois, le directeur général affirme que des contrats importants sont en ce moment en négociation. Il a cependant refusé de dévoiler la nature de ces contrats.

«Loge m'entraide»

Politiciens sommés de se mouiller

par Yvon Bernier

CHICOUTIMI (YB)- L'organisme «Loge m'entraide» en collaboration avec le Front d'action populaire en réaménagement urbain (FRAPRU) somme les candidats aux élections qu'ils soient péquistes, libéraux ou autres de prendre des engagements clairs en faveur du développement de nouveaux logements sociaux.

En conférence de presse, la coordonnatrice de «Loge m'entraide», Sonia Côté, et le porte-parole du FRAPRU, Pierre Gaudreault, soulignent que Jonquière et Chicoutimi comptent parmi les municipalités du Québec qui sont dans le peloton de tête concernant les ménages locataires qui versent plus de 50 pour cent de leurs revenus dans les coûts de logement.

«Ainsi 23,2 pour cent des 2495 ménages locataires de Chicoutimi se retrouvent aujourd'hui dans cette situation désastreuse qui les oblige à choisir, mois après mois, entre payer le loyer et manger. A Jonquière, ce sont quelque 26,6 pour cent des 2280 ménages locataires qui engloutissent la moitié et plus de leur maigre pitance dans le logement. A La Baie, la situation est moins difficile puisqu'un ménage sur cinq soit 580 ménages locataires dépensent plus de 50 pour cent de leur revenu pour se loger. Ces données établis en 1996 proviennent du recensement réalisé par Statistiques Canada», résument Mme Côté et Pierre Gaudreault.

Au Québec, font-ils ressortir, il y a aggravation de la situation du logement. Quelque 518 700 ménages locataires consacrent aujourd'hui plus de 30 pour cent de leur revenu au loyer.

Baisse de revenus

Le Front d'action populaire en réaménagement urbain identifie la baisse du revenu annuel des locataires comme la cause principale du problème. A Jonquière la baisse observée avoisine 2500 $ considérant qu'en 1991 le revenu annuel moyen était de 25 012 $ et qu'en 1996 il est de 22 560 $. A Chicoutimi, au cours de la même période, la baisse est de plus de 1700 $, considérant que le revenu moyen est passé de 27 062 $ à 25 349 $.

Cette situation accablante, font valoir Mme Côté et Gaudreault, a entre autres répercussions de créer des problèmes au plan de la saine alimentation et santé des familles concernées.

«En tenant la conférence de presse, ici à la Soupe populaire de Chicoutimi, on tenait à souligner que ce lieu risque bien de voir sa clientèle augmenter si personne ne voit à corriger la situation.»

Les mêmes porte-parole (Loge m'entraide et FRAPRU) considèrent que la solution à la situation accablante des locataires tant au Saguenay qu'au Québec passe notamment par une véritable relance du logement social, sous la forme de HLM, de coopératives d'habitation, et de logements gérés par des organismes sans but lucratif.

LOGEMENTS - La locataire Marie Jalbert de Chicoutimi, la coordonnatrice de Logement aide Sonia Côté, et le porte-parole de la FRAPRU, Pierre Gaudreault, ont exposé, hier, quelques aspects de la situation qui prévaut en matière de logement pour les ménages à faible revenu de la région et du Québec.

(Photo Jeannot Lévesque)

Carrefour jeunesse-emploi Saguenay

EMPLOITHON 98

En rapport avec la publicité parue le 5 novembre dernier, nous remercions également les collaborateurs suivants :

- **Société des fabriquants du Saguenay-Lac-St-Jean**
- **Institut de beauté Diane Simard**
- **Consomat**
- **Banquets Fine Gueule**

La direction

402550

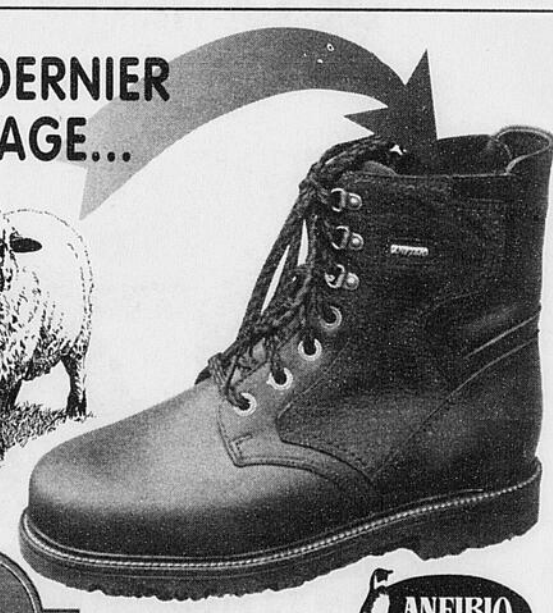
DONS
URGENCE HONDURAS – NICARAGUA
1-87 PAUVRETÉ (1-877-288-7383)

LE CARDINAL LÉGER ET SES ŒUVRES
130, avenue de l'Épée
Outremont, Québec H2V 3T2
(514) 495-2409

100 % de l'argent recueilli ira à aider les survivants de l'ouragan Mitch.

402519

SON DERNIER VOYAGE...



ANFIBIO

Doublée de mouton et imperméable

RODRIGUE LE BOTTIER

HOMMES • FEMMES
ENFANTS
337, Racine Est, Chicoutimi
543-8538

400909

FAIRE LE POINT
COMMENT QUITTER ENFIN LE CLAN DES HOMMES CHAUVES?

UN DIAGNOSTIC CAPILLAIRE GRATUIT!

Anti-chute, Cheveux de Contact, complément capillaire, greffes, **QUE CHOISIR?**
Pour vous aider à faire le point sur votre problème capillaire, Centre NORGIL
VOUS OFFRE UN DIAGNOSTIC GRATUIT!
Appelez vite le: **543-1217**

Porteurs d'un remplacement capillaire d'une autre marque, Norgil vous offre UN ENTRETIEN GRATUIT!

CENTRES DE PRÉVENTION DE CORRECTION DE LA CALVITIE
Clinique Capillaire Saguenay
Centre NORGIL
874, boul. de l'Université
Chicoutimi
543-1217

402319

Chantier Alcan d'Alma

La voie de contournement est ouverte

ALMA (CC) — La voie de contournement, qui permettra de livrer tout le sable nécessaire au chantier Alcan sans passer par le rang Scott d'Alma, est maintenant ouverte au camionnage.

Les Entreprises LML SENC et les trois entrepreneurs formant ce consortium (Les Entreprises Rosario Martel Inc, Terrassement Lavoie Ltée et Les Excavations G. Larouche Inc) ont procédé, hier, à l'inauguration de cette route dont l'aménagement, sur une longueur d'environ deux kilomètres, a nécessité un investissement global de près de 500 000 $.

On se souviendra qu'au début de l'été, les citoyens installés en bordure du rang Scott avaient manifesté dans la rue, afin de protester contre un trafic de camions lourds qu'ils estimaient non seulement insupportables, mais particulièrement dangereux pour les enfants du secteur. Ils soutenaient que la sécurité des gens du rang Scott était d'autant plus en cause que ce chemin, très étroit, n'a pas été conçu pour la circulation de camions à dix roues.

Pressions

Devant les pressions exercées par les gens du rang Scott et pour répondre aux exigences de la municipalité d'Alma, ces trois entrepreneurs d'Alma et de Delisle se sont regroupés afin de construire ensemble une voie de contournement donnant, depuis la sortie de l'avenue Boudreault (pont Saint-Georges), directement accès à la nouvelle sablière du rang Scott, qui est située sur le lot 24 dans le rang IX du canton Signay et qu'il vont exploiter en commun. Comme l'a rappelé le maire Jean-Maurice Harvey, ce lot 24 est le dernier à avoir été dézoné par la municipalité, en fonction de l'exploitation d'une sablière. «Notre décision était toutefois conditionnelle à la réalisation d'une voie d'accès directe qui contournerait le rang Scott et qui aurait un moindre impact pour les citoyens de la ville», a-t-il précisé.

VOIE — Eric Lavoie, Luc Martel et Ghislain Larouche étaient heureux de pouvoir dire que la voie de contournement, qui permettra de livrer le sable au chantier Alcan sans passer par le rang Scott d'Alma, est maintenant ouverte au camionnage.

(Photo Stephen Potvin)

CAMION — Les camions peuvent maintenant se rendre à la sablière et se rendre sur les chantiers d'Alcan sans passer par le rang Scott. Les résidants auront eu gain de cause en faisant des pressions.

(Photo Stephen Potvin)

Même si la concertation avait commencé au cours de l'automne 1997, ce n'est que l'été dernier que les trois entrepreneurs ont pu s'entendre sur les conditions du regroupement. «Parallèlement à cette concertation entre entrepreneurs, le promoteur Laval Fortin parvenait de son côté à négocier, avec tous les autres intervenants au dossier, des conditions acceptables pour toutes les parties en cause concernant autant les droits de passage que les droits d'exploitation de la nouvelle sablière du lot 24», a mentionné Luc Martel, porte-parole des entrepreneurs.

Consortium

Ce dernier a aussi rappelé que cette initiative du consortium avait comme objectif de satisfaire les besoins de sable au chantier d'Alcan, tout en libérant le rang Scott d'activités de transport trop importantes pour la qualité de vie des citoyens du secteur. Il a ajouté que les entrepreneurs formant le consortium ont dû travailler d'arrache-pied pour obtenir les autorisations, d'une part, auprès de la Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ) et, d'autre part, auprès du ministère de l'Environnement et de la Faune.

D'ailleurs, celui-ci n'a émis son certificat d'autorisation que le 6 novembre dernier.

Ouverture d'esprit

Revenant à la charge, le maire Harvey a tenu à rendre hommage aux dirigeants des trois entreprises en cause pour l'ouverture d'esprit dont ils ont fait preuve dans la recherche d'une solution au problème soulevé tant par l'administration municipale que par les citoyens du rang Scott. «Ce n'était certainement pas facile puisque, dit-il, ces trois entrepreneurs sont d'abord des compétiteurs.»

A ce sujet, Laval Fortin, qui fut lui-même à la tête d'une entreprise de grande envergure durant plusieurs années, croit que cette réalisation est la confirmation de la valeur de la concertation. «Ce projet a été réussi, dit-il, grâce à un esprit d'équipe qui est caractéristique à Alma.»

EN BREF

Universitaires

OTTAWA (PC) — Le nombre d'étudiants universitaires inscrits à temps plein à des programmes de premier cycle a atteint un nouveau sommet avec 507 195 inscriptions, selon des données provisoires de Statistique Canada.

Au cours des cinq dernières années les inscriptions ont fluctué entre 500 000 et 504 000. Cette année, les inscriptions ont augmenté de 1,2 pour cent durant l'automne pour l'ensemble du Canada. Au Québec, on compte 107 992 étudiants inscrits à temps plein au premier cycle, une légère hausse de 0,8 pour cent depuis l'automne 1997. Toutefois, les inscriptions à temps partiel ont reculé de 3,3 pour cent depuis l'automne 97.

Pour la sixième année consécutive, le nombre d'étudiants inscrits à temps partiel a chuté, passant de 206 435 à 200 050, l'an dernier.

Les provinces ayant affiché la plus forte augmentation des inscriptions sont la Colombie-Britannique avec une hausse de 14,7 pour cent et l'Alberta avec 4,8 pour cent.

ROBERT DUCHESNE
MASSOTHÉRAPEUTE
LIT PROPUL-SON
Massage • Fixation • Massage avec appareils • Appareil régénérateur cellulaire • Soigneur sportif • Hygiène de l'oreille • Kinésithérapie • Autres. **ACCUEIL CHALEUREUX**
NOUVELLE ADRESSE:
942, Chabanel – CHICOUTIMI – Tél.: 543-8711
• OUVERT LE SAMEDI •
401429

Spécialité crêpes bretonnes
NOUVEAU! Dîner jeudi et vendredi à compter de 11 h 30
Atmosphère de détente accompagnée d'une vue magnifique sur le fjord
Bistrot Breton
3144, rue Mgr-Dufour, La Baie
544-6611
397645

Nouveau garage municipal

Tremblay tient à analyser l'idée de recourir à la caisse de retraite

CHICOUTIMI (DB) — L'idée de recourir à la caisse de retraite des employés municipaux pour construire un nouveau garage municipal est «une bien bonne idée», affirme le maire Jean Tremblay, «mais il faudrait bien qu'on m'en parle, le sujet n'est jamais venu à une réunion, ni publique ni privée».

DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com

Le maire de Chicoutimi a été quelque peu étonné d'apprendre par les médias que le conseil projette de négocier avec les gestionnaires de la caisse de retraite le financement de la construction du garage municipal.

Selon la proposition qui fait l'objet d'une réflexion, la caisse de retraite serait propriétaire du nouveau garage et le louerait à la municipalité jusqu'à ce que le montant investi soit complètement remis avec les intérêts. Le bâtiment serait construit sur les terrains de la ville, où se trouve l'actuel garage, qualifié de «vieillot» par des conseillers.

Cela permettrait au conseil d'éviter le recours à la signature du registre public, qui offre l'occasion à la population de se prononcer sur le sujet. La proposition a été rejetée à deux reprises jusqu'ici, même si tous les élus reconnaissent l'urgence de remplacer le garage municipal.

Autre os dans la démarche, le maire s'est engagé à accélérer la diminution de la dette. Même si l'investissement lié au nouveau garage ne s'ajouterait pas à la dette de la ville, il n'en demeure pas moins que le loyer de 400 000 $ et plus par année est une somme que le conseil devra trouver.

«C'est tout ça que j'aimerais analyser avec les gens. La seule fois où j'ai entendu parler du projet c'était en coulisse et j'ai très peu d'information», a noté le maire.

Il ajoute que d'autres «grosses» dépenses pourraient être faites à Chicoutimi, selon une étude qui sera déposée bientôt au conseil sur l'état des infrastructures.

Parmi les gestionnaires de la caisse de retraite des employés municipaux, dont l'avoir est à 78 millions $, il y a le conseiller Jean-Guy Girard, qui est au coeur des discussions. Celui-ci estime que le remplacement est urgent pour une question d'assurances (il y a un prix pour le risque) et de sécurité et pour rendre plus fonctionnelles les opérations. Le bureau des achats, localisé à Rivière-du-Moulin, serait rapatrié sur le boulevard Saguenay.

Même s'il admet être sympathique à l'idée, M. Girard veut connaître le taux de rendement que les 11 administrateurs attendent d'une éventuelle construction.

Le conseil a déjà étudié une proposition d'un entrepreneur privé qui voulait prendre à sa charge la construction d'un garage municipal et le louer à la ville. Ceci avait été refusé parce que l'administration municipale jugeait la proposition trop risquée.

En tout cas, le maire promet de regarder à fond le projet et de ne pas hypothéquer la capacité de rembourser de la ville.

Pour sa part, M. Girard estime que les employés veulent un outil de travail sécuritaire et moderne, ce qui aurait l'heur de les encourager.

SURPRIS — Jean Tremblay, le maire de Chicoutimi a été étonné d'apprendre par les médias que le conseil projette de négocier avec les gestionnaires de la caisse de retraite le financement de la construction du garage municipal.

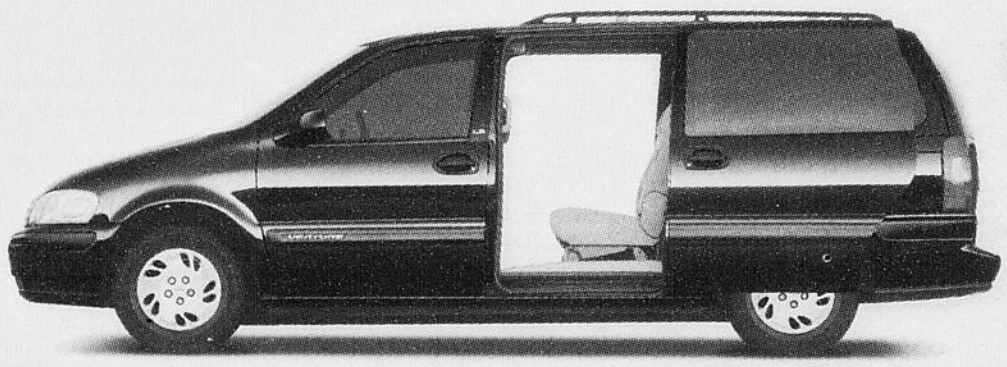
DENTUROLOGISTE
Un nettoyage et un relustrage sont suggérés annuellement comme pour les dents naturelles.
Consultez!
SERVICE À DOMICILE
Jean-Yves Bouchard
DENTUROLOGISTE
555, Bégin, Chicoutimi - **545-1099**
106, av. Louis-Hémon, Mistassini, 276-0701
(Clinique dentaire Marise Nadeau)

Pour ajouter du mordant, consultez un denturologiste
374725

Profitez de vos assurances
- Pour vos prises de sang.
- Pour le soin de vos pieds: soin complet, orthèses, prothèses, chaussures, etc.
- Pour des soins à domicile: Bain, médication, pansement, gardiennage, etc.
- Pour vos vaccins: Santé et voyage.
- Pour des cours en réanimation et en secourisme.

Un service de qualité dans l'heure ou dans les 24 hres.
Les services de soins de santé OPTI-SOINS inc.
Chicoutimi: 693-8269
Jonquière: 548-7525
Alma: 480-3035
* Carte d'adhésion annuelle disponible
401042

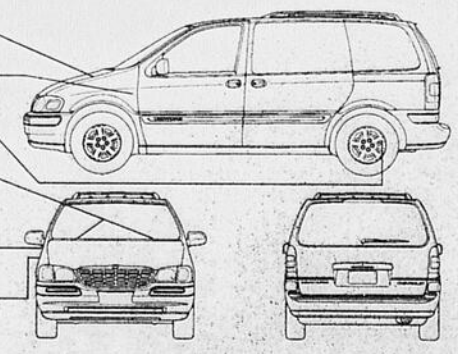
La Maxi Mini Van: Maxi équipée et Mini prix.



LE GRAND DÉVOILEMENT 1999

Venture La Venture offre davantage de flexibilité à votre famille pour plus d'activités et plus de plaisir.

- Moteur V6 3,4 litres de 185 chevaux
- Boîte de vitesse automatique à 4 rapports
- Freins antiblocage aux 4 roues
- Sacs gonflables côtés conducteur et passager types latéraux et frontaux (nouvelle génération)
- 2 portes coulissantes latérales
- Lève-glace électrique et télédéverrouillage des portes



298 $/mois* location 36 mois

2,9% de financement***
25 399 $ à l'achat**

CHEVROLET Oldsmobile GM

AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ, TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS À LA LOCATION.

L'Association marketing des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec
Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1999 en stock, comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit. *Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (ou échange équivalent) de 3 193 $. Première mensualité exigée à la livraison. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Aucun dépôt de sécurité sur approbation de GMAC. Frais de 12 ¢ du kilomètre après 60 000 km. **À l'achat, préparation incluse, transport et taxes en sus. ***Taux de financement à l'achat de 2,9 % disponible jusqu'à 36 mois ou 4,9 % de 37 à 60 mois sur ces modèles. Exemple de financement 20 000 $ à 2,9 % incluant transport, préparation et taxes : 36 versements de 580,74 $, coûts en intérêts de 906,64 $, coût total 20 906,64 $. Une commande de véhicules peut être requise. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant ou visitez le www.gmcanada.com^MC

www.gmcanada.com
402157

Conciliation prévue le 18 novembre

Mandat de grève aux éditions du Réveil

JONQUIERE (DC) - Les membres du Syndicat des travailleurs des éditions du Réveil (FNC-CSN) ont accordé un mandat de grève illimitée à leur exécutif, lundi soir, à l'occasion d'une assemblée générale à laquelle ont participé pratiquement toutes les personnes habilitées à voter.

DANIEL CÔTÉ
dcote@lequotidien.com

«Il manquait seulement deux membres qui ne pouvaient venir de toute manière et c'était la deuxième fois en autant de semaines qu'on enregistrait une participation aussi forte, ce qui montre à quel point les gens sont sérieux», a mentionné le président Eric Emond, hier, à l'occasion d'une entrevue accordée au Quotidien.

Regroupant une trentaine de journalistes, d'employés de bureau, de pressiers et de graphistes, le syndicat est engagé dans des négociations destinées à renouveler la convention collective échue depuis le 6 juin dernier. Trois rencontres ont eu lieu à ce jour, mais il s'est creusé un écart significatif entre les parties.

«Il y a blocage parce que l'employeur est en demande sur plusieurs points, rapporte Eric Emond. Entre autres choses, il veut modifier les clauses touchant la sécurité d'emploi et procéder à une redéfinition des tâches, ce qui amène plusieurs personnes à craindre des mises à pied.»

Climat au beau fixe

Tout en reconnaissant que le mandat de grève est sérieux, qu'il ne s'agit pas d'un bluff, le président du syndicat mise sur la prochaine étape de la négociation, une rencontre de conciliation prévue pour le 18 novembre, pour éviter de l'exercer. Il croit toujours en la possibilité de conclure une entente à l'amiable.

«On fait confiance à la négociation. Le climat est encore bon à l'intérieur de l'entreprise et on n'a pas l'intention de mettre en oeuvre des moyens de pression dans un avenir prévisible», précise Eric Emond, qui ajoute que son groupe se tient, qu'il forme un groupe uni.

De son côté, la directrice générale régionale pour les Editions du Réveil, Diane Audet, confirme que le climat de travail reste bon et laisse entendre que le vote de lundi ne l'a pas étonnée. «Je ne suis pas surprise. Ca fait partie du contexte des négociations et j'ai toujours confiance de régler», a-t-elle confié au Quotidien.

Indépendant dans Chicoutimi

Gagnon annonce sa candidature

par Yvon Bernier

CHICOUTIMI (YB)- Candidat à l'élection partielle de Jonquière en 1996, Stéphane Guy Maurice Gagnon, a annoncé hier qu'il sera candidat indépendant dans la circonscription de Chicoutimi.

Dans un communiqué émis hier, il souligne que les chefs respectifs du PQ, PLQ, et ADQ, sont «trois néolibéraux fédéralistes» et qu'il tient à offrir un autre choix à l'électorat.

Il est temps, signale-t-il dans le même communiqué, que les élus cessent de jouer avec les mots et fassent les efforts qui s'imposent pour donner un pays au Québécois.

Claude Tremblay
p.-d.g.

Marc Montminy
Représentant

• PLAQUES-SOUVENIRS • NUMÉROTEURS
• SCEAUX LÉGAUX • PLAQUETTES
• DATEURS D'IDENTIFICATION

GRAVURE
INDUSTRIELLE - COMMERCIALE
SÉRIGRAPHIE - ESTAMPES

543-2107
GRAVURE - IDENTIFICATION

http://estampesmichaud.qc.ca
ESTAMPES MICHAUD INC.
128, Racine Est, Chicoutimi, QC, G7H 1R1
FAX: 543-0779
372282

Carl Tremblay
Gérant

Alexandre Audet
Conseiller

Tendances Coiffure & Esthétique

Martine Houde
esthéticienne, électrolyse, styliste en maquillage

tient à informer sa clientèle qu'elle est maintenant **propriétaire** de l'Esthétique chez **Tendances Coiffure et Esthétique** au 3568, boul. Harvey (2e étage), Jonquière.

Elle invite donc sa distinguée clientèle et les nouveaux client(e)s à venir la rencontrer dans ses nouveaux locaux.

695-4447

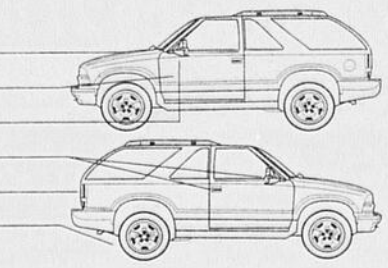
402275

À ce prix là, allez-y par 4x4 chemins.

LE GRAND DÉVOILEMENT 1999

Blazer 2 portes — **Fort de ces caractéristiques, le Blazer est prévu pour faire face aux imprévus.**

- Moteur Vortec V6 4 300 de 190 chevaux
- Boîte de vitesse automatique à 4 rapports
- Climatiseur
- Portes, glaces et miroirs à commande électrique
- Pont arrière autoblocant
- Suspension et pneus tout-terrain



298 $/mois* location 36 mois

2,9% de financement***
29 999 $ à l'achat**

CHEVROLET Oldsmobile GM

AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ, TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS À LA LOCATION.

L'Association marketing des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec

Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1999 en stock, comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit. *Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (ou échange équivalent) de 3115 $. Transport et préparation inclus. Première mensualité exigée à la livraison. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Aucun dépôt de sécurité sur approbation de GMAC. Frais de 12 ¢ du kilomètre après 60 000 km. **À l'achat, préparation incluse, transport et taxes en sus. ***Taux de financement à l'achat de 2,9 % disponible jusqu'à 36 mois ou 4,9 % de 37 à 60 mois sur ces modèles. Exemple de financement 20 000 $ à 2,9 % incluant transport, préparation et taxes : 36 versements de 580,74 $, coûts en intérêts de 906,64 $, coût total 20 906,64 $. Une commande de véhicules peut être requise. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant ou visitez le www.gmcanada.com^MC

www.gmcanada.com

402158

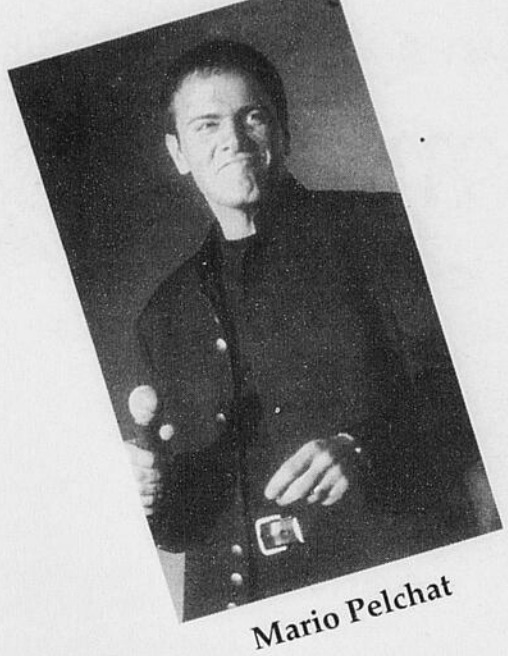
Venez sauter la clôture 98-99

«C'est comme ça que ça se passe chez mon oncle Edmond»

Le 31 décembre 1998 à 21 h
au Palais des Sports de Jonquière, avec

QUÉBECOISSIME

et ses artistes invités



Mario Pelchat

Violoneux

Serge Turbide

Le plus gros party de famille au Saguenay–Lac-Saint-Jean

«NOËL DU PARTAGE»

Une partie des revenus générés le 31 décembre permettra d'offrir le spectacle gratuitement à plus de 3000 personnes de différents groupes communautaires du Saguenay–Lac-Saint-Jean le dimanche 27 décembre à 14 h.

1500 places disponibles

52.25$ + taxes par personne table de 6 personnes

Goûter, champagne, surprises, danse jusqu'aux petites heures

Réservez-tôt au (418) 548-0130

La vente de billets de cette soirée rendra possible le **Noël du Partage du 27 décembre 1998.**

Le QUOTIDIEN du Saguenay–Lac-Saint-Jean

QUÉBECOISSIME

UNE PRODUCTION Logistik 22

402589

Domaine des pêches

Lucien Bouchard dénonce Ottawa

par Norman Delisle

HAVRE-AUX-MAISONS, Iles-de-la-Madeleine (PC)-Le premier ministre Lucien Bouchard accuse Ottawa d'avoir mal géré l'industrie des pêches commerciales, causant un tort immense aux pêcheurs des Iles-de-la-Madeleine.

«La souveraineté du Québec est la solution», a lancé M. Bouchard, hier, alors qu'il effectuait une tournée aux Iles, en appui au candidat péquiste Maxime Arseneau.

Le premier ministre a profité de son passage dans la région pour annoncer divers programmes susceptibles, croit-il, d'aider la relance de l'emploi et des pêches dans ce coin du Québec.

M. Bouchard a expliqué qu'«avec la souveraineté, le Québec pourra gérer ses propres affaires, ses propres ressources. On ne dit pas qu'on ferait réapparaître la morue du jour du lendemain, Mais on pourrait au moins maintenir nos quotas historiques».

Comme province, le Québec ne peut que pratiquer «la mobilisation politique, la sensibilisation de l'opinion publique», afin de convaincre Ottawa de maintenir les quotas de morue des pêcheurs québécois et de ne pas les transférer aux pêcheurs des provinces Maritimes.

«Il faut qu'Ottawa se rende compte qu'il ne doit pas être injuste avec le Québec, même s'il n'aime pas les souverainistes. C'est une chose odieuse qu'on fait aux pêcheurs québécois de transférer en douce, la nuit, les quotas traditionnels dans les autres provinces», a dit M. Bouchard.

Une des façons pour les Madelinots de manifester leur déception face à Ottawa est d'appuyer le candidat péquiste Maxime Arseneau le 30 novembre prochain, a suggéré le premier ministre, au lieu de réélire le député libéral sortant, Georges Farrah, en poste depuis 13 ans et qui n'a pas dénoncé les «agissements de ses amis fédéralistes» d'Ottawa.

Pluie de dollars

Pour secourir les Madelinots aux prises avec un taux de chômage élevé, spécialement en hiver, M. Bouchard a annoncé une pluie de mesures ponctuelles.

Le contrat par lequel le gouvernement achète annuellement 650 000 tonnes de sel de déglacage des Mines Seleine pour épandre sur les routes du Québec a été renouvelé pour cinq ans.

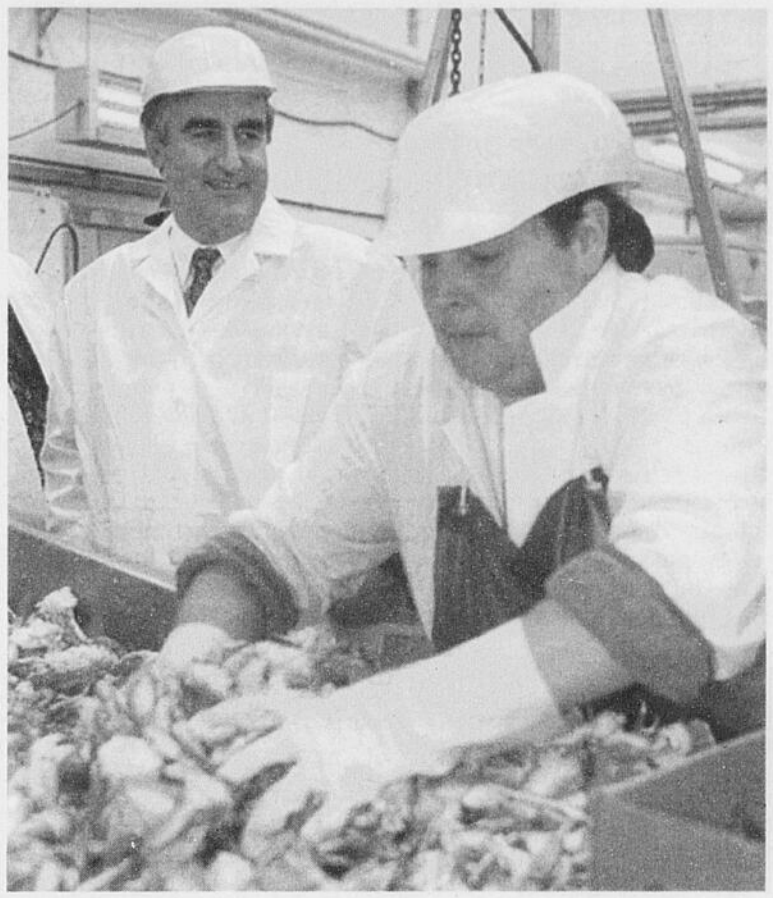
Il s'agit d'un contrat de 37 millions $ par année, soit 185 millions $ pour cinq ans, pour cette mine située dans la partie nord des Iles.

Québec met en place également un Fonds d'investissement de 20 millions $, afin d'aider les entreprises qui veulent développer et mettre en marché des nouveaux produits de la mer, particulièrement dans le secteur de la moule et du pétoncle.

Le premier ministre a aussi promis un régime de professionnalisation des pêcheurs. Ils seront accrédités au Québec au lieu d'être enregitrés à Ottawa, et pourront atteindre un statut professionnel et hausser leur niveau de qualification.

Enfin, M. Bouchard a promis de continuer à revendiquer les droits traditionnels du Québec auprès d'Ottawa et à réclamer toujours la compétence exclusive sur la pêche commerciale, compétence qu'il a détenue de 1922 à 1982.

Il y a quelque 10 000 Québécois qui vivent de la pêche dans l'Est du Québec, dont une forte proportion de Madelinots.



PRESENCE - Le premier ministre Lucien Bouchard avait revêtu l'uniforme blanc pour rencontrer les travailleurs et les travailleuses qui oeuvrent dans une usine à Gros Cap, aux Iles-de-la-Madeleine. L'histoire ne dit pas s'il a «mis le poisson à la pâte».

Gatineau

Les médecins vont demeurer en poste

par Jules Richer

GATINEAU (PC)-Les 80 médecins du pavillon de Gatineau du Centre hospitalier des vallées de l'Outaouais sont revenus hier sur leur menace de démissionner en bloc.

Ils ont finalement réussi à obtenir l'assurance de la direction du nouveau centre hospitalier fusionné que les services d'orthopédie seront de nouveau offerts au pavillon de Gatineau après avoir été transférés au pavillon de Hull en avril dernier.

En conférence de presse, le porte-parole des médecins, le Dr Alain Sirard, a expliqué que ces assurances étaient nécessaires «pour que l'équipe médicale (de Gatineau) ne s'effrite pas dans les années qui viennent et qu'on ne puisse pas offrir les mêmes services qu'on offre depuis les 10 dernières années».

Argumentation

Les médecins soutenaient que le départ des services d'orthopédie réduisait la disponibilité de certains spécialistes, comme les anesthésistes et les internistes, au pavillon de Gatineau. Cette situation affectait, selon eux, la qualité des soins qui y sont offerts.

Selon le vice-président de la Fédération des médecins spécialistes du Québec, le Dr Yves Dugré, cette victoire des médecins gatinois ne créera cependant pas de précédent à l'échelle de la province. «C'était un problème local», a-t-il noté.

S'il y a précédent, a-t-il ajouté, ce sera «dans le sens positif du terme».

«Une administration hospitalière qui fait des plans de carton, par le haut, sans amener la base à son projet, tôt ou tard est obligée de faire un pas en arrière», a expliqué le Dr Dugré.

Consultation

A son avis, l'exemple de Gatineau prouve que la consultation avec ceux et celles qui oeuvrent sur le terrain est cruciale lors des fusions des centres hospitaliers.

Contrairement à ce qui s'est passé cette semaine à Jonquière, où Québec a offert un million $ aux médecins de l'endroit, il n'y avait pas de question pécuniaire en cause à Gatineau.

Les médecins de Gatineau se battaient depuis le printemps pour dénoncer la situation. A la mi-septembre, les services de traumatologie du pavillon de Hull avaient été paralysés par un débrayage d'orthopédistes attachés auparavant au pavillon de Gatineau. Les cas urgents avaient dû être transférés à Ottawa.

Médiateur

Hier, les protestataires se sont également réjouis du fait que le médiateur nommé par Québec au dossier, le Dr Raymond Carignan, siégera pendant un an au conseil d'administration du Centre hospitalier des vallées de l'Outaouais. Il s'agit, à leur avis, d'une garantie que le processus suivant la fusion sera «transparent».

Pour sa part, le candidat libéral aux élections provinciales dans Hull, Roch Cholette, estime que le règlement du litige est «tout à la gloire des gens de l'Outaouais qui sont capables de se prendre en mains».

«Ce qu'on récolte aujourd'hui, c'est ce que le PQ a semé en mettant les dollars avant les patients, en mettant les structures avant les soins. Depuis le début de la campagne électorale, on a senti cela de façon évidente dans la population», a-t-il affirmé.

Dolbeau-Mistassini

Les syndiqués critiquent très durement les élus municipaux

DOLBEAU-MISTASSINI (DR) – Le Syndicat Canadien de la Fonction publique critique sévèrement la décision des élus municipaux de Dolbeau-Mistassini de hausser leur rémunération de 50 pour cent à compter du premier janvier prochain.

«Disons que ça enlève beaucoup de crédibilité au conseil de ville en agissant de cette façon», lance Serge Boivin, agent négociateur du SCFP. Il prévient que cette décision du conseil influencera sûrement la position du syndicat lors des prochaines négociations pour le renouvellement du contrat de travail des employés de la ville qui vient à échéance en décembre 2000.

L'agent syndical peut comprendre que le regroupement de Dolbeau et Mistassini a pu augmenter la charge de travail des élus. Il ajoute cependant que ceux-ci auraient fait preuve de logique et de sagesse s'ils avaient appliqué à leur cas la même médecine qu'ils ont imposée à leurs employés cols bleus et blancs lors de la négociation de l'an dernier. Le conseil avait alors consenti des hausses de salaires mais tout en imposant aux employés au préalable une diminution globale de la masse salariale sur la durée du contrat.

Un bel exemple selon Serge Boivin de la politique du deux poids et deux mesures. «C'est bon quand c'est les autres, mais pas quand il s'agit d'eux. Ça démontre que ces gens là sont au-dessus des lois et peuvent se servir d'a peu près n'importe quel argument pour justifier n'importe quelle position».

Dans l'Outaouais

Québec construira un bout d'autoroute

HULL (PC)-Le ministre des Transports du Québec, Jacques Brassard, a annoncé hier la construction du tronçon Buckingham-Thurso de l'autoroute 50, dans l'Outaouais, pour l'an 2003. «Si tout va bien.»

M. Brassard et le ministre délégué de l'Outaouais, Sylvain Simard, étaient de passage dans la région, hier, pour présenter le nouveau tracé de l'autoroute 50 aux élus régionaux et aux représentants des médias.

Si le projet reçoit les autorisations du ministère de l'Environnement et de la faune (MEF) et de la Commission de protection du territoire agricole, les deux ministres estiment que le chantier entre Buckingham et Thurso pourrait se mettre en branle dès le printemps 1999, pour se terminer quelque part en 2003. Les 22 kilomètres de pavé coûteront environ 70 millions $ à l'Etat.

Les citoyens de l'Outaouais devront toutefois se contenter d'une autoroute 50 moins large que celle qu'ils peuvent déjà emprunter jusqu'à Buckingham puisqu'elle comptera une seule chaussée à deux voies.

Le nouveau tracé est situé plusieurs kilomètres au sud de celui proposé par l'Union des producteurs agricoles (UPA), le dernier à avoir été discuté sur la place publique.

«Nous avons considérablement réduit les impacts sur le territoire et les activités agricoles», s'est félicité le ministre Brassard, hier, ajoutant que la 50 devait être construite près des villes et villages avoisinants pour assumer pleinement sa vocation économique.

L'an dernier, le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) avait qualifié «d'irrecevable» le tracé du ministère des Transports, renvoyant du coup les fonctionnaires à leur table à dessins. Cette fois, le nouveau tracé gouvernemental réduit de moitié le nombre d'hectares de terrains qui doivent être sacrifiés pour la réalisation de l'autoroute 50. Le nombre d'exploitations agricoles qui sont coupées en deux par le corridor a aussi dramatiquement chuté, passant de 34 à 9.

Le préfet de la MRC de Papineau, Mario Laframboise, a qualifié la proposition ministérielle «d'honnête».

Le président de la Communauté urbaine de l'Outaouais (CUO), Marc Croteau, admet qu'il espérait une annonce plus «électorale». «Au rythme où vont les choses, ça va prendre une dizaine ou une douzaine d'années avant que le projet se réalise», conclut-il.

ANNONCE - Le ministre Jacques Brassard était de passage dans la région de l'Outaouais, hier, pour présenter le nouveau tracé de l'autoroute 50 aux élus régionaux et aux représentants des médias.

Services télévisuels

La GRC arrête 18 personnes

MONTREAL (PC)-La Gendarmerie royale du Canada (GRC) a procédé hier à l'arrestation de 18 personnes reliées à deux réseaux de distribution illégale de services télévisuels par satellite.

Une dizaine de perquisitions ont été menées dans la grande région de Montréal et à l'ouest de la métropole, jusqu'à Hawkesbury, en Ontario.

Les policiers ont notamment saisi quelque 10 000 cartes à puce piratées permettant d'obtenir des services de télévision payante gratuitement, d'une valeur de 8 millions $.

De plus, environ 6 millions $ en argent américain, canadien et en traites bancaires ont été découverts. Les policiers ont aussi mis la main sur des équipements de télévision par satellite, d'autres équipements illégaux de communication et plusieurs armes à feu dont certaines de fort calibre, tels des AK-47 et des M-16. Le montant total des saisies est estimé à 18 millions $.

Les suspects comparaîtront par voie de sommation sous une kyrielle d'accusations.

L'enquête se poursuit, la GRC ayant aussi mis la main sur des systèmes informatiques donnant accès à d'autres distributeurs, à des clients et à la comptabilité des malfaiteurs.

LE GRAND DÉVOILEMENT 1999

La plus sportive des fourgonnettes.

La Trans Sport de Pontiac.

2 portes coulissantes
- Moteur V6 3,4 litres de 185 chevaux
- Boîte automatique 4 rapports
- Climatiseur
- Sacs gonflables côtés conducteur et passager, types latéraux et frontaux (nouvelle génération)
- Freins antiblocage aux 4 roues
- Radiocassette AM/FM stéréo

298 $/mois* Location 36 mois

ou 25 999 $ à l'achat**

2,9 % financement à l'achat*** jusqu'à 36 mois

4,9 % de financement à l'achat également disponible jusqu'à 60 mois.

AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ, TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS À LA LOCATION.

L'Association marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec
Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1999 en stock, comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. *Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (ou échange équivalent) de 3 582 $. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Aucun dépôt de sécurité sur approbation de GMAC. Première mensualité exigée à la livraison. Sujet à l'approbation du crédit. Frais de 12 ¢ du kilomètre après 60 000 km. **À l'achat, préparation incluse, transport et taxes en sus. ***Taux de financement de 2,9 % à l'achat disponible jusqu'à 36 mois et 4,9 % de 37 à 60 mois. Exemple de financement à 2,9 % : 20 000 $ incluant transport, préparation et taxes : 36 versements de 580,74 $, coût en intérêts 906,64 $, coût total 20 906,64 $. Une commande de véhicules peut être requise. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant ou visitez www.gmcanada.com^MC

www.gmcanada.com

PONTIAC BUICK GMC GM

402160

Ancien premier ministre de la Nouvelle-Ecosse

Une femme affirme avoir été violée

HALIFAX (PC)-Des rumeurs qui circulaient depuis des décennies à l'endroit de l'ancien premier ministre de la Nouvelle-Ecosse se sont retrouvées sur la place publique lors du témoignage d'une femme qui allègue avoir été violée par Gerald Regan, il y a plus de 40 ans. Le deuxième jour du procès de Regan, qui comparaît sous huit chefs d'accusation à caractère sexuel, a débuté avec le témoignage d'une femme qui affirme avoir été violée par l'accusé, alors qu'elle était âgée de 14 ans. Selon une ordonnance de la cour, celle-ci, ainsi que deux autres femmes qui accusent l'ancien premier ministre d'agressions sexuelles, ne peuvent être identifiées.

Le premier témoin, une grand-mère de 56 ans, a eu peine à faire le récit des événements qui se seraient produits en 1956 lorsque Gerald Regan l'a reconduite de Halifax à son domicile de Windsor, en Nouvelle-Ecosse.

Le visage caché dans les mains, elle a expliqué comment Regan, alors un avocat et commentateur sportif de 28 ans, a conduit son automobile dans la clairière d'un bois pour la violer.

«Il m'a dit qu'il m'avait épiée et qu'il m'aimait bien, a-t-elle dit d'une voix tremblante et à peine audible. Il a commencé à m'embrasser et mettre sa langue dans ma bouche. Il m'étouffait.»

Témoignage

Poursuivant son témoignage devant le jury, la femme a expliqué qu'elle ne comprenait pas ce qui se passait. Elle ignorait tout du sexe; sa mère ne lui avait jamais expliqué la chose.

«Son poids sur moi m'étouffait. J'étais dans un état de panique. Et puis j'ai senti une douleur atroce dans mon vagin. Il a mis son pénis dans mon vagin et l'a retiré pour éjaculer sur ma jambe. Ca m'a semblé une éternité», a-t-elle dit en retenant des sanglots.

Traumatisée et sentant que quelque chose de terrible s'était passé, elle vit Regan se servir d'un mouchoir, lequel était taché de sang. «Il m'a dit que ça ne serait pas toujours comme ça et que je finirais par aimer ça.»

Avertissement

La dame a indiqué que Regan l'a averti de ne rien dire, et que de toute façon personne ne la croirait.

Tout au long du témoignage, qui a duré une heure, Regan, âgé de 70 ans, est demeuré impassible, son regard braqué sur la femme qui a dû interrompre son récit à plusieurs reprises. La famille de l'ancien premier ministre, présente lors de l'enquête préliminaire, était absente de la cour hier.

Gerald Regan fait face à huit chefs d'accusations à caractère sexuel. Les faits se seraient produits avant qu'il ne devienne premier ministre de la Nouvelle-Ecosse, en 1970. Il fut également ministre du gouvernement Trudeau dans les années 80.

La vie sexuelle de l'accusé a fait l'objet de rumeurs pendant des années. L'une des candidates jurées a même demandé d'être exclue car elle croyait les histoires qui circulaient sur Regan lorsqu'elle était fonctionnaire dans les années 60.

PROCES - L'ancien premier ministre de la Nouvelle Ecosse, Gerald Regan, à droite, discute avec son avocat, Me Edward Greenspan pendant une pause lors du procès du politicien qui est accusé de viol.

LE CONFORT N'EST PLUS UN LUXE

LE GRAND DÉVOILEMENT 1999

BUICK

BUICK CENTURY

Pour tous ceux qui pensent à juste titre que le confort est un droit.

288 $ /mois* Location 36 mois ou 23 899 $ à l'achat**

2,9 % financement à l'achat*** jusqu'à 36 mois.

- Moteur V6 3.1 litres de 160 chevaux à injection séquentielle
- Suspension indépendante aux 4 roues
- Verrouillage des portes, lève-glaces, rétroviseurs à réglage électrique
- Climatiseur
- Dispositif antivol Pass-Key^MC
- Traction asservie
- Télédéverrouillage des portes

4,9 % de financement à l'achat également disponible jusqu'à 60 mois.

AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ, TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS À LA LOCATION.

L'Association marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec

Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1999 en stock, comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. *Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (ou échange équivalent) de 3 977 $. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Aucun dépôt de sécurité sur approbation de GMAC. Première mensualité exigée à la livraison. Sujet à l'approbation du crédit. Frais de 12 ¢ du kilomètre après 60 000 km. **À l'achat, préparation incluse, transport et taxes en sus. ***Taux de financement de 2,9 % à l'achat disponible jusqu'à 36 mois et 4,9 % de 37 à 60 mois. Exemple de financement à 2,9 %: 20 000 $ incluant transport, préparation et taxes: 36 versements de 580,74 $, coût en intérêts 906,64 $, coût total 20 906,64 $. Une commande de véhicules peut être requise. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant ou visitez www.gmcanada.com^MC

www.gmcanada.com

PONTIAC BUICK GMC GM

402161

Les secours aux victimes s'organisent

OTTAWA (PC)-L'ambassadeur du Honduras au Canada a rendu hommage hier aux soldats et secouristes canadiens qui se sont rendus dans son pays pour apporter de l'aide après le passage désastreux de l'ouragan Mitch.

«Nous sommes confrontés à une apocalypse, a déclaré mardi Salome Castellanos, à Ottawa. Ceux qui viennent à notre secours sont très braves. Ce qu'ils font est dangereux.»

L'ouragan Mitch a fait des milliers de morts et des centaines de milliers de sans-abri au Honduras, au Salvador, au Guatemala et au Nicaragua. Des milliers de personnes sont toujours portées disparues.

Les soldats canadiens ont commencé à arriver lundi après-midi à l'aéroport de La Ceiba, dans le nord du Honduras. Des médecins, infirmières, ingénieurs et personnel de sécurité ont aussitôt érigé un campement près du petit village de Sonneguera. Le contingent d'aide canadienne comprenant 181 personnes devrait être au complet d'ici le 16 novembre.

Mardi, les soldats canadiens se sont occupés à mettre en place un système de filtration d'eau, un petit hôpital et des liens de communication avec le reste du monde, a fait savoir la capitaine Yvonne Cooper, de la base des Forces armées canadiennes de Trenton, en Ontario.

Electricité

L'ouragan a détruit l'alimentation électrique, les systèmes d'égouts et les communications téléphoniques dans plusieurs communautés rurales, et de nombreux secteurs au Honduras et au Nicaragua sont toujours isolés par des inondations ou des océans de boue impraticables.

«Nous avons entendu parler de gens qui vivent dans la cime des arbres depuis dix jours», a déclaré Keir Brownstone, un porte-parole d'OXFAM Canada.

Environ 80 pour cent des infrastructures et des terres agricoles du Honduras ont été englouties par des fleuves de boue noire. L'aide aux sinistrés oblige les secouristes à faire des voyages périlleux à flancs de montagne instables où les routes ont déjà été emportées. Dans un cas, un travailleur d'OXFAM a mis une journée complète à rejoindre une petite ville du Nicaragua en motocyclette, un voyage qui prenait normalement moins d'une heure.

Le plus gros souci, cependant, c'est d'éviter la propagation de maladies contagieuses résultant des eaux contaminées et de la destruction de l'environnement. Les médecins doivent notamment lutter contre le choléra, les conjonctivites et la malaria.

Par ailleurs, plusieurs prédateurs sont morts à cause de l'ouragan, ce qui fait que la vermine se multiplie sans contrôle naturel. «Le rétablissement de la diversité biologique dans ces régions prendra au moins 35 ans», a soutenu M. Brownstone.

Ottawa a promis une aide de 9 millions $ pour les sinistrés de Mitch en Amérique centrale. L'aide américaine atteint 80 millions $ alors que les pays européens ont promis environ 122 millions $.

ATTENTE - Des réfugiés du Nicaragua font la file en attendant de recevoir de la nourriture dans la ville de Ciudad Sandino, à neuf milles au nord de Managua au Nicaragua. Des milliers de personnes sont sans maison depuis le passage de l'ouragan Mitch.

EN BREF

Tireur fou

ST. JOSEPH (AP) - Un tireur isolé a ouvert le feu mardi soir à St. Joseph, une ville du Missouri, tuant un policier et un pompier, avant d'être abattu à son tour par des policiers, ont annoncé les autorités locales. Au moins deux autres personnes ont été blessées. Selon des témoignages obtenus par la police, l'homme a commencé à tirer depuis la fenêtre d'un appartement. Il est ensuite sorti dans la rue et a commencé à tirer au hasard sur les gens.

loto-québec résultats

Banco — Tirage du 98-11-10
01 02 06 11 13
14 20 22 33 34
40 42 47 52 56
61 66 67 68 70

La Quotidienne — Tirage du 98-11-10
3 4
386 3865

Extra — Tirage du 98-11-10
NUMÉRO: 709340

TVA, LE RÉSEAU DES TIRAGES
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité. 402162

Clinique de Jeûne
- Pour redécouvrir la santé mentale et physique.
- Pour un repos complet.
- Pour une perte de poids.
- Pour une désintoxication complète (cigarette, alcool, café, drogue).
- Pour une rééducation alimentaire à 3 repas par jour.
- Pour un jeûne intégral ou un demi-jeûne.

2075, Place Belvédère
Chicoutimi
543-6292

Laurette Boivin, propriétaire

Faites-vous plaisir! à Québec

et profitez de l'occasion pour choyer ceux que vous aimez.
Notre forfait magasinage vous en offre la possibilité pour seulement 99$ PAR NUIT*

- Chambre et petit déjeuner buffet
- Surprise à Place Laurier
- Rabais chez plusieurs commerçants

* En occupation double. Gratuit pour les enfants de moins de 12 ans partageant la chambre de leurs parents. Maximum de quatre personnes par chambre.
* En vigueur du vendredi au dimanche inclusivement.

RÉSERVATIONS 1 800 463-5256

HÔTEL LOEWS LE CONCORDE QUÉBEC

PLACE LAURIER
Tout ça pour vous

402429

Dr Sarah Bouchard. Chirurgienne.

«S'il vous plaît, donnez du sang. On a besoin de vous tous les jours pour sauver des vies.»

Donner du sang, une question de vie.

HÉMA-QUÉBEC

402148

On ne s'est pas **forcé** sur le **mobilier**... parce que **vous** ne resterez **pas** longtemps.

Notre **spécialité**, c'est les véhicules **Chrysler**.

VIDANGE D'HUILE ET FILTRE NEUF • SERVICE CINQ ÉTOILES CHRYSLER

19,99$*

✔ Jusqu'à 5 litres d'huile de qualité supérieure Premium Mopar ✔ Filtre à huile Mopar ✔ Vérification du filtre à air ✔ Vérification des tuyaux ✔ Vérification des courroies d'entraînement ✔ Vérification des balais d'essuie-glace ✔ Vérification des amortisseurs et des jambes de suspension ✔ Vérification du système d'échappement ✔ Vérification des pneus ✔ Vérification des phares et feux ✔ Vérification du niveau de tous les liquides

PRÊT À L'HEURE PROMISE OU RIEN À DÉBOURSER!† — HEURES D'OUVERTURE PROLONGÉES

SERVICE CINQ ÉTOILES
CHRYSLER

ROULEZ TOUJOURS MIEUX

CHRYSLER Dodge Camions Dodge | CHRYSLER Plymouth Jeep | Eagle | Jeep Eagle

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler.

Offre valable chez tous les concessionnaires Chrysler participants.
* Supplément pour moteur diesel et véhicules importés.
† Détails chez votre concessionnaire.

CHRYSLER

YAMAHA®

VK540

179 91$ par mois* Location 48 mois

AUCUN COMPTANT

MISE AU POINT DE MOTONEIGES: 59 95$ + taxes

*Plus les taxes applicables. Ne comprend pas les assurances, le permis et les frais d'immatriculation S.A.A.Q. Ne s'applique pas aux acheteurs commerciaux. Le client pourrait être tenu d'acheter les marchandises en location à l'échéance du contrat. Pour un montant de 3504,74 $ (solde résiduel).

SAGUENAY Marine INC.
1957, rue Sainte-Famille, Jonquière
TÉL.: (418) 547-2022

POLARIS®

XLT Touring 1998 NEUVE 7390$ + taxes

GARANTIE 2 ANS

GRAND CHOIX DE MOTONEIGES USAGÉES ENCORE DISPONIBLES

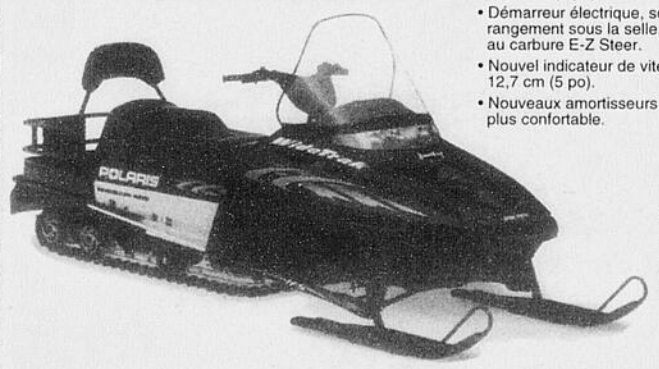
En plus, obtenez 250 $ d'accessoires

MOTO RPM PLUS

R.P.M. MOTO PLUS
2510, Dubose, Jonquière • Tél.: 699-7766

POLARIS®
INDY WIDETRAK LX

- Puissant nouveau moteur deux-cylindres de 488 cm³ refroidi au liquide, pour du plaisir à l'état pur en tout temps!
- Nouveau style Generation II révolutionnaire.
- Transmission à deux vitesses, avec marche arrière.
- Chenille surdimensionnée de 508 mm x 3962 mm (20 po x 156 po), avec nouvelle languettes pénétrantes de 25,4 mm (1 po) de forme type «onde de choc».
- Démarreur électrique, selle deux-places avec compartiment de rangement sous la selle, attelage de remorque et lisses de ski au carbure E-Z Steer.
- Nouvel indicateur de vitesse de 12,7 cm (5 po) et tachymètre de 12,7 cm (5 po).
- Nouveaux amortisseurs arrière Nitrex^MD, pour une conduite plus confortable.



POLARIS LA CONDUITE PAR EXCELLENCE

JOS BESSON 1993 INC.
66, Dequen, Mistassini
Tél.: 276-2883 / Fax: 276-7607

ARCTIC CAT
Ça, c'est de la motoneige!™

Évasion Sport D.R.

VASTE CHOIX de motoneiges usagées aux meilleurs prix

SPÉCIAL 1er ANNIVERSAIRE

Jusqu'à 30 % de rabais vêtements et accessoires en magasin

JOURNÉE SPÉCIALE LE JEUDI 20 NOVEMBRE VENEZ FÊTER AVEC NOUS!

2639, Route 170, Laterrière
Tél.: (418) 678-2481

INSPECTION ET MISE EN MARCHE À partir de 39 95$

Modèle 1999 Rabais monnaie CAT Expire le 30 nov.

Internet: www.d4m.com/sport.d.r.

Magazines spécialisés

Le plaisir de vivre le r

En sortant les vêtements d'hiver de la garde-robe de cèdre en vue du grand branle-bas de combat pour affronter les temps froids, plusieurs ont mis la main sur l'habit de motoneige, des casques et des mitaines. L'odeur du cuir et les relents d'essence de l'an dernier nous rappellent en mémoire les belles excursions du dernier hiver et des magnifiques moments passés entre amis.

À cette période-ci de l'année, les plaisirs de la motoneige ne peuvent que se vivre en souvenir ou en rêve. Afin de se tremper dans l'atmosphère des magnifiques randonnées et du confort d'un véhicule neuf, l'adepte devra se défouler en lisant des magazines et des revues spécialisées.

A cet égard les numéros de Motoneige Québec et du Courreur des neiges vous permettront de vivre à fond votre pré-saison de motoneige. Le magazine Motoneige Québec propose un guide vêtements 1999 alors que Le coureur des neiges propose un guide d'achat 99 des plus intéressants.

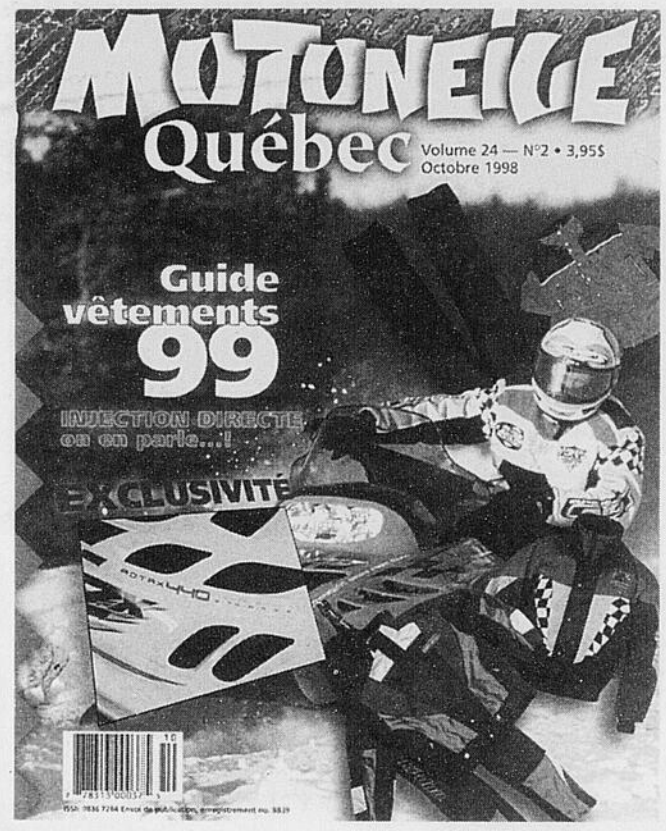
Les dernières tendances de l'industrie sont décrites et clairement expliquées ce qui permet aux lecteurs de se mettre au parfum des dernières nouveautés sur le marché. La lecture de ces magazines peut s'avérer d'excellents conseillers, avant de procéder à l'achat d'équipements ou dans l'éventualité de changer de motoneige.

Forfaits

L'industrie touristique de l'hiver commence à s'organiser en prévision de la prochaine saison blanche. En effet, les sites d'hébergement et les associations touristiques ont déjà mis la machine de promotion en marche afin de séduire les touristes courtisés.

L'Association touristique de Charlevoix a fait parvenir aux médias la nouvelle carte de sentier réalisée en collaboration avec le Casino de Charlevoix. Cette carte imprimée à 100 000 copies, présente pour une première fois, les quatre nouveaux circuits intra-régionaux qui traversent la région de Charlevoix.

La nouvelle carte présente au recto, une carte régionale des sentiers de motoneige ainsi que 23 établissements d'hébergement, de restauration et d'attraits touristiques disposés à recevoir les motoneigistes de partout, y compris ceux du Saguenay-Lac-Saint-Jean qui privilégient souvent



Habits de motoneige cuir et nylon EDCO intérieur en polar

Spécial: 349 95$

Casques H.J.C.

Spécial 139 95$ L.S. Airtech II

PIÈCES USAGÉES DISPONIBLES

Mise au point de votre motoneige À partir de: 39 95$

Bottes ACTON et SOREL À partir de: 64 95$

ADM ACCESSOIRES DE MOTOS - MOTONEIGES SAGUENAY INC.

Alain Tremblay, propriétaire
549-7972
1354, boul. Saint-Paul, Chicoutimi

INVITATION AUX GENS DU SAGUE

Maintenant qu'il n'y a plus d'interrurbain contactez le meilleur concessionnaire

POLARIS®
Le véhicules de travail

Avons en main 4 Big Boss 6 X 6 1999

SPÉCIAL 1999
POLARIS VTT DIESEL 4 ROUES
Automatique 100 % 4 X 4

Plusieurs 4X4 usagés en mai

402175

le rêve avant la réalité

ut s'avérer
procéder à
éventualité

iver com-
sion de la
et, les sites
ons touris-
promotion
ristes cour-

harlevoix a
le carte de
on avec le
e imprimée
r une pre-
ux circuits
région de

recto, une
motoneige
ergement,
tiques dis-
gistes de
uenay-Lac-
souvent

Charlevoix quand ils sortent de la région. Le document est bien rédigée et apparaît très invitant à ceux qui veulent vivre l'expérience charlevoisienne.

Cépal

Le sentier de motoneige de la région passe à proximité du centre de villégiature Cépal de Jonquière. La nouvelle administration de Cépal Aventure se préoccupe des motoneigistes. Le Centre plein air Laurentien constitue un relais motoneige intéressant pour les adeptes. Sur place, il y a possibilité de louer une motoneige sur place comprenant les habits de motoneige. On y trouve également des services d'essence et de réparation. Les motoneigistes qui choisiront ce site pour passer la nuit pourront entreposer leur engin dans un entrepôt équipé d'un système d'alarme. Situé sur le chemin du sentier 83 les forfaits sont avantageux considérant que l'hôtellerie Cépal aventure compte une foyer, une salle à manger et 69 chambres à coucher.

Passion Québec

L'entreprise touristique Passion Québec offre également des forfaits intéressant pour les adeptes de la motoneige. Avec le départ à partir du centre de location de motoneige situé à la station d sport d'hiver Le Valinouët, les adeptes peuvent prendre possession de leur motoneige et de leur équipement sur place et partir immédiatement à la conquête des blanches beautés des monts Valin. Les forfaits sont abordables et disponibles en plein coeur du pays de la neige.

En consultant la carte blanche de l'Association touristique régionale, vous serez également en mesure de préparer vos sorties en fonction des différents forfaits disponibles sur le territoire.

Info-motoneige

Pour toutes informations concernant vos activités de motoneige, excursions, forfaits, nouveautés, etc., faites parvenir vos communiqués à «Info-motoneige», Journal Le Quotidien, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1 a/s Roger Blackburn, ou par télécopieur au 690-8805.

LE PLUS GRAND CHOIX DE MOTONEIGES YAMAHA DE LA RÉGION

SRX 700 1999 disponible

ATOUT PRÊT
ATOUT BAIL

MARTIAL Gauthier loisirs enr.

Vérification et mise en marche par nos techniciens experts 59,95$ PLUS TAXES

1015, BOUL. SAINTE-GENEVIÈVE CHICOUTIMI-NORD

YAMAHA 543-6537

NOUVEAU À ALMA

Location de motoneiges et tout terrain

Motoneige 6X6 4X4

INVITATION SPÉCIALE AUX CONTRACTEURS

LOCATION SPORT ACTION ALMA

600, rue des Pins, Alma
Tél.: 669-0686 - Fax: 669-2268

Louez une nouvelle motoneige 1999

95$* par mois pendant 48 mois avec acompte de 1500 $

Les accessoires Yamaha d'origine peuvent être inclus dans le contrat!

Phaser 500

ATOUT BAIL
ATOUT PRÊT

Renseignez-vous au sujet de notre option d'achat sans acompte!

* Acompte de 1 500 $, versements sur 48 mois. Plus taxes applicables, frais de livraison et de préparation. Les frais ne comprennent pas l'assurance, les permis ni l'enregistrement. S.A.C. Offre de durée limitée qui ne s'adresse pas aux entreprises commerciales. Le consommateur peut avoir à payer les biens loués au terme du bail pour 2 459,60 $, plus taxes applicables. Venez nous voir pour un échange ou de nouvelles options de financement.

YAMAHA

MotoSport YAMAHA ALMA

1715, av. du Pont Sud, ALMA
Tél.: (418) 662-8002
ou 662-8105
Fax: (418) 662-3634

POLARIS®

GRATUIT à l'achat d'une motoneige neuve 200 $ en vêtements ou accessoires. Contrat d'entretien moteur 2 ans

AUCUN PAIEMENT
AUCUN INTÉRÊT
avant le 4 décembre avec la carte de crédit Polaris

Gobeil Équipement
2138, BOUL. SAINT-JEAN-BAPTISTE, CHICOUTIMI • 549-3956

CÉLÉBRACTION 1999

Si vous recherchez à la fois un véhicule utilitaire et récréatif, nous avons vraiment ce qu'il vous faut. Les modèles Skandic* ont tout pour remplir cette double vocation. La gamme complète de ces motoneiges Ski-Doo offre la fiabilité et la puissance du légendaire moteur Rotax, synonyme de durabilité et de valeur ajoutée. Une preuve de leur supériorité? Essayez donc d'effectuer des randonnées sur votre tondeuse à gazon!

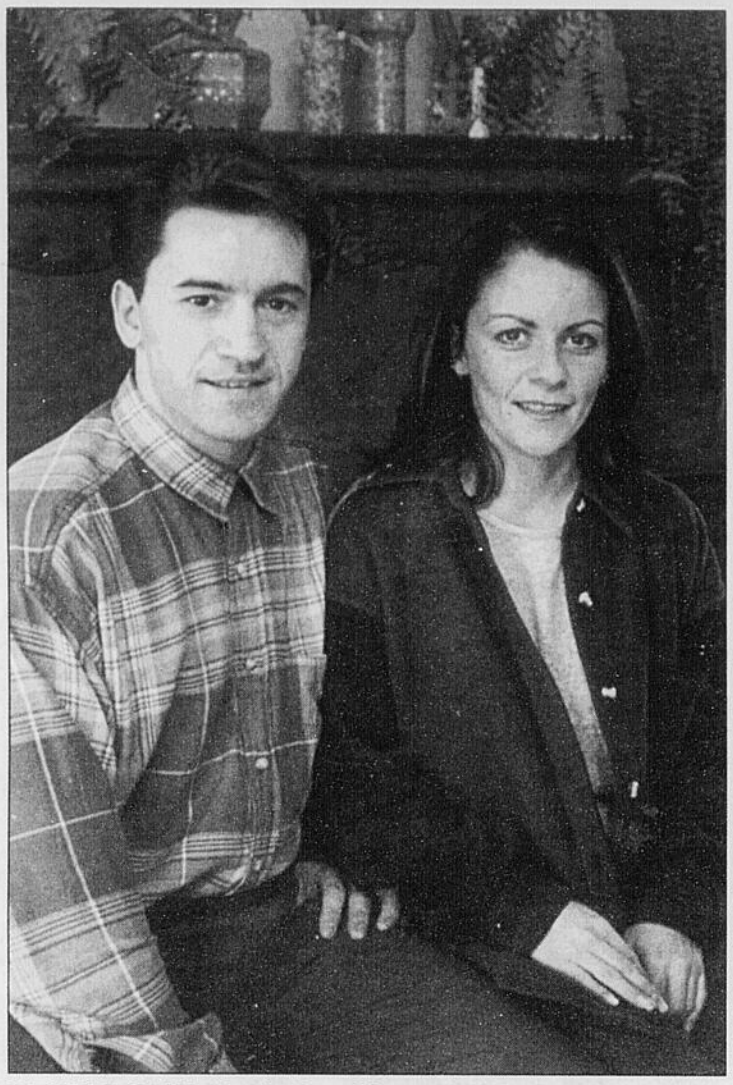
200$ PAR MOIS

ÉQUIPEMENTS VILLENEUVE INC.
1178, boul. Sainte-Geneviève
Chicoutimi-Nord
Tél.: (418) 543-3600
1-877-543-3600
* Financement sur place

BOMBARDIER PRODUITS RÉCRÉATIFS Motoneiges et VTT

AGUENAY
rrurbain
nnaire
99
4 ROUES
4 X 4
és en main

ATELIER ANDRÉ FORTIN
270, du Pont Nord
ALMA
662-6140



PRODUCTIONS - Louis Tremblay et Josée Lamontagne, fondateurs de la nouvelle maison de production qui présente Les Colocs, ce vendredi à Chicoutimi.
(Photo Sylvain Dufour)

Nouveaux producteurs

Chicoutimi bénéficiera de plusieurs spectacles

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) - Une nouvelle maison de productions a pris naissance à Chicoutimi. Les propriétaires, Louis Tremblay et Josée Lamontagne ont plusieurs projets de spectacles pour la prochaine année, dont le premier, ce vendredi, avec Les Colocs.

Leur lieu de diffusion sera principalement au Cabaret du Nouvel Hôtel La Saguenéenne de Chicoutimi, que les producteurs aimeraient voir devenir une salle comme Le Spectrum de Montréal ou le D'Auteuil de Québec.

Louis Tremblay, guitariste et chanteur, a travaillé quelques années dans le domaine du spectacle, surtout les bars. Avec sa compagne, il a fondé une entreprise de Design d'intérieur, Trèmdès, située sur le boulevard Saint-Paul. Quant à la maison de production, elle a pour but de renouer avec le milieu de la scène, préférant, cependant, travailler à l'arrière du spectacle.

Un des objectifs des Productions Arc-en-Ciel est d'offrir des spectacles dont le prix d'admission sera accessible. Selon Louis Tremblay, si les salles ont de la difficulté à se remplir, c'est que le prix des billets est trop élevé pour un certain public. Il pense aux étudiants et aux travailleurs à revenus modestes. Il espère maintenir le prix de ses entrées, entre 15$ et 20$.

C'est avec le groupe Obscur que Louis Tremblay a renoué avec le milieu du spectacle. Il y a quelques mois il a envisagé de s'engager plus à fond dans ce domaine; c'est ainsi qu'il a créé une maison de production, avec, pour première cible, Les Colocs. Ceux-ci seront au Cabaret de la Saguenéenne, vendredi 13 novembre, à 20 h 30.

Les prochaines productions d'Arc-en-ciel seront les spectacles de Nancy Dumais en mars, Éric Lapointe en avril et Bruno Pelletier en septembre.

Pluralisme culturel

La France et le Canada vont travailler ensemble

PARIS (PC)-La France rejoint le Canada dans sa lutte pour le «pluralisme culturel».

La ministre française de la Culture, Catherine Trautmann, a annoncé hier à Sheila Copps, en visite à Paris, que la France adhérera au «Réseau des ministres de la Culture» créé à Ottawa en juin dernier pour «promouvoir la diversité culturelle» dans un contexte de mondialisation de l'économie et des technologies.

La ministre du Patrimoine canadien s'est réjouie de l'appui de la France. «Ca donne au réseau une envergure qui lui manquait, a-t-elle dit. La France joue un rôle-clé. Elle nous apporte une mémoire culturelle vieille de plusieurs siècles.»

Dans le combat pour l'«exception culturelle» pedant les négociations du Gatt, la France avait été en première ligne. Le nouvel engagement du gouvernement français est «essentiel», a souligné Mme Cops, pour tout ceux qui refusent que la culture soit considérée comme une marchandise comme une autre. La ministre voit aussi dans le soutien français un «appui fort à notre tradition constitutionnelle de diversité culturelle».

Mme Trautmann a rappelé de son côté dans un communiqué que la France, en décidant de se retirer il y a quelques semaines des négociations sur l'AMI (Accord multilatéral sur l'investissement), s'était déjà «montré déterminée à préserver ce pluralisme culturel».

«Je me félicite de toutes les initiatives qui pourront être prises pour que cet objectif soit plus largement partagé», a-t-elle fait savoir.

Dans cet esprit, la France a d'ailleurs exprimé son désir de prendre également part aux travaux du «groupe de contact» créé pour coordonner les activités du Réseau des ministres, dont font actuellement partie la Suède, le Mexique, la Grèce, le Maroc, l'Afrique du Sud. Le Canada assure en ce moment le secrétariat de ce groupe de travail.

Violence sociale

Rainmen prend position

SHERBROOKE (PC)-Pour Sadlifah et Eerie, les deux membres de Rainmen, la musique hip hop n'est pas seulement une affaire de sonorités éclectiques et de rythmes lourds, mais carrément une dénonciation de la violence, des préjugés, du matérialisme et de l'oppression. Rien de moins!

«On ne décrit pas seulement le petit quartier où on vit, mais tout ce qui se passe dans le monde. L'Armageddon, c'est la guerre que tout le monde vit en dedans, une bataille entre le bien et le mal. On veut montrer que la seule façon de vaincre le mal, c'est de s'unir», explique Eerie, sous le regard approbateur de Sadlifah, au sujet de la démarche du groupe montréalais, dont le premier album, Armageddon, a été lancé en juin dernier.

Avec des titres comme Le combat, Génération SIDA, ou La pluie la plus lourde, inutile de dire que le message de ces hommes de la pluie n'est pas nécessairement rigolo. En fait, le hip hop des Rainmen est à la fois angoissé et dénonciateur, mais surtout percutant d'authenticité et de profondeur, particulièrement lorsqu'on sait que Sadlifah et Eerie, tous deux d'origine haïtienne, ne sont âgés que de 17 et 19 ans, respectivement.

«Cet album, on voulait que les gens puissent l'entendre, l'analyser et on pense que c'est apprécié. Il faut regarder la souffrance, parce que c'est avec ça qu'on acquiert la force», ajoute Eerie à propos d'Armageddon, qui s'est déjà écoulé à 10 000 copies, ce qui est en soit très bon pour un album de hip hop au Québec.

Ce qui frappe sur Armageddon - considéré comme l'album hip hop de l'année par les critiques - c'est la richesse des textes et leur crédibilité, en même temps que la qualité des arrangements et de la réalisation, qui en font un rap à la fois francophone et résolument nord-américain. «On a vraiment travaillé avec des professionnels de la programmation», affirme Sadlifah.

Rainmen ne cache pas être influencé par les groupes hip hop et rap marginaux, qu'ils soient américains ou français, ceux qui ne passent évidemment pas à la radio parce que leurs propos bousculent et dérangent.

«Il y a beaucoup de préjugés envers le rap et le hip hop, c'est pour cela qu'on ne passe pas à la radio. Les gens pensent que le rap c'est juste «yo!», voitures et femmes... Tout le monde aime faire la fête, et nous aussi, mais on voulait apporter du nouveau, du sérieux», explique Sadlifah.

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
CINÉMAS CINÉPLEX ODÉON
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
EN APRÈS-MIDI ET MAR., MERC. SOIR: 3.25$
SEMAINE DU 6 AU 12 NOVEMBRE 1998
LA CROISADE DES BRAVES (G) — Ven et Lun. au Jeu.: 7h20 - 9h30
SIÈGE (13+ violence) — Ven et Lun. au Jeu.: 7h - 9h40
C'T'A TON TOUR LAURA CADIEUX (13+ lang. vulgaire) — Ven. et Lun. au Jeu.: 7h10 - 9h20

COMPLEXE J.-GAGNON ALMA
100 ST-JOSEPH SUD 668-0141
LA CROISADE DES BRAVES (G) — Tous les soirs: 7h15 - 9h25
SIÈGE (13+ violence) — Tous les soirs: 7h05 - 9h45
LA FIANCÉE DE CHUKY (16 + violence) — Tous les soirs: 9h30
C'T'A TON TOUR LAURA CADIEUX (13+ lang. vulgaire) — Tous les soirs: 7h20 - 9h30
402115
Visitez notre site internet: http://www.cinéma.ca

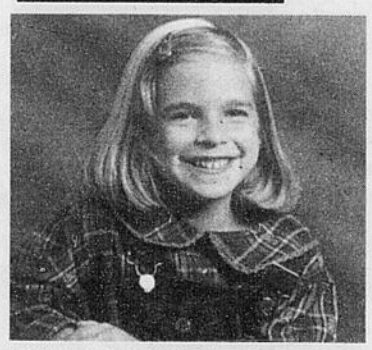
LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE

CINÉMA IMPÉRIAL
1120, Boul. TALBOT, CHICOUTIMI
SON DIGITAL
INFO-HORAIRE:549-9022
SEMAINE DU 9 au 12 NOVEMBRE
BIENVENUE À PLEASANTVILLE (G) JEFF DANIELS — LUN. AU JEU.: 7:00 - 9:30
LE PORTEUR D'EAU (G) ADAM SANDLER — LUN. AU JEU.: 7:15 - 9:15
UNE NUIT AU ROXBURY (G) — LUN. AU JEU.: 7:30 - 9:30
LE DÎNER DE CONS (G) THIERRY LHERMITE — LUN. AU JEU.: 7:20 - 9:20
MARDI-MERCREDI sauf jours fériés 3,25 $

CINÉMA JONQUIÈRE
2445 ST-DOMINIQUE
LE SIÈGE (13+) DENZEL WASHINGTON — LUN. AU JEU.: 7:05 - 9:35
AMOUR ET MAGIE (G) N. KIDMAN / S. BULLOCK — LUN. AU JEU.: 7:00 - 9:30
402111
MATINÉES SAM. & DIM. (AVANT 18h00) sauf jours fériés 3,25$

LE QUOTIDIEN
progrès-dimanche
CARNET MONDAIN

BONNE FÊTE



BONNE FETE Marilyn. Notre petit rayon de soleil qui a déjà 8 ans. Bonne ournée.
Papa et maman. XXXX

ANNONCE AVEC PHOTO
15 95$ SUR UNE COLONNE
29 95$ SUR DEUX COLONNES
RÉSERVATION 2 JOURS AVANT IMPRESSION

SANS PHOTO
TEXTE DE BONS VŒUX 7$
JUSQU'À 20 MOTS (30¢ par mot additionnel)

Bonne Fête à tous
400218

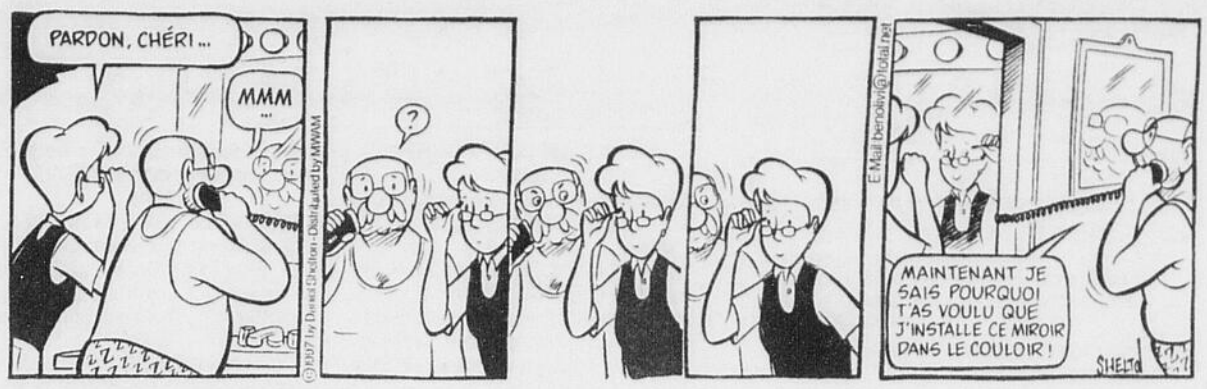
À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.

MESSAGE PERSONNEL ❦ NAISSANCE ❦ POÈME ❦ PROMPT RÉTABLISSEMENT
❦ VŒUX ❦ ANNIVERSAIRE DE MARIAGE ❦ ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
❦ FIANÇAILLES ❦ GÉNÉRATIONS ❦ GRADUATION ❦ MARIAGE

POUR INFORMATIONS: 545-4014

PEANUT

BEN



PHILOMÈNE

AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Matin Express (7h00)		Les 3 Mousquetaires / Dany Turcotte		Attention, c'est chaud!	Liza / D. Michel	Le Jour du Souvenir		Le Midi	Le Parc des Braves		Marilyn	La Vraie Vie / Marc Laurendeau		...Ouimzie (15h01)	...lunch / Étoile (15h45)	Courte échelle	Les Débrouillards	Watatatow	La Tête de l'emploi
CFRS	Mon amie Maya	Les Pierrafeu	Les Fils à papa / Mike Bossy		Évasion Beauté	Pub		Plus ça change...		Le Grand Journal	Sexe et Confidences		Tel que vu à la télé	Cinéma / QUAND LE PASSÉ REVIENT (5) avec Pamela Reed, Dwight Schultz				Les Simpson	Le Grand Journal	
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		Bla Bla Bla / Widemir Normil		Taillefer et Fille		Aimer	La Vie au... / J.E. (11h45)	Le TVA (11h58)	J.E. en direct		Boutique TVA		Les Feux de l'amour		Top Modèles	C. Lamarche / ...d'A. Kavanagh à Paris		Les Mordus / Pierre Légaré, Dany Turcotte	
TQc	Le Marché aux images	Planification et Préparation à la retraite	Sources de la musique occidentale		Projet d'entreprise		Vidéoactivité	Exploration		Le Présent du passé		Québec School Television		In Italiano			SOS croco!	Robin et Stella	Teletubbies	La Maison de Ouimzie

VOTRE SOIRÉE

MERCREDI 11 novembre	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
TQc	Macaroni tout garni	Improvissimo	Les Choix de Sophie	Cent Titres	Les Règles du jeu		Les Francs-tireurs	Toute une vie / Alain Trudel		Les Choix de Sophie	Zone X	Le Présent du passé	
CKRS	Saguenay-Lac-Saint-Jean ce soir	Élections 98 - Le Journal	Virginie	Caserne 24	Le Volcan tranquille		Enjeux / L'Homme dans le téléroman québécois		Le Téléjournal/Le Point		Nouvelles du sport	Cinéma / UN TEMPS POUR AIMER (5) avec Russell Crowe, Christianne Hirt (23h20)	
CJPM	Le TVA	Piment fort / Marcel Leboeuf	La Poule aux oeufs d'or	Caméra Choc	Le Retour		Sauve qui peut!		Le TVA	Le Poing J / Yves Jacques, Laure Adler, Vincent Lindon		TVA Sports / Loteries (23h52)	Pub (0h01)
CFRS	La fin du monde est à 7 heures	Flash / Marie-Lise Pilote, Tom Cochrane		Cinéma / HAPPY GILMORE (5) avec Adam Sandler, Christopher McDonald				Le Grand Journal	La fin du monde est à 7 heures	110%		Flash	Tel que vu à la télé
TV5	Voilà Paris	Panorama	Journal FR2	Envoyé spécial		Surdoués... et après?		Savoir plus santé / La Trisomie		Journal belge	Le Cercle		Soir 3 (0h15)
CANAL D	Contact Animal		Civilisation: histoires d'aventures / Staline et les prisonniers de l'Arctique		Aux frontières de l'inaccessible / Force implacable		Biographies / Iman la perle noire		Hawaï 5-O		Cinéma / MAHOGANY (5) avec Diana Ross, Billy Dee Williams		
RDI	Élections 98 (17h00)	Capital Actions	Le Monde ce soir	Élections 98	Notre siècle: 1914 - 1918 - Derrière le front		Le Journal RDI	Un devoir de mémoire		Le Canada aujourd'hui	Élections Québec - Le Bilan		Le Téléjournal et Le Point
RDS	Omnium de quilles (17h30)	Sports 30 Mag		Hockey / Canadiens - Devils						Sports 30 Mag		Le Monde du sport Gillette	Lutte WWF
S.E.	Québec en humour: petites querelles Qc/Mtl (17h15)		Multiplicité				Los Angeles interdite					Le Pacte du silence (23h20)	
CBJET	Newswatch		John McCrae's Friend		This Hour has 22 Minutes	Comics!	DaVinci's Inquest		The National / CBC News		The National Update	News	Cinéma / THE BRIDE OF FRANKENSTEIN
CFCF	Pulse		Access Hollywood	The Nanny	Due South		The Drew Carey Show	NewsRadio	Law and Order		CTV News	Pulse Tonight / Sports Night (23h45)	Cinéma / THE CHASE (6)
WVNY	M*A*S*H	ABC News	M*A*S*H	Frasier	Dharma and Greg	Two Guys, a Girl and a Pizza Place	The Drew Carey Show	The Secret Lives of Men	20/20 Wednesday		News / Access Hollywood (23h05)	Nightline (23h35)	Politically Incorrect (0h06)
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	The Nanny	Maggie Winters	To Have and to Hold		Chicago Hope		News	Late Night with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Dateline NBC		3rd Rock from the Sun	NewsRadio	Law and Order			The Tonight Show (23h35)	
WCFE	Parents Night Programs		Newshour		People Near Here	Berwick Military Tatto			The Wall that Heals		BBC World News	Charlie Rose	
FOX	Home Improvement	Cheers	Home Improvement	NewsRadio	Beverly Hills, 90210		Party of Five		Real TV	Cops	NewsRadio	Hard Copy	Shop at Home
TSN	Off the Record	Sportsdesk	That's Hockey	Hockey / Canadiens - Devils					Off the Record	Gallagher	Sportsdesk		WCW Wrestling "Nitro"
TMN	In Love and War (16h40)	TMNews (18h35)	From the Earth to the Moon: Movie				Requiem for Murder				When Trumpets Fade		
DISC.	Power Hour: Space		@discovery.ca		Wild Discovery: Profiles of Nature Specials		America at Arms				@discovery.ca		Wild Discovery: Profiles of Nature
VIE	Visa Santé	Les Copines d'abord	Tango / La Garde partagée		Diagnostic / Spasmes faciaux		Sortie gaie	Jeux de société / Le Monde médiéval		Allô docteur		Les Copines d'abord	L'Hôpital Chicago Hope

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

DÉTENTE

BRIDGE

Jean-François Boucher

NO 419

QUAND TOUT VA MAL

Un contrat qui au départ est à 98%, ça vous va. Attention cependant au 2% restant.

Personne vulnérable
Ouest donneur

NORD
♠ R 8 3
♥ R D 5 2
♦ R 7 3
♣ R D 4

SUD
♠ A D 6 5 4 2
♥ 8 6
♦ A 5 2
♣ 7 3

OUEST	NORD	EST	SUD
Passe	1 SA	Passe	4 ♠
Ts passent			

L'entame d'Ouest est le Valet de cœur. Votre plan de jeu?

Il a une probabilité de quatre perdantes : une dans chaque couleur. Mais le contrat semble plutôt facile. Un bris 2-2 ou 3-1 des atouts (90%), l'As de trèfle (+5%)ou l'As de cœur (+2.5%) dans la main d'Ouest. Donc, confiant, vous appelez le Roi de cœur à la levée numéro un. Est gagne et retourne le Dame de carreau. Sud joue l'As et attaque les atouts. Malheureusement, Ouest défausse. En désespoir de cause, vous jouez trèfle au Roi, mais encore là, Est gagne de l'As et retourne pique. Pouvez-vous encore faire le contrat?

Il y a bien quatre perdantes, mais aussi dix gagnantes si vous pouvez faire tous vos atouts. Il faut s'atteler à la tâche. Voici comment continuer : Dame de pique, Cœur à la Dame et cœur coupé. Trèfle à la Dame et trèfle coupé. Carreau au Roi, Roi de pique et cœur. Ouest est sans défense : s'il coupe, vous défaussez votre carreau perdant. S'il défausse, vous faites votre petit atout «en passant».

	♠ R 8 3 ♥ R D 5 2 ♦ R 7 3 ♣ R D 4	
♠ — ♥ V 10 9 7 ♦ 9 8 6 4 ♣ V 9 8 6 2	N O E S	♠ V 10 9 7 ♥ A 4 3 ♦ D V 10 ♣ A 10 5
	♠ A D 6 5 4 2 ♥ 8 6 ♦ A 5 2 ♣ 7 3	

Je parie que plusieurs d'entre vous se seraient découragés bien avant la fin. Il faut simplement se rappeler que souvent, un plan de jeu alternatif, ou même une erreur de défense, peuvent venir vous sauver in extremis.

TÉLÉROMANS

Mercredi 11 NOVEMBRE

12h30

CKRS — LE PARC DES BRAVES **513898** (1h)

13h30

CKRS — MARILYN **80701**

17h00

CKRS — WATATATOW **29966** Stéphanie ment encore pour se retrouver avec Antoine. Marie découvre le pot aux roses et veut rencontrer ce dernier. Sophie fait une gaffe en lui dévoilant l'âge d'Antoine. Michel veut faire l'amour avec Rebecca mais est bouleversé par sa réaction.

19h00

CKRS — VIRGINIE **32430** Cathie avoue à Daniel qu'elle a parfois des aventures avec des hommes. Cette révélation ne laisse pas celui-ci indifférent. Bernard est privé de caresses pour avoir menti à Virginie. Marc Dupras se manifeste de nouveau. Une nouvelle rend Andrée furieuse.

19h30

CKRS — CASERNE 24 **63898** Avec Hugo Dubé, Danielle Schneider et Francis Reddy. - Joël fait la connaissance de Nicole Mathieu qui est venue demander l'aide des pompiers de la caserne 24 pour l'organisation d'une fête d'enfants. Il croit avoir trouvé en elle la femme de sa vie. Stéphane avoue à Ninon son passé d'alcoolique et explique ses réticences à s'engager dans une relation amoureuse.

20h00

CKRS — LE VOLCAN TRANQUILLE **25701** Avec Marc Béland, Raymond Bélisle, Louise Portal. - Le premier ministre du Canada, l'honorable Mackenzie-King, est reporté au pouvoir. Gratien se rend à la Librairie du Savoir caché pour s'enquérir des réactions de son ami Ulysse. Il y trouve Françoise et Solange. Rosa se retrouve dans l'appartement de Réal pour une réunion syndicale. (1h)

CJPM -CFER — LE RETOUR **74411** Avec Pierre Rivard, Yvan Canuel et Rita Lafontaine. - Marielle annonce sa grossesse à toute sa famille. Catherine va voir ses enfants pour la première fois depuis sa fugue. Bruno surprend la rencontre et oppose un blocus complet. Vincent et Pascale choisissent leur camp. Madeleine cherche un moyen pour éloigner François de Pointe-aux-Cèdres et de Catherine. (1h)

21h00

CJPM -CFER — SAUVE QUI PEUT! **94275** ALLER-RETOUR avec Chantal Monfils, Bobby Beshro et Paul Hébert. - Micheline s'inquiète des amitiés de sa fille. Yves fait face à de sérieuses difficultés financières et se rend compte que son emprisonnement a détruit sa réputation. Léon s'inquiète de ses maux de dos. Paul Vitti demande à Catherine de l'aider; il ne sait plus quoi faire avec sa fille qui

CINÉ-TÉLÉ

MERCREDI 11 NOVEMBRE

10h00

CANAL D — LA COURSE FOLLE VERS SUGARLAND **6274237** (4) (Sugarland Express), É.-U. 1974. Comédie dramatique de S. Spielberg avec Goldie Hawn, Michael Sacks et William Atherton. - Un couple de délinquants s'empare de la voiture d'un policier pour aller reprendre leur enfant confié en adoption. (2h)

14h00

CANAL D — LA FIEVRE DU SAMEDI SOIR **8048530** (5) (Saturday Night Fever), É.-U. 1977. Étude de moeurs de J. Badham avec John Travolta, Karen Lynn Gorney et Donna Pescow. - Les ambitions d'un adolescent de Brooklyn qui fréquente les discothèques pour oublier un quotidien banal. (2h)

14h30

CFRS — QUAND LE PASSÉ REVIENT **275091** (5) (Woman with a Past), É.-U. 1991. Drame de M. Leder avec Pamela Reed, Dwight Schultz et Richard Lineback. - Après son arrestation, une mère de famille respectable raconte à ses proches son douloureux passé criminel. (2h)

23h00

CANAL D — MAHOGANY **1871817** (5) É.-U. 1975. Drame de B. Gordy avec Diana Ross, Billy Dee Williams et Anthony Perkins. - Une jeune Noire de Chicago ambitionne la carrière de dessinatrice de mode. (2h)

23h20

CKRS — UN TEMPS POUR AIMER **77698898** (5) (For the Moment), Can. 1994. Drame sentimental de A.K. Johnston avec Russell Crowe, Christianne Hirt et Wanda Cannon. - En 1942, au Manitoba, un pilote australien courtise une jeune fermière dont le mari est parti au combat. (2h25)

00h00

CBJET — THE BRIDE OF FRANKENSTEIN **20638** (3) É.-U. 1935. Drame d'horreur de J. Whale avec Boris Karloff, Colin Clive et Elsa Lanchester. - Un savant fabrique une compagne au monstre composite qu'il a créé. (2h)

MOTS CROISÉS

NO 457

SOLUTION DU PROBLÈME 456

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	M	O	N	S	I	G	N	O	R	■	P	T
2	E	C	O	U	L	A	■	■	E	I	R	E
3	T	E	R	■	E	B	O	R	G	N	E	R
4	R	A	M	E	■	A	S	■	A	R	S	■
5	O	N	E	G	A	■	A	E	T	I	T	E
6	L	I	■	O	I	S	I	V	E	■	E	T
7	O	E	S	T	R	E	■	I	S	E	■	R
8	G	■	C	I	E	R	G	E	■	N	A	O
9	I	S	I	S	■	I	R	R	I	T	A	I
10	E	T	A	M	I	N	E	■	R	A	■	T
11	■	A	N	E	T	■	E	T	A	M	P	E
12	A	R	T	■	E	G	R	E	N	A	I	S

HORIZONTALEMENT

1 - Lettre grecque - Comm. de Belgique (Brabant).
2 - Sauna - Mangeait avidement et avec excès.
3 - Non tangible - Annulé.
4 - Chêne vert de l'Amérique du Nord.
5 - Do - Robe de magistrat - Prénom masc.
6 - Tank - Radium.
7 - Tache permanente de la cornée - Creuser une entaille longue et étroite dans une pièce de bois.
8 - Étui qui protège des flammes les pièces céramiques en cours de cuisson.
9 - Boyau d'un animal de boucherie - Mot latin.
10 - Se précipitera en masse sur (se) - Jacob.
11 - Les aliments y sont brassés et imprégnés de suc gastrique - Qui a les qualités du feu.
12 - Phases d'une évolution - Port d'Italie.

VERTICALEMENT

1 - Faculté d'être présent en plusieurs lieux à la fois - Brame.
2 - Se présenta à la vue - S'emploie pour chasser qqn.
3 - Un titre - Poil des paupières - Lettre grecque.
4 - Passivité - Indique une quantité excessive.
5 - Quote-part de chacun dans un repas commun - Brûlé (fam.).
6 - Forcerai - Champion.
7 - Sodium - Ibéris ornemental.
8 - Flan breton - Démenties.
9 - Hissent - Aber.
10 - Riv. de l'est de la France - Maigres.
11 - Argile - Pincent.
12 - Devint malingre (s') - Patrie de Zénon.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1								■				
2					■							
3							■					
4											■	
5			■					■				
6		■								■		
7					■							■
8		■		■								■
9	■		■						■			
10						■						
11								■				
12							■					

HOROSCOPE

Mercredi, le 11 novembre 1998

Bélier: du 21 mars au 20 avril
En amour, sachez apprécier les joies simples de la famille. Votre santé ne s'en portera que meilleure. La conduite d'un proche ami sera cependant décevante et irritante. Au travail, vous ne manquerez pas une occasion de faire avancer vos affaires et d'améliorer votre niveau de vie. L'on cherchera votre compagnie. Il est possible que vous faisiez la découverte d'un nouveau hobby.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
Sur le plan financier, un important investissement est à prévoir dans le domaine immobilier. Au travail, vos collaborateurs risquent de vous poser des problèmes; réagissez avec diplomatie. En amour, votre partenaire aura des exigences inhabituelles qui vous enchanteront. Il est possible que vous viviez une nouvelle lune de miel.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
Deux personnes du sexe opposé rivaliseront d'astuce pour se mériter vos faveurs. Mais ne confondez pas l'amour et l'amitié. Au travail, vous aurez à faire face à une concurrence déloyale. Il vous faudra toute votre énergie pour la surmonter. Les relations familiales seront fertiles en événements imprévus et pas toujours joyeux.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
En amour, il faudra pour un temps savoir sacrifier vos désirs personnels et vous mettre à l'écoute de l'autre afin de regénérer le dialogue. Mesurez les risques d'un investissement que l'on vous propose et ne vous engagez pas à la légère dans une voie dangereuse. Au travail, on fera l'éloge de votre impartialité et de votre esprit d'abnégation.

Lion: du 23 juillet au 23 août
Votre partenaire prendra des initiatives heureuses en vue de raffermir vos relations amoureuses. Votre sensibilité en sera délicieusement flattée. Vous serez tenté de vous lancer dans une entreprise coûteuse qui s'avérera par la suite décevante. Au boulot, vous devriez tenter d'améliorer vos techniques de travail si vous voulez obtenir de l'avancement. Les rapports familiaux seront fertiles en contrariétés de toutes sortes.

Vierge: du 24 août au 22 septembre
Dans vos relations d'amitiés, certains comportements deviendront conséquents. Un ami vous adressera des reproches bien justifiés. Au travail, vous pouvez tirer parti de vos possibilités à la condition d'agir discrètement et de laisser les évènements suivre leur cours. Un placement pourrait être remis à plus tard à cause d'une absence de garantie.

Balance:
du 23 septembre au 23 octobre
Vos amours sont au mieux de leur forme et le resteront si vous savez éviter l'écueil de la jalousie et de la possessivité. Vos obligations financières vont s'accroître et vous risquez d'être débordé si votre organisation n'est pas rigoureuse. Au travail, le moment est favorable pour vous engager à fond dans un projet. Côté santé, attention au surmenage.

Scorpion:
du 24 octobre au 22 novembre
Vous ne faiblirez guère devant les épreuves et les difficultés rencontrées avec votre partenaire. Maintenant un nouvel équilibre se crée en vous et autour de vous. Au travail, n'hésitez pas à faire des offres de collaboration à une personne dynamique sur qui vous pouvez compter et lui donner toute votre confiance. Les affaires vont pour le mieux. Faites toutefois attention, pas de placement à la légère.

Sagittaire:
du 23 novembre au 21 décembre
Vos chances seront proportionnelles à votre patience et à votre diplomatie car vous êtes sous le règne des oppositions en amour. En affaires, si vous êtes capable de ne pas riposter trop vivement aux attaques de vos associés, ce sera un bon jour pour des rentrées d'argent. Au travail, soyez strict pour éviter les critiques déplaisantes; ne cédez pas au favoritisme et vous maintiendrez une bonne ambiance.

Capricorne:
du 22 décembre au 20 janvier
En amour, vous aurez à trouver des excuses pour vous soustraire à la ténacité de certaines personnes très influentes qui ne cessent de vous harceler pour une sortie. Prudence dans votre façon de les repousser. Vous serez victime d'une crise d'insécurité matérielle. Il est grand temps de penser à réviser votre budget. Au travail, surveillez de près votre rendement car vos adversaires sont à l'affût de la moindre défaillance.

Verseau: du 21 janvier au 19 février
Aujourd'hui, vous serez attiré par des personnes de race étrangère ou par des gens qui voyagent beaucoup. Au travail, défaites-vous de votre brusquerie habituelle, soyez plus souple et plus diplomate si vous voulez parvenir à convaincre votre entourage. Soyez plus attentif à certaines transactions, elles pourront être décisives pour votre avenir prochain. Sur le plan santé, surveillez vos jambes et vos pieds.

Poissons: du 20 février au 20 mars
Dans vos relations sentimentales, le climat serait plutôt passionnel avec des coups de foudre à répétitions. Mais du calme, votre conjoint a quelque chose à voir avec votre passion. Les finances sont excellentes, une période superbe pour courir quelques risques financiers. Au travail, vous avez envie d'effectuer des changements dans votre technique de travail. Côté santé, gare aux chutes en tout genre; le plâtre n'est pas très seyant.

MOT MYSTÈRE

NO 3035

9 LETTRES — LE MOT CLÉ: EN CAMPING

abri		éloigné		oisif
anima-	calme	embêté	jeu	paix
tion	chasse	estival	joie	pêche
annuel	chaud		juin	plaît
août	ciel	famille		pluie
	climat	fête	lecture	poisson
baigné	congé	fini	libre	propane
beau	content	flâner	loin	
bermuda	couché	forêt	loisir	rivière
bien				
bois	décor	hâte	nature	vêtu
bonheur	détendu	herbe	nuage	
botte	détente			
bruit		isolé	oiseau	

Solution du problème précédent: fringale

F	L	A	N	E	R	T	U	O	A	V	A	B	R	I
A	E	C	R	I	I	E	E	D	E	P	I	U	F	S
M	N	B	S	U	H	T	N	T	N	E	A	O	A	O
I	I	I	R	B	E	A	U	O	N	E	R	I	F	L
L	O	B	M	E	C	H	A	S	S	E	T	E	X	E
L	A	D	U	A	H	C	N	I	T	S	T	E	R	N
E	M	V	L	N	T	S	O	O	N	E	I	E	D	A
H	R	M	I	A	E	I	O	J	B	A	I	O	D	P
C	E	U	M	T	P	O	O	M	N	V	T	U	P	O
U	J	I	T	U	S	B	E	N	I	N	M	U	I	R
O	L	C	E	C	A	E	U	R	E	R	I	S	R	P
C	E	J	I	I	E	E	I	T	E	I	I	O	L	E
N	U	A	G	E	L	L	N	B	T	F	U	A	L	C
C	O	N	G	E	L	O	I	G	N	E	I	L	R	H
D	E	C	O	R	C	E	F	E	T	T	O	B	P	E

Les sièges sociaux fuient Toronto

TORONTO (PC) — Montréal a supplanté Toronto comme capitale canadienne des affaires, et la métropole accueille aujourd'hui davantage de sièges sociaux de grandes entreprises qu'il y a dix ans, écrit le National Post dans son édition d'hier.

Le quotidien rappelle qu'en 1988, les sociétés industrielles ayant leur siège social à Toronto représentaient 35 pour cent de l'actif total des compagnies figurant sur la prestigieuse liste des 500 plus grandes sociétés canadiennes colligée par le Financial Post.

Aujourd'hui, bon nombre de ces firmes ont déserté Toronto au profit de Montréal, Calgary et Vancouver. Et Montréal peut maintenant prétendre à 35 pour cent de l'actif des 500 plus grosses firmes, ce qui équivaut à 273 milliards $, contre 29 pour cent il y a une décennie.

Toronto suit avec 27 pour cent, tandis que les sociétés ayant leur siège social à Calgary représentent maintenant 19 pour cent de l'actif des 500 grandes entreprises, et les compagnies de Vancouver, 10 pour cent. Selon ce critère, les faits donnent donc raison au premier ministre québécois Lucien Bouchard quand celui-ci affirme, en compagne électorale, que le Québec connaît une véritable reprise économique, écrit le nouveau quotidien national.

Montréal a également réussi à porter à 88 le nombre de sièges sociaux de grandes entreprises situés sur son territoire, contre 84 il y a dix ans.

Calgary héberge maintenant 61 des plus grosses compagnies canadiennes, contre 43 en 1988; Vancouver en compte 50, contre 39.

Par comparaison, Toronto accueille aujourd'hui 185 des principales sociétés industrielles au pays, alors qu'elle pouvait s'enorgueillir de compter 295 sièges sociaux, il y a dix ans.

Le journal attribue la fuite des sièges sociaux de Toronto à la récession prolongée des années 1990, qui a durement frappé le sud de l'Ontario, et aux politiques de libre-échange.

COUP D'OEIL

NEW YORK

Dow Jones	8863.98	-33.98
Volume	672 243 000	

MONTRÉAL

Indices comp.	3186.55	-52.77

TORONTO

TSE 300	6258.11	-83.28

VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

BCE Inc.	52.15	-1.05
Banque Royale	66.60	-1.40
Banq. de Commerce	30.00	-.70
Ban. Tor.-Dominion	44.00	-.55
Placer Dome	24.75	+15
Or	**293.55**	**+.80**

VALEURS D'INTÉRÊT LOCAL

Abitibi-Consolidated	15.25	-.35
Alcan Aluminium	43.40	+.10
Alliance Forêt	16.45	+.05
Amisk	1.70	+.05
BCE Inc.	52.15	-1.05
Ban. Nationale	22.60	-.10
Bruneau Minerals Inc.	0.31	0
Cascades	8.90	+.45
Domtar	8.80	-.15
Donohue Cl-A	31.10	0
Groupe CGI Inc.	21.55	-.35
Jean Coutu Grp Cl-A	28.00	-.10
Métro-Rich.	18.00	-.15
Paperboard Inds Intl	2.40	+.10
Provigo	15.05	+.05
Uniforest Inc. Cl-A	2.10	-.031
$ U.S.	1.5434	+.0094
$ CDN	6476	-41
Taux de conversion	1.5335071	

EN COLLABORATION AVEC LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION INC.

«VOS FINANCES AU FÉMININ»

Francine Tremblay M.Sc.
Conseillère en placement

Vous désirez gérer votre capital et comprendre les marchés financiers? Vous êtes invitées à un séminaire «gratuit» ayant pour thème: *«La gestion de portefeuille»*
Date: le mercredi 11 novembre 1998 à 17 h 30
Lieu: Restaurant Le Coq Rôti, 805, boul. Talbot, Chicoutimi
S.V.P. confirmer votre présence au: 545-4511

ScotiaMcLeod
*Partenaires à vie*MC Membre FCPE
901, boul. Talbot, bureau 405, Chicoutimi 397702

Forum-Énergie Saguenay-Lac-St-Jean et Les Chambres de commerce de Chicoutimi, Jonquière et La Baie

vous convient à un

Dîner-conférence

Mardi, 24 novembre 1998 - 12h00
Hôtel Chicoutimi

Conférencier invité :

Monsieur Normand Bergeron
Directeur général
Agence de l'efficacité Énergétique du Québec

"Monsieur Bergeron nous entretiendra sur le rôle de l'Agence et le partenariat qu'elle entend développer avec les représentants des régions. En effet, les agents socio-économiques de première ligne sont directement concernés par l'efficacité énergétique et ses avantages dont, notamment, la réduction des gaz à effet de serre."

Réservations: ***Coût du dîner: 25$*** *(taxes incluses)*

Chicoutimi 543-5941 ***Jonquière 695-1362*** ***La Baie 544-8961***

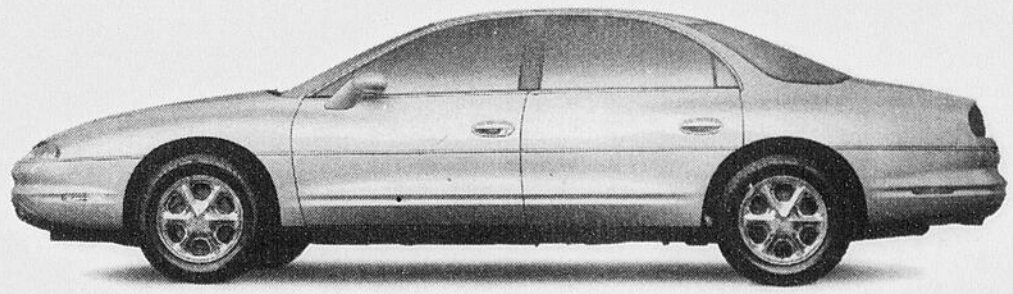
402392

UN TITRE À LA HAUSSE.

Moteur V8 4 litres	Télédéverrouillage des portes
Boîte de vitesse automatique à 4 rapports	Dispositif antivol PASS-Key MC
Toit ouvrant	Traction asservie
Groupe performances Autobahn	Climatisation à régulation automatique à 2 zones
Changeur de 12 disques compacts	Lève-glace et ouvre-coffre électriques
Freins antiblocage aux 4 roues	Sièges baquets avant chauffants en cuir
Sacs gonflables de nouvelle génération côtés conducteur et passager	Rétroviseurs extérieurs chauffants avec réglage électrique

UN PRIX À LA BAISSE.

399 $* par mois location de 36 mois | 36 999 $**



AURORA 1998 Exprimez votre individualité au volant d'une Aurora, la berline luxueuse aux lignes spectaculaires.

Oldsmobile

CHEVROLET Oldsmobile GM

L'Association marketing des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec

Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1998 en stock, comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit, *Paiements mensuels basés sur un bail de 36 mois avec versement initial exigé à la livraison (ou échange équivalent) de 7637 $. Première mensualité exigée à la livraison. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Aucun dépôt de sécurité sur approbation de GMAC. Frais de 12 ¢ du kilomètre après 60 000 km. **À l'achat, préparation incluse, transport (920 $) et taxes en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant ou visitez le www.gmcanada.com MC

402009

LA BOURSE

MONTRÉAL

La valeur des titres est exprimée en dollars. Les lettres a et b différencient les catégories d'actions ordinaires sans droit de vote; le j précède le symbole d'une compagnie junior à la Bourse de Montréal; f = action ordinaire sans droit de vote ou à droit de votre subalterne; p ou o = actions assujetties à des règlements; pr = privilégiées; r = actions privilégiées dernier dividende pas encore versé; v = unité de capital-actions; v = dividende variable; wt ou ws bon de souscription (warrant); z = lot brisé.

A et B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net
ABL CAN.	8000	0.800	0.720	0.720	-0.060
ADS	82150	2.550	2.400	2.500	+0.150
JAFCAN	5500	0.150	0.120	0.150	+0.030
AGRA	500	9.250	9.250	9.250	+0.250
JAUR RES	2100	3.450	3.420	3.450	+0.100
JABCOURT	Z300	0.100	0.100	0.100	
ABITIBI-C	158700	15.650	15.250	15.250	-0.350
FAETERNA	9100	6.450	5.950	5.950	-0.150
AGNICO E	12100	8.200	7.750	8.000	+0.150
JAGRITEK	33800	0.820	0.780	0.790	
AIR CANDA	124330	6.450	6.250	6.350	-0.100
FAIRCAN.A	17450	5.350	5.250	5.250	-0.150
ALTA.ENERG	4509	38.100	37.300	37.300	-0.850
ALCAN ALU	134265	43.850	43.400	43.400	+0.100
FJALGENE	9000	0.250	0.210	0.210	-0.040
ALGOA	27500	0.600	0.340	0.600	+0.250
FALICT.B	1700	16.050	16.000	16.000	-0.050
FALL ATLNV	2575	27.250	26.900	27.000	-0.250
ALLIFOREST	112500	16.450	16.250	16.450	+0.050
JALLICAN	7395	0.390	0.350	0.390	+0.060
AMALG.IN		VOIR PLUS BAS			
AMISCO	Z50	6.350	6.350	6.350	
AMISK.A	4085	1.710	1.670	1.700	+0.050
JANGL.SWIS	22653	0.210	0.200	0.210	-0.010
JANTORO	36500	0.100	0.100	0.100	
JAPPAL	10000	0.300	0.300	0.300	-0.040
JARENAGOL	1000	0.400	0.400	0.400	-0.020
JARMISTC	83000	0.100	0.095	0.095	-0.005
ASHTON	9000	2.320	2.140	2.320	+0.120
FATCO I	1193	37.700	37.500	37.500	
ATCO II	700	37.500	37.500	37.500	
ATHABASCA		VOIR PLUS BAS			
JAURIZON	9400	0.820	0.780	0.800	
AVCORP	22080	3.900	3.700	3.700	
AVENTURE	12100	0.170	0.125	0.125	+0.005
AXCAN	19248	8.850	8.750	8.850	-0.100
JAZIMUT	3500	0.290	0.240	0.240	-0.050
BC GAS	8405	32.100	32.000	32.000	-0.300
BC TELEC	13461	42.500	42.000	42.000	-0.600
BCE INC.	308743	53.100	52.150	52.150	-1.050
BCE MBL	5155	40.350	39.600	40.350	-0.050
FBMTC.A	2122	24.000	24.000	24.000	
BQ.LAUR	29716	26.900	26.550	26.550	-0.250
BQ.LA.IR	54025	16.000	15.800	15.800	-0.400
BQUE NAT	112844	22.750	22.550	22.600	-0.100
BQ.NA.SR10	1000	27.850	27.850	27.850	-0.150
BQUNAT.NT	1600	15.200	15.150	15.200	+0.100
BQ ROYALE	241645	67.150	66.150	66.600	-1.400
BQ.RY.SRK		VOIR PLUS BAS			
BQ.RY.SRF	300	26.200	26.200	26.200	
BQ.RY.SRH	300	28.200	28.200	28.200	-0.150
BQ.RY.SRI		VOIR PLUS BAS			
B.TD.SRG		VOIR PLUS BAS			
BQ. T-D	288827	44.200	43.700	44.000	-0.550
B.TD.SRH	200	28.750	28.750	28.750	-0.250
B.IMP.SR15	100	27.150	27.150	27.150	
BQ.C.IMP	430334	30.450	29.700	30.000	-0.700
BQUE MTL	116854	59.000	57.100	57.100	-2.600
BMO.BSR4	600	25.150	25.150	25.150	+0.250
BMO.BSR5	800	25.200	25.150	25.150	-0.100
BMO SR6	500	25.100	25.100	25.100	+0.050
BMO SR4	600	25.900	25.750	25.750	
BMO SR2		VOIR PLUS BAS			
BQ.N.ECOS	197825	30.600	29.800	29.900	-1.050
B NE SR9	1000	28.350	28.350	28.350	+0.100
B NE SR7	300	28.850	28.850	28.850	
BARRICK	152621	34.150	32.900	32.900	-0.400
BATON	251700	20.000	19.950	19.950	+0.100
BATON.IR	200000	9.650	9.650	9.650	+0.150
BEAU CAN	85900	2.440	2.210	2.410	+0.200
FBEHAVR.B	6100	0.950	0.950	0.950	+0.050
BELL.INTL	33935	18.400	17.350	18.000	-0.600
JBENNETT	6300	3.990	3.650	3.650	-0.250
BESTAR	4900	5.000	5.000	5.000	
BIOCAP.IR	2400	6.000	6.000	6.000	
BIOCHEM	86395	34.100	33.200	33.200	-0.500
BIOMIRA	16183	3.600	3.200	3.350	-0.350
JBIONICHE	1000	0.340	0.340	0.340	
BOCENOR	27300	1.750	1.450	1.750	+0.350
BOLIDEN	10865	5.800	5.700	5.800	-0.100
BOMB A	73755	19.050	18.550	18.750	-0.200
FBOMB B	514222	19.000	18.500	18.500	-0.200
BOMB.SR2	1200	25.450	25.300	25.300	+0.050
BORALX.A	11983	4.190	4.000	4.000	-0.100
JBREX	68300	0.165	0.125	0.130	-0.040
BRUNCOR	500	23.100	23.000	23.000	-0.450
JBRUNEAU	Z250	0.310	0.310	0.310	

C

C-MAC	11175	21.600	21.150	21.150	-0.250
CAE INC.	9612	9.650	9.500	9.550	-0.050
FCGI GR.A	175916	21.900	21.100	21.550	-0.350
COM DEV	2636	5.500	5.350	5.350	-0.200
CT FIN.	100	52.500	52.500	52.500	-2.500
CABANO	38975	2.950	2.850	2.950	
FJCSD	380	1.300	1.300	1.300	-0.100
JCADERA	60000	0.125	0.100	0.100	-0.030
CALL-NET	1020	11.300	11.300	11.300	+0.100
FCALL-N.B	750	10.900	10.750	10.750	-0.250
JCVALLEY.A	8700	0.300	0.260	0.260	
JCAMBIEX	800	0.110	0.110	0.110	
CAMBIOR	19050	8.450	8.300	8.400	-0.150
CAMBRIDG	3900	11.800	11.500	11.600	
CAMECO	8030	31.950	30.800	30.800	-1.200
CAMP RES	21000	0.480	0.450	0.480	+0.020
CDN. NAT	14650	78.450	78.000	78.200	-0.800
CDN OXY	154300	24.500	24.150	24.250	-0.500
CP LTD	201945	34.950	34.700	34.800	-0.600
CAN RESII		VOIR PLUS BAS			
CDN TIRE	Z50	42.500	42.500	42.500	
FC TIRE A	135125	38.050	37.600	37.600	-1.150
FC UTILIT.A	2400	45.500	45.250	45.500	
C UTILIT B	100	46.000	46.000	46.000	+0.350
FCMNAC.A	94500	4.950	4.900	4.900	
JCANSPR.A	5000	0.220	0.175	0.175	-0.075
CANTREX	2200	5.150	5.150	5.150	
CARA OPER	3500	4.900	4.900	4.900	-0.100
FCARAOP.A	1300	5.100	4.900	4.900	-0.200
CASCADES	35418	8.900	8.500	8.900	+0.450
CELESTICA	1765	28.500	28.000	28.000	-0.250
JCENOSIS	7000	0.930	0.920	0.930	-0.030
JCASIA	Z18	0.035	0.035	0.035	
JCHESBAR	26000	0.350	0.310	0.350	+0.020
JCIMATEC	2000	0.270	0.270	0.270	+0.040
FCIMSTL.A	2250	16.900	16.800	16.900	-0.100
CINRAM	9839	18.250	17.500	17.500	-0.600
FCLEARNT.A	1835	13.150	13.150	13.150	+0.200
CLINIC.A	15255	7.900	7.750	7.750	-0.350
CO-STEEL	200	13.650	13.650	13.650	
FCOG.CABL	14850	17.900	17.500	17.600	+0.100
FCOGECO	7755	17.100	17.050	17.050	
JCOLERAINE	22000	0.090	0.080	0.090	+0.010
COMINAR	500	5.450	5.450	5.450	
COMINCO	300	18.050	17.850	18.050	-0.500
JCANCOM	300	14.000	13.500	14.000	+0.800
JCON ABIT.	2381	0.100	0.100	0.100	+0.020
JCON OAS	5171	0.030	0.025	0.025	-0.005
FCONSOLTEX	2000	5.000	4.950	5.000	+0.050
CORECO	1000	5.000	5.000	5.000	-0.200
COSCIEN RT	184600	0.100	0.075	0.075	-0.025
COSCIEN.A	3700	4.950	4.900	4.900	-0.100
COTT	2600	8.450	8.350	8.400	-0.250
JCOVITEC	7500	0.800	0.800	0.800	+0.050
CRESTAR	151600	17.850	17.250	17.500	-1.100
JCRISTOBAL	123500	0.100	0.050	0.050	-0.060

D à G

DATALEX	3000	2.500	2.500	2.500	-0.050
DATAMARK	4300	3.300	3.300	3.300	
DENISON	57000	0.135	0.130	0.130	-0.005
DESJ.PR.A	450	25.550	25.500	25.550	-0.050
FDESJAR.A	215571	17.000	17.000	17.000	-1.250
FDEVTEK	100	3.900	3.900	3.900	-0.100
JDIABEX	5000	0.060	0.060	0.060	
JDIADM	104093	0.450	0.350	0.390	-0.010
JDIAGNCUR	27750	0.650	0.600	0.650	+0.050
JDIANOR	16500	0.250	0.200	0.250	-0.040
DOFASCO	73138	20.700	20.350	20.350	-0.550
DOMCO	5709	12.000	11.700	12.000	+0.250
DOMTAR	36483	9.000	8.800	8.800	-0.150
FDONOHU.A	5673	31.100	31.100	31.100	
FDOREL.B	1200	21.950	21.800	21.950	+0.200
DYLEX	1170	5.800	5.800	5.800	+0.050
JDYNACOR	2350	0.290	0.290	0.290	
EATON	1700	4.900	4.800	4.900	-0.100
JECUDOR	44100	0.260	0.210	0.230	-0.030
FEDPBRA.A	400	24.250	24.250	24.250	-0.050
EICON	12250	3.700	3.600	3.600	
EMCO LTD	200	10.450	10.450	10.450	+0.100
FEMPIRE.A	500	29.750	29.750	29.750	+0.700
ENBRIDGE	4325	67.150	67.100	67.100	
ENERMARK		VOIR PLUS BAS			
ENPFND.G		VOIR PLUS BAS			
JESPALAU	8240	0.500	0.500	0.500	-0.050
JEXPLOGAS	25000	0.025	0.025	0.025	
FEXTNDI.SV	3340	8.750	8.700	8.700	-0.150
FPI LTD	100	5.000	5.000	5.000	
JFAIRSTAR	3170	0.150	0.150	0.150	
FALCBG.UN	600	5.100	5.100	5.100	-2.500
JFIELDEX	1000	0.055	0.055	0.055	-0.005
FINNING	1006	13.300	13.000	13.000	+0.250
FFST.MR.A	1400	18.650	18.550	18.550	-0.050

FIRSTPREM		VOIR PLUS BAS			
FIRSTPR US		VOIR PLUS BAS			
JFOREX.A	3267	7.450	7.250	7.400	+0.100
FFOREX.B	5360	7.500	7.150	7.300	-0.150
FTCHI A U		VOIR PLUS BAS			
FORTIS INC	4214	41.500	41.050	41.050	+0.050
FFOURSEAS	2104	38.000	37.250	37.750	-0.750
FRHOLD.UN		VOIR PLUS BAS			
JFREEWCAN	10000	0.340	0.330	0.330	-0.010
FGTC.TRA.A	5400	13.750	13.250	13.700	+0.350
GTC.TRA.B	7600	13.700	13.300	13.300	-1.000
GAZ.METRO		VOIR PLUS BAS			
FGENTRA	22800	2.980	2.910	2.960	-0.030
JGEONOVA	12000	0.100	0.100	0.100	-0.020
GOODFELLW	1000	9.000	9.000	9.000	
JGOTHS	2000	0.400	0.400	0.400	-0.100
G.W.LIFECO	400	25.000	25.000	25.000	+0.100
G.W.LIF7.75	400	28.600	28.600	28.600	-0.250
JGREENSH	10000	0.160	0.160	0.160	
GRILLI B	1500	0.195	0.195	0.195	-0.005
INFRMSION	150	10.000	10.000	10.000	
GULF RES	111416	6.000	5.850	5.900	-0.100
GULF.R.P.A	16275	2.650	2.600	2.600	-0.100

H à L

JHAEMACR	11300	6.400	6.250	6.250	-0.050
HARTCO	3900	13.750	13.750	13.750	
JHEBRON	112500	0.240	0.220	0.240	+0.010
JHEUX HR	3200	1.900	1.850	1.850	-0.080
HEROUX	6000	4.300	4.200	4.200	-0.050
HUBBARD	200	1.350	1.350	1.350	-0.100
H BAY CO	15292	20.500	20.150	20.350	+0.050
HUSKY	5150	13.900	13.700	13.750	-0.350
IBEX	8800	0.810	0.800	0.810	+0.010
IPL INC.A	300	12.100	12.100	12.100	+0.100
JITEC.WTR	50000	0.030	0.030	0.030	+0.010
JITI EDUC	500	6.850	6.850	6.850	
JICON	75500	0.090	0.080	0.090	-0.030
IMASCO.LTD	273141	29.150	28.900	28.900	-0.100
IMPER.OIL	72223	27.500	26.800	27.050	+0.950
FIMPR.QBR	4215	31.150	30.300	30.300	-0.950
IMUTEC	13000	0.400	0.360	0.360	-0.020
INCO.PR.E		VOIR PLUS BAS			
INCO.VBN	900	9.400	9.300	9.350	+0.400
INCO LTD	102335	18.900	18.500	18.600	-0.300
JINT.DATA	4550	0.210	0.210	0.210	-0.020
JINT.KEY	79500	0.400	0.150	0.150	-0.250
JIUSI	1400	3.450	3.450	3.450	
IVACO.SR5	6815	23.500	23.000	23.000	
JANNOCK	19915	15.050	15.000	15.000	-0.350
JNOCK.1.20	100	17.200	17.200	17.200	-0.050
FJEAN.CT.A	8395	28.000	27.750	28.000	-0.100
JILLBEY	15500	0.080	0.080	0.080	
JKIMPEX	10000	0.065	0.065	0.065	+0.010
JKNOWHSE	2000	0.950	0.950	0.950	
LASMO		VOIR PLUS BAS			
LG TECH	6375	2.750	2.750	2.750	
FLGS INC.	25300	12.500	11.400	11.950	+0.950
JLABPHRM	25700	3.300	3.150	3.300	
FLAIDLAW	161473	14.700	14.450	14.600	+0.100
FLAPVER.A	6100	3.900	3.800	3.900	-0.050
FLASOND.A	1500	18.000	17.500	18.000	+1.000
LEADER I	810	2.250	2.250	2.250	
LEGACY.IR	511900	2.550	2.320	2.500	-0.120
LEGACY.UN		VOIR PLUS BAS			
LEROUX A	120	8.000	8.000	8.000	-0.250
LBL.INC	1700	0.580	0.580	0.580	-0.020
JLEXAM	2762	0.260	0.260	0.260	
JLINE ISLD	20500	0.500	0.500	0.500	
JLITHOS	15600	0.400	0.380	0.400	
LOBLAW	100	33.000	33.000	33.000	+0.300
LOEWEN	32471	17.650	16.850	17.500	+0.500
JLYONLAKE	199400	0.295	0.270	0.290	-0.010

M à O

JMDSI	700	21.000	21.000	21.000	-0.200
JMPACT	63110	11.250	10.950	11.000	-0.250
MSV	22000	0.180	0.180	0.180	-0.010
MAAX	8755	17.950	17.700	17.900	
MCM BLDI	136106	16.600	15.750	16.450	+0.750
MACKENZIE	54556	17.250	16.750	16.750	-1.200
MACYRO	2300	0.340	0.340	0.340	
FMAGNA A	D36310	103.000	100.500	102.550	-0.900
MANI TEL	1528	19.450	19.400	19.450	+0.100
MPLE.LEAF	1500	13.750	13.600	13.750	+0.050
MARCONI C	300	19.000	19.000	19.000	
JMAUDE	1323	0.200	0.200	0.200	
MAZARIN	40000	0.350	0.340	0.340	+0.010
JMCWATTER	567863	1.000	0.900	1.000	
JMELKIOR	10000	0.210	0.210	0.210	+0.010
MEMOTEC	2800	0.550	0.530	0.530	-0.070
MERRILL	1211	96.500	95.000	95.500	+1.000
METHANEX	200	8.650	8.650	8.650	-0.100
FMETROR.A	276228	18.250	17.750	18.000	-0.150
MET B	200	38.600	38.600	38.600	-0.750
JMETWERKS	11500	5.650	5.400	5.400	
M.TEMPUS	39200	0.250	0.220	0.240	
MICROCELL	6700	9.150	8.750	8.900	+0.400
JM.DUND	44100	0.900	0.860	0.870	
JMIRANDOR	18500	0.330	0.320	0.320	+0.015
JMISPEC	34200	0.130	0.120	0.120	
MITCHELL B	1000	7.400	7.400	7.400	
MITEC TEL.	200	5.050	5.050	5.050	-0.150
MITEL.CORP	33531	11.000	10.850	10.850	-0.200
FMOLSON A	1680	23.400	23.100	23.100	-0.150
MOLSON B	500	24.000	23.750	24.000	+1.650
MONTRUSCO	500	13.950	13.850	13.850	
MOORE	75240	18.400	18.000	18.000	-0.400
MTREAL	400	2.650	2.650	2.650	
MULTFD.UN	5800	12.600	12.400	12.400	-0.100
JMURGOR	10000	0.180	0.160	0.180	-0.010
NCE DIV.U		VOIR PLUS BAS			
NCE NRGY		VOIR PLUS BAS			
NCE PET.U		VOIR PLUS BAS			
NEWCASTLE		VOIR PLUS BAS			
NEWCOURT	2930	52.050	51.700	51.700	+1.950
NEWCRT.IR	200	34.000	34.000	34.000	+1.200
JNORA EXP	177000	0.480	0.390	0.400	-0.030
NOR.FORST	3300	7.350	7.150	7.300	+0.050
NORANDA	272511	24.500	24.300	24.300	-0.350
NOR TEL	144251	68.100	67.350	67.350	-0.700
NOVACORP.	52071	21.750	21.350	21.450	-0.050
N.S.POWER	17587	18.450	18.300	18.300	-0.200
JNOVEDER	16000	0.220	0.200	0.220	+0.020
JNOVIC	4000	2.850	2.800	2.800	-0.040
JNYMOX	10706	6.950	6.350	6.950	+0.350
O&Y PROP	Z98	6.750	6.750	6.750	
JO'DONNELL	8220	4.150	4.000	4.100	
FOCELEN.B	1100	2.750	2.650	2.650	+0.150
FONEXCORP	400	34.000	34.000	34.000	-0.500
JORLEANS	82800	0.100	0.090	0.090	-0.010
JORMICO	10000	0.070	0.070	0.070	-0.020
FOSHA A	1300	33.300	33.150	33.150	-0.050

P à S

JPAC.TIGER	Z118	0.100	0.100	0.100	
PAPRBOARD	39900	2.450	2.350	2.400	+0.100
JPEBERCAN	1769	0.950	0.800	0.950	-0.050
PEERLESS	6000	3.020	3.010	3.010	-0.030
FJPEGAZ.A	2200	0.060	0.060	0.060	-0.030
JPEGAZ.SR2	500	0.900	0.900	0.900	-0.050
PENGR.ENR		VOIR PLUS BAS			
PERKINS.P	2900	6.250	6.250	6.250	-0.250
JPERLITE	30276	0.290	0.250	0.250	-0.010
PETRO CAN	152395	19.600	19.400	19.600	+0.300
PHILIP	23700	0.850	0.820	0.840	-0.010
PHOENIXLS	5370	12.700	12.600	12.600	-0.150
PLA.DOME	482080	25.850	24.500	24.750	+0.150
POCO PETR	710	14.400	14.400	14.400	-0.100
PCS INC	D3403	104.500	102.550	102.550	-1.600
FPOWR CR	202219	32.900	32.000	32.700	-0.250
POWER.FIN	186385	32.950	32.150	32.650	-0.250
PREMDOR	800	12.950	12.950	12.950	+0.050
FPREMIU.A	2400	12.850	12.250	12.250	-0.600
JPRO-OR	53000	0.200	0.150	0.200	+0.050
FJPROMTIC	18478	1.980	1.970	1.980	
PROMATEK	1000	2.090	2.050	2.090	+0.040
PROVIGO	60792	15.100	14.950	15.050	+0.050
QUEBECTEL	12859	18.250	17.750	18.000	-0.150
QUEBECOA	3940	31.500	31.250	31.450	+0.150
FQUEBECOB	23629	31.750	31.000	31.200	+0.050
FQUEBSTR.A	1000	6.150	6.000	6.000	-0.050
JRADISSON	8500	0.140	0.130	0.130	-0.020
RANGEROIL	2000	10.300	10.250	10.300	
JRAUDIN	19000	0.080	0.070	0.070	-0.020
RENAISNCE	354510	21.050	20.600	20.700	-0.250
FREPAP	2548400	0.130	0.110	0.110	-0.015
JCANAC.RS	7333	0.400	0.350	0.350	-0.050
RICHMONT	8300	4.000	3.900	3.900	-0.050
RIO.ALGOM	1000	22.350	22.350	22.350	+0.450
JROBEX	5000	0.230	0.230	0.230	
ROCTEST	800	4.850	4.850	4.850	
FROGERC.B	100	12.550	12.550	12.550	-0.250
ROLLAND	8700	16.200	16.100	16.150	+0.100
ROYAL.AVI	911451	2.950	2.500	2.500	-0.400
FROYAL G.	300	28.750	28.050	28.750	-0.250
JSAMSYS	56814	0.340	0.310	0.320	
SNC-LAV	65393	10.200	9.900	10.100	+0.200
SR.TELCOM	59080	2.400	2.300	2.400	+0.040
FST.SAUV.A	5000	0.570	0.570	0.570	-0.010
SAN.FRA.A	2330	11.000	10.500	10.500	+0.250
FSAN.FR.B	3725	7.100	6.650	7.100	-0.150
SANI MO.A	7700	1.470	1.440	1.440	+0.030
SAPUTO	37731	37.800	37.250	37.500	+0.450
JSATURN.S	8400	4.300	4.200	4.250	-0.200
SEAGRAM	104120	54.350	53.850	53.850	-1.300
JSCHGOLD	42572	0.580	0.500	0.540	-0.060
SEARS CAN	1400	21.500	21.350	21.350	-0.250
JSHARPE	40000	0.650	0.650	0.650	-0.040
SHELL CAN	1050	23.950	23.800	23.950	+0.450
SHERMAG	5300	15.250	15.200	15.250	
SICO	800	15.000	14.150	14.500	
S-BEAUD.	900	4.000	4.000	4.000	+0.100
SMALL FRY	101500	2.750	2.700	2.700	-0.200
SODISCO.65	1000	8.000	8.000	8.000	
SODISCO	156030	0.180	0.160	0.175	-0.005
FSPEC.PRM	6150	17.000	17.000	17.000	-0.250
STLAURENT	155700	10.200	9.900	10.200	+0.250
STELCO A	4700	8.700	8.550	8.600	-0.150
JSTRAT.VAL	15000	0.960	0.910	0.920	-0.030
STRONGCO	800	6.650	6.550	6.550	-0.100
JSULLIDEN	17500	0.520	0.520	0.520	+0.020
SUNMEDIA	2300	17.500	17.350	17.500	+0.250
SUNCOR	8200	50.800	50.050	50.050	-1.000
JSUNDUST	2386	0.400	0.400	0.400	

T à Z

JTECSYS	500	2.950	2.950	2.950	-0.050
FTVA.B	1750	14.350	14.250	14.250	-0.300
TVX GOLD	227796	3.100	2.980	3.050	
TALISMAN	202592	32.100	31.800	31.850	+0.350
JTANDEM	59000	0.160	0.150	0.150	
TECK A	1200	14.000	13.000	13.000	-1.500
FTECK B	70416	13.200	12.800	12.800	-0.350
TEKLOGIX	8000	14.250	13.200	13.700	+1.200
TEKNOR	6900	4.000	3.700	3.750	+0.050
TELCO.CAP	5175	19.450	19.100	19.450	-0.100
FTELCO.PR	1155	25.000	24.950	24.950	-0.100
TELECLONE	650	22.150	22.000	22.150	-0.100
TELEBC SR6	3000	25.000	25.000	25.000	
TELEGLOBE	36241	45.000	43.800	44.850	-0.300
TELESCENE	640	12.600	12.500	12.500	-0.800
FTELMOBILE	9188	18.400	18.250	18.400	+0.100
TELUS	28936	32.900	32.250	32.750	-0.250
TEMBEC.A	7500	8.750	8.700	8.750	+0.050
THERATECH	10220	2.980	2.850	2.950	+0.100
355PLTCAP	1000	11.300	11.300	11.300	-0.200
THOMCOR	139050	36.800	36.050	36.600	-0.550
JTOMIN	65500	0.400	0.330	0.400	-0.010
TOLGECO	4000	1.100	1.100	1.100	+0.150
FTORSTR B	1290	18.600	18.350	18.550	+0.200
TRALTA.CO.	140741	22.950	22.850	22.900	-0.050
TRCAN PL	300693	22.500	22.300	22.400	+0.200
TRCAN 2.8	Z6	49.550	49.550	49.550	
T.CAN.P.U		VOIR PLUS BAS			
TRANSAT	123390	7.250	6.750	7.000	+0.250
TRILON FIN	2700	11.100	11.000	11.000	-0.150
TRIMAC	1000	8.000	8.000	8.000	
TRIMARK	10111	21.950	20.950	20.950	-0.700
FTRIZHAHN	64295	29.700	29.450	29.450	-0.350
TRIHA.WTA	198	3.450	3.450	3.450	-0.200
JTROYMIN	13000	0.390	0.350	0.370	-0.030
FUAP.IN.A	902	28.150	28.100	28.150	+0.050
UNI-SELCT	400	28.300	28.200	28.300	-0.450
FUNIBROUE	1200	5.100	4.750	5.100	
UNICAN.A	3700	30.250	30.250	30.250	+1.250
FUNICAN.B	1450	30.250	30.000	30.250	+0.350
FUNIFORET	101730	2.150	2.000	2.100	-0.030
JUNIGOLD	1000	0.870	0.870	0.870	+0.090
UN.DOMIN		VOIR PLUS BAS			
FV.HOUTTE

NEWBRIDG	43329435.20033.950	34.850	-0.350		
NEWCOURT	144487752.30051.000	52.250	+0.650		
NFL CAPA F	500 6.500	6.500	6.500	-0.250	
NEWGROW A	2200 10.000	10.000	10.000	+0.350	
NEWGRO A	2500 13.750	13.650	13.650	-0.100	
NEWPORT	1352706.150	6.000	6.100	+0.250	
NEWQUEST A	16000 4.150	4.100	4.150	+0.050	
NEWSTAR O	92500 0.940	0.910	0.940	+0.030	
NEWTEL ENT	2468 39.000	38.500	39.000	+0.500	
NBL CHINA	20400 2.350	2.250	2.350	+0.200	
NOMA A F	4132338.250	7.350	8.000	+1.400	
NOMA B	3900 8.500	7.500	8.000	+1.000	
NORANDA F	16756 7.400	7.150	7.300	+0.150	
NORANDA F P	400 25.000	25.000	25.000	-0.200	
NORANDA I	36753724.60024.200		24.200	-0.500	
NORNDA I F	4350 23.850	23.750	23.750	-0.100	
NA PALLDM	13496 1.690	1.500	1.690	+0.090	
N CROWN O	9000 0.080	0.080	0.080	0.000	
NOR ORION O	475000	0.270	0.230	0.230	
-0.030					
NOR TEL	65284068.15066.900		67.400	-0.600	
NOR TEL 5P	6750 25.350	25.250	25.250	0.000	
NOR TEL 7P	4495 24.600	24.400	24.600	+0.200	
NORTHGAT	3000 0.740	0.730	0.740	+0.010	
NORTHRK	20632115.55015.400		15.450	-0.300	
NORTHSTR E	53901512.00011.900		12.000	-0.100	
NORTHWAY O	10000	0.250	0.230	0.250	
+0.070					
NOVA CORP	17310121.75021.350		21.450	-0.150	
NS POWER	6539318.450	18.300	18.300	-0.150	
NS PWR A P	900 26.000	25.800	25.800	0.000	
NOVAGILD O	19036 0.700	0.650	0.700	+0.080	
NOVICOURT	3000 2.850	2.850	2.850	0.000	
NOVOPH O	61500 0.520	0.450	0.520	+0.050	
NU GRO	2400 3.400	3.400	3.400	0.000	
NUINSCO O	4400 0.300	0.300	0.300	0.000	
NUINSCO R	2000 0.005	0.005	0.005	0.000	
NUMAC ENG	12245 4.000	3.800	3.950	+0.050	
O Y PPTY	1668006.850	6.600	6.750	-0.100	
OGY PETE O	4300 0.850	0.700	0.720	+0.030	
OSF	400 10.000	10.000	10.000	0.000	
OCELT EN B F	63000 2.660	2.550	2.600	+0.050	
ODONNEL O	21450 4.100	4.000	4.000	-0.060	
OFFICE SP BF	1040018.900	18.900	18.900	0.000	
OFFSHORE O	16000 0.450	0.380	0.380	+0.030	
OLYMPIA A O	22000 0.320	0.285	0.320	+0.040	
ONEX C F	7362 34.000	33.500	33.750	-0.750	
OPAL O	32000 0.700	0.680	0.700	+0.040	
OPAWICA O	1500 0.350	0.350	0.350	-0.050	
OPEN TEX O	2000 22.500	22.000	22.000	-0.500	
OPTIMUM O	1000 4.650	4.650	4.650	0.000	
ORVANA O	18352 0.700	0.670	0.700	0.000	
OSHAWA A F	13731633.35033.100		33.200	-0.200	
OUROMIN O	49100 0.070	0.060	0.070	+0.010	
OXF PROP	133135217.10016.950		17.000	+0.050	

P àS

PC DOCS	32770 5.100	4.900	5.000	-0.100	
PLM GR	1000 1.750	1.750	1.750	-0.200	
PACALTA	12950 6.750	6.500	6.750	0.000	
PACWST O	7100 2.000	2.000	2.000	0.000	
PAC WST 2O	3066 6.000	6.000	6.000	0.000	
P CASR B	1500 6.300	6.300	6.300	0.000	
PAC NTHA F	1225 26.900	26.750	26.800	+0.050	
PAC RIM O	19500 0.910	0.880	0.900	+0.020	
PAN AMR O	17600 8.750	8.600	8.650	+0.150	
PAN EAST	5872252.620	2.610	2.610	+0.010	
PANATLAS O	113250.370	0.370	0.370	-0.040	
PANCANA P	2793321.600	20.900	21.600	+0.600	
PANGEA O	38050 1.840	1.700	1.750	-0.060	
PARMNT R	4629516.000	16.000	16.000	0.000	
PARKLAND	672 9.000	9.000	9.000	+0.100	
PASON SYS	1866364.000	4.000	4.000	0.000	
PATHEON	34520 3.000	2.900	2.960	-0.020	
PAULIN A	100 22.500	22.500	22.500	+0.500	
PEAK EN	33001 1.470	1.370	1.400	+0.050	
PENDARIE O	9700 1.100	1.050	1.050	-0.050	
PENN WST	5137619.950	19.900	19.950	-0.050	
PERIGEE I	2000 19.500	19.500	19.500	0.000	
PRKNS PAPR	100 6.250	6.250	6.250	0.000	
PETRO C CV	124759219.650	19.250	19.450	+0.200	
PETRO W O	30500 0.360	0.300	0.300	-0.050	
PETROBK O	5410 1.920	1.900	1.900	-0.100	
PETROMET	17256754.200	3.850	3.950	-0.250	
PETROLX O	60001 0.110	0.110	0.110	-0.010	
PETROQST	86 1.500	1.500	1.500	0.000	
PHILEX GL	15000 0.370	0.350	0.370	+0.010	
PHILIP SEE	94706 0.860	0.800	0.840	-0.020	
PHONIX CAN	2600 1.350	1.350	1.350	0.000	
PHNX INTL	1628512.700	12.500	12.600	-0.150	
PHONETTIX	9000 0.300	0.300	0.300	0.000	
PIONER M O	72581 0.155	0.150	0.150	0.000	
PIPE NT	8700 10.500	9.500	9.500	-0.700	
PIPE NT P	1100 25.250	25.050	25.050	-0.150	
PLACE RES	700 3.100	3.100	3.100	+0.150	
PLACER DM	158133325.850	24.500	24.500	-0.300	
PLAINS EN	2300 4.000	4.000	4.000	+0.030	
PLAINTREE	1005001.070	1.000	1.050	+0.090	
PLATEXCO O	5000 3.000	3.000	3.000	+0.050	
PLATNVA AS O	75000	0.300	0.280	0.300	
+0.040					
PLATNVA SP O	175832	0.260	0.260	0.260	
+0.010					
POCO PETE	37716614.500	14.200	14.400	0.000	
POST ENER	3900 4.700	4.700	4.700	-0.050	
PTASH COR	38760104.950	102.450	102.550	-1.200	
POWR COR F	14673132.900	32.000	32.500	-0.350	
POWR FIN	18574333.000	32.250	32.600	-0.550	
PWR FIN B	400 28.100	28.050	28.100	+0.650	
PWR FIN C	600 26.000	26.000	26.000	-0.350	
PWF FIN D	2650 25.250	25.250	25.250	0.000	
PRECISN D	20920621.250	20.250	20.400	-0.850	
PREMDOR	5590012.950	12.900	12.950	+0.100	
PREM I A	2950 12.500	12.000	12.000	-0.850	
PREM I P	2000 15.200	15.200	15.200	0.000	
PRIME RES	3932613.800	13.500	13.500	+0.150	
PRIMEX F	9000 7.100	7.000	7.100	+0.100	
PRINTERA	360 1.510	1.510	1.510	-0.040	
PROBE EX	6824803.000	2.750	2.780	-0.110	
PROFCO O	52400 0.580	0.520	0.580	+0.020	
PROMET L O	33000 1.990	1.970	1.990	+0.030	
PROMIS SYS	200 4.700	4.700	4.700	+0.100	
PROVIGO	133299515.150	14.900	15.000	-0.100	
PRUDENTIAL	31560 8.900	8.300	8.700	-0.350	
PURCELL O	31600 1.020	0.970	1.020	+0.020	
PURE GLD O	6012500.320	0.265	0.310	+0.045	
PURSUIT	5347 1.700	1.460	1.460	-0.340	
QLT PH O	4011627.500	26.000	26.500	-1.050	
QMEDIA O	13500 1.750	1.700	1.750	+0.070	
QUE TEL	3400 18.100	18.000	18.100	-0.200	
QUEBECOR A	800 31.500	31.500	31.500	+0.500	
QUEBECOR B F	9514 31.500	31.200	31.250	+0.100	
QBCR PRINT F	13163731.200	30.300	30.300	-0.900	
QBCR PRT P	105 24.300	24.300	24.300	0.000	
QUEENSTAK	2926000.590	0.500	0.530	+0.030	
QUENSTN M	3500 0.520	0.520	0.520	-0.030	
QUENSWAY	3670027.250	26.750	27.000	-0.500	
QUEST INT O	6500 0.230	0.200	0.200	-0.010	
RTO ENT	22000 1.350	1.280	1.280	-0.120	
RAIDER O	27087 0.450	0.450	0.450	+0.030	
RAILINK	1840 7.450	7.450	7.450	-0.300	
RAINMKR	1900 2.750	2.750	2.750	+0.150	
RAND A TECH	2231015.600	14.500	14.500	-1.000	
RANGER	1985510.400	10.250	10.250	0.000	
RAYROCK F	140 6.400	6.400	6.400	-0.350	
REAL DEL O	12805 0.160	0.130	0.130	-0.020	
REAL RES	1500 0.730	0.730	0.730	0.000	
REDAURM O	29250 0.080	0.060	0.080	-0.005	
REDEKOP	3000 2.700	2.500	2.500	-0.300	
REDFERN O	34000 0.510	0.490	0.510	0.000	
REGIONAL	100 11.500	11.500	11.500	0.000	
REITMAN A F	700 19.000	19.000	19.000	0.000	
REMINGTN	6880011.100	10.800	11.000	+0.600	
RENISANC	78909521.100	20.500	20.500	-0.500	
RENATA RES	91501 0.430	0.410	0.430	-0.020	
REPADRE	24600 2.550	2.500	2.500	-0.150	
REPAP ENT	1147790.125	0.110	0.110	-0.010	
REQUEST SE	1000 1.300	1.300	1.300	-0.200	
RESEARCH	30550 6.000	5.550	6.000	+0.300	
RESERVE	1680021.200	1.120	1.160	-0.090	
REVENUE P	36250 2.500	2.450	2.500	+0.100	
REX DIA O	42186 1.100	1.060	1.100	+0.010	
RICHMONT	50000 3.800	3.800	3.800	-0.250	
RICHTRE A O	4000 1.250	1.250	1.250	+0.050	
RIDLEY C	1000 10.850	10.750	10.850	-0.300	
RIGEL ENG	2061511.500	11.250	11.500	0.000	
RIO ALGOM	54414422.600	22.250	22.250	-0.100	
RIO ALTO	69997118.000	17.550	17.600	-0.400	
RIVERSIDE	600 7.800	7.800	7.800	+0.300	
ROGRS CN BF	1300 17.250	17.000	17.000	+0.250	
ROGERS A	95 13.000	13.000	13.000	0.000	
ROGERS B F	27806412.850	12.400	12.700	-0.150	
ROMAN	29000 2.000	1.900	1.900	-0.100	
ROMARCO O	5800 1.810	1.810	1.810	+0.080	
RY AVIATION	57000 2.800	2.800	2.800	0.000	
ROYAL BNK	84089367.200	66.150	66.600	-1.400	
RY BK F	1150 26.300	26.100	26.100	0.000	
RY BK G	800 26.200	26.050	26.250	+0.200	
RY BK H	1269028.400	28.200	28.400	0.000	
RY BK J	15090028.100	27.950	28.100	+0.100	
RY BK N	8850 25.400	25.300	25.300	0.000	
RYL GROUP F	4891329.000	28.000	28.500	-0.300	
ROYAL LASR	100 8.000	8.000	8.000	0.000	
RY LEPG L	3334 3.800	3.700	3.700	-0.100	
RYL OAK	3262800.980	0.940	0.960	-0.020	
ROYCEFLD O	5360 0.500	0.450	0.500	0.000	
RUSSEL M	27000 3.150	3.100	3.100	0.000	
RUSSEL C	2700 23.000	22.200	23.000	+1.000	
RYAN EN	5000 4.000	3.920	4.000	-0.100	
SLM SFTWR	6776 4.300	4.290	4.300	0.000	
SMK SPEED	5250 4.950	4.750	4.950	-0.050	
SNC LAVLN F	1472010.200	9.950	10.150	+0.250	
SR TELCOM	10000 2.400	2.320	2.350	-0.150	
ST ANDRW O	7391 1.750	1.750	1.750	-0.250	
ST LAURENT	2075010.250	9.850	10.200	+0.250	
STL CEMA F	1460 16.750	16.750	16.750	-0.150	
SALIX O	22600 1.250	1.080	1.180	+0.060	
SALTER ST	300 4.510	4.510	4.510	+0.010	
SAMOTH C	2112 1.400	1.370	1.400	+0.050	
SAMUEL M T	12925610.750	10.000	10.750	+0.500	
SANTA CRZ O	99316 0.070	0.060	0.060	+0.005	
SASK WHT B	4177512.350	12.000	12.100	-0.100	
SATURN	200 4.100	4.100	4.100	-0.500	
SCAFFOLD	3800 2.050	2.000	2.050	+0.050	
SCE INV AF	1950 31.000	31.000	31.000	-0.500	
SHNIDR A F	1500 18.000	17.600	18.000	-0.250	
SCINTILOR O	30500 0.700	0.600	0.690	+0.080	
SCORPIONO	3000 0.320	0.320	0.320	0.000	
SCOTIA SPL P	3186 19.750	19.550	19.700	-0.300	
SCOTTS R F	27328 7.150	7.000	7.000	0.000	
SCOTTS R C	241 6.600	6.600	6.600	+0.100	
SEAGRAM	42484054.500	53.250	53.300	-1.350	
SEARS CAN	9569 21.550	21.250	21.500	+0.100	
SEARCH EN O	729 0.900	0.900	0.900	-0.010	
SEDNA GEO	20000 0.200	0.180	0.200	-0.050	
SEMAFO O	42000 0.500	0.450	0.450	-0.050	
SEMIT AF	1345750.120	0.110	0.120	0.000	
SEPPS O	2000 2.150	2.150	2.150	0.000	
SEVENTH A	5600 0.140	0.140	0.140	+0.010	
SHAWC B F	4417431.850	31.600	31.650	-0.100	
SHAW I A	41910013.650	13.300	13.400	-0.100	
SHELL CAN	41577223.950	23.500	23.900	+0.400	
SHERMAG	5980015.250	15.250	15.250	-0.750	
SHERRITT I	1182823.760	3.550	3.760	+0.100	
SHERRITT P	6130 3.750	3.300	3.550	+0.300	
SHIVASOFT	59700 1.400	1.350	1.350	0.000	
SIDUS SYS	17500 0.550	0.500	0.500	-0.100	
SIERRA S	165 26.000	26.000	26.000	-1.000	
SIGNATURE	23500 0.150	0.130	0.150	+0.020	
SIKAMAN O	20000 0.020	0.020	0.020	0.000	
SILICORP	1772 15.250	15.150	15.250	0.000	
SILENT WIT O	150 5.800	5.800	5.800	0.000	
SINO FOR AO	1313673.120	030.300	30.300	-0.900	
SKYJACK	8162 21.000	20.250	20.500	0.000	
SLATER STL	25300 7.650	7.400	7.400	-0.250	
SLEEMAN B	21531 7.800	7.600	7.800	+0.100	
SLOCAN F	59217 3.000	2.750	2.850	+0.100	
SMALL FRY	10400 2.800	2.700	2.700	-0.200	
SMED INTL	2514908.600	8.500	8.500	0.000	
SNOW LE A	25000 0.100	0.100	0.100	+0.025	
SODISCO	12000 0.180	0.170	0.180	+0.010	
SOFTKEY S	4200 43.250	42.000	42.000	-1.250	
SOFTQUAD O	2571 0.900	0.800	0.900	+0.150	
SOLTAIRO O	3000 1.220	1.200	1.500	-0.200	
SONORA O	66000 0.060	0.050	0.050	0.000	
STH AMER O	15000 0.050	0.050	0.050	0.000	
STH CHINA F	6000 0.200	0.200	0.200	0.000	
SOUTHAM	2017225.250	25.000	25.100	-0.150	
STH AFRICA O	10900 1.100	1.060	1.100	+0.040	
SOUTHERN O	6600 8.400	8.250	8.300	-0.200	
SOUTHWST O	4500 4.940	4.750	4.800	+0.050	
SPAR AERO	11480469.800	9.500	9.650	+0.150	
SPECTRA	250 2.000	1.800	2.000	+0.250	
SPECTRA A F	5500 1.800	1.450	1.800	0.000	
SPECTRA P F	1810017.150	17.000	17.150	+0.150	
SPECTRAL	60000 2.900	2.750	2.800	0.000	
SPEEDWRE	5000 0.700	0.700	0.700	0.000	
SPLIT YIELD	2200 13.500	13.250	13.500	+0.500	
SPLIT YLD II	2500 13.750	13.400	13.400	-0.600	
STACKPOLE	1000 12.000	12.000	12.000	0.000	
STANTEC	2510011.000	11.000	11.000	0.000	
STAR DATA	31000 6.400	6.050	6.100	-0.250	
STAR R O	72600 0.120	0.110	0.120	-0.005	
STARTECH	1205545.000	4.900	4.950	-0.100	
STELCO A	1952818.700	8.500	8.550	-0.150	
STELCO NON R	1050	25.300	25.200	25.300	
+0.100					
STELLA JONES	1280 1.950	1.950	1.950	+0.140	
STELLAR A	33000 1.400	1.400	1.400	0.000	
STRATOS GL	7000 3.100	2.900	3.100	0.000	
STRESSGN O	5800 1.990	1.990	1.990	-0.010	
STRONGCO	2700 6.650	6.550	6.650	0.000	
SUMMO M O	2000 0.240	0.240	0.240	0.000	
SUN-MED	16961017.550	17.250	17.450	+0.100	
SUNCOR	7319551.100	49.900	49.950	-1.050	
SUN-RYPE	3400 1.400	1.350	1.400	+0.200	
SURREY MT F	2952 13.500	13.350	13.500	+0.200	
SUTTON O	1952506.350	6.000	6.200	-0.050	
SUZY SHIER F	76750 8.750	8.750	8.750	+0.700	
SYNEX INTL O	11000 0.630	0.620	0.620	0.000	
SYNSORB	50000 7.000	6.250	6.500	+0.250	

TàZ

T EATON	14000 4.950	4.750	4.900	0.000	
TH RES O	1270000.240	0.200	0.220	-0.030	
TLC LASER O	1240626.500	25.200	25.500	-0.450	
TRP NT	1500 6.500	6.500	6.500	+0.150	
TRP NT P	8000 15.850	15.850	15.850	-0.050	
TVI PAC O	22000 0.100	0.080	0.080	0.000	
TVX GOLD	6108003.100	2.960	3.050	+0.030	
TAIGA FORT	200 10.000	10.000	10.000	+0.500	
TALISMAN	32368732.250	31.600	31.750	-0.050	
TECK B F	23839313.500	12.500	13.000	-0.150	
TECSYN	36567 5.500	5.200	5.400	+0.300	
TECSYS INC	4900 3.000	2.900	2.900	-0.100	
TEKLOGIX	15848314.300	13.000	13.650	+0.650	
TEKNION C	5440014.600	14.350	14.600	+0.100	
TELCO SPLIT	7335 19.600	19.150	19.450	-0.100	
TELCO SPL P	2552 25.000	24.950	24.950	-0.150	
TELECLONE	500 22.000	21.500	22.000	-0.250	
TELEGLOBE	143158945.250	43.700	45.250	0.000	
TELGLB 5.40	100 25.250	25.250	25.250	0.000	
TELEPANL O	15000 1.000	0.950	1.000	0.000	
TELESYS I F	15157318.750	18.250	18.250	-0.050	
TELULAR O	20800 1.300	1.250	1.250	+0.040	
TELUS CORP	9863233.000	32.250	32.800	-0.200	
TEMBEC A	2140858.800	8.700	8.750	-0.050	
TENKE MNG	56500 0.500	0.500	0.500	0.000	
TESCO	41170 9.000	8.400	8.500	-0.200	
TESMA A	1200 16.000	16.000	16.000	-0.200	
TETHYS EN	5300 1.350	1.250	1.350	-0.050	
TETONKA O	1300 1.100	1.100	1.100	0.000	
TEX CAP P	800 33.000	32.800	32.800	+0.050	
THD CGINV	200 16.000	16.000	16.000	-1.000	
THIRTY FIVE	1743911.250	11.250	11.250	-0.050	
THIRTY F P	5025 22.000	21.750	22.000	+0.250	
THOMCOR	70081437.050	36.000	36.100	-1.500	
THOMCOR 2	100 23.000	23.000	23.000	0.000	
THOM COR C	3200 25.000	24.800	24.850	-0.150	
THUNDR E O	4000 1.650	1.650	1.650	-0.020	
THUNDRM O	523 0.270	0.270	0.270	-0.070	
TIOMIN O	1715170.430	0.330	0.480	+0.070	
TSTONE O	56400 0.180	0.130	0.130	-0.025	
TONKO D O	3506 0.400	0.400	0.400	+0.010	
TOREX O	10000 0.850	0.850	0.850	0.000	
TOROMONT	3849 16.500	16.500	16.500	0.000	
TOR DM BK	104820744.300	43.650	43.750	-0.700	
TD BK H	2525 29.000	28.650	28.650	+0.050	
TD BK NOTE	300 42.500	42.500	42.500	-0.500	
TIPS	4892748.750	34.300	34.300	-0.550	
HIP	54173838.750	38.250	38.250	-0.600	
TORSTAR B F	3910618.650	18.250	18.650	+0.400	
TRANS DOM	36000 0.060	0.060	0.060	0.000	
TRALT CORP	26777823.000	22.750	22.800	-0.150	
TUTIL 840	500 26.750	26.500	26.750	+0.250	
TRANSAT AT	100 7.000	7.000	7.000	+0.300	
TRCAN PL	127411122.500	22.250	22.400	+0.150	
TRP 1ST S	500 50.100	50.100	50.100	0.000	
TRP 1ST U	4700 50.500	50.200	50.500	+0.300	
TRGLOB O	26100 0.260	0.240	0.240	-0.030	
TRIMUNCO O	10000 0.360	0.290	0.360	+0.010	
TRI LINK	5780013.800	13.250	13.250	-0.250	
TRI VISON O	69750 0.900	0.790	0.850	+0.070	
TRI WHITE	33600 2.000	1.900	1.970	-0.080	
TRICAN WELL	8900 3.500	3.500	3.500	0.000	
TRIDEL ENT	1000 0.300	0.300	0.300	+0.070	
TRIGAS O	23100 1.550	1.500	1.550	0.000	
TRILLION O	8050 0.360	0.340	0.360	+0.020	
TRILON A	2476011.100	10.900	11.100	-0.050	
TRILON FIN I	2400 19.750	19.250	19.500	+0.250	
TRILON FIN II	1050 19.400	19.400	19.400	-0.100	
TRIMAC	7100 8.000	7.950	8.000	0.000	
TRIMRK FIN	269252.950	20.900	20.900	-1.100	
TRIMIN CAP	20900 1.250	1.000	1.250	+0.300	
TRITECH	300 31.750	31.750	31.750	-0.250	
TRIUMPH	2076002.250	2.100	2.100	+0.100	
TRIZEC HA F	12451529.700	29.250	29.250	-0.550	
TRIZEC H W	31151 3.500	3.500	3.500	-0.150	
TROJAN TECH	7000 29.700	29.000	29.000	-0.500	
TUDOR O	2000 0.400	0.400	0.400	+0.140	
TUSK ENRGY	32750 1.150	0.680	1.150	+0.300	
UAP A F	250 28.100	28.100	28.100	0.000	
UTS ENERGY	16971 0.550	0.550	0.550	+0.070	
ULSTER P	9173114.000	13.800	13.800	-0.450	
ULTRA PET O	22500 1.720	1.650	1.670	0.000	
UNI SELCT	128 28.250	28.250	28.250	-0.250	
UNICAN B F	2000 30.250	30.000	30.250	0.000	
UNICORP A F	892 4.750	4.750	4.750	0.000	
UNIFORT A F	16500 2.130	2.030	2.100	+0.010	
UNIHOST	6200 5.000	4.800	4.800	+0.050	
UNION CORP	608 45.000	44.500	45.000	+0.900	
UN DOMIN	2910232.500	20.900	22.000	-0.300	
UN GRAIN F	1460 11.000	11.000	11.000	0.000	
UNITED INC	6500 1.120	1.110	1.120	+0.010	
U KENO	69250 0.270	0.250	0.270	+0.020	
UPTON RES	70250 2.150	1.900	2.000	+0.150	
UTILITY C	500 40.050	40.050	40.050	-0.950	
VAN HOUTT F	100 27.500	27.500	27.500	-0.250	
VELAN	25 27.000	27.000	27.000	0.000	
VELVET O	84727 2.150	2.050	2.100	-0.050	
VENGOLD O	14200 1.250	1.200	1.200	0.000	
VENTRA GR	9600 3.950	3.900	3.900	-0.150	
VERMILION	22400 4.800	4.750	4.750	-0.050	
VERSENT	300 3.500	3.500	3.500	0.000	
VHOM A F	7344 2.250	2.170	2.200	+0.040	
VICERY R	50345 3.250	3.200	3.250	0.000	
VIDATRON O	7000 2.400	2.300	2.300	-0.050	
VIDEOTRN F	5750021.250	20.500	21.250	+0.250	
VINCOR I	3200 14.750	14.750	14.750	+0.500	
VITRAN A	1000 7.500	7.500	7.500	0.000	
VOLTERRA	7130000.550	0.550	0.550	-0.050	
WFI IND O	2000 0.870	0.870	0.870	0.000	
WAJAX	21700 9.250	9.000	9.250	+0.050	
WESCAM	11400 4.400	4.300	4.300	0.000	
WESCST A F	3220 42.750	41.500	42.750	+0.250	
WST FRASR	870 27.750	26.750	27.750	+0.800	
WESTAIM	7376 6.950	6.750	6.850	+0.100	
WESTBURNE	6600 14.050	14.050	14.050	+0.050	
WCOAST E	13369330.300	30.150	30.150	-0.150	
WCOAST 2 P	1400 26.950	26.450	26.600	+0.100	
WCOAST 4 P	100 25.350	25.350	25.350	-0.450	
WCOAST 7 P	9380 24.950	24.850	24.850	-0.100	
W COPPER O	24700 3.350	3.150	3.250	-0.050	
WSTRN STAR	1005016.250	16.000	16.000	-0.250	
WESTFORT O	37014 0.810	0.760	0.810	+0.020	
WESTMINS	21000 5.500	5.350	5.400	+0.050	
WESTON	4920450.500	48.750	50.000	+0.500	
WHEATON O	21400 0.340	0.330	0.340	0.000	
WHITE ROSE	2500 0.440	0.420	0.420	-0.020	
WILLIAM O	4332170.105	0.095	0.095	-0.010	
WIN-ELD O	15000 0.400	0.380	0.400	0.000	
WINPAK	64 44.500	44.500	44.500	0.000	
WORLD HT O	4294213.200	12.800	13.000	+0.800	
WW MNRL O	1000 0.045	0.045	0.045	-0.015	
WORLDTEK O	11108 0.100	0.100	0.100	0.000	
X CAL O	18500 0.370	0.330	0.370	+0.025	
XL FOODS	11500 0.300	0.300	0.300	-0.020	
XENCET O	29400 1.000	0.860	0.900	-0.010	
XEROX A P	1000 29.250	29.000	29.000	+0.350	
XILLIX	65200 0.750	0.730	0.730	-0.010	
YMG CAP	251 4.000	4.000	4.000	+0.250	
YAMANA O	7200 1.100	1.050	1.080	+0.010	
YOGEN FR A	2802994.850	4.000	4.600	-0.300	
ZI CORP P	1500 2.950	2.950	2.950	0.000	
ZARGON	2037 2.850	2.850	2.850	-0.100	
ZENON O	1750 23.250	21.500	23.250	+1.450	

DEBENTURES

BROKEL P D	13	130.000	130.000	130.000	+6.000
CANBRDG B D	60	100.000	100.000	100.000	-0.500
CMBR FB 04	79	95.000	94.750	94.750	+1.750
CWB A D	30	101.000	101.000	101.000	0.000
CNTRFD 8.5	15	110.000	110.000	110.000	+2.000
CNTRFD B D	54	102.000	101.500	102.000	+1.000
CNTRFD 7 D	56	88.000	85.500	88.000	+7.000
CNTRFD 7.25

L'industrie canadienne des pâtes et papiers est la plus taxée au monde

MONTREAL (PC) — Aucune industrie des pâtes et papiers au monde n'est plus taxée que l'industrie canadienne.

C'est ce qu'a déclaré hier la présidente et chef de la direction de l'Association canadienne des pâtes et papiers, Mme Lise Lachapelle, dans un discours prononcé devant la Chambre de commerce du Montréal métropolitain.

Mme Lachapelle a cité certains résultats d'une étude récente effectuée par la firme Cooper Price Waterhouse pour le compte de l'Association américaine des produits de la forêt.

Selon ce document, les taxes et impôts divers représenteraient 72 pour cent du chiffre d'affaires de l'industrie canadienne des pâtes et papiers.

Elles ne représentent que 62 pour cent du chiffre d'affaires de l'industrie américaine, un des principaux concurrents de l'industrie canadienne.

Deux autres compétiteurs sont beaucoup moins taxés. Le taux de taxation de l'industrie finlandaise des pâtes et papiers ne serait que de 36 pour cent, alors que l'industrie indonésienne ne ferait face qu'à un taux de 32 pour cent.

Mme Lachapelle a rappelé que dernièrement, le monde bancaire canadien s'était plaint d'un taux de taxation d'un peu plus de 50 pour cent.

«Nous savions que nous avions un taux plus élevé, mais nous pensions qu'il se situait entre 60 et 70 pour cent», a-t-elle déclaré aux journalistes à l'issue de sa présentation.

Dans son discours, Mme Lachapelle a surtout mis l'accent sur les aspects positifs de l'industrie canadienne des pâtes et papiers.

Elle a reconnu que la crise asiatique constituait un problème épineux pour l'industrie canadienne, et surtout pour les entreprises de l'ouest canadien. Elle a cependant affirmé qu'elle avait un aspect positif.

«A cause des bouleversements sur les marchés financiers asiatiques, plusieurs projets de mise en place de capacité de production dans les pâtes et papiers sont soit annulés, soit retardés ad infinitum, ce qui n'est pas sans nous réjouir», a-t-elle déclaré.

Sans papier

Mme Lachapelle a également affirmé que la «société sans papier» n'était pas encore à la veille de devenir réalité.

«La consommation de papier est six fois plus importante aujourd'hui qu'elle ne l'était en en 1975 et, en dépit de notre informatisation, 95 pour cent de toute l'information n'est toujours conservée que sur papier», a-t-elle fait valoir.

Elle a soutenu que l'industrie des pâtes et papiers n'était pas un secteur en déclin, avec un chiffre d'affaires de 52 milliards $ et un million d'employés au Canada.

Elle a cependant reconnu que l'industrie devait faire face à des défis importants, à commencer par sa fragmentation.

Elle a toutefois affirmé que l'industrie canadienne était en train de mettre de l'ordre dans ses affaires, en procédant à des fusions, des acquisitions, des ventes et des alliances. Elle rationalise également ses coûts et introduit de nouvelles lignes de produits.

Mme Lachapelle a également affirmé que le nombre croissant de règlements environnementaux affectait la capacité des producteurs canadiens de maintenir ou d'augmenter leur part du marché mondial.

Elle a rappelé que l'industrie canadienne des pâtes et papiers avait investi sept milliards $ au cours des 10 dernières années pour améliorer sa performance environnementale.

L'utilisation d'eau dans la production de pâte a diminué de façon dramatique, les substances toxiques ont pratiquement disparu des effluents et les émissions de gaz à effet de serre ont été réduites à des niveaux inférieurs de 19 pour cent à ceux de 1990.

En outre, le couvert forestier a augmenté de près d'un million d'hectares au Canada entre 1990 et 1995.

Les 5 à 7 du CEE-UQAC

CEE
UQAC

Conférenciers invités

M. Carl Grenier et M. Guy Fortin

Président et vice-président de ZOOM MÉDIA

C'est à l'université que l'idée d'utiliser les toilettes comme lieu d'affichage a fait son apparition. Deux étudiants en administration en ont fait leur projet d'étude, un plan d'affaires et finalement, leur entreprise. Aujourd'hui, 7 ans après son démarrage, Zoom Média, c'est un chiffre d'affaires de 10 millions, 70 emplois, 30 000 panneaux-affiches et des places d'affaires au Canada (Québec, Montréal, Toronto, Vancouver...) et aux États-Unis (New York, Boston, Los Angeles, Chicago, San Francisco...).

12 novembre 1998 à 17h00
Hôtel Le Montagnais
1080, boul. Talbot, Chicoutimi

Coût : 5.00$ étudiant
10.00$ membre de la communauté universitaire
20.00$ externe à la communauté universitaire

Pour information :

Centre d'Entrepreneuriat et d 'Essaimage
Université du Québec à Chicoutimi
Pavillon des humanités, local H6-1360
Téléphone : 545-5011, poste 5308

Développement économique Canada / Canada Economic Development — Canada
Université du Québec à Chicoutimi
Développement des ressources humaines Canada / Human resources development Canada — Canada
FONDATION DE l'entrepreneurship
La Fondation de l'Université du Québec à Chicoutimi

402548

Valeurs mobilières Desjardins

Édifice Desjardins
1700, boul. Talbot
Bureau 201
Chicoutimi
G7H 7Z4

Line Rivard et Dominique Minier

À L'AUBE DE LA RETRAITE

Approchez-vous de la retraite? Si oui, vous devez sûrement vous poser la question suivante? Dans combien de temps et que seront mes revenus à la retraite?

Vous devez apprendre non seulement à déterminer vos besoins à la retraite, mais aussi la façon de mettre au point un plan visant à répondre à ces besoins.

Quand puis-je prendre ma retraite?

L'âge normal de la retraite est à 65 ans, mais selon Statistique Canada, les Canadiens se retirent de la vie active en moyenne à 62,3 ans. Une retraite anticipée vous intéresse, soit à 55 ans, ceci signifie que vous avez 10 ans de moins pour vous constituer un capital nécessaire pour subvenir à vos besoins lors de votre retraite.

Combien coûtera mon style de vie à la retraite?

La plupart des gens auront besoin de 60 % à 80 % de leur revenu actuel pour maintenir le même style de vie à la retraite. Cependant, comme les revenus sont en dollars d'aujourd'hui, les besoins de revenus seront plus élevés en raison de l'augmentation du coût de la vie, soit l'inflation.

Une fois que vous déterminerez l'âge de la retraite et vos besoins de revenus, vient maintenant le choix du véhicule de placement. Comme vous le savez, vous êtes tenu de liquider votre REER l'année de vos 69 ans, soit au plus tard le 31 décembre. Plusieurs véhicules s'offrent à vous, tel un FEER, rente ou autres options fournissant un revenu de retraite. Environ 75 % des Canadiens choisissent un FERR comme option de retraite en raison de la souplesse du régime. Comme ce régime est comparable au REER, la transmission se fait aisément. De plus, il vous donne également la souplesse de déterminer le montant du revenu désiré.

Sources de revenu à la retraite

Comme la plupart d'entre nous, les épargnes accumulées dans un REER sont une source parmi tant d'autres. Les régimes de retraite et les placements hors REER vous aideront à financer votre retraite.

Dans votre calcul de revenu, vous devez tenir compte de la R.R.Q. (Régime des rentes du Québec) il vous est possible de vous en prévaloir à 60 ans et de la fractionner avec votre conjoint, sous certaines conditions. Cependant, la sécurité de la vieillesse représente une autre source de revenu à 65 ans.

Si vous participez à un régime de retraite de votre employeur, les paiements que vous toucherez de ce régime constituera votre principale source de revenu à la retraite. Il vous est possible de connaître votre revenu auprès de votre employeur. Il existe deux types de régime, soit un régime à prestation déterminée ou à cotisation déterminée. Vos placements non enregistrés, la valeur de votre maison sont d'autres sources de revenu possible.

Le revenu que vous allez recevoir à votre retraite, dépend de plusieurs facteurs, tel votre REER, le régime de votre employeur et celui des gouvernements, ainsi que de vos actifs non enregistrés. Une bonne préparation est la pierre angulaire vers la réussite de votre retraite.

Il vous est possible de nous rejoindre via Internet, à nos adresses suivantes:

Line.Rivard@VMD.desjardins.com
Dominique.Minier@VMD.desjardins.com

FCPE
Fonds canadien de protection des épargnants

Avez-vous acheté votre REA 1998?

693-0207 - Fax: 693-0152
1-800-232-0207

396877

Rencontres

La nouvelle façon de faire connaissance

Dans le QUOTIDIEN et le progrès-dimanche INSCRIPTION: (418) 698-2777

COMMENT PLACER UNE ANNONCE?

1- Composez le **(418) 698-2777**
2- Notez le numéro de boîte vocale et le numéro de code de sécurité qui vous seront attribués. Une seule boîte vocale par personne.
3- Suivez les instructions pour enregistrer votre annonce.
4- Dans votre annonce, donnez une description physique de vous-même, mentionnez vos goûts et décrivez la personne recherchée.
5- Placer une annonce, c'est tout à fait **GRATUIT!**

COMMENT RÉPONDRE À UNE ANNONCE?

1- Notez le numéro de 4 chiffres apparaissant au bas de l'annonce qui vous intéresse.
2- D'un téléphone à tonalité «Touch Tone», composez le **1-900-677-7777** (service offert 24 h par jour).
3- Suivez les instructions pour écouter les annonces et laisser des messages en donnant une description de vos goûts et attentes. Des frais de 2,29 $/min. seront portés à votre compte de téléphone **ou** économisez en achetant un bloc de temps par Visa et MC. Voir la publicité en page 2 de notre rubrique Rencontres.

COMMENT RÉCUPÉRER VOS MESSAGES?

1- Composez le **(418) 698-2777,** frais d'interurbains, si applicables
2- Suivez les instructions pour récupérer vos messages
3- Récupérer vos messages, c'est tout-à-fait **GRATUIT!**

Rencontres ne s'adresse qu'aux particuliers. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés par ce service. Les Messageries Vocales n'assument aucune responsabilité dans le cas de rencontres faites par l'entremise de son service de télérencontre. Pour adultes seulement, les usagers doivent avoir 18 ans et plus.
Les annonces sont publiées à toutes les semaines dans le Progrès-Dimanche et le Quotidien du mercredi.

FEMME CHERCHE HOMME

nia, 45 ans, 5'4", 140 lb, chev blonds, yx bleus, style contracté, autonome, aime petites folies, imprévus, erche H 40-48 ans, sérieux, honnête et gentil, oureux. 8509

une femme de 19 ans, 5'8", chev châtains, sociable, ns de l'humour, aime sorties, soirées tranquilles, erche H 19-25 ans, sociable, sens de l'humour, ncontres occasionnelles ou plus. 8510

une maman de 22 ans, 5'5", chev et yx bruns, aime tation, marche, soirées romantiques, ciné, cherche 20-28 ans, avec ou sans enfants, avec sens de umour. 4925

se de 22 ans, châtaine, yx verts, douce, gentille, ectueuse, honnête, cherche H 22-30 ans. 8516

une maman de 20 ans, 5'4", chev châtains, yx bruns, ne marche, natation, sorties familiales et nantiques, cherche H 20-28 ans, avec affinités. 4504

nie, 22 ans, sympathique et honnête, cherche H 23- ans, ayant beaucoup de tendresse à donner. 8515

une femme de 24 ans, 5'4", 135 lb, chev longs âtains, yx bruns, aime musique, sorties, restos, ciné, erche H 24-30 ans, avec affinités. 7626

lie, 20 ans, 5'8", 120 lb, chev bruns, yx noirs, de très lle app, cherche H 20-30 ans, de belle app, pour itié ou plus. 8534

li petit ange blond, 5'1", 105 lb, chev couleur d'or, erche bel homme entre 38-50 ans, ange avec un petit té démon, honnête, romantique, pour relation oureuse stable remplie d'amour. 7882

ès belle petite sirène, 42 ans, 5'4", 107 lb, sans fants, célibataire, aime s'amuser, profiter des bons oments de la vie, cherche très beau poisson pour ger et plonger dans la joie. 8551

ma, professionnelle, 5'5", seule, joyeuse, ne quente pas les bars, cherche H entre 54-64 ans, n- n, sobre, avec sens de l'humour, enthousiaste, tonome, ayant de la classe. 8559

nquière, Josée, 18 ans, 5'9", belle app, drôle, mature, nsuelle, romantique, affectueuse, fidèle, aime fants, sorties, cherche H 18-23 ans, n-fum, drôle, nantique, affectueux, fidèle. 8535

une mère, 34 ans, 5'3", 105 lb, belle app, fumeuse, erche H 35-40 ans, 5'10" et plus, poids prop, chev s courts foncés, yx foncés, attirant, honnête, spectueux, amitié d'abord. 8567

ans, 5'5", 120 lb, intellectuelle, sensible, 1 enfant 6 s, aime marche, ski de fond, cherche H 36-46 ans, rieux, équilibré, n-fum, pour partager bons moments icaux d'abord. 8556

aine, chev bruns, yx verts, aime la vie, promenades deux, dialogue, restos, danse, cherche H 40aine, ec affinités, pour amitié et plus. 8569

nquière, début 20aine, brune, yx verts, cherche H 21- ans, 5'10" et plus, doux, honnête, sportif, n-fum, nant rire, s'amuser, pour amitié et plus. 8583

inie, 18 ans, belle app, drôle, affectueuse, mpathique, gentille, fidèle, romantique, sensuelle, ature, n-fum, cherche H 18-23 ans, belle app, n-fum, èle, affectueux, romantique. 8600

ofessionnelle, 26 ans, grande, bien proportionnée, ev bruns, yx bruns, cherche professionnel, belle app, itivé, aimant les plaisirs de la vie. 8604

ans, aime la vie, fêter, s'amuser, cherche H début 20aine. ec affinités, pour profiter de la vie et peut-être plus. 8608

au petit bébé, chev noirs, yx bruns, cherche très beau nsieur entre 28-36 ans, gentil, doux, affectueux, èle, drôle, sensuel, pour la bercer et la cajoler. 8474

mme cherche H début 50aine, libre, n-fum, sobre, ur activités, danse, marche, voyages, restos, amitié plus. 8407

guenay, 21 ans, 5'5", 135 lb, châtaine, yx bruns, nple, romantique, aime musique, ciné, restos, irées à deux, cherche H 22-30 ans, honnête, sérieux, nantique, pour relation stable. 8422

lvie, 26 ans, un peu grassette, châtaine, yx bleus, 1 fant, cherche H honnête, fidèle, pour relation stable. 08

mme de 55 ans, d'allure jeune et distinguée, ectueuse, fidèle, aime danse, chasse et pêche, erche H 50-60 ans, libre, avec affinités pour relation rieuse. 8467

rle rare, 30aine, de belle app, sérieuse, cherche H aine, 5'11", mince, de belle app, professionnel, sens l'humour, aimant sorties pour relation stable. 8447

iicoutimi, 40 ans, 5'7", grassette, n-fum, jolie, tinguée, tranquille, 1 enfant, cherche H n-fum, 38-45 s, 5'7" et plus, la tête sur ses épaules. 8329

lie cavalière de 18 ans, aime rodéos, cherche bel lon expérimenté pour chevauchée énergique. 8456

une femme de 23 ans, 5'5", pulpeuse, chev bruns, bleus, aime sorties, s'amuser, cherche garçon ture, honnête et drôle pour amitié d'abord. 8463

iicoutimi, 49 ans, 5'5", fumeuse, distinguée, belle ure, autonome, aime dialogue, musique, danse, rticulture, cherche H honnête, 45 ans et plus, 5'9" et s, pour relation stable. 8464

nquière, 37 ans, 5'2", 106 lb, 2 enfants, joviale, dépendante, sérieuse, cherche H 38-45 ans, nnête, doux, communicatif, aimant enfants, ayant ns de l'humour et belle personnalité. 8466

Jonquière, célibataire, 33 ans, chev noirs, yx verts, n-fum, jolie, sensuelle, sens de l'humour, cherche H costaud, disponible, fidèle, aimant les femmes rondes. 8475

Jonquière, début 40aine, 5'1", 140 lb, blonde, yx pers, 2 enfants, aime marche, ciné, danse, activités à deux, cherche H entre 39-45 ans, n-fum, sens de l'humour, pour relation stable. 7640

Jeune femme de 21 ans, 5'7", 112 lb, chev couleur fauve, yx bleu-gris, cherche grand jeune H entre 19-25 ans, étudiant, mince, n-fum, pour amitié et plus. 8478

Femme de 46 ans, 5'3", yx bruns, aime vie, voyages, plein air, spectacles, restos, cherche H entre 45-50 ans, n-fum, mature, franc, sens de l'humour, pour activités enrichissantes. 8430

Virginie, 5'4", poids prop, souriante, enflammée, aime les raves, cherche H entre 19-25 ans, beau, libre, sensuel, aimant danse. 8490

Femme sans âge, 5'4", 120 lb, blonde naturelle, spéciale, active, cultivée, autonome, cherche compagnon très spécial entre 45-55 ans, chev bruns ou poivre et sel. 8491

Jonquière, jeune femme, 37 ans, 5'1", grassette, sociable, autonome, ricaneuse, douce, cherche partenaire fumeur, propre, honnête, bon sens de l'humour, pour partager bons moments. 8492

Jolie jeune femme de 23 ans, 5'5", grassette, blonde, yx bleus, affectueuse, honnête, romantique, cherche H 27-35 ans, indépendant, romantique, affectueux, pour amitié ou plus. 4618

Chicoutimi, femme cherche H entre 40-55 ans, de belle app, libre, autonome, sérieux, aimant dialogue, sorties, restos, danse, voyages, tête-à-tête, but sérieux. 6151

La Baie, 43 ans, 5'2", grassette, chev et yx bruns, de belle app, n-fum, douce, romantique, honnête, aime nature, cherche compagnon 40-50 ans, avec affinités, pour belle relation stable. 7951

34 ans du Saguenay, de belle app, 1 enfant, autonome, sociable, sens de l'humour, aime sorties, soirées tranquilles, cherche H 30-40 ans, cultivé, sympathique, sportif, débrouillard, jovial. 8318

Jeune femme de 35 ans, de belle app, seule avec 2 enfants, n-fum, catholique pratiquante, cherche H sobre, n'ayant pas peur de s'engager. 8320

Jolie femme de 39 ans, grande, élégante, raffinée, spirituelle, cherche H autonome, raffiné, intelligent, pour sorties agréables, dialogue et plus. 8305

Angélique de Jonquière, 19 ans, 5'7", 125 lb, chev noirs, yx verts, aime body-piercing, kick-boxing, lutte, cherche H 19-25 ans, grand, poids prop, très sociable, sportif, sens de l'humour, amitié ou plus. 8007

Dame épanouie, naturelle, joviale, chaleureuse, aime dialogue, humour, tendresse, rêves et voyages, cherche ami n-fum, 49 ans et plus, simple, ouvert, pour partager passion de vivre. 8069

Jeune femme de 20 ans, 5'3", 120 lb, chev châtains, yx verts, romantique, aime sport, musique, sorties, cherche H 23-28 ans, pour amitié ou plus. 8076

49 ans, 5'4", poids prop, d'allure jeune, dynamique, chaleureux, autonome, enjouée, sérieuse, cherche bel homme libre, grand, disponible, passionné, vivant au présent, pour relation stable. 8078

41 ans, 5'2", 115 lb, d'allure jeune et soignée, autonome, sens de l'humour, active, aime musique, danse, marche, cherche H adulte, n-fum, sympathique, intéressant, d'apparence soignée. 8083

Saguenay, 40aine, 5'3", 125 lb, allure jeune, autonome, fumeuse, divorcée, cherche H doux, honnête, beau à l'intérieur, fidèle. 2430

32 ans, cherche H 30-36 ans, romantique, sensuel, calme, sens de l'humour, aimant balades en auto, sorties à deux, ciné, avec ou sans enfants, pour relation sérieuse. 8172

Femme cherche H retraité, libre, début 60aine, grand, fidèle, sportif, belle éducation, aimant danse. 8206

Isabelle, dynamique, sportive, aime arts martiaux, cherche H attentionné, affectueux, romantique, sentimental, amoureux, sérieux, prêt à s'engager. 8209

Belle femme de Jonquière, 40aine, blonde, n-fum, douce, fidèle, affectueuse, propre, cherche très bel H 40aine, n-fum, pour relation stable. 8217

Femme de carrière, 50aine, mélomane, sportive, aime théâtre, ciné, nature, cherche compagnon âge équivalent, jovial, avec affinités, pour amitié d'abord. 8223

23 ans, 5'6", 100 lb, chev bruns, yx bleus, cherche H 25-35 ans, grand, belle app, travaillant, doux, aimant enfants, pour relation stable. 8226

Jonquière, petite, poids prop, chev longs noirs, yx verts, allure coquette, sourire charmeur, 1 fils de 10 ans, cherche gentil H aimant les choses simples. 8192

40 ans, 5'8", blonde, yx pers, cherche H 38-50 ans, sobre, compréhensif, honnête, but sérieux. 8202

Nathalie, étudiante, 21 ans, 5'7", mince, chev bruns, yx bruns, cherche H 20-25 ans, sens de l'humour, aimant sorties. 8006

Célibataire, 31 ans, grassette, chev bruns, yx bleus, affectueuse, souriante, aime danse, sorties à deux, cherche H 30-40 ans, propre, honnête, doux, affectueux, pour amitié et plus. 8229

Professionnelle, retraitée, 57 ans, 5'2", 116 lb, allure jeune, distinguée, affectueuse, fidèle, sincère, aime danse, voyages, cherche H 55-60 ans, coeur tendre, cultivé, curieux, libre, n-fum. 8166

Jolie femme de 35 ans, 5'2", châtaine, yx pers, n-fum, cherche H 30-40 ans, mature, sérieux, aimant nature, voyages, sorties à deux, but sérieux. 8244

Petite bout de chou de 37 ans, chev bruns, yx bruns, sympathique, aime danse, musique, dialogue, tendresse, affection, cherche H 38-50 ans, sobre, fumeur, rieur, pour relation stable. 7972

Jolie demoiselle de 18 ans, 5'5", 125 lb, blonde, yx pers, cherche charmant jeune H entre 18-25 ans, de belle app, honnête, romantique, pour rencontres ou plus. 7980

Femme de Chicoutimi, 46 ans, 5'6", de belle app, n-fum, sociable, aime ciné, nature, franchise, douceur, cherche H avec affinités, pour amitié ou plus. 7988

Femme de 21 ans, 5'9", 165 lb, agréable, sensible, sensuelle, humoriste à ses heures, grand coeur, intriguante, authentique, cherche H entre 25-30 ans, avec affinités. 7994

Mélanie, 21 ans, 5'8", mince, chev cuivrés, yx bleus, étudiante universitaire, aime rire, cherche jeune H entre 20-25 ans, grand, n-fum, sérieux. 8005

Jonquière, 20 ans, poids prop, brune, yx pers, aime vie, soirées à deux, ciné, restos, cherche H 20-25 ans, poids prop, belle app, n-fum, avec affinités, pour relation agréable et sérieuse. 8012

Valérie de Jonquière, 18 ans, 5'7", chev bruns, affectueuse, fidèle, mature, aime sorties, danse, musique, promenades romantiques, cherche H 18-22 ans, belle app, pour relation sérieuse. 8009

Belle petite femme charmante, chev noirs, yx bruns, sens de l'humour, cherche H entre 28-35 ans, de belle app, bien dans sa peau, élégant, propre, honnête, fidèle, sensuel, sens de l'humour. 8029

Jeune femme de 23 ans de Jonquière, aime nature, ciné, soirées à deux, restos, cherche H n-fum, avec affinités, pour relation stable et durable. 8014

Chicoutimi, femme, 60aine, jolie, belle éducation, affectueuse, cherche bel homme instruit, distingué, romantique, pour relation fiable. 7828

Jolie petite brunette de 32 ans, 5'2", 100 lb, de belle app, aime communication, sports d'hiver, motoneige, cherche H pas compliqué, très grand, de belle app, aimant rire et s'amuser. 7917

Début 50aine, jolie, allure jeune, autonome, aime dialogue, musique, sorties à deux ou soirées tranquilles, cherche H honnête, autonome, 5'7" et plus, pour complicité et relation stable. 7906

D'Alma, femme de 36 ans, 5'6", cherche H 36 ans et plus, aimant nature, animaux, simplicité, voyages, simplicité, rencontres à deux. 7907

Jolie demoiselle de 18 ans, 5'5", 130 lb, chev noirs, yx bruns, aime sorties à deux, volley-ball, équitation, cherche H 18-20 ans, aimant mêmes sports, qui saura la respecter. 7908

Capricorne de 33 ans, 5'6", poids santé, chev foncés, yx bruns, avec enfants, jolie, cherche H de belle app, 28-35 ans, grand, chevelu, sans barbe ni moustache, cultivé, aimant dialogue. 7913

Femme douce et affectueuse, de belle app, aime soirées à deux, cherche H célibataire, 40-50 ans, doux et sincère, affectueux. 7914

Chicoutimi, 40 ans, poids prop, aime balades en auto, sorties à deux, en groupe, soupers en tête-à-tête, cherche célibataire 40aine, sans jeunes enfants, avec affinités, pour vie à deux. 7521

Saguenay, 34 ans, célibataire, 5'2", yx bleus, sans enfants, fumeuse, fidèle, sérieuse, cherche H célibataire, 35 ans et plus, sans enfants, sérieux, avec affinités, pour combler solitude. 7944

Saguenay, 46 ans, 5'2", avec quelques poignées d'amour, chev bruns, yx bruns, sociable, douce, affectueuse, aime chasse, pêche, danse, cherche H entre 40-50 ans, avec affinités. 7955

Femme de 39 ans, 5'1", 90 lb, blonde, yx bruns, aime vie, cherche H entre 40-50 ans, sens de l'humour, romantique, authentique. 7881

Jeune femme de 32 ans, cherche H 33-38 ans, calme, sensuel, romantique, avec ou sans enfants, aimant sorties à deux, balades en auto, pour relation sérieuse. 7799

50aine, 5'1", libre, cherche compagnon n-fum, sérieux, pour partager soirées tranquilles, soupers, promenades.

Douce, affectueuse, aime voyages, balades en auto, cherche H 45-55 ans, sincère, doux, affectueux, aimant soirées à deux, soirées romantiques. 7845

52 ans, 5'5", aime marche, quilles, voyages, cherche H 50-60 ans, sérieux, libre, sobre, honnête, pour amitié et plus. 7849

37 ans, brillante, très jolie, autonome, sensible, sensuelle, aime tout ce qui est beau et bon, cherche H pour partager ce que la vie offre. 7804

Nathalie, 31 ans, monoparentale, 5'9", 210 lb, blonde, yx bruns, 4 enfants, cherche H belle app, disponible, honnête, sans problèmes, non pantouflard, aimant soupers et sorties à deux. 7859

Jonquière, 57 ans, fumeuse, aime balades en auto, restos, soupers en tête-à-tête, cherche H 57-60 ans, sobre, avec affinités. 7861

Chicoutimi, 18 ans, châtaine, mince, douce, sensible, sportive, cherche H 20-23 ans, doux, romantique, sportif, aimant voyages, sorties, nature, ciné, but sérieux. 7870

Femme libre dans la 50aine, bien dans sa peau, cherche compagnon sérieux, pour partager plaisirs de la vie. 7713

Jeune femme de 25 ans, 5'9", 145 lb, chev châtains, yx bleus, aime sorties à deux, restos, ciné, cherche H 25-35 ans, avec affinités, pour relation stable. 7715

Divorcée de 35 ans, 5', 120 lb, chev châtains, yx bruns, douce, fidèle, sens de l'humour, aime animaux, lecture, ciné, restos, cherche H sérieux, de belle app, 35-50 ans, avec affinités. 7729

Karine de Jonquière, 18 ans, 5'8", chev blonds, affectueuse, fidèle, n-fum, sensuelle, mature, aime sports, sorties, promenades romantiques, cherche H 18-20 ans, n-fum, de belle app. 7751

Jonquière, belle petite chatte blonde cherche très beau matou, 40-50 ans, n-fum, fidèle, doux, sincère et sentimental pour relation stable. 7754

Femme de 24 ans, honnête, mature, sociable, aime sorties, ciné, musique, voyages, danse, cherche H 27-37 ans, avec affinités, désirant fonder famille. 7766

D'Alma, fin 40aine, belle allure, distinguée, communicative, cultivée, cherche H 46-60 ans, éduqué, respectueux, pour partager bons moments à deux si affinités. 7767

Jeune fille de 37 ans, 5', 98 lb, chev noirs, yx verts, aime nature, balades, tête-à-tête, cherche jeune H au coeur vrai, jovial, authentique, allure décontractée, prêt à s'engager, but sérieux. 7769

Jeune femme de 23 ans, 5'6", chev bruns, yx bruns, 1 enfant, cherche H entre 24-30 ans, aimant sorties à deux, ciné, s'amuser, vie. 6281

Femme de 19 ans, dynamique, sportive, aime nature, cherche H 20-30 ans, sportif, sérieux, n-fum, pour amour à partager. 7702

Johanne de Jonquière, 32 ans, célibataire, sans enfants, sens de l'humour, n-fum, aime sports, nature, s'amuser, cherche H simple, libre, avec ou sans enfants, avec affinités. 7674

www.compagnie.com/quotidien

Josée, 23 ans, 5'5", 123 lb, chev bruns, yx bruns, cherche H 25-35 ans, portant l'uniforme (militaire, policier) pour une relation stable. 8364

Taureau, mi-40aine, autonome, franche, honnête, cultivée, aime vie, nature, marche, danse, cartes, famille, cherche H n-fum, avec affinités, aimant rondeurs. 8350

Chicoutimi, femme ronde de 20 ans, cherche H célibataire 22-32 ans, sérieux, romantique, mature, aimant femmes rondes, hockey, musique, films, pour relation amicale ou plus. 7389

Lac St-Jean, 35 ans, belle app, n-fum, 1 enfant, sportive, honnête, romantique, aime ciné, soirées à deux, cherche H 32-41 ans, doux, sens de l'humour, aimant enfants, pour amour à partager. 8372

Caroline de Jonquière, 19 ans, 5'5", poids prop, chev blonds, yx bleus, douce, cherche H entre 18-24 ans, pour relation sérieuse. 8173

Étudiante de 21 ans, chev et yx bruns, mince, cherche H entre 20-25 ans, avec sens de l'humour, aimant sorties. 8379

Jeune femme de 23 ans, grande, grassette, brune, yx bleus, douce, honnête, compréhensive, cherche H 23 ans et plus, honnête, fidèle, compréhensif. 8384

Fannie, 22 ans, 5'7", 120 lb, travaillante, sportive, cherche H aimant équitation, natation, marche en nature. 8387

Femme sans âge, 5'4", 120 lb, blonde, spéciale, active, cultivée, autonome, cherche compagnon très spécial, chev bruns ou poivre et sel. 8395

Jonquière, 50aine, libre, cherche compagnon sérieux, n-fum, aimant soupers, soirées tranquilles, désirant partager bons moments de la vie. 7818

Femme du Saguenay, 40aine, divorcée, 5'3", 120-125 lb, fumeuse, cherche H fidèle, doux, honnête, beau à l'intérieur. 8150

Belle jeune femme, 18 ans, 5'9", mature, fidèle, romantique, sensible, délicate, cherche H 18-21 ans, n-fum, drôle, fidèle, affectueux, romantique, pour relation amicale et plus. 8039

Femme cherche H libre, tendre, drôle à ses heures, aimant ciné, marche, soirées tranquilles, pour briser solitude. 8183

Chicoutimi, femme séparée dans la 50aine, grande, blonde, yx verts, intelligente, déterminée, active, cherche H sérieux pour partager arts, spectacles, sports, repas, ciné. 8257

Alma, 61 ans, 5'1", 125 lb, de belle app, n-fum, fidèle, affectueuse, cherche H honnête, fidèle, affectueux, aimant balades, restos et plus. 8266

Manon de Jonquière, 25 ans, 4'10", chev bruns, yx noisette, aime nature, promenades, soupers en tête-à-tête, cherche H 25-30 ans, de belle app, pour relation sérieuse et stable. 8290

Jonquière, 50 ans, 5'5", poids prop, chev noirs, yx foncés, aime tranquillité, dialogue, marche, cherche H 50aine, 5'8" et plus, poids santé, belle app, sincère, sérieux, propre, positif. 8291

Chicoutimi, 41 ans, 5'3", 120 lb, blonde, yx bruns, douce, féminine, aime nature, restos, sorties à deux, cherche H 40-45 ans. 8303

Michelle du Lac St-Jean, 45 ans, 5'2", mince, fumeuse, autonome, cherche H libre, avec emploi stable, capable d'aimer et de se laisser aimer. 8271

Jonquière, 34 ans, 5'5", 115 lb, indépendante, jolie, douce et agréable, 1 enfant, cherche H près 40aine, grand, mature, libre, au grand coeur, mature, sans problèmes. 8094

Jeune F célibataire de Chicoutimi, de belle app, calme, douce et romantique, sincère, cherche H 35-40 ans, célibataire, fidèle, affectueux, aimant balades en auto, danse, soirées à deux. 8099

Saguenéenne de 5'6", 137 lb, équilibrée, souriante, aime tranquillité, nouveauté, voyages, cherche copain, 50 ans ou plus, n-fum, attentionné, décontracté, pour chaleur, tendresse et bonheur. 8100

Alma, 33 ans, 5'5", 140 lb, yx bleus, jolie, 1 enfant de 7 ans, sérieuse, aime vie, nature, musique, dialogue, cherche H sérieux, 35-45 ans, poids prop, belle app, doux, pour relation sérieuse. 8049

44 ans, divorcée, n-fum, sensible, romantique, aime marche, danse, cherche H avec ou sans enfants, sobre, doux, affectueux, sens de l'humour, pour amour sincère. 8050

Belle grande brune cultivée de 120 lb, veut rire et s'amuser avec grand fou entre 18-25 ans. 8011

Chicoutimi, séparée, 40aine, 5', 120 lb, chev auburn, yx bruns, fumeuse, aime danse, restos, ciné, balades en auto, cherche H 35-50 ans, 5'8" et plus, affectueux, sensuel, pour combler désirs. 8056

Alma, jeune femme de 25 ans, 5'4", grassette, engagée, belle, sexy, sensuelle, cherche H entre 25-45 ans, costaud, de belle app, passionné, pour rencontres intimes. 8058

ANNONCE DE LA SEMAINE:

Femme mature, 31 ans, 5'1", 110 lb, cheveux longs blonds, yeux bleus, délicate, sensuelle, sexy, aime la vie, la danse, cherche homme 30-40 ans, bien aimant, herculéen et sensuel. 7704

Annie, 5'5", 175 lb, honnête, sérieuse, fidèle, joviale, aime sorties à deux, danse, quilles, ciné, magasiner, cherche H 30-40 ans, n-fum, libre, autonome, aimant enfants, pour combler solitude. 7431

Célibataire, 39 ans, 5'6", 115 lb, chev châtains, sobre, n-fum, sportive, aime restos, danse, soirées à deux, cherche H célibataire, 39-43 ans, sportif, respectueux. 8063

Célibataire, 33 ans, 5'3", 159 lb, sans enfants, romantique, simple, aime vie, cherche compagnon libre, cultivé, dynamique, attentionné, aimant les rondeurs. 8118

Jonquière, 49 ans, 5'4", 145 lb, aime nature, restos, balades en auto, danse, cherche H entre 45-55 ans, libre, fidèle. 8141

37 ans, 5'1", blonde, yx bleus, aime danse, quilles, ciné, restos, pêche, cherche H 37-50 ans, pour amitié et plus. 8201

Gabrielle, 21 ans, 5'8", 145 lb, chev noirs, yx bruns, aime ciné, sorties entre amis, voyages, cherche H 20-30 ans, honnête, ouvert d'esprit, sens de l'humour, pour amitié et plus. 8146

Nathalie, 31 ans, 5'9", blonde, yx bruns, simple, avec enfants, cherche H doux, honnête, sensible, non pantouflard, sensuel, aimant sorties, soupers à deux. 8151

HOMME CHERCHE FEMME

Jeune homme de 18 ans, 6', 160 lb, chev châtains, yx bruns, sérieux, fidèle, affectueux, aime sorties à deux, ciné, cherche F 18-21 ans, de belle app, pour amitié ou plus. 8500

Alma, début 40aine, 6'2", 185 lb, chev bruns, yx bleus, professionnel, divorcé, sens de l'humour, doux, affectueux, romantique, sensuel, cherche F fin 30aine au plus, poids prop, n-fum. 8260

Christian, 27 ans, 5'11", 180 lb, chev et yx bruns, drôle, sociable, romantique, aime balades en auto, soirées romantiques, cherche F 18-30 ans. 7869

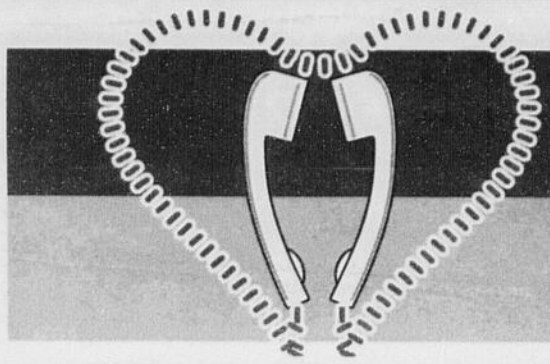
Homme de 34 ans, 6'4", 200 lb, chev et yx bruns, cherche F 25-30 ans, douce, affectueuse, romantique, pour amitié ou plus. 8506

20aine, de belle app, poids prop, dévoué, fidèle, respectueux, cherche F 20-28 ans, douce, n-fum, pour combler solitude. 8514

Début 30aine, chev noirs, de belle app, 2 enfants, bon sens de l'humour, sportif, cherche F 26-32 ans, avec affinités pour relation stable. 8327

→

400294



Rencontres

La nouvelle façon de faire connaissance

Dans le QUOTIDIEN et le progrès-dimanche INSCRIPTION: (418) 698-2777

Junior, célibataire de Jonquière, aime sports d'hiver et d'été, restos, théâtre, voyages, cherche compagne avec affinités, n-fum, avec jeunes enfants. 1695

33 ans, 6', de belle app, 2 enfants, autonome, aime plein air, sorties à deux, restos, ciné, cherche F 26-40 ans, de belle app, autonome, fidèle, romantique, pour relation sérieuse. 8517

Homme doux, romantique et sensuel, 5'7", 135 lb, sportif, aime ciné, balades, en auto, restos, cherche jeune F avec enfants. 8520

Gars de Chicoutimi, 30 ans, 5'5", chev noirs, yx bleus, cherche F tranquille, aimant la vie, secteur Chicoutimi. 8433

Célibataire de 35 ans, 5'9", belle app, beau bonhomme, sensuel, romantique, aime sorties à deux, cherche belle F 24-32 ans, bien dans sa peau, pour relation évolutive. 8522

22 ans, 5'11", chev châtains, yx bleus, doux, romantique, honnête, mature, aime promenades, restos, sorties à deux, cherche F 19-25 ans, 5'7" et plus, blonde, pour relation sérieuse. 8424

Asiatique de 24 ans, 5'4", 130 lb, soumis, nouveau à Jonquière, cherche F dominatrice, 18-30 ans. 3349

Célibataire de 40 ans, 5'9", 140 lb, professionnel sans enfants, aime plein air, campagne, nature, spiritualité, cherche F 25-35 ans, avec classe, douce, jolie, qui s'adapte bien. 8135

40aine, élégant, attentionné, cherche F poids prop, douce, élégante, romantique, autonome, belle personnalité, aimant musique, danse, soirées en tête-à-tête, pour relation stable. 8528

D'Alma, 48 ans, 5'7", châtain, aime plein air, cherche F 42-46 ans, avec affinités pour amitié et plus. 8529

Jeune homme marié, 30 ans, grand, costaud, yx verts, cherche F 20-35 ans, de belle app, pour rencontres intimes occasionnelles. 8531

Homme de 45 ans, 6', 190 lb, de belle app, n-fum, sans préjugés, bonne écoute, cherche F de belle app, n-fum, ayant affection et tendresse à partager, rencontres occasionnelles. 7475

Fin 30aine, engagé, yx bleus, cherche F engagée, n-fum, pour petites aventures tendres et discrètes, occasionnelles. 8003

Homme de 21 ans, 5'11", 160 lb, chev bruns, yx verts, romantique, doux, aime rire, cherche belle F entre 19-22 ans, aimant soirées à deux, restos, ciné, pour amitié et plus. 8547

Chicoutimi, 34 ans, 5'10", 150 lb, chev noirs, yx noirs, de belle app, autonome, sérieux, cherche F entre 25-34 ans, de belle app, autonome, sérieuse, honnête, pour relation stable. 4175

40 ans, 5'7", poids prop, doux, respectueux, autonome, cherche jeune F 25-40 ans, 5' à 5'6", mince, divorcée ou célibataire, avec 1 ou sans enfants, pour partager vélo, soirées tête-à-tête. 7748

Jeune homme de 23 ans, 5'9", 180 lb, chev longs, yx verts, cherche amie pour partager soirées tranquilles et bons moments. 8416

Jonquière, dans la 30aine, 6', 180 lb, célibataire, aime restos, balades en auto, cherche F mince. 8558

Martin, 22 ans, 5'4", 125 lb, chev noirs, yx bruns, fumeur, fidèle, sociable, sens de l'humour, aime sorties, ciné, musique, cherche F 18-24 ans, pour relation sérieuse. 8560

Bel homme, 30aine, grand, bien proportionné, doux, jovial, mature, attentionné, calme, romantique, aime sorties à deux, plein air, enfants, cherche F douce, attirante, pour relation stable. 8561

28 ans, 5'8", n-fum, autonome, fidèle, aime ciné, sorties, motoneige, chasse, pêche, balades en forêt, cherche F 18-38 ans, douce, féminine, propre, sérieuse, pour relation sérieuse. 8566

Mi-30aine, beau, grand, mince, intellectuel, doux, élégant, aime enfants, cherche belle femme entre 20-35 ans, avec affinités. 8573

Chicoutimi, 55 ans, marié, sensuel, cherche F 50 ans et plus, pour première expérience, rencontres intimes. 8577

Jeune professionnel, 38 ans, très belle app, cherche jolie F 20-34 ans, 5'7" et plus, pour relation heureuse, sérieuse et partager bonheur. 7937

Fin 40aine, 5'11", cherche F belle app, sobre, aimant ciné, soirées à deux, balades en auto, pour relation stable. 8578

Célibataire, sans enfants, sérieux, n-fum, cherche F 25-35 ans, poids prop, aimant activités de plein air. 8089

30aine, grand, belle app, doux, mature, jovial, sociable, attentionné, romantique, aime ciné, pêche, nature, restos, sorties à deux, cherche F belle app, douce, pour relation stable. 8471

Bel homme 40aine, engagé, grand, bien proportionné, chaleureux, romantique, attentionné, n-fum, cherche belle F engagé, mince, sensuelle, ouverte, pour partager affection et passion. 4345

Engagé, 37 ans, 5'6", 130 lb, fumeur, cherche F engagée, 30-50 ans, pour rencontres occasionnelles discrètes. 8587

31 ans, divorcé, calme, sérieux, affectueux, aime soirées entre amis et à deux, communication, cherche F 27 ans et plus, équilibrée, déterminée, avec ou sans enfants, pour relation stable. 8593

Célibataire, 40aine, 5'7", 145 lb, châtain, yx bleus, cherche F 30-45 ans, honnête, avec ou sans enfants, but sérieux. 8588

Jonquière, 38 ans, 5'4", 160 lb, n-fum, sobre, autonome, aime sorties, restos, ciné, nature, cherche F 30-40 ans, avec ou sans enfants, fumeuse ou non, pour partager moments de simplicité. 8601

25 ans, belle app, sportif, aime chasse, pêche, sorties, cherche F 19-26 ans, belle app, simple, féminine, pour amitié et plus. 5653

21 ans, 5'8", 140 lb, châtain, yx verts, professionnel, autonome, mature, propre, n-fum, aime motoneige, camping, cherche jolie F 18-30 ans, mince, aventureuse, sensuelle. 8603

Dolbeau, célibataire, 36 ans, 5'10", chev bruns, yx verts, belle app, sobre, sincère, fidèle, sans enfants, aime restos, sorties, chasse, pêche, cherche F 25-36 ans, belle app, sans enfants, simple. 8404

23 ans, 5'9", 175 lb, blond, yx bleus, aime sorties, cherche F 18-23 ans, poids prop, pour relation stable. 8406

Chicoutimi, début 30aine, séparé, grand, belle app, doux, jovial, romantique, attentionné, aime sorties, nature, ciné, cherche F belle app, douce, avec ou sans enfants, pour découvrir le bonheur. 8409

Jonquière, 18 ans, 5'11", 160 lb, blond, yx bleus, aime sports, cherche F 18-20 ans, pour amitié et plus. 8410

Jeune homme de 21 ans, 6'2", 170 lb, cherche jolie jeune femme 19-25 ans, pour amitié et plus. 8413

42 ans, 6'1", 180 lb, chev bruns, yx bleus, autonome, n-fum, libre, respectueux, affectueux, sensuel, romantique, cherche F 30aine, poids prop, engagée ou non, pour rencontres intimes. 8261

Nicolas, 23 ans, 5'10", 150 lb, cherche F 35 ans et plus, pour rencontres occasionnelles discrètes. 8051

28 ans, 5'6", 135 lb, chev bruns, yx bruns, propre, discret, cherche F engagée ou non, pour tendresse, affection, rencontres intimes discrètes. 8418

Danny, 33 ans, 1 enfant de 3 ans, fidèle, aime sorties à deux, balades en auto, ciné, restos, cherche F 30-40 ans, aimant enfants, avec affinités. 8419

Alma, 23 ans, yx bleus, cherche F mariée ou non, 35 ans et plus, pour rencontres occasionnelles discrètes. 8165

21 ans, 6', 185 lb, châtain, yx bleus, fidèle, doux, honnête, mature, affectueux, sociable, aime motoneige, nature, restos, sorties à deux, cherche F 18-34 ans, pour relation sérieuse. 8423

27 ans, 6', 180 lb, célibataire, n-fum, aime musculation, cherche jolie perle rare, pour affection, amitié et plus. 8268

Chicoutimi, 49 ans, 5'9", 135 lb, chev bruns, yx pers, n-fum, autonome, calme, passionné, aime nature, musique, marche, spiritualité, cherche F 48 ans et moins. 6869

Dominic, engagé, 5'8", 170 lb, belle app, cherche belle F grande, grassette, pour passion, amour et désirs discrets. 8431

24 ans, 5'6", poids prop, châtain, yx bleus, cherche F 18-40 ans, pour rencontres occasionnelles intimes. 8432

31 ans, 5'7", châtain, belle app, doux, sympathique, chaleureux, cherche F 40 ans et plus, mariée ou non, naturelle, douce, chaleureuse, pour rencontres intimes discrètes. 8434

Fred de Jonquière, 23 ans, 6', chev bruns, cherche belle F propre, mariée ou non, pour rencontres occasionnelles. 8436

Homme de Jonquière, 30 ans, engagé, beau, doux, intelligent, jovial, respectueux, discret, cherche F aimant câlins et caresses pour rencontres intimes discrètes. 8444

Homme passionné, créatif, imaginatif, sensuel, naturel, cherche jolie F sensuelle et raffinée, 30-42 ans, pour enjoliver et partager moments de détente. 8448

31 ans, 6', 175 lb, chev bruns, yx bruns, n-fum, sportif, curieux, aime plein air, aventure, voyages, moto, sorties, enfants, animaux, cherche F 27-31 ans, franche, n-fum, aimant la vie. 6641

Martin, 28 ans, 5'6", chev et yx bruns, marié, cherche F même âge pour rencontres intimes occasionnelles et discrètes. 8452

Jonquière, professionnel libre, 32 ans, 6'2", 200 lb, chev et yx bruns, 1 enfant, aime bonne table, vin, ciné, cherche F grande, mince et autonome, aimant enfants, pour amitié ou plus. 8428

Chicoutimi, début 30aine, séparé, de belle app, grand, doux, mature, n-fum, aime ciné, tête-à-tête, danse, enfants, cherche F douce, de belle app, sachant ce qu'elle veut, pour relation stable. 8453

François, 37 ans, d'allure jeune, 5'10", 165 lb, chev et yx bruns, 1 enfant, sérieux, honnête, fidèle, autonome, cherche F aimant enfants, pour relation à long terme. 8455

Jonquière, 32 ans, 5'9", 140 lb, chev bruns, yx bruns, de belle app, calme, aime nature, ciné, cherche F 25-32 ans, de belle app, mince, joviale, simple, franche et n-fum pour relation stable. 8457

Homme de 26 ans, 5'8", chev châtains, yx verts, engagé, sensuel, discret, cherche F 40 ans et plus, engagée ou non, sensuelle, pour rencontres discrètes occasionnelles. 8460

Homme de 41 ans, 5'11", 180 lb, chev roux, aime bonne bouffe, nature, marche en forêt, cherche F 33-45 ans, bien dans sa peau, fidèle, complice, capable d'aimer et de se laisser aimer. 8462

Très beau jeune homme, doux, discret, cherche F d'expérience, discrète, pour expérimenter plaisirs de la vie sexuelle. 7741

Gars d'Alma, 20 ans, poids prop, apparence très acceptable, aime triper, bars, spectacles, action, cherche F inspirante, 18-22 ans, d'Alma, pour aller de complicité à amour passionné. 8459

Sylvain d'Alma, cherche jolie F, sexy, avec bon sens de l'humour, pour s'amuser et pas prendre la vie au sérieux. 8440

Christian, 22 ans, 5'11", 170 lb, blond, yx bleus, honnête, sérieux, fidèle, sens de l'humour, aime musique, ciné, plein air, sorties, cherche F 18-30 ans, sérieuse, fidèle, pour amitié ou plus. 8472

Dany, 37 ans, 5'9", 175 lb, aime nature, motoneige, sorties, soupers, cherche F entre 32-38 ans, bien dans sa peau, aimant vie, pour amitié d'abord. 8473

André, 40aine, 5'9", 175 lb, châtain, yx pers, fumeur, aime dialogue, danse, nature, cherche F 25-40 ans, 5'2" et plus, mince, belle app, fidèle, honnête, avec affinités, pour amitié et plus. 4344

Jeune homme de 38 ans, cherche F qui s'ennuie, pour dialogue, prendre un café, s'amuser, rigoler. 8469

Carl, 31 ans, honnête, romantique, sensuel, sens de l'humour, aime danse, sorties à deux, cherche F entre 25-35 ans, avec affinités. 8016

Célibataire de 33 ans, 5'8", 157 lb, honnête, tranquille, croyant, cherche F entre 22-30 ans, sobre, cultivée, croyante, avec bonnes valeurs, pour relation stable. 8323

Jonquière, jeune homme de 23 ans, sportif, honnête, discret, cherche dame entre 25-34 ans, pour rencontres occasionnelles discrètes. 8481

Robert, 40 ans, 5'10", 349 lb, franc, honnête, jovial, doux, fidèle, cherche F franche et honnête. 3605

Alain, divorcé, 36 ans, 6'3", 220 lb, chev châtains, yx pers, sensible, attentionné, honnête, sportif, cherche F sensuelle, douce, dynamique, aimant mordre dans la vie, avec affinités. 8483

Homme de 37 ans, engagé, chev châtains, yx bleus, doux, affectueux, cherche F engagée, Alma et environs, ayant besoin de tendresse, pour rencontres occasionnelles discrètes. 8443

Beau moineau, célibataire, 35 ans, 5'9", 165 lb, sens de l'humour, autonome, cherche belle hirondelle, 25-35 ans, avec 1 ou sans enfants, n-fum, pour partager activités, plein air. 8487

Thierry, 5'11", 150 lb, chev brun-roux, gentil, cherche femme 30-35 ans, grande, mince, de belle app, sens de l'humour, aimant sorties. 8488

59 ans, 160 lb, doux, affectueux, sincère, loyal, aime patin, ski de fond, cherche F libre entre 50-60 ans, petite, poids prop, compréhensive, avec affinités, pour être heureux. 8495

Jonquière, jeune étudiant de 18 ans, aime sports et sorties, cherche F 18-20 ans, pour amitié ou plus. 8494

Homme début 50aine, 5'8", 152 lb, fumeur, doux, tendre, délicat, cherche femme pour partager plaisir à l'occasion. 8496

Serge, 5'11", 175 lb, chev châtains, yx bruns, de belle app, aime balades en auto, restos, pêche, cherche F 25-40 ans, avec ou sans enfants, désirant partager ses joies et ses peines. 8351

Beau jeune homme de 25 ans, grand, chev bruns, yx verts, doux, sensuel, imaginatif, ouvert d'esprit, cherche F 25-40 ans, engagée, sensuelle, énergique, aimant plaisirs à deux. 8352

Engagé, 50 ans, 5'8", 190 lb, chev et yx foncés, de belle app, cherche F 25-50 ans, de belle app, mariée ou non, simple, sensuelle et féminine pour rencontres occasionnelles discrètes. 8355

Jean-François, Lac St-Jean, 22 ans, 6', belle app, n-fum, travaillant, aime sorties, animaux, plein air, sports d'hiver, cherche F de belle app, 18-24 ans, avec affinités pour amitié et plus. 8356

Alma, très élégant, début 50aine, propre, doux, affectueux, romantique, bon amant, cherche F engagée pour rencontres intimes. 8357

HOMME CHERCHE HOMME

Homme du 21ième siècle, doux, délicat, sensuel, disponible, aime nouveauté, cherche H 18-22 ans, délicat, non poilu pour rencontres intimes occasionnelles. 8499

Marié, début 40aine, 5'10", 170 lb, chev noirs, s'entraine, paraît bien, cherche H 20-40 ans, poids prop, physique agréable, propre, discret, pouvant recevoir pour rencontres occasionnelles. 7518

ÉCONOMISEZ

Achetez discrètement des blocs de temps par carte de crédit

VISA ou MASTERCARD

Service à la clientèle de 9 h à 22 h

1-888-985-2233

15 MIN. 25 $ (1,66 $ la min.)
30 MIN. 40 $ (1,33 $ la min.)
60 MIN. 60 $ (1 $ la min.)

Homme autoritaire, 5'9", 190 lb, aime porter vêtements féminins, cherche H aimant porter vêtements féminins. 8507

30 ans, 5'6", 145 lb, sportif, sensuel, sans risques, aime dialogue, peut recevoir, cherche jeune H 18-24 ans, mince, bien proportionné, sportif, pour plaisirs, rencontres occasionnelles. 8508

Célibataire d'Alma, 5'8", 165 lb, yx bleus, hors milieu, peut recevoir, cherche H discret, sensuel, viril, n-fum, aimant nature et musique pour rencontres occasionnelles d'abord. 8521

Chicoutimi, 55 ans, 6'3", 173 lb, affectueux, cherche H 30 ans et plus pour première expérience. 8525

Homme marié, 40aine, viril, de belle app, cherche H marié, viril, bisexuel et désirant en parler. 8532

Gars dans la 30aine, 5'4", 130 lb, pas compliqué, aime nature, soirées tranquilles, cherche H entre 30-50 ans, grand, viril, musclé, pour partager de bons moments et relation stable. 8549

Homme de belle app, 5'7", 150 lb, viril, propre, discret, doux, sensuel, pouvant recevoir, cherche jeune H 18-28 ans, mince, peu poilu, de race noire ou autres, pour rencontres intimes. 8552

La Baie, 50 ans, 5'6", 165 lb, chev poivre et sel, yx pers, fumeur, bien dans sa peau, aime tranquillité, cherche H de tout âge, avec affinités. 8554

18 ans, 5'7", 150 lb, chev bruns, yx bruns, cherche H entre 30-45 ans, pouvant recevoir, pour partager bonnes soirées. 8555

Homme marié, 5'7", mince, châtain, viril, cherche H marié, dominant et en santé, propre et discret. 8557

Lac St-Jean nord, 40aine, 6', 190 lb, paraît bien, en pleine forme, libre, cherche H moins de 40 ans, n-fum, sérieux, sans problèmes, pour amitié et partager moments libres. 7095

Dans la 40aine, 5'11", 165 lb, ouvert, audacieux, disponible, aime la vie, cherche homme viril, avec affinités. 8562

Jonquière, 40aine, 5'8", 155 lb, timide, discret, sportif, propre, cherche H début 30aine, belle app, pour rencontres intimes. 2734

Danny, 33 ans, 5'10", chev noirs, barbe longue, n-fum, cherche H pour rencontres occasionnelles. 8114

Jeune homme de 21 ans, 5'10", 160 lb, chev bruns, yx verts, cherche H discret, 18-25 ans, pour première expérience. 8591

Jonquière, 39 ans, marié, 6'2", 195 lb, brun, yx bleus, cultivé, moyennement poilu, viril, cherche H marié ou non, poids prop, belle app, discret, n-fum, pour amitié et rencontres intimes. 8592

Célibataire, Alma, 50aine, 5'8", 165 lb, aime musique, animaux, cherche H 25-40 ans, discret, pour partager bons moments et plus. 8602

Jonquière, 5'11", 150 lb, peu poilu, cherche H très poilu, pour rencontres occasionnelles intimes. 1350

Alex, 35 ans, 6', 175 lb, belle app, viril, poilu, marié, cherche complice 30-40 ans, bien proportionné, fier, sportif, viril, engagé ou non, pour rencontres intimes. 8411

Jeune homme marié de 28 ans, 5'6", chev bruns, cherche H 25-30 ans, pour première expérience et rencontres occasionnelles. 8417

40aine, 5'6", 160 lb, châtain, yx bleus, aime musique, ciné, lecture, danse, cherche H avec affinités, pour relation stable et sérieuse. 8420

Pierre, 36 ans, 6'1", 195 lb, chev bruns, yx bruns, professionnel, cherche H sérieux, pour relation stable. 8421

20aine, 6'1", 165 lb, chev foncés, yx bleus, cherche professionnel, 27-34 ans, masculin, bien proportionné, pour relation stable. 8429

Normand, 58 ans, cherche H de Chicoutimi, sérieux, discret, n-fum, pour rencontres intimes, amitié. 8439

34 ans, 5'11", 200 lb, chev et yx bruns, affectueux, masculin, cherche H 35-45 ans, affectueux, romantique, pour relation stable, vie à deux. 8468

Homme dans la 50aine, affectueux, fumeur, cherche H 35 ans et plus, affectueux, fumeur, engagé ou non. 5673

Homme de 37 ans, de belle app, viril, cherche H mince et efféminé pour rencontres occasionnelles. 8454

Mario, 40aine, 5'10", engagé, secteur Arvida, paraît bien, propre, cherche H marié, beau gars, foncé, grand, poilu, pour rencontres suivies. 8427

Carl, 22 ans, 5'11", 145 lb, chev noirs, yx bruns, aime sorties, nature, s'amuser, cherche H entre 18-25 ans, pour rencontres occasionnelles. 8476

Bas du Lac, étudiant, 19 ans, viril, cherche homme entre 25-35 ans, viril et poilu, pour s'amuser. 8479

Dans la 40aine, 5'10", 190 lb, bien dans sa peau, aime soirées tranquilles, pouvant recevoir, cherche H de tout âge, costaud, poilu, pour partager de bons moments et belle relation. 8482

Marié, 40 ans, 5'6", 140 lb, châtain, yx bruns, propre, discret, cherche H de Chicoutimi, 40 ans et plus, marié, poilu, discret, pouvant recevoir de jour, pour rencontres occasionnelles. 8485

Homme, 30aine, marié, bisexuel, cherche mâle moins de 30 ans, bisexuel, pour rencontres occasionnelles discrètes. 1531

Jeune homme de 21 ans, 6'1", 150 lb, chev châtains, yx bleus, aime sorties, restos, cherche H pour relation simple. 7424

Professionnel, début 30aine, cherche beau gars très masculin, viril, dominant, aimant voyager. 8486

Jeune homme marié de Chicoutimi, 28 ans, 6', 190 lb, chev et yx bruns, bronzé, cherche H 18-60 ans, pas poilu, hors milieu pour rencontres intimes et discrètes. 8347

Jeune homme de 23 ans, 5'6", 135 lb, ouvert, discret, sensuel, cherche H de tout âge, discret, bien proportionné, aimant avoir du plaisir pour rencontres discrètes. 8349

Lac St-Jean, homme, 6', 195 lb, chev bruns, yx verts, cherche bon copain pour partager bons moments, belle relation. 8259

Michel, dans la 40aine, marié, propre, discret, poilu, cherche H marié, pour rencontres occasionnelles. 8111

Chicoutimi, dans la 30aine, 5'7", 150 lb, pouvant recevoir, cherche H grand, bien proportionné, de belle app, allure straight, viril, pour rencontres occasionnelles discrètes. 8272

Michel, 32 ans, 6', 185 lb, cherche jeune H, 25-30 ans, en forme, pouvant recevoir, pour une rumba d'après-midi. 7851

48 ans, 5'6", 145 lb, châtain, yx bruns, agréable à vivre, cherche H ordinaire, de tout âge, pour bonne amitié ou plus. 8282

Steve, 23 ans, 5'11", 200 lb, masculin, peut recevoir, cherche H 18-50 ans, aimant porter vêtements féminins pour rencontres occasionnelles discrètes. 8286

Homme de Chicoutimi, 38 ans, 5'9", châtain, costaud, cherche culturiste pour réaliser fantaisies. 8073

Beau garçon, 27 ans, chev et yx bruns, bien proportionné, masculin, cherche bel H du Lac St-Jean, marié ou non, 20-35 ans, bien bâti, discret, viril, pour rencontres occasionnelles. 8293

Nicolas, 22 ans, 5'4", 125 lb, chev châtains, yx verts, cherche H pour rencontres, amitié ou plus. 7238

Roberval, homme de 20 ans, 5'8", 165 lb, cherche homme pour partager bons moments ensemble. 8196

Dans la 40aine, 5'10", 190 lb, n-fum, aime dialogue, voyages, pouvant recevoir, cherche H costaud, poilu, pour rencontres intimes. 4149

Beau jeune homme de 27 ans, chev bruns, yx bruns, moustache, cherche H entre 18-50 ans, doux, affectueux, pouvant recevoir. 8334

Steve, gars de 35 ans, 5'8", 168 lb, chev et yx bruns, autonome, bon vivant, sérieux, cherche gars entre 20-35 ans, pour échanger, voyages, profiter des bons moments de la vie. 8336

Jacques, 42 ans, 5'7", chev bruns, yx marron, compréhensif, aime marche, paysages, cherche H compréhensif. 8314

La Baie, Pierre, 40 ans, de belle app, marié avec enfants, viril, propre, cherche H marié, entre 30-40 ans, viril, discret. 8341

Beau grand cow-boy du Lac St-Jean, chev et yx bruns, bien dans sa peau, cherche cow-boy poilu, masculin, jovial, aimant voyages, musique, danse, pour relation stable et durable. 6435

Homme dans la 50aine, 5'7", 140 lb, beau, agréable, aime défis, vie, cherche H jeune, beau, sérieux. 8053

Jonquière, homme de 40 ans, 6', 180 lb, aime ciné, restos, cherche bon copain environ même âge. 8054

Bel homme, 34 ans, 5'11", 165 lb, yx bleus, cherche bel H, 20-35 ans, bien bâti, aimant porter sous-vêtements masculins sexy, pouvant recevoir. 8113

Homme, fin 30aine, 5'10", costaud, poilu, cherche H musclé, hors milieu, pour rencontres occasionnelles. 8071

32 ans, 6'1", 240 lb, chev châtains, yx pers, engagé, cherche pouvant recevoir, 25-38 ans, rencontres occasionnelles. 8075

Saguenay, 39 ans, 6', 180 lb, cherche chum sérieux, pour partager bons moments de la vie ensemble. 8079

Fin 40aine, 6'1", 175 lb, chev et yx bruns, tranquille, affectueux, aime dialogue, cherche H 25-50 ans, avec affinités pour combler solitude. 8085

Homme de 32 ans, 5'10", 150 lb, doux, énergique, spontané, cherche H 18-40 ans, pour initiation à l'amour libre à deux. 8086

Christian, 30 ans, grand, mince, professionnel, cherche jeune H 18-25 ans, pour première expérience, initiation. 8092

Étienne de Chicoutimi, 39 ans, 5'3", 150 lb, chev châtains, yx pers, affectueux, romantique, aime pieds et bas blancs, cherche H 20-45 ans, bien habillé, pour partager moments inoubliables. 3392

Pierre, 40 ans, doux, propre et sensuel, cherche étudiant universitaire avec affinités pour plaisirs mutuels. 7441

Homme de 38 ans, marié, poilu, de belle app, ouvert, cherche H marié, pour première expérience et rencontres occasionnelles. 8117

Yan, 25 ans, 5'11", 180 lb, chev noirs, yx brun-pers, bon vivant, aime sorties, voyages, cherche gars entre 22-35 ans, autonome, sachant ce qu'il veut, pour bâtir relation d'amitié et plus. 8122

Homme dans la 40aine, grand, corpulent, poilu, cherche homme du même type, pour première expérience. 8134

Roberval, dans la 50aine, 5'7", brun, marié, aime chasse, pêche, motoneige, cherche semblable du même âge, pour bons moments et plus. 8140

Stéphane, 5'10", 165 lb, chev bruns, yx bruns, sens de l'humour, cherche H même genre, grand, masculin, vrai, pour s'amuser. 5103

Chicoutimi, 36 ans, 5'1", 140 lb, chev bruns, yx bleus, n-fum, tranquille, aime sports, cherche H 28-50 ans, pour rencontres occasionnelles. 8164

Fin 30aine, 5'9", costaud, cherche H petite taille, doux, discret, pour première expérience. 8186

49 ans, gentil, corpulant, doux, poilu, propre, n-fum, discret, cherche H seul 60 ans et plus, sans problèmes, avec affinités, pour rencontres occasionnelles intimes. 8160

50aine, belle app, cherche jeune homme 20-30 ans, non poilu, aimant nature, forêt, pour rencontres occasionnelles. 8171

Beau male viril, Chicoutimi, aime nature, cherche jeune homme ouvert d'esprit, pour plaisirs occasionnels. 8189

Bel homme très sensuel, cherche H environ 25 ans, 5'11", 170 lb, aimant sous-vêtements féminins, cuir, pour plaisirs intenses. 7801

Jeune homme, 22 ans, 6', 140 lb, chev noirs, yx noirs, aime porter vêtements féminins, lingerie fine, cherche H 18-34 ans, aimant vêtements féminins, lingerie, pour partager bons moments. 7213

Jean, 33 ans, 5'8", 150 lb, cherche H mature entre 18-45 ans, doux, honnête, pour rencontres occasionnelles d'abord. 7989

Lac St-Jean, 35 ans, 5'10", 150 lb, cherche compagnon moins de 30 ans, bien proportionné, pour complicité. 8021

Jonquière, 34 ans, 5'7", 140 lb, sociable, drôle, intelligent, cherche semblable masculin, entre 18-40 ans, pas compliqué, pour relation stable. 7992

Jacques, 41 ans, brun, yx bruns, simple, aime vélo, dialogue, natation, informatique, cherche H entre 25-45 ans, bien dans sa peau, pour partager fins de semaine. 4360

FEMME CHERCHE FEMME

Nathalie, 25 ans, discrète, féminine, sensuelle, cherche F pour première expérience, relation discrète. 8505

Lac St-Jean, 32 ans, 5'2", 120 lb, engagée et discrète, cherche F entre 30-40 ans, discrète, pour belle complicité, première expérience et rencontres occasionnelles. 8564

Alma, femme de 41 ans, belle app, libre, cherche F 30-45 ans, bien dans sa peau, aimant les joies de la vie. 8584

Secteur Roberval, mi-30aine, 5'5", mince, de belle app, féminine, cherche F 30-40 ans, de belle app, féminine, pour rencontres occasionnelles et belle complicité. 8248

Sarah, 23 ans, 5'11", mince, chev blonds, yx verts, de belle app, bien proportionnée, discrète, douce, sensuelle, cherche F 30 ans et moins pour relation stable ou amicale. 8441

Chicoutimi, 33 ans, engagée, n-fum, féminine, cherche F célibataire ou engagée pour rencontres occasionnelles et grande complicité. 8451

Jeune femme dans la 20aine, blonde, yx bleus, aime ciné, danse, restos, cherche F avec affinités, pour rencontres. 8497

Femme engagée, 40aine, chev bruns, cherche F ouverte d'esprit pour première expérience, amitié et plus. 8359

Jeune femme dans la 30aine, engagée, n-fum, cherche amie célibataire, pour rencontres pleines de tendresse. 8253

PARTENAIRE DE SORTIES

Chicoutimi, 37 ans, mariée, cherche ami n-fum, pas compliqué, pour marche, dialogue, restos, amitié seulement. 8530

Jeune femme du haut du Lac, aime musique, ciné, sorties, bars, sports, cherche amie honnête, 18-20 ans, pour partager émotions et temps libres. 8204

400298

Petites annonces

Une de nos conseillères

SANDRA

- 545-4014 SAGUENAY
- 668-4506 ALMA et les environs
- 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs

INFORMEZ-VOUS SUR NOS PETITES ANNONCES DE STYLE COMMERCIAL

PRIÈRES:..... 35,00 $
AVIS DE DÉCÈS:.... 76,50 $

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Toute annonce réservée avant 16 h 30 pourra être publiée le lendemain.
Toute correction ou annulation devra être faite avant 16 h 30 pour être effective le lendemain.

PROGRÈS-DIMANCHE
Toute annonce réservée au plus tard le vendredi à 16 h 30 pourra être publiée le dimanche suivant.
Aucune annonce ne peut être corrigée ou annulée après 16 h 30 le vendredi précédant la parution.

RESTRICTION
L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

10 mots ou moins QUOTIDIEN

1 jour	7,05 $
2 jours	8,60 $
3 jours	10,15 $
4 jours	11,70 $
5 jours	13,25 $
6 jours	14,80 $

10 mots ou moins PROGRÈS-DIMANCHE 9,25 $

Mots additionnels: 0,40 $ mot/par semaine
Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,00 $ par semaine
AVEC PHOTO: 6,50 $ par parution

HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX 100
Bâtisses commerciales 101
Blocs appartements 102
Bureaux à louer 103
Commerces à vendre 104
Commerces à louer 105
Entrepôts à louer 106
Fermes 107
Garages 108
Locaux à louer 109
Terrains commerciaux 110

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES 200
À partager 201
À vendre ou à louer 202
Chalets à vendre 203
Chalets à louer 204
Chambres à louer 205
Condominiums à vendre 206
Condominiums à louer 207
Logements à louer 208
Maisons à vendre 209
Maisons à louer 210
Maisons mobiles à vendre ..211
Maisons mobiles à louer 212
Terrains à vendre 213

VÉHICULES 300
Abris d'auto 301
Autos à vendre 302
Avions à vendre 303
Bateaux à vendre 304
Camions à vendre 305
Camions 4X4 306
Campeurs à vendre 307
Fourgonnettes 308
Machinerie 309
Motomarines à vendre.....310
Motoneiges à vendre 311
Motos à vendre 312
Motos 3 et 4 roues 313
Pièces et accessoires 314
Remorques à vendre 315
Souffleuses à vendre 316
Tracteurs à vendre 317
Véhicules divers 318

EMPLOI 400
Gardien(ne) demandé(e) ..401
Personnel demandé 402

FORMATION 450
Enseignement / cours 451

OCCASIONS D'AFFAIRES 500
Finances 501
Occasions d'affaires 502

SERVICES PROFESSIONNELS ..600
Construction / rénovation ..601
Impôt 602
Massage 603
Offres de service 604
Services de garde 605

MARCHANDISES ET SERVICES 700
À donner 701
À vendre ou à échanger 702
Ameublement 703
Animaux 704
Antiquités 705
Bois de chauffage 706
Coin du bébé 707
Demandé 708
Divers 709
Équipement de bureau 710
Équipement de commerce ..711
Ésotérisme 712
Marché aux puces 713
Matériaux de construction ...714
Poêle à bois 715
Réceptions 716
Santé 717
Vêtements 718
Ventes de garage 719

SPORTS / LOISIRS ..800
Articles de sport 801
Bicyclettes 802
Camping 803
Chasse et pêche 804
Musique et accessoires 805
Ordinateurs et jeux 806
Photos et vidéos 807
Piscines et acc. 808
Roulottes à vendre 809
Roulottes à louer 810
Vacances / voyages 811

AVIS 900
Activités diverses 901
Agences de rencontres.....902
Messages personnels 903
Perdu ou retrouvé 904
Recherche 905

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

A VENDRE ou louer, 766 rue Alma, Chicoutimi, terrain 40,000 pieds.carrés, bâtisse 11,000 pieds.carrés. Tél.:549-5229.

JONQUIERE, bâtisse commerciale 30x60 à louer, très bien situé, Parc Industriel, rue Cantin. Tél.:540-3353.

LA-BAIE: à louer local neuf 750 pi.car., quartier industriel 1, tél.:544-7087.

MOTEL ou bachelor, 16 unités (4 modules de 14x70), récent, meublés, poêle, réfrigérateur, à déménager sur votre propre terrain. Informations: Bernard 418-548-7173.

102 Blocs appartements

CHICOUTIMI, près de l'université, 7 logements, très rentable. Tél.:549-3463.

IMMEUBLE à logements, près Place Royaume et Saguenay, UQAC, Hôpital, 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, à vendre en partie ou globalement. Pour plus d'informations, Tél.:693-3383, 545-0647, 1-800-394-3383, pagette:591-6576. (Possibilité de financement).

104 Commerces à vendre

2 CANTINES MOBILES À VENDRE: Devenez à votre compte, excellent revenu, travail plaisant. Camion GMC 1989, Chevrolet 1991, excellent état. Avec clientèle établie: Une au bas de la ville et Chemin de la Réserve et l'autre Parc Industriel. Possibilité développement de clientèle. 55,000$/deux. Tél.:693-0006

CHICOUTIMI, garage 3 portes, mécanique générale, et vente d'essence. Très bonne clientèle. Prix très intéressant. André Gagnon, La Capitale, 545-8669.

DEPANNEUR
Avec essence.
900,000$ Chiffre d'affaires.
Salaire 60,000$.
Personne sérieuse avec expérience seulement.
Prix: équipement + inventaire.
Tél:591-0348, 543-4622.

Devenez propriétaire d'un dépanneur à Chicoutimi, coin Lafontaine et Price. Information : 549-7391 (après 16h).

HOTEL-MOTEL
Avec résidence, financé par le propriétaire, Accepterais échange.Tél.348-6428

106 Entrepôt à louer

BATIMENT NEUF, 5,000 pieds.carrés, 10,000 pieds.carrés, à Jonquière ou St-Bruno. Tél.343-3847

ENTREPOSAGE autos, bateaux, campeurs, 85 espaces intérieures sécuritaires. Tél.:673-7070.

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI, boul. Talbot, locaux industriels ou d'entreposage, chauffés, 10,000 pi.ca. (ou 3,058, 2,058, 3,525, 1,254 pieds carrés). Tél.:549-3135 #102, 690-9590 (cellulaire).

CHICOUTIMI-NORD: Place Roussel, (ancien Bonsaï), pour commerce ou service, locaux de 500, 1,000, 3,000 jusqu'à 8,000pi.ca. 183 aires de stationnement, achalandage très intéressant. Cellulaire: 690-9590, 549-9200.

CHICOUTIMI: 2287, boul. Talbot, 5,200 pieds.carrés, en tout ou en partie. Tél:678-2960.

CHICOUTIMI: local commercial, 1,600 PI.CA. 1823, Boul. St-Paul. tél;545-8499

JONQUIERE (Dubose): dans mini-centre commercial, idéal pour boucherie (équipement disponible) ou autre commerce. Tél.:545-2355.

109 Locaux à louer

JONQUIERE: 2095 St-Hubert, très beau local commercial au rez-de-chaussée, 1,650 pi.car. x 10' hauteur, peut être loué en tout ou en partie, possibilité du sous-sol de même grandeur, grand stationnement, éclairé et déneigé, présentement disponible. tél.:(418)547-1873.

LOCAUX de 3,200 pi.ca. d'espace commercial et 2,400 pi.ca. d'espace à bureaux. Tél.698-2222, 1-800-361-9519.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

205 Chambres à louer

3 MINUTES Place Royaume, entrée indépendante, stationnement, cuisine, buanderie, câble, téléphone. Faut voir. Cellulaire:591-0416.

ALMA, avec cuisine commune, câble fourni dans les chambres. Semaine, mois. Tél.:669-0895.

ALMA, chambre et pension, 725, St-Bernard. T.V., câble, laveuse, sécheuse. Tél.:668-9195.

ATTENTION! Chicoutimi. Chambres neuves tous les services. Prix spéical. Tél.:698-0732.

CABLE stationnement, très propre, moderne, idéal pour étudiant(e), 5 minutes de l'Université. Tél:690-1907.

CHICOUTIMI grandes chambres avec vanité, accès laveuse, sécheuse, entrée indépendante, près cégep, hôpital et université, libres immédiatement. Tél.:549-8646.

CHICOUTIMI, centre-ville, cuisine commune, laveuse sécheuse, câble fourni. Tél.:690-5308.

CHICOUTIMI, chambre et pension, stationnement, près Université, $100/semaine. Tél.:549-2299.

CHICOUTIMI, chauffé, éclairé, meublé, câble, cuisine, laveuse, sécheuse, stationnement. $190/mois, Tél.:698-2108, 545-2703.

CHICOUTIMI, près cegep et université, grande, propre, tranquille, laveuse, sécheuse, entrée indépendante, non-fumeur(euse). Tél.:693-1956.

CHICOUTIMI, près centre-ville, laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur, câble. 200$/mois. Tél.:543-9081.

CHICOUTIMI-Nord, avec cuisinette. Près de l'arrêt d'autobus et McDonald. Tél.696-5102, 545-9361.

CHICOUTIMI-NORD: vue sur ville, patio, stationnement, endroit paisible, 60$/semaine. Tél:543-3939.

CHICOUTIMI: Arrière Polyclinique et Place Saguenay, cuisine commune, buanderie gratuite. Tél.:693-8754, 690-7185 (cellulaire).

CHICOUTIMI: meublée, câble, téléphone, nombreux services, semaine ou mois. Prix intéressant. tél:549-8337.

CHICOUTIMI: neuve, près centre d'achat, université, entrée indépendante, non fumeur(euse), 50$/semaine, très tranquille, très propre. À voir. Tél:690-7096.

CHICOUTIMI: près Cégep, Hôpital, Université, cuisine commune, laveuse, sécheuse, câble, stationnement, entrée indépendante. Tél.:549–3372.

CHICOUTIMI: Rénovées, près Université, 170$/mois à 260$/mois. Câble fourni. Tél.:693-0697

CHICOUTIMI: rue St-Paul, toute commodité, 45$/semaine. Tél:545-4029.

JONQUIERE: au sous-sol, salle commune avec câble compris, pour étudiant(e), nourri et ménage compris. Tél.542-3617 après 17h00

JONQUIERE: chambre avec pension dans maison neuve, tél.:542-6721.

JONQUIERE: tout fournie, entrée indépendante, meubles neufs, tél.:699-7777.

LATERRIERE bord Rivière Chicoutimi, grande maison luxueuse, possibilité de faire à manger, salle de lavage, non fumeur(se). Tél.:678-9995.

206 Condominiums à vendre

1900 DES ROITELETS, Jardin des Oiseaux, 3.1/2, app.31, 57,500$. Directement du propriétaire. Entrepreneurs Lapointe et Gagnon. Tél.542-7511

A 5 minutes Place Royaume, construction acier béton, studio 3.1/2, 4.1/2. Possibilité location, achat. Tél.: 693-3383, 545-0647, 1-800-394-3383.

ARVIDA: St-Philippe: superbe condo très éclairé, 1972 pi.ca., magnifiquement décoré, 3 chambres, 2 salles de bain, sauna, foyer, boiseries, planchers de bois, solarium 3 saisons, patio à palliers, remise, terrain paysagé bordé de haies + beaucoup d'extras. Tél.:548-3936.

208 Logements à louer

1 MOIS GRATUIT
CHICOUTIMI-NORD: 1,800 Boul. Ste-Geneviève, **grand 5.1/2,** porte-patio, super propre, 400$/mois, **LIBRE IMMEDIATEMENT. Tél.:549-9343.**

1 MOIS GRATUIT!
CHICOUTIMI-NORD: face Polyvalente Charles-Gravel. **Nouveau propriétaire. Service personnalisé. Immeuble bien entretenu. Entrées contrôlées. Logements rénovés, chauffés, eau chaude fournie, très propre.** Endroit tranquille. **1 GRAND 3.1/2,** libre **IMMÉDIATEMENT. 1 GRAND 4.1/2**, libre **IMMÉDIATEMENT, 1 GRAND 5.1/2,** libre **IMMÉDIATEMENT. Idéal pour couple sans enfant**, porte patio, grands balcons, remises intérieures**. TRÈS BON PRIX. Tél.:549-9343.**

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, près Université, et des centres d'achats. Meublés, semi-meublés ou non. Tél.:693-1648, 693-3383, 545-0647, 1-800-394-3383, pagette:591-6576. UN MOIS GRATUIT.

5 1/2
2719, rue Roussel, sur 2 étages, bonne luminosité, 550$/mois, chauffé, éclairé.
Tél.:690-6308 – 541-0449

A LA RECHERCHE d'un appartement dans Jonquière. Préférences: Arvida, haut de maison, maison complète ou dans bloc avec peu d'appartements. Très propre, grand, pour décembre ou ?? Pour jeune couple professionnel. Prix raisonnable. Tél.:548-0511, demandez Marie.

A LOUER un logement 4.1/2, près Place Saguenay. Pour informations 543-0320, rencontrer Philippe Gagné au 355 Goulet, Chicoutimi.

208 Logements à louer

A QUI LA CHANCE
CHICOUTIMI: **grand 4.1/2**, style condo, **rez-de-chaussée,** 70 Des Ecorceurs, **insonorisation supérieure, grandes chambres, grand garde-robe**, entrée lave-vaisselle, **beau secteur**, 530$/mois. Tél.:690-1148.

ALMA: logements près du Creps, 3.1/2, 4.1/2, 350$, 375$/mois, chauffage et eau chaude fournis, stationnements. Tél:662-8127 soir.

APPARTEMENTS LE GITE 3.1/2, meublés, chauffés, éclairés, situés environ 1000 pieds arrière Place du Royaume. Libres immédiatement. 1318 des Roitelets, app. 43, Chicoutimi. Tél.:678-4803, radio-chasseur: 541-3288.

ARVIDA 2.1/2, haut de maison, meublé, non chauffé, non éclairé, libre, 250$/mois. tél.548-7408 (fin de semaine:673-6245)

ARVIDA: 1 mois gratuit, 2.1/2 et 5.1/2, chauffés, éclairés, meublés, près des services. Tél.:548–8643.

ARVIDA: près des services, 3.1/2, meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, libre 1er décembre, tél.:699-6173.

ATTENTION: Quartier Université, près centres d'achats, 3.1/2, 4.1/2, porte-patio, balcon, possibilité cuisinière, réfrigérateur. Aussi 4.1/2 tout meublés. Tél.:693-4242.

CHEMIN ST-MARC: Canton Tremblay, idéal pour personne seule ou couple sans enfant. Libre immédiatement. Toiles fournies. 450$/mois. Tél:543-5888, 540-3434 (cellulaire).

CHICOUTIMI 3.1/2, buanderie, chauffés, éclairés, meublés, grands, superbes, repeint, près Université, centres d'achats, 370$/mois, 385$/mois. libres 1er décembre. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI 5.1/2, rénové, chauffé, rue Bégin. Libre immédiatement. Tél.:549-6288, 543-6055

CHICOUTIMI nord, semi-meublé (laveuse, sécheuse), sous-sol, non chauffé, non éclairé, 275$/mois. Tél.:543-9371.

CHICOUTIMI, centre-ville, rue Savard, 4.1/2, meublé au complet, câble et eau chaude fournis, 400$/mois. Tél.:543-9081, 690-2137.

CHICOUTIMI, 1.1/2, 2.1/2, chauffés, meublés, près université, cégep, hôpital. Tél.:545–3332.

CHICOUTIMI, 102 Price, grand 6.1/2, plancher bois franc, chauffé, $535/mois. Libre 31 décembre. Tél.:543-4940.

CHICOUTIMI, 2.1/2, libre immédiatement, rénové, repeint, propre, près Cégep, Université, 320$, éclairé, chauffé, meublé. Tél.:541-6524.

CHICOUTIMI, 3 grands 5.1/2. 1x4.1/2, 450$ et 425$. Voisin des centres d'achats. Tél.:545-1007.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI, 3.1/2 rénové, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, rue St-Cyrille, 325$/mois. Tél.:543-3424.

CHICOUTIMI, 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé ou semi-meublé, près centres d'achats et université. Aussi 4.1/2. 370$/mois, 400$/mois, 460$/mois. Tél.:543-4037.

CHICOUTIMI, 3.1/2, meublé ou non meublé, chauffé, éclairé, près Université, Cégep. Tél.:548-2442, 693-0398.

CHICOUTIMI, 4.1/2, insonorisation supérieure, entrée contrôlée, arrière Place Royaume. Tél.:696-1175.

CHICOUTIMI, 4.1/2, quartier des Écrivains, hors-sol, refait à neuf, non chauffé, non éclairé, près des services. $425, libre immédiatement. Tél.:698-6517, pagette: 696-7747.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI, 5.1/2, 639 Ste-Anne, libre immédiatement, $360 non chauffé, non éclairé. Tél.:693-8845.

CHICOUTIMI, 5.1/2, face Lycée, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, peinturé à neuf. Tél.:544–3269 après 18h00.

CHICOUTIMI, 549 rue Taché, grand 5.1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er décembre, 425$/mois. Tél.:678-9018.

CHICOUTIMI, 734 Saguenay Ouest, grands 4.1/2, 5.1/2, maison rénovée à neuf, vue sur Saguenay, stationnements. Libre immédiatement. Tél.:547-8913.

CHICOUTIMI, grand 4.1/2, libre immédiatement, $490/mois, un mois gratuit, arrière Place Royaume, 1434 Alphonse-Desjardins. Tél.: 545-7496.

CHICOUTIMI, grand 4.1/2, près Université, chauffé, éclairé, semi-meublé, buanderie au sous-sol, libre immédiatement. $445. Tél.:690-0925.

CHICOUTIMI-NORD, 3.1/2, vue spectaculaire, tranquille, près de la ville, bain tourbillon, planchers en chêne, patio, chauffé, éclairé, eau chaude, $550/mois. Tél.:545-3667, 690-1652 (message répondeur).

CHICOUTIMI-NORD, 4.1/2, neuf, à paliers abri d'auto, paisible. $450/mois. Tél.:543-3939.

CHICOUTIMI-NORD, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, $350. Libre 1er décembre. Près centre-ville. Tél.:543-3608, 543-5653.

CHICOUTIMI-NORD, grand 5.1/2, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, grand stationnement à l'arrière. $450. Libre 1er décembre. Tél.:545-1180.

CHICOUTIMI-Nord, Saint-Luc, centre-ville, 41/2, rénové, haut de commerce, 2e étage, 325$/mois, non chauffé, non éclairé. 1 mois gratuit. Tél.:696-0222 (jour), 545-2092 (soir).

CHICOUTIMI-NORD, très beau grand 4.1/2, tapis neufs, chauffé, éclairé. Libre 1er décembre. $442/mois. Tél.:696-0509.

CHICOUTIMI-NORD: 1822, boul. Tadoussac, grand 4.1/2, plancher bois, céramique, foyer, tapis, toiles incluses, non chauffé, non éclairé, 550$/mois. Libre immédiatement. Tél:543-2941.

CHICOUTIMI-NORD: 3.1/2, moderne, très propre, 1 mois gratuit. Libre immédiatement. Tél:696-4406.

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, chauffé, arrière centre d'achats, semi-meublé, 400$/mois, libre immédiatement. Tél.:673-6417.

CHICOUTIMI: 4.1/2, site exceptionnel, près Cégep, Université, centre d'achats, entrée contrôlée, prix compétitifs, possibilité meublé, semi-meublé. Tél.690-5308.

CHICOUTIMI: 1450 Du Perche, grand 3.1/2, semi-meublé, moderne, libre immédiatement, 375$/mois, chauffé, éclairé, Tél.:544-4595, paget:696-6324, 693-8634.

CHICOUTIMI: 168, Price est, 5.1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 400$/mois. Tél:678-9018.

CHICOUTIMI: 1907, boul. St-Paul (face parc industriel), 4.1/2, rénové, 300$/moisl, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, Tél:693-9311, 543-4577.

CHICOUTIMI: 2.1/2 chauffé, meublé, éclairé, près Université, Hôpital, Cégep, libre immédiatement. Tél.545-4598, 690-4024

CHICOUTIMI: 2.1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, buanderie, stationnement, près Université. 340$/mois, libre. Tél.545-0033

CHICOUTIMI: 3.1/2 chauffé, éclairé, près centres d'achats, 365$/mois, libre immédiatement, tél.:693-6065 jour, 549-7913 après 17h00

CHICOUTIMI: 3.1/2 meublé, chauffé, propre, spacieux, tranquille, près centres d'achats. Tél.:549–1399.

CHICOUTIMI: 3.1/2 neuf, quartier résidentiel, près Boulevards Barrette et Talbot, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $375. Tél.:545-9911.

CHICOUTIMI: 3.1/2, 851 McLaren, 4.1/2, 1631 des Grands-Ducs, près centre-d'achats Tél.678-2960

CHICOUTIMI: 3.1/2, rez-de-chaussée, proximité cégep, possibilité de bail jusqu'en juin. Tél.:543-3813, après 17h00.

CHICOUTIMI: 3.1/2, rue Alma près Université, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. 390$/mois. Pour informations: tél.:678-2685, 678-2498, 696-3344.

CHICOUTIMI: 4.1/2, centre-ville, près Cégep et Hôpital, endroit tranquille, bel environnement. Tél.545-7615

CHICOUTIMI: 4.1/2, haut maison, plancher bois, garage. Près hôpital. Tél.549-1250

CHICOUTIMI: 4.1/2, rénové, rez-de-chaussée, centre-ville, 2 pas de la rue Racine, tél.:549-7508, 690-0601.

CHICOUTIMI: 5.1/2 à sous-louer, très grand, arrière Place Saguenay, non chauffé, non éclairé, 1er décembre 460$/mois. Tél.:690-2319, 541-3647.

CHICOUTIMI: 5.1/2, début rang St-Pierre, très propre, libre immédiatement. Tél.:690-9641.

CHICOUTIMI: 51/2, 715 chemin Sydenham, non chauffé, non éclairé, planchers bois franc, remise extérieure. Tél.:693-6071.

CHICOUTIMI: 51/2, 715 chemin Sydenham, non chauffé, non éclairé, planchers bois franc, remise extérieure. Tél.:693-6071.

CHICOUTIMI: 533 Racine, 1.1/2 chauffé, éclairé, meublé, vue sur le Saguenay, libre présentement, tél.:693-1984.

CHICOUTIMI: 8.1/2, centre-ville. Tél.:693-5390, 543-8520, 696-7093 pagette.

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, 4.1/2 moderne, porte-patio, non chauffé, $460, 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 380$/mois. **Rue St-Vincent** 3.1/2, 2 1/2, chauffés, éclairés, meublés, 350$/320$. **Rue Paquet**, grand 4.1/2, chauffé, éclairé semi-meublé, 510$/mois. **Rivière-du-Moulin**, 2x2.1/2, chauffés, éclairés, meublés, 330$/265$/mois, grand 4.1/2 non chauffé, $400/mois. Tél.:540-4716, 543-8717. 549-8158.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI: Chemin du Plateau, (Laterrière), 5.1/2, semi-meublé ou non, chauffé, non éclairé, eau chaude et toiles fournis. Libre immédiatement. 1 ou 2 mois gratuits. Tél:549-4167.

CHICOUTIMI: Côte Réserve, 3.1/2, 250$/mois, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.547–8809.

CHICOUTIMI: Domaine des Ecorceurs (Place Péribonka), grand 4.1/2, 5.1/2, , eau chaude fournie, plancher béton, entrée contrôlée. Pour visiter, Roland Gilbert. Tél.:(418)549-7923, 696-8355 radio-chasseur.

CHICOUTIMI: grand 3.1/2, non chauffé, non éclairé, meublé au choix, luminaires, toiles, remise et déneigement inclus, particulièrement paisible, tél:545-1199, 678-2288.

CHICOUTIMI: grand 5.1/2, sur 2 étages, 2 salles de bains, 1288A, boul. Saguenay Est, 475$/mois. Tél.:544-5078.

CHICOUTIMI: Route 170, 2.1/2 genre garçonnière, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er décembre, 255$/mois. Tél.:693-8768.

CHICOUTIMI; 2.1/2, 3.1/2, 5.1/2, chauffés, semi-meublés, non éclairés, près UQAC, cegep. Tél.:549-4567.

ENTRE Chicoutimi et La Baie, 71/2, haut de maison, 525$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre présentement. Tél.:544-6530.

Entre Chicoutimi et La Baie, demi sous-sol, 41/2, eau chaude fournie, 295$/mois. Tél.:544-6530 (heures d'affaires).

JONQUIERE, 2.1/2, semi-meublé, non chauffé, rez-de-chassée, $325 négociable. Libre 1er décembre. Tél.:548-5683.

JONQUIERE, 3.1/2. meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, endroit tranquille, conciergerie, buanderie, avec stationnement. $375/mois, situé au 3989 de l'école app.3, libre immédiatement. Tél.:548–6951, 695-1501.

JONQUIERE, secteur cegep, 2.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, libre 1er décembre. 320$/mois. Tél:547-4317, 696-7254.

JONQUIERE: 3.1/2 meublé, chauffé, éclairé, 400$/mois, tél.:695-1253.

JONQUIERE: 4.1/2, près Cégep, moderne, spacieux, repeint à neuf, extrêmement propre, chauffé, eau chaude fournie, conciergerie, local de rangement. Tél:.695-5918.

JONQUIERE: très grand 4.1/2, style condo, moderne, 485$/mois, libre immédiatement, tél.:542-0552.

JONQUIÈRE, 3688 Roi-Georges, 31/2, rénové, 295$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:547-2878, 693-8683.

Jonquière, rue St-Hubert, 4.1/2, 335$/mois, chauffé, non éclairié. Tél.:542-9656, après 17H00.

JONQUIÈRE: garçonnière, meublé, incluant: laveuse, sécheuse, chauffé, éclairé, 285$/mois. Libre 1er décembre. Tél;548–6085.

JONQUIÈRE: grand 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, près cegep, libre 1er décembre. 300$/mois. Tél:547-0071, 695-3799.

JONQUIÈRE: rue De Montfort, arrière McDonald, 3.1/2, semi-meublé ou meublé, immeuble tranquille, proximité de tous les services. Tél.:695-3175, 547-3114

KENOGAMI: centre-ville, grand 5.1/2, 2ème étage, grandes pièces. Tél.:690-5308.

KÉNOGAMI: 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 350$/mois. Libre 1er décembre. Tél:541-3443, 547-9383.

LA BAIE: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, très propre, libre immédiatement, 300$/mois. Tél.:544-3163, 544-3917.

LA-BAIE, 4.1/2, grand terrain, avec remise, près hôpital, $300/mois. Tél.:544-3760.

LA-BAIE: 435, 5ième rue, 4.1/2, demi-sous-sol, chauffé, non éclairé, stationnement. Libre immédiatement. Tél:544-1704

LA-BAIE: 5.1/2, très grand, coin tranquille, 1 mois gratuit. Libre immédiatement.Tél:676-2338.

LATERRIERE: 4.1/2, chauffé, éclairé, semi meublé, déneigé, 400$/mois. Tél.:543-5834, 693–8919.

LATERRIÈRE, 41/2, non chauffé, non éclairé, 275$/mois, 1 mois gratuit. Tél.:545-3465.

LATERRIÈRE: Portage Nord, garçonnière, meublé, chauffé, éclairé, 350$/mois. Tél:678-2880

PRIX COMPÉTITIFS!!!
CHICOUTIMI: des Hospitalières, 3.1/2, meublés, semi-meublés, chauffés, éclairés. Tél.:696-7155(pagette), 674-2385.

RECHERCHE 1.1/2, secteur Chicoutimi, Chicoutimi-Nord, semi-meublé, payable au mois. Tél.:696-4500 poste 3713.

RIVIERE-DU-MOULIN, 7.1/2, chauffé, éclairé (5 chambres), libre 1er décembre. Tél.:549-2769, pagette: 591-7606.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3.1/2 non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, 325$/mois, libre immédiatement, tél.:543-8526.

SHIPSHAW, secteur St-Léonard, 1805 Coulombe, 5.1/2, non chauffé, non éclairé, 390$/mois, libre immédiatement. Tél.:(418)672-6187.

ST-FULGENCE: 4.1/2, chauffé, éclairé, un mois gratuit, repeint, remise extérieure, libre immédiatement, 400$/mois. Tél.674-2546, 549-8854.

209 Maisons à vendre

FERNAND-BOILEAU: superbe maison unifamiliale avec logement, sur 3 étages, planchers et escalier bois, grand terrain aménagé, garage, impeccable, peut être converti en gîte. Tél.:697-0003.

A VOIR! CHICOUTIMI, jumelé, cause, transfert: vente rapide. 3 étages, sous-sol entièrement fini. Évaluation 85,000$. Tél.:693-3384.

209 Maisons à vendre

ALMA: secteur Dame-en-Terre, 5 minutes de l'Alcan, 1850 de la Rive. Style canadien, 1.1/2 étage, 28X32', 4 chambres, 2 salles de bain complètes, sous-sol fini, plancher bois. Garage double isolé, terrain 100X200', accès à la rivière. Tél:668-5997 après 17h00.

ARVIDA, 2343 Mathias, style moderne 3 chambres, 3 salles de bain. Partie semi-commerciale. Tél.:548-9146, 548-3059 (bureau).

ARVIDA: quartier St-Philippe, 29x44, tout brique, sous-sol fini, verrière, thermo-pompe, bain tourbillon, 2 remises, terrain 65x150. Tél.:548-4596.

ARVIDA: triplex à vendre, devenez propriétaire pour moins cher qu'un loyer. Tél.:548-4522, après 18h00.

BORD DU LAC ST-JEAN, St-Gédéon, 265 Rang des Iles, terrain 100X272, 2 étages, 4 chambres, bain tourbillon, Tél.662-7416

CHICOUTIMI, 2 étages, 3 chambres, 2 salles bain, 2 salons, terrain 310x115, garage double, vue sur Saguenay. Tél.:545-0408.

CHICOUTIMI-NORD: 200 Lajeunesse, jumelé 2 salles de bains, 3 chambres, prix discutable, tél.:543-4421.

CHICOUTIMI-NORD: Directement du propriétaire, secteur tranquille, bungalow 5 chambres, 2 salles bain, sous-sol fini, grand patio, remise 16X16, très grand terrain clôturé, piscine, sans voisin arrière, prés écoles, services, libre. Tél.690-1691

CHICOUTIMI: 440, boul. Saguenay, Ouest, terrain 10,000 pieds.carrés, sans voisin arrière. AUSSI, 395 PLAMONDON, avec garage, près tous les services. Info:549-2590, 543-5511, La Capitale, Michel Brassard.

CHICOUTIMI: Elizabeth-Riverin (**PRIX RÉDUIT**) plancher bois, 4 chambres, 2 salles bain, rénové mars 1998, asphalte, remise **plus un logement 2.1/2**. **Prix sous évaluation**. Tél.698-2985.

CHICOUTIMI: près centres d'achat, unifamiliale, 27X45', salon 14X20' avec foyer, salle à manger 11X11' avec verrière, 3 chambres, sous-sol aménagé, garde-robe de cèdre, plancher chêne, abri d'auto, 2 salles de bain, libre immédiatement. tél:549-6234, Andrée ou Yvon.

CHICOUTIMI: près Jolliet, 29X31', brique, plancher bois, sous-sol demi fini, sans voisin arrière, quartier tranquille et près de tout. Cause: emploi extérieur. Tél:696-0080 après 18h00 sur semaine.

CHICOUTIMI: quartier recherché, 34'X38', 3 chambres, 3 salles de bain, foyer, piscine, directement du propriétaire, Tél:(418)696-3229.

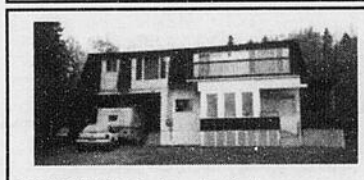
HEBERTVILLE: maison de campagne, 1.1/2 étage, avec grand garage, 10 minutes d'Alma. Tél:343-3091, 669-9883.

JONQUIERE; bungalow, abri d'auto et garage, rue Panet, Tél:695-0545

JONQUIÈRE, 3577 Saint-Léandre. Unifamiliale, 29'x30', sous-sol fini, air climatisé, balayeuse centrale, garage 12x'24' et autres avantages. Prix très abordable. Rendez-vous: tél.:547-9943.

JONQUIÈRE: maison en brique 30'X40', abri d'auto, 3 chambres au rez-de-chaussée, quartier St-Raphaël: 69,900$. Tél.:547-0759.

CHICOUTIMI, 60 St-Hubert, maison à revenus, 2 logements (31/2), remise, stationnement. 32,000$ négociable. Tél.:693-1709, 695-2886 (Demandez Serge).



LATERRIERE: Portage-des-Roches-nord, grand 5.1/2, moderne, avec vue magnifique sur la rivière, maison avec revenus. Tél.:(418)696-2975.

ST-AMBROISE, 28x48, 6.1/2, abri d'auto, avec logement 4.1/2 au sous-sol. Prix sous l'évaluation municipale. Tél.:672-2322.

ST-FULGENCE: unifamiliale avec garage détaché, serre, grand terrain. Cause: départ. Prix en dessous de l'évaluation. Tél:674-9252.

210 Maisons à louer

ARVIDA, rue Deschênes, 3 chambres, sous-sol fini, piscine, remise. $650/mois. Tél.:698-2128 jour, soir: 548-0250.

CHICOUTIMI, 194 rue des Vingt-et-un, maison de luxe, plancher bois franc, foyer, spécial: 750$/mois. Faut voir. inf: Régis Morin 690-0591.

CHICOUTIMI, maison 4.1/2, peinture fraîche, près des services, libre immédiatement, 500$/mois. (1er mois gratuit). Tél.:543-9388.

CHICOUTIMI-NORD: jumelée en brique, construction récente, à 3 paliers, 2 chambres, libre immédiatement. 595$/mois. Tél:693-9447

CHICOUTIMI-NORD: résidence rénovée avec magnifique vue, libre 1er décembre, 750$/mois. Tél.:545-2355.

CHICOUTIMI: libre immédiatement, frais peint, sans voisin arrière. Tél.:543-8276 soir.

CHICOUTIMI: semi-détachée à sous-loué, 539 Rabelais. Etait 580$/mois laissée 500$/mois. Tél:698-8721.

LAC CLAIR: chalet habitable à l'année, entièrement meublé, foyer, garage, minimum 6 mois, tél.:418-527-7331 jour, 418-681-2058 soir.

210 Maisons à louer

LATERRIERE, 3 chambres, libre immédiatement, $550/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:678-2502, 678-1576.

LATERRIERE: avec option d'achat, 4 chambres, 675$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél:540-4838, 690-3833.

QUARTIER Bon-Air, St-Honoré, petite maison, site merveilleux au bord de l'eau. Libre immédiatement. $350, meublé. Tél.:673-4055.

SHIPSHAW: jolie maisonnette, 2 chambres, semi-meublée, chauffé, éclairé, endroit paisible, vue splendide sur le Saguenay: 500$/mois. Libre 1er décembre. Tél.:542-9288.

ST-FELIX-D'OTIS: MAGNIFIQUE RESIDENCE, Bord de l'eau, site enchanteur, Tél.:545-1007.

213 Terrains à vendre

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 547-3095 le soir.

CHICOUTIMI: boul. Talbot, 454X200', semi-boisé, 0.85$/pied.carré, résidentiel, commercial et industriel. Tél:690-3102.

LATERRIÈRE, grands terrains, environ 100X230, service d'eau, disponibles bord de l'eau, prêts à construire, prix abordable. Tél.: 678-9294, 678-1923.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

1984 S10 2.8, et pièces de Jimmy. Moteur 2.6 de Plymouth Mitsubishi. Moteur 3.8 1986. Tél.:695-5986, paget: 591-5574.

1988, Oldsmobile «Delta Royal», peinture neuve, 2,695$. 1985, Pontiac 6000, STE, 1,250$. 1985, Ford Tempo 295$. 1985, Jimmy, 1,495$. 1985, Ford F-150, 1,495$. Tél.:673-6218.

ABC CRÉDIT
Crédit refusé pour l'achat d'un véhicule?
NOUS AVONS LA SOLUTION: FINANCEMENT MAISON SUR PLACE. Plusieurs modèles disponibles. Pour informations: 693-8567 (Chicoutimi). lun. au vend.: 9h00 AM à 9h00 PM.

ACHETONS voitures 100$ à 2,000$. Tél.:(418)693-8567.

ACURA INTEGRA 1995, rouge, aileron, air climatisé, très propre, tél.:549-6931.

Automobile Bédard Inc.
693-8567
1988 PASSEPORT OPTIMA manuelle, propre, bas millage.
1989 PONTIAC SUNBIRD, 2 portes, automatique, très bonne condition
1992, SUBARU JUSTY, automatique, 4X4, 4 portes, propre, bas millage
1993 DODGE Colt ES, automatique.
1997 CHEVROLET CAVALIER, 4 portes, automatique, climatiseur

CADILLAC 1992, de ville d'élégance, 76,000 kilomètres, comme neuf, tél.:547-0292, paget: 696-7218.

CHEVROLET ASUNA SE 1993, automatique, 4 portes, seulement 64,000 kilomètres, démarreur à distance. À voir, 3,900$. Tél.:542-7789.

CHEVROLET Sprint 1990, 2 portes, automatique, très propre, aubaine 1,800$. Tél.:542-1484.

CHRYSLER Néon 1997, 9,000 kilomètres, 4 portes, air climatisé, 4 pneus d'hiver. Garantie 3 ans/60,000 kilomètres. Tél.:668-3756 après 17h00.

Comptoir de pièces économiques
Vente et achat de pièces usagées de toutes marques. Travaillons en collaboration avec plusieurs recycleurs du Québec. Possibilité d'achat de véhicules pour recyclage. Tél.:548-0091.

DODGE Lancer 1988, automatique, turbo 2.2, 4 portes, 103,000 kilomètres avec pneus d'hiver. Bonne condition. Femme propriétaire. Tél:690-0038, 543-6216.

DODGE Omni, 1986, manuelle, 4 portes, bonne condition. Tél:662-6057.

ENTREPOSAGE autos, bateaux, campeurs, 85 espaces intérieures sécuritaires. Tél.:673-7070.

FIREFLY 1991, 3 portes, manuelle, 4 pneus d'hiver, 1400$ négociable. tél.:677-1274.

FORD Aerostar, 7 passagers, très propre, 1,800$ négociable. Tél.:672-4343.

FORD Escort 1989, très bonne condition, 1,500$. Acheteur sérieux seulement. Tél:690-2494 après 17h00.

FORD Escort, 1989, automatique, très bon état, 1,350$ négociable. Tél:542-9295.

FORD MUSTANG 1987, 4 cylindres, automatique, peinture neuve, 142,000 kilomètres, 1,500$. Tél.272-3235

HONDA Accord LX 1994, automatique, climatiseur, garantie prolongée Honda, 6 ans/160,000 kilomètres, très propre. Tél.:343-3284.

HONDA Civic DX 1991, automatique, 2 portes, 152,000 kilomètres, 4,500$. Tél.:696-0473, 541-2683.

HYUNDAI Accent, 1995, manuelle, 74,000 kilomètres, 6,800$ négociable. Balance garantie. Tél:672-2784.

HYUNDAI Excel, 1989, manuelle, bon état, peinture refaite, 1,950$. Tél:674-9247.

HYUNDAI PONY 1985, automatique, propre, 105,000 kilomètres, 375$. Tél.:549-3288.

JETTA 1987, manuelle, bonne condition, avec pneus, 1,000$. Tél.:678-9035.

JETTA 1990, turbo diesel, 245,000 kilomètres, manuelle, 3,800$. Tél:547-0739.

JETTA 1997 turbo diésel, noire, 45,000 kilomètres, air climatisé, excellente condition. Tél.:669-2474, 343-3987, Stéphane.

LADA Samara 1995, garantie 10 mois du fabricant, manuelle, $2,900. Tél.:549-3692.

MAZDA 626, 1989, automatique, très propre, aubaine 3,500$. Tél.:542-1484.

302 Autos à vendre

MAZDA 626, 1989, manuelle 4 portes, très bonne condition, 3,500$. Tél:678-1549

MAZDA MX6 1991, 120,000 kilomètres, manuelle, 4 pneus d'hiver avec clous et jantes plus protège-capot, excellente condition. Tél.:272-2344.

NISSAN INFINITY J-30, 1993, équipée au complet, haute gamme, un an garantie, tél.:693-0529.

PONTIAC Bonneville SE 1990, tout équipé, démarreur à distance, 163,000 kilomètres, très propre, mécanique A1. Tél.:693-1949.

PONTIAC Grand-Prix, GTP, très propre. 7,500$ négociable. Tél:(418)258-3304, 258-3261.

PONTIAC Sunbird 1986, manuelle, prêt pour l'hiver, très propre, 1,400$. Tél.:696-1813.

RENAULT 5, 1985, plusieurs pièces changées, + moteur et pièces de rechange, 700$. Tél.344-1547, paget:480-6774

SUPER SPECIAL
PONTIAC Grand Am 1997, V6, équipement complet, laser, couleur raisin, 14,500$. Tél.:342-6568.

TAURUS 1986, 100,000 kilomètres, V-6, propre, 4 pneus d'hiver. 600$. Tél:542-4870 après 16h00.

TOYOTA COROLLA 1988 manuelle, très propre, 145,000 kilomètres, suspension et silencieux neufs, 4 pneus à clous neufs, système d'alarme, 1,400$ négociable. Tél.662-7437

TOYOTA Tercel 1988, excellente condition, 147,000 kilomètres, manuelle, freins, suspension, silencieux neufs, 2,000$. Tél:668-8772 heures dîner et soir.

TOYOTA Tercel coupé DX,1990, manuelle, très propre, aubaine: 2.900$. Tél:542-1484

VOLKSWAGEN Jetta GL 1989, manuelle, toit, très propre, aubaine 2,900$. Tél.:542-1484.

VOLKSWAGEN JETTA GLS 1996, manuelle, à essence, 4 portes, 71,000 kilomètres, miroirs et sièges chauffants, toit ouvrant, 14,500$. Tél.:(418)695-2475.

305 Camions à vendre

ANTIQUITE: CHEVROLET 1953 peinture neuve, 4,995$ négociable. Tél.:548-1649, 345-8931.

CAMION Ford 1979, 5 tonnes avec boite à bascule. Prix à discuter. Tél:547-0064.

CHEROKEE 1976, moteur A1, gratte 8', treuil, set de batterie 12 + 24 volts pour "boostage". Le tout bonne condition. $1,500. Tél.:545-4029, 698-0224.

CHEVROLET S-10, 1991, excellente condition, 7,000$ négociable. Tél:543-5780.

CHEVROLET Suburban 1986 automatique, 147,000 kilomètres, très bonne condition. Tél.:696-4755.

DODGE Ram, D100, 1987, automatique, 68,000 kilomètres, avec boîte fibre verre, excellente condition, 3,500$ non négociable. Tél.:343-3550.

FORD F150 super cab, 1985, 6 cylindres, manuel, 128,000 kilomètres, peinture refaite, différentiel barré, mécanique A1, 2,300$ négociable. Tél.:544-5016.

GMC S15 1985, king cab, 140,000 kilomètres, boite fibre. Tél.:549-5922.

MASSEY Ferguson 698 4x4, cabine de scie, air, 4 pneus neufs, $24,000. Fiat 6556 1990, 4x4, pelle Kuic attache, 2,300 heures, arceau de sécurité. FORD 1988 6610 Série II, 2 roues, cabine de scie, 2,500 heures, Dual Power, embrayage neuf. $20,000. Tél.:(418)630-2240.

NISSAN king cab, 1989, 173,000 kilomètres, très bon état. Tél.:548-6370.

PICK-UP Mazda 1988, 2200, automatique, excellente condition, prix à discuter. Tél:543-7013

306 Camions 4 X 4

1998 BLAZER 4x4, 4 portes, climatiseur, 14,500 kilomètres, à vendre ou louer, plan avantageux. Tél.:(418)545-7477.

CHEVROLET 1500, 1995, 4X4, 350, automatique, air climatisé, cruise control, king cab, boîte courte, roues mags, 1 seul propriétaire, 43,000 kilomètres, condition show room, garantie prolongée, jusqu'en 2001. Automobiles Bédard. Tél.693-8567

FORD F150 1992 XLT, 4x4, king-cab, équipement complet, excellente condition, 12,500$. Tél.:696-1160.

GMC S-15, king cab, automatique, 2.8, très propre, 2,195$. Ford F-150, 1984, manuelle, 6 cylindres, très propre, 2,000$. Tél.545-9537. G.B. Automobiles

RANGER XLT 1993, V6, cabine allongée, automatique, 83,000 kilomètres. Tél.:480-2212, 549-8507.

TOYOTA 4Runner, 1989, V6, automatique, mag, 4 pneus d'été, 4 d'hiver. 155,000 kilomètres. Très propre 7,500$. Tél.:541-8705.

308 Fourgonnettes à vendre

AEROSTAR (van) Sport 1992, 112,000 kilomètres, garantie un an, avec démarreur. Tél.:548-8855 soir.

DODGE RAM 1986, 4 cylindres, automatique, propre, 975$ négociable, tél.:693-8482.

TRANSFERT

CHICOUTIMI-NORD: 2193, Sainte-Geneviève. Superbe jumelé, foyer au salon, planchers de bois franc, grand terrain avec vue sur le Saguenay.

AUSSI:
MAISON DE VILLE, 3 étages, planchers de bois, 3 chambres, walk-in et balcon dans chambre des maîtres, 2 salles de bains, patio, garage, 87 500 $.
PLACE DU ROYAUME

Annie Tremblay
Agent immobilier affilié
Bur.: (418) 543-5511
Rés.: (418) 549-0200
402524

308 Fourgonnettes à vendre

PLYMOUTH VOYAGER 1996, V-6, 3 litres, 7 passagers, air climatisé, vitres teintées, attache-remorque, très propre, 57,500 kilomètres." FAUT VENDRE". Cause: séparation. 17,500$. Tél.:548-7065.

PLYMOUTH VOYAGER 1984, moteur 2.6 litres, très bon état. Tél.soir:693-8631

PLYMOUTH Voyageur 1989, excellente condition, formule allongée, pneus hiver été récents, 140,000 kilomètres, 4,500$. Tél.:698-4460.

309 Machinerie

ATTENTION: J'achète machinerie agricole, forestière et industrielle. Tél.:514-474-3257, 514-865-1447.

Camion 3 tonnes 1975 plus remorque d'animaux 24 pieds, 3 essieux, A-1, 4,300$ négociable. Tél.:696-8656.

EBRANCHEUSE Drott 40, 1981 avec ou sans travail. Parfaite condition. Tél:540-0629.

EXCAVATRICE Hitachi 1990, EX270, à vendre ou à louer, moteur Hino, très bonne condition. Tél.:418-481-2408.

Niveleuse Champion D760 forestier 1986, moteur Cumming L10. Excavatrice Atlas 1802ELC 1986, godet 1.5/8 verge. SEMI-REMORQUE Manac multiple 1995. Prix à discuter. J.E. Gaudreault, 673-3577.

ROULOTTE DE CHANTIER
A louer, 8X25. Tél.695-2730

TRANSPORTEUR Valmet, 646, 1996, chaîne neuve, pneus neufs, parfaite condition. Tél.:418-697-6094.

311 Motoneiges à vendre

A QUI LA CHANCE? Artic Cat Pantera de luxe, 2,800 milles, prix à discuter. Tél.:548-7878 jour, 542-5914 soir, Eugène.

ARCTIC CAT Cougar 1993, inspectée, 1830 milles ou 3,050 kilomètres. A voir. Prix cotation, 2,800$. Tél;542-2633.

ARCTIC CAT Panther deluxe, 1994, 440cc, marche arrière, excellente condition, 2,200$. Tél:542-8663

ARCTIC CAT Prowler II 1993, 440 liquide, marche-arrière, porte-bagage. 2,100$. Tél.:697-1424.

AUBAINE!
BOMBARDIER Mach-1 1997 avec démarreur, marche arrière, sièges simple et double, 2 pares-brises. Seulement 3,200 kilomètres, 7,200$. Tél:693-7924, 545-2550.

BOMBARDIER «Alpine» 1994, très bonne condition, Tél:674-9410.

BOMBARDIER Grand Touring 1993, très propre, excellente condition. Avec remorque double. Peut être vendu séparément. Tél.:545-7033.

BOMBARDIER GRAND TOURING SE 1995, moteur 670, entièrement équipée, reculons, démarreur électrique, poignées chauffantes avant et arrière, miroirs, porte-bagages, impeccable, condition "show-room". Prix ferme, 4,500$. Tél:548-1820 après 18h00, André.

BOMBARDIER, Grang touring Se 1996, 7,000 kilomètres, excellente condition. tél.:236-4780.

ESCAPADE 1988, poignées, pouce chauffants, démarreur électrique, 1200$ négociable. Tél.:669-2132.

FORMULA MX 1995, démarreur plus reculons, excellente condition, 4,000$ négociable. Tél.:690-3443.

FORMULA MX XTCR 1992, Long Track, marche-arrière, poignées et pouces chauffants, skis plastique, chenille, suspension et moteur refaits, 10,300 kilomètres, avec toile, prix demandé: 1750$, tél.:545-9264.

GRAND TOURING 670, 1996, 5,400$ négociable. Formula Z 583 1996, 4,500$ négociable. Tél:542-1693

MACH Z, LT, 1998, 2,700 kilomètres, comme neuve, 7,800$ Tél.547-5708, paget:693-7223

MXZ 583, 1996, très bonne condition, 3,500 kilomètres, 5,000$. Tél:547-4723 soir, 547-7526 jour.

MXZ, 440, fan cold, 1998, 1900 kilomètres. 5,500$ avec casque MXZ. Tél:630-2288.

PANTHER 1987, 500cc, 6,000 kilomètres, excellent état, 1,150$. Yamaha 1992, Entecer II, "long track", équipement complet, radio, 4,500 kilomètres, état neuf, 2,950$. Tél.:674-2605.

POLARIS 1993, 650 RXL, comme neuve, 3,000 milles. Tél:544-7410.

POLARIS INDY 500 1990, excellent état, Tél.543-5175

POLARIS INDY SPORT 340 1989, $1,000. Tél.:693-3072.

POLARIS Trail Touring, 1997, seulement 400 milles, 5,500$ Tél.547-4512

POLARIS XC700 1998, garanti 1 an, très propre, pouce et poignées chauffants, toile, 7,000$. Tél.:343-2772.

SAFARI L, 1991, moteur refait de A à Z, très très bonne condition. 1,100$. Tél:544-5870.

SCANDICK WT LC 1997, 4,000 kilomètres, 6,500$. 1 taxe incluse. Tél:542-5593.

SKANDIC 1996, très bon état. FORMULA SL 1995, avec démarreur électrique, propriétaire féminin. Tél.:674-2399.

SKANDIC 500 à fan 1995, traction 15x136, poignées pouche chauffants, reculons, parfaite condition, 3,700$ négociable. Jour:549-0852 poste 224.

THUNDER 1993, Thunder 1994, Wild Cat 700 Mountain Cat 1992. Parfaite condition. Tél.:547-4407.

TUNDRA 1998, avec reculons, 5 heures d'utilisation, Tél.549-6953

VK 540, 1993, mécanique A-1, 7,200 kilomètres. Tél:544-8692.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

3 ROUES Honda, Big Red 250, 1986, 1,250$. Tél.:347-2268.

SUZUKI 250, 4x4, 1987, 2,200$ négociable. Tél.:695-5986, 591-5574.

YAMAHA Big Bear, 4X4, 1990, 10 vitesses, parfaite condition, 3,400$. Tél:679-1013

314 Pièces et accessoires

1000 ET MOINS $. ACHETONS AUTOS ET CAMIONS, POUR PIÈCES. PAYONS COMPTANT. SANS FRAIS DE REMORQUAGE. GILBERT AUTOS INC. 543-8361.

2 PNEUS 215-70-14, 5,000 kilomètres d'usure, $60. 4 pneus Goodyear Ultra Grip avec roues pour Ranger, 225-75-15, $350. Tél.:548-6151.

2 PNEUS d'hiver Good Year P-195-65R15, état neuf, 4 pneus d'hiver Continental 13". Tél.:543-7009.

4 pneus Blizzac 205-70R14, état neuf, 300$. Tél.:672-1212.

4 pneus d'hiver Michelin Alpin, 145-80R13, une saison d'usure, 200$, tél.:677-1274.

4 PNEUS D'HIVER, 205-75R15, avec roues, pour camion Chevrolet S-10. 4X 195-60R15, avec roues, pour Honda Accord. Tél.547-0021

4 PNEUS d'hiver, Road Handler, glace et neige, P155-80R13, 100$/4. Tél:547-1829

4x145-80-12, 4x195-60-15, 4x185-80-13, 4x175-70-13, 2x185-75-14, prix à discuter, tél.:695-0035.

ACHAT d'autos et camions. Vente de pièces usagées. Roi des pièces, 696–1036.

ACHATS D'AUTOS ET CAMIONS
pour route ou recyclage
vente de pièces et pneus usagés.
G.Bouchard Autos 545-9537

ATTENTION
Pneus usagées d'hiver, 12", 13", 14", 15", 16", à prix incomparables, à partir de $100/4. Sauvez la taxe. Multi-Pneus E.B. Enr, 1160 Boul Du Royaume, Chicoutimi, 549-4518.

AUTOMOBILES J.M.
Vente pneus Blizzak et Firestone, à prix très compétitifs. Avec remise de $5.00 du fabricant du pneu Blizzak. Pose de pneus $6.25/pneu. Quelques grandeurs de penus usagées disponibles. Aussi changement d'huile.
693-8830

DEUX set de pneus d'hiver 14" et 15", bonne qualité. Tél.:693-9303, 690-7319.

PNEUS usagés, 13", 14" et 15". Tél.:542-7665, 542-0767.

315 Remorques à vendre

Remorque neuve à roues doubles Tandem, avec dompeur, plus poteaux pour transport de bois, valeur: 2,000$ laissée 1,500$. Tél.:679-1640, après 17h00.

316 Souffleuses à vendre

2 SOUFFLEUSES à neige pour tracteur. Une en excellente condition: 1,200$. L'autrre quelques réparations: 300$. Négociable. Tél.:541-6575, 543-3722.

317 Tracteurs à vendre

TRACTEUR Zetor 1994. Kubota 1987. Les 2 avec soufleur. Tél.:673-7900, 673-4895.

400 EMPLOI

402 Personnel demandé

SSS CHOCOLAT SSS
Vends super tablettes, amandes enrobées et autres nouveaux produits et **fais-toi beaucoup d'argent.** Prix de quantité disponible. Service de levée de fond. Livraison 24 heures. **Tél:1-800-561-2395.**

EH LES JEUNES! Vendez 70 tablettes de chocolat + cadeau et gagnez 110 $. Tél.:690–1296, 1-800-265-1296

IMMÉDIATEMENT

UN SOUS-CONTRACTANT pour le leader mondial des télécommunications.
Plusieurs postes disponibles.
Aucune expérience nécessaire.
Formation gratuite.
Avancement selon mérite.
5 contrats de disponible.

693-4750

NOUVEAU
Recherche barmaid(an) avec expérience.
25 ans et plus.
Pour rendez-vous: Johanne 696-4242.

RECHERCHE Barmaid(man) idéal 22 ans et plus, avec ou sans expérience, au Bar dans Jonquière. Tél.:541-5532.

RECHERCHE chauffeurs(euses) de camion remorque et B-Trains, minimum 2 ans d'expérience pour le Québec, l'Ontario et les États-Unis. Travail à l'année. Faire parvenir C.V. à Gestion Pro-Bec inc. C.P. 357, Lac St-Charles, G3G 1G3.

RECHERCHE jeune personne idéal 25-35 ans, travail à Toronto dans commerce établi. Doit être honnête, belle apparence, esprit ouvert, logé, nourri, bonne expérience. Anglais un atout. Frais virés: jour: 416-861-1426, ou après 20h00 416-260-0520 laisser message. Demandez Daniel.

STAGIAIRES EN GESTION
Besoin de 2 personnes responsables pour aider au sein d'une entreprise d'électroménagers, désireuses d'apprendre, aucune expérience requise, excellente possibilité de gains, voiture un atout, idéal 21 ans et plus. **POSTULEZ** seulement si vous êtes prêt à débuter dès maintenant. Pour entrevue, Saguenay: **549-4581**, Lac-St-Jean: **662-5743**.

Tu veux travailler? 695-6999.

402 Personnel demandé

URGENT BESOIN d'un homme avec sa débusqueuse ou un transporteur pour 3 à 4 semaines. Tél.345-8271

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS PRIVES primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, thérapie, professionnelle. Tél.:545–2197.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

BESOIN D'ARGENT
Fournissez une garantie et nous vous prêtons l'argent qu'il vous faut. Prêt sur gage. Tél.693-0608.

AIDE FINANCIÈRE
10,000$ ET PLUS
- Prêt personnel et commercial
- Prêt pour démarrage d'entreprise
- Prêt privé
- Taux d'intérêt 6%

VOUS ÊTES QUALIFIÉ SI VOUS AVEZ:
- Fonds de pension d'un ex-employeur
- CRI compte de retraite immobilisé
- REER immobilisé, REER

LA MAISON DU PRÊT
693-6381

FINANCEMENT de comptes à recevoir, équipement, bons de commande, contrats, inventaires. Affacturage, marge de crédit. Tél.:590-3557, 696-7293 pagette.

PROBLEMES FINANCIERS de $500 à $250,000. Demande de prêt assuré 24 heures. Conseiller B.A.D. Tél.:1-800-463-9311, code 8560.

502 Occasion d'affaires

BESOIN DE 29 PERSONNES
Temps plein, temps partiel, pour compagnie internationale établie depuis 18 ans. Revenu de $1,000/mois à $5,000/mois. Investissement $127. Denise Gauthier, 693-8862.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

HOMME avec expérience offre ses services pour travaux de plastage, peinture, plafond texturé. Estimation gratuite. Tél.:693–8158.

MENUISIER, 25 ans d'expérience: plastrage, peinture, couverture, fenêtre, escalier, céramique, salle de bain complète. Tél:(418)549-4748.

603 Massage

ANNIE, jolie fille, massage détente, dans un endroit propre et discret. Tél:545-4582.

CENTRE de MASSOTHÉRAPIE PROFESSIONNEL avec masseuses(eurs), entorse sciatique. Tél.542–6200.

MASSAGE de relaxation et détente, de 9h00 à 16h00. Tél.:542-8485.

SERVICE DE MASSAGE à Chicoutimi-Nord. Tél.:698-4768.

Vous avez besoin d'un bon massage, d'une bonne relaxation. Tél.:693-9337.

604 Offres de services

12.95$ l'appel (call). Réparation d'appareils ménagers. Gauthier Services. Tél.:696–1718

A BAS PRIX: peinture, plastrage, plancher bois franc par des spécialistes. tél:545-0767.

AGRICULTEURS
Vacher offre ses services pour la traite. Tél:693-0068

ARRETEZ DE CHERCHER
Détective privé Gagnon & Gagnon. Enquête en tout genre. Surveillance, filature... Prix compétitif. Bureau: 695-6855, Paget: 693-7421.

Besoin de **DÉCAPER**, teindre ou vernir vos meubles en bois. **ÉBÉNISTE** d'expérience vous offre cette possibilité à très **BON PRIX**. **ASH DÉCAPAGE: 548-6405.**

COUTURIERE: pour votre décoration intérieure, spécialisée en confection de rideaux, valences, coussins, housse, recouvrement de chaise etc. Réparation de vêtement de tous genres. Tél.548–2090, demandez Martine.

DENEIGEMENT À CHICOUTIMI-NORD
Entrée résidentielle, troittoirs, escaliers, pavés imbriqués. Tél.:549-4846.

DENEIGEMENT
Tracteur avec gratte et souffleur, résidentiel et commercial, secteur Jonquière. Service rapide et compétitif. Tél.:542-9792, midi et soir.

DÉNEIGEMENT

Secteur Chicoutimi. Tracteur avec souffleur. Résidentiel et commercial. **Déneigement Robin Morin. Tél.: 549-7606.** Secteur Jonquière: Ongervert **548-7798.**

DÉNEIGEMENT résidentiel et commercial, secteur Jonquière et Kénogami. Tél.:695-4865.

604 Offres de services

DÉNEIGEMENT
Résidentiel et commercial Prix compétitifs - Secteur Jonquière. Tél.:695-2730

EBENISTERIE FRANCOIS OTIS
Fabrication d'armoires et de meubles de tous genres, retouche, réparations, décapage, finition de meubles. Tél.591-7510

J'OFFRE mes services comme dame de compagnie avec expérience. Tél.:549-8656.

605 Service de garde

COTE Réserve: éducatrice en garderie, 8 places, dîner écolier. tél:696-2554

700 MARCHANDISES ET SERVICES

703 Ameublement

A BAS PRIX
APPAREILS ÉLECTROS R.S.
LAVEUSES, SÉCHEUSES, RÉFRIGÉRATEURS, POÊLE, AVEC GARANTIE. VASTE CHOIX DE PLUS DE NOMBREUX APPAREILS. RECONDITONNEMENT «TIMER». VENTE DE PIÈCES USAGÉES. APPEL DE SERVICE: 14.95$. 743 BOUL. BARRETTE, CHICOUTIMI. TÉL.:698–4399.

A LIQUIDER
Plusieurs mobiliers de chambres à coucher, bases de lits, matelas, étagères et tables de salon. Directement du fabricant. Aussi fabriquons armoires de cuisine et vanités salle de bain. A très bas prix. Tél.:549-4936.

ACHAT ET VENTE
ÉLECTROMÉNAGERS reconditionnés, pièces neuves et usagées. Guy Marcotte Service, réparation, 807 rue Chabanel. Tél.:543-3010.

ACHAT, VENTE, RÉPARATION d'appareils électro-ménagers, vente de pièces neuves et usagées, recondtionnement de minuterie. Aux minuteries du Québec, 1360 boul. Saguenay Est. Tél.:(418)543-0000.

APPELS DE SERVICE (14.95$)
d'appareils électro-ménagers, pièces neuves et usagées. Tél.:545-9361, 541-6857 paget.

ÇAUSEUSE El-Ran, très bonne condition. $400. Tél.:549-6942.

CAUSEUSE El-Ran, valeur $1,200, laissé $400. Petite causeuse grise en velours, $75. Lit double avec matelas orthopédique, douillette, $350. Super Nintendo $70. Tél.:544-0955

LAVEUSE, sécheuse, Kenmore, extra capacité, faut voir ça! Tél.:673-4420.

LAVEUSE, SÉCHEUSE, poêle, réfrigérateur.Congélateur, poêle à bois, lave-vaisselle. Le tout en très bon état. Tél:.545-9361, 541-6857 (paget).

LES ELECTROMENAGERS
du Saguenay Enr. Vente d'électroménagers reconditionnés, garantis 1 an, vente de pièces neuves et usagées, 14.95 $ l'appel, ouvert jeudi, vendredi jusqu'à 21h00, 940 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.:545-6969.

REPARATIONS PAUL, garantis, cuisinère, frigidaire, laveuse, sécheuse. Paget: 591-5256, 543-1028.

UN RÉCAMIER état neuf: 475$. 2 lampes: 24$ chacune. Tél.:545-8882.

URGENCE
REPARATION, réfrigérateurs, congélateurs, chambre froide, machine à glace. M. Freeze, 7 jours: Tél.:695–0380.

704 Animaux

ACHAT et vente de chevaux de toutes races et d'équipement. (Aussi achetons cheveux blessés ou malades.) Tél.:344-1183.

Chatons exotiques poils courts, Persan Chinchilla, Himalayen, pure race enregistrés. Tél.:549-4708.

CHIOTS BERGER Allemand, pure cace, vaccinés, vermifugés. Tél:545-2147, 591-6820 paget, Dave.

Chiots Boxer pure race, prêts, 125$. tél.:672-4959.

ELEVAGE de 34 serins. Jeune de 6 mois à 1 an. Accessoires et cages inclus, aubaine! Tél:276-3446.

705 Antiquités

1 à absolument rencontrer pour ceux qui désirent acheter ou vendre des antiquités de valeur
MARCHÉ D'ANTIQUITÉ
5922, boul. Talbot - Laterrière
678-2775
Ouvert seulement samedi et dimanche de 9 à 5

A CHICOUTIMI (du nouveau). Antiquités à bon marché. ex.: secrétaires, bancs d'église, coiffeuse, vaisselier, armoire télé, coffre, bahut, lit de cuivre, ect. Ouvert seulement samedi et dimanche de 10H100 à 16H00. Sur semaine visible en vitrine seulement. Face au Vieux Pont, 20 boul. Saguenay Est, coin Ste-Anne.

Achat d'antiquités du sous-sol au grenier, service courtois. Payons comptant. Tél.:673-7927.

706 Bois de chauffage

A VENDRE beau merisier vert. Tél.:673–1977, après 18h00.

BOIS de chauffage en longueur de 8', bouleau. Entreprise Forestière Munic. Tél.:672-4461.

BOULEAU 16" sec, Bouleau 8' vert, Tél.:349-8762.

BOULEAU sec, 55$ cour extérieur. 60$ séché dans la grange, livré. Tél.:695-4949, 545-7837, 540-BOIS(2647).

BOULEAU vert, fendu $44/corde, rond $39/corde, 8' $40/tonne. Possibilité de le faire sur place, à $25/corde. Tél.:673-4792.

Centre de bois de Chauffage Enr. Bouleau, merisier, sec ou vert. Prix compétitifs. Tél.:(418)549-2466.

CROUTE de bouleau, $20/camion, 112 de la Pinède, Laterrière. Tél.:545–2893.

EPINETTE rouge sec, $40/corde, livré et fendu. Tél.:548-0117, pagette vocale: 693-9555.

ERABLE merisier semi-sec, 55$/corde. Bouleau semi-sec, 50$/corde. Tél.:673-7975.

ERABLE, merisier, bouleau sec, $60/corde. Merisier, bouleau demi-sec, $50/corde. Tél.:542-0091.

MERISIER sec, séché à l'entrepôt. Livré. Tél.:674-2332.

708 Demandé

ACHETERAIS matériel électrique divers, commercial, industriel, neuf ou usagé. Tél.:690-7545, 548-8148

709 Divers

1 ASPIRATEUR Compact Tri-Star, neuf: 2,200$ pour 1,250$. 2 Rainbow neuves: 2,000$ laissé à 1,250$ chaque. 2 Electrolux Renaissance? Plus 150 autres modèles et Filter Quenn. Pièces, sacs, réparations. Réusinage instantanné moteur. Chariot et central. 3 techniciens. Estimation gratuite. Aspiro Plus, Faubourg Sagamie et maintenant Galerie de La Baie. Tél.:548-1767, 697-1058.

40 BALLES de paille ronde. Cage de contention de compagnie pour bovin. Tél.:672-2158.

A VOIR! STORES
VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, MANUFACTURIER FERNAND TREMBLAY, 296 AVE STE-ANNE, CHICOUTIMI, UNIVERS DE LA COULEUR. TÉL.:543–0432.

CHAUFFE-EAU à l'huile et fournaises, excelelnt état. Tél.272-2320

ENSEMBLE NEUF: cinéma maison avec vidéo et grosse télévision. Portes foyer fer forgé noires, beaux lustres antiques "Strauss", bibliothèque, tables salon mélamine, plantes artificielles, télévision 14" avec magnétoscope intégré, clavier-piano 200 effets sonores et 100 effets percussion (idéal pour cours de piano) + banc + housse + trépied. 4 pneus d'hiver 175-65R14 et système d'alarme d'auto. Tél.549-

FENETRES, grandes variétés, idéal pour chalet, 25$ à 40$. Tél:(418)544-1869, 08h00 à 17h00, lundi au vendredi.

GENERATRICE HONDA 5000 1998, neuve, avec démarreur à distance. Tél.:698-1515.

PIERRES et cristaux pour thérapie ou collection. Tél.:690-2310.

POMPE à eau complète. Moto Honda 750 1974. Tél.:678-2539.

Usagés de serre: plateaux, pots, caissettes, paniers, 5 fournaises: 3 à l'huile, 2 au propane, ventilateur, tél.:674-2733.

LES SPÉCIALISTES

Nettoyage, ménage

NETTOYAGE
Habits ou costumes 2 pièces 4.95$
Du 15 septembre au 1er décembre
QUALITÉ SUPÉRIEURE
Nos comptoirs:
LAVAGE SAGUENAY (Chicoutimi) 549-9628
NETTOYEUR MASSÉ (Jonquière) 695-0533
NETTOYEUR PROFESSIONNEL (Alma) 662-7644
NETTOYEUR DU LAC (Roberval) 275-0511 396703

Sports

BDL RÉPARATION
SPORTS LOISIRS
- Spécial sur mise au point
- Réparation et balancement de villebrequin
- Motoneiges
- V.T.T.
- Scies à chaînes
- Souffleuses à neige
- Huile Prolab en vrac

Taux horaire 26.95$
1425, boul. Ste-Geneviève • Chicoutimi-Nord • G7G 2H2
Tél.: 690-3333 • fax: 690-5190 397069

Pour réservations: Contactez Claude Dahl, 690-8839
Lac-Saint-Jean: Carol Morin, 668-4506

711 Equipement de commerce et restaurant

ACHAT, vente, échange, réparation, pour resto, bar, cafétéria, boulangerie. Gros inventaire sur place. 1409 Boul. du Royaume, Chicoutimi, 698-2128.

AMEUBLEMENT de magasin, très propre, comprenant 15 comptoirs vitrés assortis pour parfumerie ou autre. De plus, équipement de restaurant usagé, bar, incluant malaxeur, hottes, chaises taverne, bistrot, friteuses, tabourets, machine à glace. Prix spécial. **Tél.:698-2174, 541-2637.**

COFFRE-FORT. Four à pizza "Blodget". Hottes. Cuisinière "Garland". Congélateur démontable. Réfrigérateur industriel 49pi.cu. Poutrelle 40'X2'. Monte-charge 1 tonne. Radio Motorolla et base. Ventilateur industriel. Gros chaudron pour blé d'inde. Tél.548-5343.

EQUIPEMENT M.S.
tout pour resto et bar, neufs et usagés,meilleurs prix garantimeilleur service garanti. Venez visiter notre magasin. 2180 Burma, secteur Arvida. Tél: 548-6550, 696-6111.

LOT D'EQUIPEMENT de boucherie: balance à ingrédients, chambre à bière, comptoir légumes, chambre froide et le reste. Pour informations soir:Tél.276-4288

Machines à Coudre
Achat - Vente
Réparation
André Croft
693-2373

712 Esotérisme

CLAIRVOYANTE! Je peux t'aider si tu vis une étape difficile d'ordre affectif, émotionnel, santé, 15 ans d'expérience. Surrendez-vous seulement, tél.:549-0741.

714 Matériaux de construction

50,000 pieds bois de construction toutes dimensions, fils électriques Teck, entrées et boîtes électriques, poutres et poutrelles d'acier toutes dimensions. Demex Inc. Tél.:418-698-2222, 1-800-361-9519.

COEURS DE PORTE, idéal pour isolation de solage, de remise, chalet et cabane à pêche. Plus de 1,000 en stock. Réservez maintenant. Tél.690-9679, 540-2826.

LOT de bois de 2ième qualité, mélèze et épinette, diverses dimensions. A prix de débarras. E.Tremblay & Fils Ltée, 3000 Route du Lac Est, Alma. Tél.:662-7927 sur semaine seulement.

PANNEAUX de particules, dimension et épaisseur variables. Tél:542-2244, 548-9478

715 Poêle à bois

ANCIENNE cuisinière au bois de marque Commanddeur 1938. Très bon état.1,600$. tél:690-0573, 673-7640.

POELE à combustion lente, "Fisher", 2 portes, très bon état. Tél.:549-9731.

800 SPORTS / LOISIRS

805 Musique et accessoires

ACHETERAIS piano à queue Steinway en bonne condition plus ancien violon. Confidentiel. Expédier informations à: Progrès du Saguenay, DEPT 2065, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, Qc, G7H 5C1

BASE Fender Précision 1975, Maple Neck, prix à discuter. Tél.:690-5156.

Colonnes de son 2 MICRON Elite, $800. Consol Peavey $400. Ampli Peavey $550. Multi-Verb $325. Séquenceur $625. Orgue Technics $1,500. Tél.:548-5876.

DISCO MEGASON musique de tous genres. Très bonne animation. Prix compétitifs. Tél.547-0628(Roger), 693-3217 (cell).

DISCO-MOBILE DC, party des Fêtes, musique variée, animation, jeux, éclairage, tél.:690-5019, 693-7317.

SYSTEME DE SON, cinéma-maison, Technics, garantie 3 ans, valeur 1,500$. laissé 800$. tél.543-9441

805 Musique et accessoires

VIOLONS ANCIENS refaits à neuf par un luthier. Pour informations: 549-1776

806 Ordinateurs et jeux

40% DE RABAIS sur le prix industriel
PENTIUM2-300 Mhz complet avec écran 15 po
VENTE - REPARATION
Expertise informatique - 678-2999

COMPAK Portatif 486 DXII, couleur, 12 megs, modem, 600$. Tél.:697-7337.

NOUVEAU prêt sur gage. Accommodation électronique Sagamie: achat, vente et échange, électronique, jeux vidéo, Ultra 64, Play Station, 3 DO et autres, plus de 2000 jeux disponibles. Tél.:548–0285.

ORDINATEUR pour professionnel, pièces de qualité, avec l'ameublement, 1,500$. Tél.:1-450-780-8580.

PENTIUM II, à partir de 999$. Mise à jour 486 en Pentium II, 395$. ADG Informatique, 668-6109.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

ROULOTTE Prowler 1991, air, auvent, sur terrain de camping, excellente condition. tél:697-0516.

811 Vacances/voyages

FLORIDE, Hollywood, maison à 5 minutes de voiture de la plage, libre décembre, janvier, février. Prix à discuter. Tél.:547-0144.

HOLLYWOOD, Floride, condo une chambre, location 3 mois minimum. Tél.:549-8129.

900 AVIS

901 Activités diverses

ENCAN tous les dimanches. Venez vendre ou acheter à bon prix au Bar Le Clin d'oeil, 2164 St-Jacques, Jonquière. Tél.:695-3242.

902 Agences de rencontre

AGENCE de rencontre Coeur Unique. Ne cherchez plus, je trouverai pour vous. Faites affaires avec une personne honnête pour gens sérieux. Tél.:547-6635, 693-7048 paget.

BANQUE DU BONHEUR. Agence de rencontre CUPIDON. Hommes, femmes, couples, personnes de toutes tendances, pour amour, amitié, aventure. inscription gratuite aux dames. Tél.:699-5077

903 Messages personnels

BELLES JEUNES
ET SENSUELLES
reçoivent, se déplacent
lundi au dimanche, 09h00a.m. à minuit

545-6213

Jeune femme 30 ans, se déplace et reçoit. Tél.:543-2443 Louise, Francesca.

COUP DE FOUDRE en tout temps, cupidon attend. Engageons. Tél:543-3408.

HOMME pour hommes seulement. Tél.:695-4079. Reçoit et se déplace.

BELLE ITALIENNE, 30 ans, pour homme d'affaires. Déplacement seulement. Carol: 549-9151

MOMENTS magiques. Pour vivre un moment fantastique avec de jolies filles sensuelles et dynamiques. N'hésitez pas et composez maintenant: 545-9609. Engageons.

Dans sa chaude tanière, la louve vous reçoit. Tél.:543-6620.

AMOUREUSEMENT vôtre enr. Conversation érotique. Visa. Master-Card. Americain-Express. www.erotica-palace.com. Tél:(514)353-2835

NOUVEAU. Hôtes, hôtesses Vos désirs sont accomplis. Déplacement 24 heures. Tél:662-7657.

903 Messages personnels

BONJOUR messieurs. Marie-Soleil est là pour vous satisfaire. Reçoit et se déplace, 09h00 à minuit. Tél.:690-9402.

HOMME, 34 ans, 5'8", 165 livres, professionnel, cherche femme, jolie, sans enfant, non fumeuse, poids proportionnel, secteur Dolbeau-Mistassini. Tél.:(418)239-0307 en soirée.

DE JOUR comme de nuit, quand monte l'envie. Engageons. Tél.:543-3281.

PEU IMPORTE l'endroit où vous êtes, la jolie Janny, se déplace. Téléphonez sans tarder pour une satisfaction assurée. Tél.:591-8641.

UNE DOUCE fantaisie, moment détente. Se déplace, reçoit. Linda. Tél:542-0086, 696-7951.

A BEAUTE PLUS
reçoivent, se déplacent
Nouvelles filles 693-5143

C'EST parfois dans un endroit étonnant qu'on retrouve une merveille, Annie. Tél:696-0469

Vous voulez souligner:
• Anniversaire
• Naissance
• Graduation
Carnet Mondain
545-4014 / 668-4506 / 679-3832

AVIS ET CARRIÈRES

EMPLOI IMMÉDIAT
de 25 000 $ à 35 000 $ par année
(REVENU GARANTI)

- Clientèle établie.
- Formation à nos frais.
- Sommes en affaires au Québec depuis 30 ans.
- Salaire de base: 400 $ par semaine.
- Esprit sportif.

Si vous détenez un Secondaire V ou l'équivalent ainsi qu'une automobile.

Téléphonez à partir de 10 h, mercredi et jeudi

SECTEUR SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN

YVON TREMBLAY, 548-3124

ou faire parvenir votre curriculum vitæ à:
C.P. 22014, Jonquière, P.Q. - G8A 2K4

402502

Ville de Chicoutimi

OFFRE D'EMPLOI RÉGULIER
C98-065

TITRE DE L'EMPLOI: **Adjoint administratif**

SERVICE: **Travaux publics**

SUPÉRIEUR IMMÉDIAT: **Directeur**

DESCRIPTION SOMMAIRE

Sous la responsabilité du DIRECTEUR DES TRAVAUX PUBLICS, l'ADJOINT ADMINISTRATIF assure l'organisation, la direction et le contrôle des dossiers administratifs sous les aspects de la gestion financière, de la gestion des équipements et de la gestion du personnel. Il assure la gestion du secrétariat du service.

EXIGENCES

- Détenir un diplôme universitaire en administration, (BACC) comportant une solide formation en comptabilité.
- Posséder de trois (3) à cinq (5) ans d'expérience pertinente.
- Posséder de très bonnes connaissances en informatique.
- Être membre d'une corporation comptable constitue un atout.

SALAIRE

Cadre conseil - niveau 1
Minimum 39 282 $, maximum 52 376 $.
Selon la politique en vigueur du personnel de gestion.

HORAIRE DE TRAVAIL

40 heures/semaine, variable selon les besoins.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur application accompagnée des attestations d'études ou autres documents pertinents, au plus tard **le 20 NOVEMBRE 1998 à 16 h** au:

SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES
VILLE DE CHICOUTIMI
201, rue Racine Est
Chicoutimi, Québec
ROGER GONTHIER, directeur

402494

VILLE DE
DOLBEAU-MISTASSINI
Un rayonnement sur toute une collectivité

APPEL D'OFFRES

LOCATION AVEC OPTION D'ACHAT
D'UNE CHARGEUSE-RÉTROCAVEUSE NEUVE
CONTRAT: C-461-98

LA VILLE DE DOLBEAU-MISTASSINI demande des soumissions pour la location avec option d'achat d'une chargeuse-rétrocaveuse neuve.
Les présentes soumissions seront reçues dans des enveloppes cachetées, portant la mention: Contrat C-461-98 et adressées à:

Me André Côté, avocat
Greffier
Ville de Dolbeau-Mistassini
1100, boul. Wallberg
Dolbeau-Mistassini, QC, G8L 1G7

seront ouvertes le: 26 novembre 1998, à 14 h, heure locale.
Toutes les soumissions non conformes au devis seront automatiquement rejetées.
Le soumissionnaire doit joindre à sa soumission un chèque visé, tiré d'une Banque canadienne à charte ou d'une Caisse populaire, payable à la Ville de Dolbeau-Mistassini pour un montant équivalent à 5 % du prix soumis.
Le soumissionnaire pourra se procurer les formulaires de soumission et devis au département des Travaux publics, au 330, 7e Avenue, à Dolbeau-Mistassini.
Les prix soumissionnés devront rester valides pendant soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions.
La Ville de Dolbeau-Mistassini ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions et à n'encourir aucun frais d'aucune sorte envers les soumissionnaires.
Tous renseignements supplémentaires concernant la présente soumission pourront être obtenus de M. Marc Lévesque, ing. au (418) 276-1534.
DONNÉ À DOLBEAU-MISTASSINI, CE: 6 novembre 1998.

Me André Côté, avocat
Greffier de la Ville de Dolbeau-Mistassini

402421

VILLE DE
DOLBEAU-MISTASSINI
Un rayonnement sur toute une collectivité

APPEL D'OFFRES

LOCATION AVEC OPTION D'ACHAT
D'UNE SOUFFLEUSE À NEIGE
DÉTACHABLE NEUVE
Contrat: C-460-98

LA VILLE DE DOLBEAU-MISTASSINI demande des soumissions pour la location avec option d'achat d'une souffleuse détachable neuve.
Les présentes soumissions seront reçues dans des enveloppes cachetées, portant la mention: Contrat C-460-98 et adressées à:

Me André Côté, avocat
Greffier
Ville de Dolbeau-Mistassini
1100, boul. Wallberg
Dolbeau-Mistassini, QC, G8L 1G7

seront ouvertes le: 26 novembre 1998, à 14 h, heure locale.
Toutes les soumissions non conformes au devis seront automatiquement rejetées.
Le soumissionnaire doit joindre à sa soumission un chèque visé, tiré d'une Banque canadienne à charte ou d'une Caisse populaire, payable à la Ville de Dolbeau-Mistassini pour un montant équivalent à 5 % du prix soumis.
Le soumissionnaire pourra se procurer les formulaires de soumission et devis au département des Travaux publics, au 330, 7e Avenue, à Dolbeau-Mistassini.
Les prix soumissionnés devront rester valides pendant soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions.
La Ville de Dolbeau-Mistassini ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions et à n'encourir aucun frais d'aucune sorte envers les soumissionnaires.
Tous renseignements supplémentaires concernant la présente soumission pourront être obtenus de M. Marc Lévesque, ing. au (418) 276-1534.
DONNÉ À DOLBEAU-MISTASSINI, CE: 6 novembre 1998.

Me André Côté, avocat
Greffier de la Ville de Dolbeau-Mistassini

402420

www.appels.doffres.com

Tous les appels d'offres et les avis publics publiés dans le

le QUOTIDIEN

et le

progrès-dimanche

sont publiés gratuitement sur ce site INTERNET.

400287

En Cisjordanie

Deux Israéliens blessés

OTNIEL, Cisjordanie (AP) — Deux Israéliens ont été blessés près de la colonie juive d'Otiniel, en Cisjordanie, lorsque les occupants d'une voiture palestinienne ont ouvert le feu sur eux en les dépassant, a annoncé mardi la radio israélienne. Un responsable israélien a fait savoir que le gouvernement attendait d'en savoir plus sur cette attaque avant d'estimer si elle pouvait affecter le processus de paix.

Les portes arrières de la camionnette blanche israélienne ont été criblées de balles, tandis que les vitres ont volé en éclats. Le véhicule portait une plaque d'immatriculation de l'armée israélienne, mais le fait que les victimes pourraient être des militaires n'a pas été confirmé. Plusieurs dizaines de soldats israéliens se sont rendus sur les lieux aussitôt après cette attaque et ont bouclé le secteur.

Selon l'armée, les agresseurs se sont dirigés vers le secteur sous contrôle palestinien d'Hébron, en Cisjordanie.

Les deux victimes, âgées de 21 et 23 ans, ont été conduites à l'hôpital Soroka à Beersheba.

Une porte-parole de l'hôpital, Batya Kuris, a indiqué que l'état de santé d'un des deux hommes, blessé à la poitrine, était jugé sérieux. L'autre a reçu des éclats de verre à la tête, ses blessures étant considérées comme moyennes. Selon Batya Kuris, l'un est un colon d'Otniel et l'autre est originaire de la ville côtière israélienne de Netanya.

L'attaque s'est produite vers 23h20 (21h20 GMT), quelques heures seulement après l'annonce par que le gouvernement israélien eut annoncé avoir reçu de nouvelles assurances de la part de l'Autorité palestinienne selon lesquelles elle prendrait les mesures nécessaires pour combattre les groupes extrémistes. En retour, le Premier ministre israélien Benjamin Nétanyahou a assuré que l'accord de Wye Plantation serait ratifié mercredi par son cabinet.

AVIS DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie **2842-8084 QUÉBEC INC.**, ayant son siège social au 104, Brassard, Bégin, demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Michelle Dallaire

402575

APPEL D'OFFRES

FOURNITURE DE PIERRES DE CARRIÈRE
Rivière Ha! Ha!

Ville de La Baie demande des soumissions pour la fourniture de pierres de carrière (35 000 t.m. quantité approximative) pour le secteur de la chute régressive sur la **Rivière Ha! Ha!** situé sur le territoire de Ville de La Baie. Les entrepreneurs désireux de soumissionner peuvent se procurer les copies de plans, devis et formules de soumission au bureau du:

Service de la Reconstruction
422, rue Victoria
Ville de La Baie (Québec)
G7B 3M4
Téléphone: 697-5012

moyennant un dépôt de 25 00$ (toutes taxes incluses) non remboursable, payé à l'ordre de "Ville de La Baie".

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant plans, devis et formule de soumission.

Pour être considérée, toute soumission doit être déposée avec :

1) deux (2) copies dûment initialées du devis spécial;
2) deux (2) copies dûment signées de la formule de soumission;
3) deux (2) copies autorisant le signataire à représenter ladite entreprise (résolution authentique, procuration);
4) la localisation de la source d'emprunt sur plan à l'échelle (2 copies);
5) une copie du certificat d'autorisation du ministère de l'Environnement et de la Faune certifiant la conformité de cette exploitation et de tout autre autorisation et permis requis par toute disposition législative ou réglementaire applicable ou autre autorisation pour la fourniture des dites pierres;
6) un chèque visé, établi à l'ordre de Ville de La Baie et équivalent à 10% du montant des travaux;

ou

Un cautionnement de soumission, du même montant, valide d'une période de quatre-vingt-dix (90) jours. Cette garantie, advenant l'adjudication du contrat, sera remplacée, à sa signature, par une garantie d'exécution et par un cautionnement pour gages, matériaux et main-d'œuvre, équivalent à 50% de la valeur du contrat. La garantie d'exécution requise devra garantir l'accomplissement de toute et chacune des obligations imposées à l'entrepreneur soumissionnaire par le devis général, le devis spécial et par le contrat à intervenir avec la municipalité, incluant entre autres, sans restreindre la généralité des termes qui précèdent, les obligations imposées à l'entrepreneur soumissionnaire relativement à construction et à l'entretien des voies d'accès pour se rendre du site d'exploitation au chemin public. Une lettre d'intention d'une compagnie reconnue apte à se porter garante de ces cautionnements devra être jointe à la soumission (1 original et 1 copie).

7) des addenda s'il y a lieu;
8) les licences d'entrepreneur émises par la Régie des entreprises de la construction de la province de Québec pour l'exécution de tels travaux, incluant la licence d'entrepreneur général.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

Les soumissions doivent être remises avant **14 heures lundi le 30 novembre 1998** et seront ouvertes publiquement à cette heure et à cette date en présence des intéressés, au service du Greffe, 422, rue Victoria, Ville de La Baie, G7B 3M4. Les soumissions seront cachetées dans les enveloppes fournies à cette fin en y inscrivant la mention du contrat, le nom de l'entrepreneur et son adresse complète.

Ville de la Baie ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions qui lui seront présentées.

DONNÉ à Ville de La Baie, ce onzième jour du mois de novembre mil neuf cent quatre-vingt-dix-huit.

Marie-Line Tremblay,
Greffière adjointe

402629

NÉCROLOGIE

BOUCHARD (Mme Elise) — Est décédée le 8 novembre 1998, à la Maison Loli-Can d'Alma entourée de tout l'amour des siens à l'âge de 61 ans et 7 mois dame Elise Bouchard demeurant au 308-A, rue Normandie, St-Bruno. Elle était la fille de feu M. Paul Bouchard et de feu dame Adélia Brassard. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Renée Dufour (Rémi Côté), Jean (Linda Pelletier), Louise (Luc Néron), Denis (Odette Lavallé), Hélène (Patrick Morin); ses petits-enfants: Alex, Marie-Hélen, Jessica, Simon-Luc et Julie; ses frères et soeurs: feu Léo Bouchard (Irène Corneau), Léonce (Rose Lacourse), Laurent (Yvonne Simard), Lucien (Marthe Villeneuve), Jean-Maurice (Alma-Rose Bouchard), Blandine (Jacques Simard), Angéline et Albertine (Roland Perron). La dépouille mortelle sera exposée à la résidence funéraire Philippe Fortin & Fils Enr. de St-Bruno, au 530 rue 4H, à compter de vendredi le 13 novembre 1998 à compter de 13h00. Les funérailles auront lieu à l'église de St-Bruno samedi le 14 novembre 1998 à 10h00. L'inhumation aura lieu au cimetière de St-Bruno. Les dons seront recueillis pour la Société Canadienne du Cancer et à la Maison Soli-Can. Direction funéraire: Maison Philippe Fortin & Fils Enr.

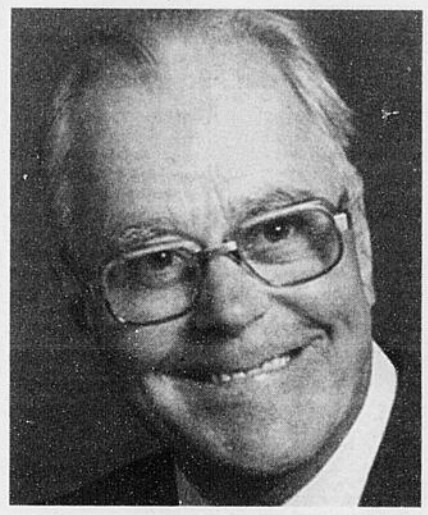
FORTIN (Mme Françoise) — Le 9 novembre 1998 est décédée à sa résidence à l'âge de 71 ans et 8 mois Mme Françoise Fortin, épouse de feu M. Robert Lapointe et compagne de M. Lucien Savard demeurant au 4485 Châteauguay, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la Résidence funéraire Saguenay, 2555 St-Dominique, Jonquière, mercredi, à 8h30. Les funérailles auront lieu le 11 novembre à 10h00 en l'église St-Georges, et l'inhumation au cimetière Shipshaw. Elle était la fille de feu M. Antonio Fortin et feu Mme Anna Dufour. Outre son compagnon, elle laisse dans le deuil ses enfants: Nicole Lapointe (André Desbiens), Renée Lapointe (Yvon Gagnon), feu Hélène Lapointe, Louise Lapointe (Richard Gagnon), Marlène Lapointe (Daniel Fortin); ses petits-enfants: Martin, Stéphane (Maryline), Karine, Yves (Nicole), Richard (Caroline), Serge (Carole), Line, Hélène, Dany; ses arrière-petits-enfants: Maxime, Roxane, Mathieu. Elle était la soeur de: Annette Fortin (Jean-Marie Côté), feu Lorette (feu Victor Lalancette), feu Germaine (feu Charles-Eugène Fortin), feu Lucienne (feu Raymond Leblanc), feu Thérèse (Gaston Bouchard), feu Paul; elle était la belle-soeur de: feu René Lapointe (Fernande Bergeron), feu Charles-Henri (Isola), feu Blanche-Alice (feu Jean-Georges Lévesque), feu Cécile (feu Charles-Emile Tremblay), feu Alida (feu Welly Côté), feu Laurette (feu Paul-Emile Larouche) ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Nous voulons remercier tout le personnel et infirmières du C.L.S.C. de la Jonquière et le Dr. Mme Chantale Sylvestre pour l'aide et le support apportés lors de la maladie de notre mère. Les gens peuvent faire des dons à la Société Canadienne du Cancer. Une personne bénévole sera présente au salon. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.

Nos condoléances

aux familles éprouvées

LE QUOTIDIEN

IN MEMORIAM



CARRIER (M. Jean-Baptiste) — Le 10 novembre 1998, est décédé à Chicoutimi, à l'âge de 89 ans, M. Jean-Baptiste Carrier, époux très aimé de Mme Marguerite Roberge, demeurant à la Villa Chicoutimi, 220, Don Bosco à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 14h00 le jeudi 12 novembre 1998 à la résidence funéraire Gravel & Fils au 825, avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Heures d'accueil: jeudi de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00, vendredi jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 11h00. Les funérailles auront lieu le vendredi 13 novembre 1998 à 15h00 à la Cathédrale de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier à Chicoutimi. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Marguerite Roberge; ses filles: Michèle (Rodrigue Villeneuve), Louise (Jean Maltais), Hélène (Gilbert Gobeil); ses petits-enfants: Marie Villeneuve, Charles, Olivier et Christine Maltais, Françoise et Justin Carrier-Gobeil; ses frères: Marcel (Constance Morin), Jean-Paul (Colombe Blaquière), Henri (Michelle Tremblay); sa belle-soeur: Jeannette Roberge (feu Gordon Humphries); son beau-frère: Jacques Roberge (Françoise Duchesne), ainsi que de nombreux neveux et nièces. Il était le frère de: feu Roméo (feu Thérèse Gagnon), feu Annette (feu Louis Lortie), feu Simone (feu Louis Bossé), feu Marie-Paule (feu A.-F. Mercier), feu Gertrude (feu Roger Mercier), feu Jacques (feu Edith Gagnon). Figure bien connue du monde des affaires de Chicoutimi, M. Jean-Baptiste Carrier a été pendant plus de cinquante ans à l'emploi de Gagnon Frères. Homme d'une grande droiture, il était d'abord apprécié par tous ses proches pour ses qualités de coeur, sa bonté, sa chaleur, son amour profond de la vie. Il laissera à ses petits-enfants le souvenir d'un grand-père plein d'humour, particulièrement présent et affectueux. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma Vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, télécopieur: 543-7241. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.**

L'ESPÉRANCE (M. Jean-Baptiste) — Le 8 novembre 1998, est décédé subitement à sa résidence, à l'âge de 67 ans 7 mois, M. Jean-Baptiste L'Espérance, époux de dame Ghislaine Girard, demeurant au 330 du Cran Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s mercredi le 11 novembre de midi à 14h45, à la résidence funéraire Émery Gravel 520 boul Saguenay Est, Chicoutimi (face à la marina du Vieux-Port). Les funérailles auront lieu mercredi le 11 novembre à 15h00 à l'église St-Paul. Il sera incinéré au crématorium Émery Gravel. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Martine L'Espérance (Raymond Blackburn), Dany (Guylaine Martel), Yves (Guylaine Bergeron), Harold (Chantale Poitras); ses petits-enfants: Pierre Luc, Stacy, Kaël, Jonathan, Jérémie; il était le fils de feu Edmour L'Espérance (feu Alida Girard); ses frères et soeurs: Roméo L'Espérance (Maria Bédard), Marguerite L'Espérance (Raymond Bédard), feu Mariette L'Espérance (feu Joseph Auclair), feu Germaine L'Espérance (feu Marcel Bélanger), Soeur Imelda L'Espérance, Antonienne de Marie, feu Rita l'Espérance (Gilles Lauzon), Henri L'espérance (Yolande Pelletier), Pâquerette L'Espérance (Omer Brassard), feu Marcel L'Espérance (Jeannine Blanchette), feu Raymond L'Espérance (Jacqueline Boivin), Hormidas L'espérance, Madeleine L'Espérance (Marcel Blackburn), Gilles L'Espérance (Micheline Mercier), Raynald L'Espérance (Lisette Fortin), Michel L'Espérance; ses beaux-frères et belles-soeurs: Walter Girard (Patricia Tremblay), Brigitte Girard (feu Dydime Paradis), Jacqueline Girard (Yvan Tremblay), Jeannick Girard (feu Dollard Maltais), Clément Girard (Monique Dumont), Yolande Girard (Patrick Boily), Dominique Girard (Lisette Tremblay), Florence Girard (Yvan Munger), Georges Girard (Doris Defoy), Bernard Girard (Yolande Desbiens). Il laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la fondation du Québec des maladies du coeur sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, fax: (418) 543-9409. Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.

ABAT-TABAC OUI !
ABAT-FUMEURS NON !

Encourageons le dialogue entre fumeurs et non-fumeurs!

Association pulmonaire du Québec

Fonds de dotation du Centre hospitalier Jonquière inc.

Pour honorer la mémoire de
Madame Marie-Luce Desgagné

décédée le 29 septembre 1998, ses parents et amis ont versé des dons au Fonds de dotation du Centre hospitalier Jonquière.

Par ce geste, ils contribuent à l'achat d'équipements médicaux et paramédicaux nécessaires au développement de notre centre hospitalier et à l'amélioration de la qualité des services offerts.

Au fond3,
je donne pour les miens

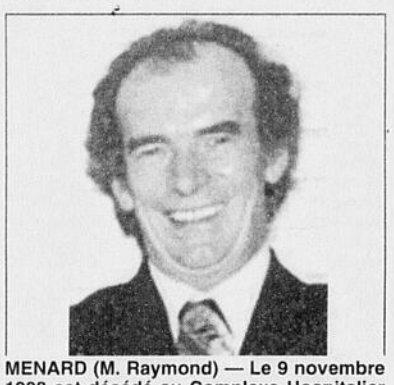
Merci de votre générosité!

Vous pouvez rejoindre le Fonds de dotation au numéro: ***695-7711***

402348

NÉCROLOGIE

MALTAIS (Mme Lise) —Le 8 novembre 1998 est décédée à l'Hôpital de Laval, dans la paix et la sérénité, entourée de l'amour de sa famille et de ses ami(e)s à l'âge de 52 ans et 10 mois Mme Lise Maltais fille de feu M. Damase Maltais et feu Mme Marie-Laure Boulanger de Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la Résidence funéraire Saguenay, 2555 St-Dominique, Jonquière, mercredi à 12h00 (midi). Les funérailles auront lieu mercredi le 11 novembre à 15h00 à l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au cimetière de Jonquière. Elle laisse dans le deuil son frère Gilles Maltais (Eliette Simard); sa soeur: Michelle Maltais (Serge Lapointe); ses neveux et nièces: Sylvain (Chantale Gagnon), Hélène (Marc Inglis), Nicole (Luc Bouchard), feu Gérard, Jean-François (Michèle Richard), Isabelle (Guy St-Gelais), Mathieu et Martin ainsi que de nombreux parents et amis. Elle a été présidente nationale de l'Association des guides du Canada et vice-présidente du Conseil exécutif de l'Association des professeurs du territoire Lapointe. Vos marques de sympathie peuvent être faites à la Fondation de l'Hôpital Laval. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



MENARD (M. Raymond) — Le 9 novembre 1998 est décédé au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 70 ans et 2 mois, M. Raymond Ménard, époux de dame Cécile Gaudreault, demeurant à la résidence Mgr Victor Tremblay, 1236 Angoulème, Chicoutimi, autrefois de la rue Du Cran, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis(es) à la résidence funéraire Gravel et Fils, 825, Bégin, coin des Champs Elysées, Chicoutimi. Mercredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9h00. Les funérailles auront lieu mercredi le 11 novembre 1998 à 11h00 en l'église St-Paul Apôtre, Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière Sacré-Coeur de Chicoutimi. Il fut à l'emploi du ministère des Transports du Québec. Il était le fils de feu Adélard Ménard et de feu dame Marie Fortin. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Christian (Hélène Lemelin), Rémi (Lisette Barriault), Martine (feu Claude Déry), Gilles (Sylvie Marmen), Christine (Yves Morin), Guylaine (Sylvain Simard), Eric (Christine Boily), Robin (Annie Maltais), Nathalie (Jean-Yves Jean); plusieurs petits-enfants et une arrière-petite-fille; ses frères et soeurs: feu Jean-Marc Ménard (Jeanne Perron), feu Guy Ménard (Judith Larouche), Dollard Ménard (Ghislaine Tremblay), Pâquerette Ménard (Gaspard Tremblay); sa belle-mère Bernadette Girard (feu Louis-Arthur Gaudreault); ses beaux-frères et belles-soeurs: Lorenzo Gaudreault (feu Laurentia Morissette), Raynald Gaudreault (Carole Tremblay); ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, télécopieur: 543-7241. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

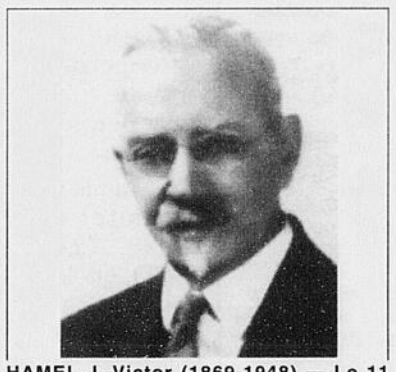
OTIS (M. Régis) — Est décédé subitement le 6 novembre 1998 à l'âge de 36 ans et 9 mois M. Régis Otis compagnon de Mme Lyne Lemieux demeurant au 2563, Mathias, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 14h00 à la résidence funéraire Nault & Caron Inc. du 2770 de la Salle, Jonquière. Les heures d'accueil sont mercredi de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00, jeudi jour des funérailles à compter de 9h00. Les funérailles auront lieu jeudi 12 novembre 1998 à 11h00 à l'église St-Jean-Eudes, Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron Inc. et les cendres seront déposées au cimetière d'Arvida. M. Régis Otis laisse dans le deuil outre sa compagne Mme Lyne Lemieux, sa fille Emilie Tremblay Otis; les enfants de Mme Lemieux: Mélanie et Keven Chouinard; le petit-fils de Mme Lemieux Michael Chouinard; sa mère Mme Henriette Belley (feu Gérard Otis); ses frères et soeurs: Raymond (Sylvie Bouchard), Réginald, Jocelyn (Jacqueline Gaudreault), Michel (Jacynthe Duplain), Hélène (Chantal Bouchard), Lise (Christian Munger), Linda (Réal de la Durantaye), Alain, Mario (Johanne Dufour) ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Les personnes qui le désirent pourront faire leur don à la Fondation Rêve d'enfant. Pour tous renseignements, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.

SAVARD (M. Marcel) — Le 10 novembre 1998 est décédé à la maison Colombe-Veilleux, à l'âge de 75 ans et 3 mois, M. Marcel Savard, époux de Mme Marie-Rose Savard, demeurant au 27 avenue Parent à Dolbeau-Mistassini. La dépouille mortelle sera exposée au Funérarium Hébert & Fils du 83 rue De Quen, secteur Mistassini, de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00 mercredi le 11 novembre 1998, et de 13h00 à 16h00 jeudi le 12 novembre 1998. Les funérailles auront lieu jeudi le 12 novembre 1998 à 16h00 à l'église St-Michel de Mistassini. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre son épouse Mme Marie-Rose Savard, Il laisse dans le deuil ses enfants: André (Diane Allard), Lucie, Bibiane (Guy Lavoie), Céline (Denis Gosselin), Lise (France Thibeault), Jacynthe (Eric Ouellet) et Martin (Huguette Bonneau); ses petits-enfants: Julie, Stéphanie, Pier-André et Jean-François Savard, Johannie, Guillaume et Tania Lavoie, Maxime, Nicolas et Alexandre Gosselin, Jimmy, David et Daniel Thibeault, Sabrina et Pier-Eric Ouellet. Il laisse également dans le deuil ses filleules: Sylvie Bouchard et Nathalie Néron, son filleul: Maxime Gosselin; ses neveux: Jean-Yves et Alain Tremblay fils de sa soeur feu Gilberte et de feu Gérard Tremblay; ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Lucina (feu Alphide Bouchard), Lucien (Antoinette Champagne), Lionel (Gaétane Villeneuve), Thérèse (Florent Néron), Huguette (Jean-Yves Tremblay), Gérard (Simone Lamarche), Fernande (Armand Lamarche), Roland et Madeleine (Gilles Drapeau) ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire parvenir leurs dons à la fondation de la maison Colombe-Veilleux, 1832 boul. Walberg, Dolbeau-Mistassini. G8L 1H9. Direction funéraire: Hébert & Fils de Dolbeau-Mistassini. Pour informations, tél.: 418-276-1411, fax: 418-276-2057.

TREMBLAY (M. l'abbé Georges) — Le 7 novembre 1998, à l'âge de 74 ans et 7 mois, est décédé subitement M. l'abbé Georges Tremblay, à sa résidence du 790, ave Georges-Vanier, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire de la Maison Émery Gravel, Coopérative funéraire de Chicoutimi au 520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mercredi matin à 11h00 à l'église Ste-Famille de Jonquière et l'inhumation suivra au cimetière Ste-famille. Mercredi matin, avant les funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9h00. M. l'abbé Georges Tremblay laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Gérard Tremblay (Raymonde Gravel), Gertrude Tremblay (Antoine Potvin), Simone Tremblay (André-M. Laforest), Vianney (Marie-Paule Perron), Patrick (Jeannine Duchesne) et Lucille Tremblay (Gilles Lapointe). Il était également le frère de feu Rita (Léo-Paul Corneau), de feu Louis et de feu Madeleine (Léonard Bilodeau). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces et ses confrères du clergé diocésain. M. l'abbé Georges Tremblay est né à Saint-Georges de Val-Jalbert le 18 mars 1924, de Mme Laetitia Bouchard et de M. Émile Tremblay. Il a fait ses études classiques au Petit Séminaire de Chicoutimi (1939-1947) et ses études théologiques au Séminaire Universitaire Saint-Paul d'Ottawa (1947-1951). Il a été ordonné prêtre le 3 avril 1951 à l'église de Saint-Dominique de Jonquière. La vie personnelle, sacerdotale et charitable du "bon abbé Georges", de son ordination à son décès, se présente comme une vivante et réconfortante illustration de la parabole évangélique du grain de sénevé, "la plus petite des semences qui devient un grand arbre sur lequel les oiseaux du ciel viennent se percher et s'abriter" (Mathieu: 13,31-32). Il a d'abord exercé son ministère à Alma comme vicaire à la paroisse Saint-Joseph (1951-1959) tout en faisant fonction d'aumônier régional pour le Lac-St-Jean de la jeunesse ouvrière catholique féminine, J.O.C.F. (1958-1963) et de directeur spirituel à l'Externat classique d'Alma (1959-1960). Entre-temps, suite à un accident, il est hospitalisé et en congé de maladie dans sa famille (1960-1962). À partir de juin 1962, il se consacre à la pastorale diocésaine dans sa dimension surtout spirituelle, apostolique, sociale et caritative. Selon une liste chronologique et non-exhaustive de ses responsabilités et activités, il y a lieu de mentionner qu'il fut responsable et collaborateur à la Grande-Mission et à l'Après-Mission (1962-1968), membre de l'Office diocésain des techniques de diffusion (1958-1968), au service de la pastorale d'ensemble dans ses principaux secteurs du Secrétariat permanent, du Conseil diocésain, des Missions régionales, des Conseils paroissiaux de pastorale (1968-1994) et responsable de la pastorale sociale, à partir de 1977, en faisant partie du Service des Milieux. Dans l'optique de son charisme spécifique pour l'action caritative auprès des plus éprouvés et des plus démunis, il se fait le bon samaritain auprès de l'Association des paraplégiques et des handicapés du Saguenay-Lac-St-Jean à titre d'aumônier (1969-1976), du centre d'information et de référence pour les handicapés au double titre de fondateur (1977-1983), auprès de la Fraternité "Foi et Lumière" (à partir de 1975) avec responsabilité au niveau national (1978-1984) et cofondateur, avec une équipe, de "Foi et Partage" qui tient une journée mensuelle de ressourcement depuis septembre 1987. Depuis son ouverture, il était accompagnateur spirituel auprès des malades à la Maison Notre-Dame du Saguenay. Par surcroît dans tous les secteurs où il a oeuvré et résidé, il a toujours répondu généreusement et selon ses possibilités aux requêtes des confrères du ministère ou des institutions faisant appel à sa collaboration. À sa demande, on est prié de ne pas envoyer de fleurs. Pour ceux et celles qui le désirent, vous pourrez faire vos dons à "Foi et Lumière". Une personne se tiendra au salon à cette fin. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, fax: (418) 543-9409. Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.

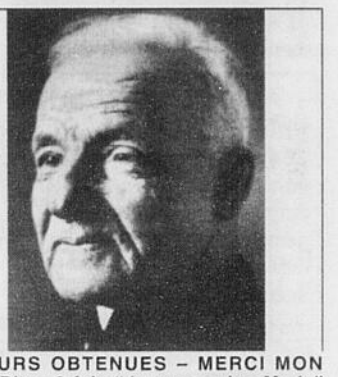
VERREAULT (Mme Estelle) — Est décédée à l'Hôtel-Dieu de Roberval le 10 novembre 1998 à l'âge de 79 ans et 1 mois Mme Estelle Verreault épouse de M. Tommy Charlish demeurant au 109, rue Petauansh à Mashteuiatsh. La famille recevra les condoléances à la résidence privée du 151, rue Mahikal à Mashteuiatsh mercredi le 11 novembre 1998 à compter de 14h00. Les funérailles auront lieu jeudi le 12 novembre 1998 à 14h00 en l'église de Pointe-Bleue (Mashteuiatsh). Mme Estelle Verreault sera inhumée au cimetière de Pointe-Bleue (Mashteuiatsh). Elle laisse dans le deuil outre son époux M. Tommy Charlish, ses enfants (Charlish): Pierre (feu Marie-Jeanne Verreault), feu Fernand (feu Philomène Verreault), feu Annette, André (Bernadette Benjamin), Raymond, Lise, Marie-Paule (Jean-Noël Bégin), Jacques (Josette Arsenault), Albertine, Liliane (Marcellin Verreault); ses 39 petits-enfants; ses 45 arrières-petits-enfants; son frère: René Verreault; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Charlish: Modeste (Jos-Etienne Xavier), Méridée, feu Ernest, Pierrette (François Dominique), Patricia, René, feu Lionel, feu Gabriel, feu David, Marie-Anna ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines, parents et amis. Direction funéraire: Maison Funéraire Harvey, 816, boul. St-Joseph, Roberval. (418)275-0375, (418)275-7496 (fax).

Messe anniversaire



HAMEL J.-Victor (1869-1948) — Le 11 novembre 1948, s'éteignait paisiblement à Grand-Mère, J.-Victor Hamel. Il avait passé la majorité de sa vie à St-Gédéon où il fut chef de gare pendant 37 ans. 50 ans n'ont pu effacer le souvenir vivace de cet homme aimable et droit qui, jusqu'à son dernier jour, se dévoua entièrement au bien-être des siens. Lui survivent sa fille Emma, 95 ans, 14 petits-enfants et de nombreux descendants. Que tous ceux qui l'ont connu et aimé aient une bonne pensée pour lui.

Prières



FAVEURS OBTENUES – MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

Signé: G.H.

SAINT-ESPRIT — Saint-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.)

Signé: D.D.

Notre seule préoccupation
LORS DE LA PERTE D'UN ÊTRE CHER
EST QUE VOUS PUISSIEZ VIVRE
CE MOMENT DIFFICILE
LE PLUS *sereinement* POSSIBLE...
SERVICE DE PRÉARRANGEMENTS DISPONIBLE
Gravel & Fils
Depuis QUATRE *générations*
304, rue Racine Est, Chicoutimi (418) 543 0755
Chicoutimi • La Baie • L'Anse-Saint-Jean
Rivière-Éternité • Petit-Saguenay
393679

DES MILLIERS DE COEURS à protéger
FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC
152, rue Racine Est
Chicoutimi (Québec)
G7H 1R8

Merci de toute la population

La générosité des parents et amis de feu
madame Alida Chouinard de Chicoutimi,
décédée le 24 septembre 1998

facilitera l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux ultraspécialités régionales du Complexe hospitalier de la Sagamie.

Au nom de tous ceux qui pourront bénéficier de vos dons, encore une fois... sincères remerciements!

«La Fondation de ma vie» 541-1005

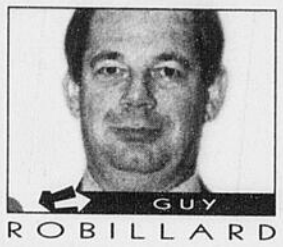
la fondation de *ma vie*

sports@lequotidien.com

«Quand tu donnes ton effort...»

Benoît Brunet semble parti pour la gloire

MONTREAL (PC) - Benoît Brunet est parti pour connaître la saison la plus productive de sa carrière... s'il n'est pas blessé.


GUY ROBILLARD

Le premier intéressé estime d'ailleurs qu'il fournit un rendement identique aux saisons passées... avant qu'il ne tombe au combat.

Ce n'est pas tout à fait exact et il finira par en convenir en notant que cette fois, à cause des nombreux (autres...) blessés, il a plus d'occasions de jouer sur un trio offensif, voire sur le jeu de puissance. «Et j'essaie d'en tirer le maximum.»

Brunet a huit points (2-6) en 13 matchs, lui qui n'en a jamais amassé plus de 32, soit la saison dernière, quand il a pu prendre part à 68 rencontres.

«C'est toujours plus facile avec de bons joueurs. Tu n'as qu'à leur remettre la rondelle», dit-il modestement de ses nouveaux compagnons de trio du dernier match, Martin Rucinsky et Brian Savage.

Mais le phénomène avec lui, c'est qu'il peut bien jouer avec tout le monde et à n'importe quelle position. Tous ses coéquipiers vous diront qu'il est facile de s'adapter à lui.

Qu'a-t-il de si spécial?

«Il faudrait le demander à mes coéquipiers», répond-il justement, avant d'ajouter une généralité: «Quand tu donnes ton effort...»

Mais en insistant, on finit par obtenir quelques explications: «Je vais dans les coins et je suis généreux avec la rondelle. J'ai une bonne vision offensive et je suis aussi capable de bien jouer défensivement. J'essaie d'aider un peu partout.»

Il reconnaît aussi pratiquer un style plutôt classique, peu susceptible de confondre ses ailiers: «J'ai appris à respecter ma position.»

Mises au jeu

Car, et ce n'est pas le moindre détail, Brunet joue maintenant au centre. Et à son dernier match, il a gagné le deux tiers de ses mises au jeu, le meilleur résultat de son équipe, et de loin.

«Je ne peux imaginer comment il a fait», disait Alain Vigneault en riant. Le nouveau centre, qui s'est peu pratiqué, a parlé d'une coïncidence.

«J'ai toujours été un bon passeur», constate par ailleurs Brunet, qui avait conservé une fiche de 41-76-117 à sa dernière saison complète à Sherbrooke dans la Ligue américaine. Les blessures l'ont malheureusement empêché de s'affirmer offensivement comme il aurait sans doute pu le faire dans la Ligue nationale.

A son premier match à la droite de Brunet, Savage a eu deux buts et une passe contre Philadelphie. Le trio a totalisé sept points.

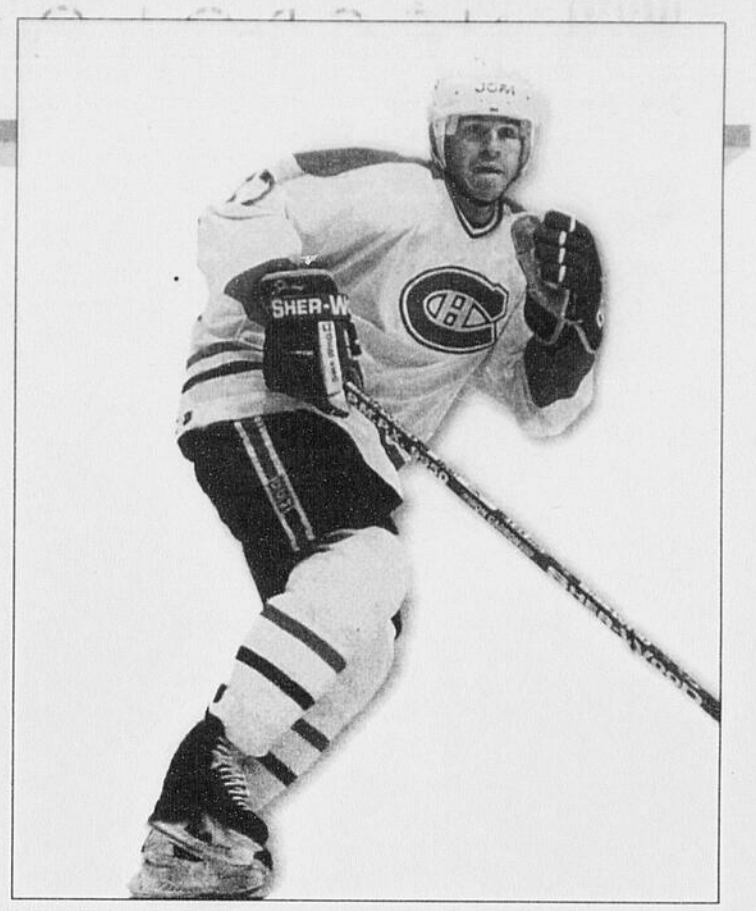
«C'est bien qu'il obtienne de la reconnaissance», a dit Savage. «C'était un joueur très offensif chez les juniors.»

Qu'est-ce qui le rend si facile à s'adapter?

«Il connaît chaque position à l'avant et il peut aider défensivement», répond Savage. «C'est un joueur intelligent, qui n'est pas flamboyant, mais toujours bien placé.»

Rien ne dit que ces trois-là vont demeurer ensemble cependant, Vincent Damphousse, qui a joué entre Mark Recchi et Shayne Corson contre le trio d'Eric Lindros, pouvant reprendre sa place habituelle.

«Chaque équipe est différente», a rappelé Vigneault hier quant à la composition de ses trios.



BENOIT BRUNET...a ce petit quelque chose de spécial qu'il peut bien jouer avec tout le monde et à n'importe quelle position.

(Photothèque Le Quotidien)

A Brad Brown de prouver qu'il mérite de jouer

SECAUCUS, N. J. (PC) - Vladimir Malakhov et Craig Rivet blessés, le Canadien s'est envolé vers le New Jersey avec seulement six défenseurs, mais ça ne veut pas dire que Brad Brown va beaucoup jouer.

Il n'a presque pas été utilisé dans une situation semblable à Boston et encore lundi, après la blessure à Malakhov, il n'est apparu qu'en fin de match quand c'était 5-1.

On ne peut pas dire qu'Alain Vigneault lui témoigne une grande confiance et le jeune défenseur en est conscient. Mais il refuse de faire un esclandre et affirme vouloir se montrer patient, même s'il ne peut s'empêcher de relever que pour tester sa valeur, il faudrait bien le faire jouer un brin...

Vigneault n'a pas été très tendre à son endroit hier: «C'est un joueur à sa première saison dans la ligue, il lui faut être patient... Il devrait se poser moins de question sur sa situation et prendre sa chance... Il peut dire ce qu'il veut, c'est à lui de prouver qu'il peut jouer.»

La blessure de Malakhov

Le Canadien a gagné trois matchs de suite et se retrouvait hier à un petit point de la tête de l'Association Est. Ses dirigeants peuvent donc se sentir en position de force, pour le moment.

Aussi, Réjean Houle, d'excellente humeur, a commenté la blessure à Malakhov, en se pointant le dos... et la tête: «Il semble qu'il ait un nerf coincé. Il faut arrêter de se poser des questions avec lui et prendre ce qu'il va nous donner...»

Le personnel médical parle de spasmes au dos et d'évaluation quotidienne. Rivet, lui, souffre toujours à son épaule et son cas est également évalué au jour le jour.

Encore Théodore

D'autre part, et c'est naturel dans les circonstances, José Théodore, qui n'a accordé que quatre buts lors des trois derniers matchs, entreprendra ce soir un quatrième match de suite face aux Devils et, s'il gagne, sans doute un cinquième demain contre les Islanders.

Vigneault a notamment déclaré hier, à propos des récents succès de son équipe dans ces circonstances, que «la première recette en désavantage numérique, c'est le `goaltending'. Et nous avons eu de très bonnes performances de José.»

Jusqu'ici, Vigneault a toujours laissé devant le filet un gardien victorieux entreprendre le match suivant.

«La cédule nous permet de faire ça», a-t-il expliqué.

Mais il n'en fallait pas plus pour que de nombreux journalistes se tournent vers Thibault, le numéro un désigné, pour avoir ses commentaires. Celui-ci a dit qu'il comprenait la situation et qu'il était normal de faire confiance à Théodore pendant que les choses vont si bien.

Pour les détracteurs de Thibault, ce dernier a néanmoins la meilleure moyenne de buts accordés des deux (2,43 - 2,64) et le meilleur pourcentage d'arrêts (.916 - .900), tout en ayant participé à neuf matchs contre six. Sa fiche est de 3-3-2, celle de Théodore de 3-2-0. L'équipe va bien présentement, et Théodore est `hot'.

Où est le problème ?

AU FILET

SECAUCUS, N.J. (PC) - Bobby Clarke, le directeur général des Flyers de Philadelphie, devrait avoir des comptes à rendre après avoir consenti des millions et des millions à des joueurs décevants comme Chris Gratton, Alexandre Daigle, Luke Richardson...

Même Marc Bureau avoue honnêtement qu'il n'aurait jamais cru recevoir autant d'argent.

Et que dire de la situation des gardiens ? Ca fait des années que ça traîne à Philadelphie, et Clarke s'est décidé à verser 3,5 millions $ à John Vanbiesbrouck, maintenant que celui-ci est rendu à 35 ans et après qu'il ait connu une saison difficile en Floride, où les Panthers lui ont préféré Kirk McLean et Sean Burke... qui n'a lui-même pas fait l'affaire avec les Flyers.

En tout cas, les Flyers ont longuement fermé la porte aux journalistes après leur sixième match sans victoire, lundi, au Centre Molson.

Clarke et son entraîneur Roger Neilson ne sont pas les seuls membres de la vieille garde à éprouver des problèmes ces temps-ci.

A Toronto, les Maple Leafs de Ken Dryden, avec leur entraîneur de plus d'un million $ (Pat Quinn) et leur gardien à 5,5 millions $ (Curtis Joseph), occupent le 26e et avant-dernier rang au classement des gardiens, devançant seulement... Patrick Roy et l'Avalanche du Colorado...

Mark Recchi a eu droit à un congé d'entraînement hier matin avant le départ pour le New Jersey, question de soigner son mauvais rhume.

Mais il n'est absoluement pas question que l'homme de fer de la LNH rate l'affrontement de ce soir...

Alain Vigneault, au sujet des Devils du New Jersey: «J'ai eu la chance de voir leurs trois derniers matchs et ils sont aussi bons que l'an passé. Ils ont beaucoup de profondeur.

«L'arrivée d'un nouvel entraîneur (Robbie Ftorek) n'a pas changé beaucoup de choses et ils mettent encore l'accent sur la défensive. Le seul petit changement, c'est que les défenseurs ont tendance à se porter un petit peu plus en attaque.»

Les Devils ne marquent pas toujours beaucoup de buts et leur meilleur compteur, Dave Andreychuk, n'a que 10 points, suivi de Brian Rolston, avec sept.

Andreychuk devra peut-être rater le match de ce soir à cause d'une blessure au sternum.

Bobby Holik, lui, complétera sa suspension de deux matchs pour avoir fait trébucher vicieusement Paul Laus, des Panthers de la Floride...

Alain Vigneault est fier de raconter que si ce n'était des cinq buts accordés au jeu de puissance des Bruins de Boston dans le massacre de 9-2 au Centre Molson, son équipe serait parmi les meilleures en désavantage numérique.

«Des fois, c'est bon de se faire humilier», disait par ailleurs Benoît Brunet, qui croit que cette cinglante défaite a peut-être servi le Canadien finalement...

LES CHIFFRES

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT DOUBLE

Conférence de l'Est
Section Nord-Est

	MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Dom	Etran.	10m.	Série
Boston	15	6	6	3	36	26	15	2- 1- 2	4-5- 1	3-5- 2	G1
Montréal	13	6	5	2	34	33	14	5- 4- 0	0-2- 2	4-5- 1	G3
Toronto	14	6	6	2	41	44	14	2- 3- 2	4-3- 0	3-5- 2	P1
Buffalo	12	5	3	4	32	25	14	2- 1- 2	3-2- 2	4-2- 4	N2
Ottawa	12	6	5	1	39	36	13	3- 4- 0	3-1- 1	5-4- 1	N1

Section Atlantique

	MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Dom	Etran.	10m.	Série
Pittsburgh	13	6	3	4	35	34	16	1- 1- 3	5-2- 1	4-3- 3	G1
New Jersey	12	7	5	0	25	26	14	3- 3- 0	4-2- 0	7-3- 0	P1
N.Y. Islanders	15	7	8	0	36	38	14	4- 4- 0	3-4- 0	5-5- 0	P1
Philadelphie	14	5	5	4	34	33	14	3- 1- 2	2-3- 2	2-5- 3	P1
N.Y. Rangers	14	4	6	4	34	38	12	3- 4- 1	1-2- 3	4-2- 4	G1

Section Sud-Est

	MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Dom	Etran.	10m.	Série
Caroline	14	6	5	3	34	29	15	2- 3- 3	4-2- 0	6-4- 0	P1
Tampa Bay	15	6	7	2	38	49	14	4- 4- 1	2-3- 1	6-3- 1	P1
Floride	12	4	5	3	27	35	11	2- 3- 1	2-2- 2	2-5- 3	P1
Washington	13	4	6	3	28	35	11	1- 4- 2	3-2- 1	3-5- 2	G1

Conférence de l'Ouest
Section Centrale

	MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Dom	Etran.	10	m.	Série
St. Louis	13	6	3	4	35	28	16	3- 1- 1	3-2-3	5-2-3		G1
Detroit	13	7	6	0	37	30	14	3- 2- 0	4-4-0	5-5-0		G1
Chicago	14	4	8	2	30	44	10	3- 4- 1	1-4-1	2-6-2		P2
Nashville	12	4	7	1	30	37	9	3- 2- 0	1-5-1	3-6-1		P1

Section Nord-Ouest

	MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Dom	Etran.	10m.	Série
Edmonton	13	8	5	0	46	34	16	4- 3- 0	4-2-0	7-3-0	G1
Vancouver	13	6	6	1	40	34	13	4- 2- 1	2-4-0	4-5-1	P1
Calgary	13	5	6	2	34	36	12	1- 3- 2	4-3-0	4-5-1	G1
Colorado	13	4	8	1	32	44	9	2- 4- 0	2-4-1	4-5-1	P1

Section Pacifique

	MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Dom	Etran.	10m.	Série
Dallas	11	7	2	2	29	23	16	6- 0- 1	1-2-1	6-2-2	G1
Phoenix	9	6	2	1	27	15	13	3- 1- 0	3-1-1	6-2-1	G4
Los Angeles	14	5	6	3	30	33	13	1- 3- 2	4-3-1	3-5-2	G1
Anaheim	12	3	5	4	26	27	10	2- 2- 2	1-3-2	3-3-4	P1
San Jose	12	2	6	4	28	31	8	2- 3- 1	0-3-3	2-5-3	N2

CALENDRIER

Lundi, 9 novembre
Philadelphie 1 Montréal 5
N.Y. Islanders 3 Toronto 1
Los Angeles 4 Vancouver 3

Mardi, 10 novembre
Ottawa 2 Buffalo 2
N.Y. Rangers 10 Tampa Bay 2
N.Y. Islanders 2 Pittsburgh 3
Chicago 2 St. Louis 5
Colorado à Phoenix, 20h.
Los Angeles à Calgary, 21h.
Nashville à San Jose, 22h30.

Mercredi, 11 novembre
N.Y. Rangers en Floride, 19h30.
St. Louis à Detroit, 19h30.
Edmonton à Toronto, 19h30.
Montréal au New Jersey, 19h30.
Caroline à Anaheim, 20h.
Phoenix à Dallas, 20h30.

MARQUEURS

	B	P	Pts
Jagr, Pgh	5	14	19
Recchi, Mtl	5	13	18
Shanahan, Det	9	8	17
Forsberg, Col	2	15	17
Lindros, Phi	9	7	16
Guerin, Edm	10	5	15
Fleury, Cgy	9	6	15
LeClair, Phi	8	7	15
Messier, Vcr	7	8	15
Kariya, Ana	6	9	15
Brind'Amour, Phi	6	9	15
Sundin, Tor	5	10	15
Yzerman, Det	4	11	15
Allison, Bos	4	11	15
Clark, TB	9	5	14
Beranek, Edm	6	8	14
Selanne, Ana	6	8	14
Khristich, Bos	6	8	14
Mogilny, Vcr	4	10	14

CLASSEMENT GENERAL

Conférence de l'Est

	Mj	Pts
x-Pittsburgh	13	16
x-Caroline	14	15
x-Boston	15	15
New Jersey	12	14
Buffalo	12	14
Montréal	13	14
Toronto	14	14
Philadelphie	14	14
Tampa Bay	15	14
N.Y. Islanders	15	14
Ottawa	12	13
N.Y. Rangers	14	12
Floride	12	11
Washington	13	11

Conférence de l'Ouest

	Mj	Pts
x-Dallas	11	16
x-Edmonton	13	16
x-St. Louis	13	16
Phoenix	10	14
Detroit	13	14
Vancouver	13	13
Los Angeles	14	13
Calgary	13	12
Anaheim	12	10
Chicago	14	10
Colorado	14	10
Nashville	12	9
San Jose	12	8

x-premier de section

	B	P	Pts	Pén
8. Mark Recchi	5	13	18	4
25. Vincent Damphousse	5	7	12	16
17. Benoît Brunet	2	6	8	14
49. Brian Savage	4	2	6	6
27. Shayne Corson	3	3	6	4
38. Vladimir Malakhov	3	2	5	18
26. Martin Rucinsky	2	3	5	4
5. Stéphane Quintal	0	5	5	14
11. Saku Koivu	2	2	4	0
37. Patrick Poulin	0	4	4	6
43. Patrice Brisebois	1	2	3	6
23. Turner Stevenson	1	2	3	7
24. Scott Thornton	2	0	2	28
52. Craig Rivet	1	1	2	26
29. Brett Clark	1	1	2	6
34. Sergei Zholtok	0	2	2	2
46. Matt Higgins	1	0	1	0
55. Igor Ulanov	1	0	1	22
22. Dave Manson	0	1	1	31
48. Miroslav Guren	0	0	0	2
14. Terry Ryan	0	0	0	5
3. Brad Brown	0	0	0	2
36. Dave Morissette	0	0	0	35
42. Jonathan Delisle	0	0	0	0
41. Jocelyn Thibault	0	0	0	0
60. José Théodore	0	0	0	0
44. Jonas Hoglund	0	0	0	2
6. Trent McLeary	0	0	0	6

Gardiens

	G	P	N	MinBa	Bl	Moy.	
60. J. Théodore	3	2	0	319	14	0	2.63
41. J. Thibault	3	3	2	471	19	1	2.42
Totaux (0)	**6**	**5**	**2**	**790**	**33**	**1**	**2.51**

LIGUE AMÉRICAINE

Conférence de l'Est
Section Atlantique

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	P
Lowell	15	10	4	1	0	51	39	21
Saint-Jean	15	8	3	4	0	50	42	20
St. John's	13	4	7	2	0	41	53	10
Fredericton	14	2	10	1	1	39	55	6
Portland	13	2	11	0	0	29	53	4

Section Nouvelle-Angleterre

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	P
Worcester	12	8	3	1	0	40	32	17
Hartford	12	8	4	0	0	47	38	16
Providence	13	7	5	1	0	48	41	15
New Haven	13	5	6	1	1	41	41	12
Springfield	13	4	7	2	0	43	53	10

Conférence de l'Ouest
Section Empire State

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	P
Rochester	11	8	2	1	0	50	22	17
Albany	11	6	5	0	0	34	36	12
Hamilton	11	5	4	1	1	32	30	12
Syracuse	15	4	8	3	0	44	49	11
Adirondack	12	5	7	0	0	27	39	10

Section Mid-Atlantique

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	P
Philadelphie	12	8	2	2	0	42	31	18
Kentucky	12	6	3	3	0	44	30	15
Hershey	14	3	7	4	0	35	52	10
Cincinnati	11	4	6	1	0	29	41	9

Un point pour une défaite en prolongation.

Mardi, 10 novembre
Adirondack 4 Syracuse 2
Providence 5 Saint-Jean 4
Worcester 6 Springfield 3
Portland 5 Hartford 3
Hamilton 4 Cincinnati 0
New Haven 3 St. John's 2

Mercredi, 11 novembre
Hershey à Portland, 16h05.
Providence à Worcester, 17h05.
Saint-Jean at Lowell, 19h05.
Albany à Syracuse, 19h30.
New Haven à St. John's, 19h35.

Jeudi, 12 novembre
Worcester à Albany, 19h30.
Hershey à Fredericton, 19h30.

JUNIOR MAJEUR

Section Robert-Lebel

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Victoriaville	24	14	8	2	110	80	30
Val-d'Or	22	11	8	3	107	91	25
Rouyn-Noranda	21	8	6	7	91	77	23
Shawinigan	21	8	10	3	71	74	19
Sherbrooke	22	8	12	2	75	93	18
Hull	21	5	13	3	74	92	13
Drummondville	23	5	16	2	71	116	12

Section Frank-Dilio

Halifax	23	21	2	0	109	51	42
Québec	21	13	4	4	93	63	30
Moncton	25	12	9	4	87	79	28
Acadie-Bathurst	22	12	9	1	94	82	25
Rimouski	23	10	9	4	78	83	24
Cap-Breton	22	9	10	3	84	80	21
Chicoutimi	20	6	13	1	65	100	13
Baie-Comeau	20	1	14	5	66	114	7

Mardi, 10 novembre
Rimouski 3 Moncton 3
Cap-Breton 4 Victoriaville 4
Shawinigan 5 Acadie-Bathurst 2

Mercredi, 11 novembre
Rouyn-Noranda à Hull, 19h30.
Cap-Breton à Sherbrooke, 19h.

Jeudi, 12 novembre
Halifax à Rimouski, 19h30.
Baie-Comeau à Val d'Or, 19h30.

MARQUEURS

	Mj	B	P	Pts
Desmarais, James Rou	20	23	24	47
Grandmaître, Patrick Vic	24	13	32	45
Ribeiro, Mike Rou	20	16	27	43
Richards, Brad Rim	21	13	30	43
Walsh, Ryan Cap	22	20	22	42
Dusablon, Benoit VdO	20	11	31	42
Nagy, Ladislav Hal	20	18	23	41
Gagné, Simon Qué	21	17	20	37
Thinel, Marc-André Vic	24	16	21	37
Daigle, Christian VdO	20	14	20	34
Tremblay, Jérôme Rou	20	12	22	34
Tremblay, Didier VdO	22	12	20	32
Troini, Jason Hal	23	14	17	31
Mallette, Carl Vic	24	11	20	31
Tremblay, Philippe Cap	22	7	24	31

	PJ	B	A	Pts
14-Mathieu Benoit	18	17	6	23
22-Marc Bouchard	20	7	16	23
19-Ramzi Abid	16	9	11	20
10-Vincent Dionne	17	7	10	17
23-Grégory Dupré	19	2	15	17
15-Gilbert Lefrançois	19	6	6	12
20-J.Sébastien Trudelle	19	1	7	8
32-P. -Antoine Paquet	20	4	3	7
28-Roustam Bakhriddinov	20	2	5	7
11-François Fortin	20	3	3	6
12-Marc Villeneuve	19	2	4	6
17-Guillaume Karrer	8	1	4	5
26-Sacha Fillion	14	0	5	5
27-Karl St-Pierre	20	1	3	4
18-Sylvain Watt	16	0	4	4
24-Jérôme Dumont	17	1	1	2
04-Vincent Blanchette	18	0	2	2
07-Alex Turcotte	19	0	1	1
25-Yves Bellerose	14	0	1	1
39-Remi Bergeron	12	0	0	0
31-Jean-François Talbot	2	0	0	0
33-Yann Collin	12	0	0	0

SEMI PROFESSIONNEL

Section Est

	M	G	P	DF	Bp	Bc	Pts
St-George-de-Beauce	15	10	5	0	75	59	20
Thetford Mines	14	9	4	1	58	62	19
Pont-Rouge	15	9	6	0	89	59	18
Jonquière	14	6	8	0	79	83	12

Section Centrale

Acton Vale	13	8	3	3	56	42	19
Asbestos	15	8	7	0	74	66	16
Granby	13	5	6	2	64	67	12
Windsor	14	1	11	2	43	80	4

Section Ouest

Joliette	15	13	2	0	86	49	26
St-Laurent	15	9	6	0	78	76	18
Laval	15	7	5	3	78	73	17
Sorel	15	6	8	1	66	90	13
Lachute	14	3	11	0	49	89	6

NOTE: Un point pour une défaite en fusillade.

Jeudi, 12 novembre
St-Georges à Pont-Rouge, 20h30.

Vendredi, 13 novembre
Joliette à Sorel, 20h30.
Asbestos à Granby, 20h30.
Pont-Rouge à St-Laurent, 20h30.
Acton Vale à Windsor, 21h.

Samedi, 14 novembre
Windsor à Asbestos, 20h.
Jonquière à St-Georges, 20h30.

Dimanche, 15 novembre
Jonquière à Lachute, 14h.
Thetford Mines à Laval, 19h30.
Granby à Acton Vale, 19h30.
Sorel à Joliette, 20h.

	PJ	B	APTS
77-Jason Boudrias	13	10	13 23
12-Roberto Lavoie	14	8	15 23
10-Stéphane Bouchard	13	4	14 18
26-Francois Boulianne	14	7	10 17
20-Maxime Jean	13	8	8 16
29-Richard Boivin	14	8	8 16
32-Eric Tremblay	21	2	14 16
09-Jean Imbeau	12	9	6 15
31-Martin Gagné	13	8	6 14
14-Marc-André Gobeil	14	3	6 9
44-Stéphane Paradis	13	2	5 7
21-Dominic Desbiens	14	2	5 7
27-Jean-Marc Plourde	11	0	7 7
24-Éric Gravel	11	0	6 6
55-Pascal Bouchard	9	1	4 5
07-Joël Filion	12	1	2 3
28-Janick Boisvert	6	0	1 1
15-Martin Legendre	11	0	1 1

MIDGET AAA

Section CCM

	Mj	G	P	DF	Bp	Bc	Pts
Charles-LeMoyne	22	11	9	2	96	80	24
Régents LLL	19	10	6	3	71	61	23
Lac St-Louis	20	10	7	3	70	70	23
Gatineau	21	10	11	0	71	79	20
Amos	20	9	10	1	66	79	19
Collège Français	18	5	10	3	58	80	13

Section Tacks

Cap-de-la-Madeleine	21	16	4	1	106	68	33
Antoine-Girouard	19	13	4	2	79	50	26
Jonquière	20	11	8	1	80	80	23
Ste-Foy	21	10	9	2	69	77	22
Magog	19	10	8	1	69	60	21
Lévis	19	4	13	2	48	89	10

NOTE: Un point pour une défaite en fusillade ou en prolongation.

Mercredi, 11 novembre
Régents LLL à Lac St-Louis, 19h30.
Antoine-Girouard à Magog, 19h30.

Vendredi, 13 novembre
Collège Français à Lac St-Louis, 19h30.
Antoine-Girouard à Lévis, 20h.

Samedi, 14 novembre
Magog à Ste-Foy, 14h.
Jonquière à Cap-de-la-Madeleine, 14h.
Charles-Lemoyne à Amos, 19h.

Dimanche, 15 novembre
Charles-Lemoyne à Amos, 14h.
Gatineau à Cap-de-la-Madeleine, 14h.
Lac St-Louis à Ste-Foy, 14h.
Jonquière au Collège Français, 14h.
Magog à Antoine-Girouard, 19h.

	PJ	B	A	PTS
46- Guillaume Molaison	20	12	16	28
43- Michel Ouellet	19	12	14	26
45- Christian Larrivée	20	10	14	24
18- David Chouinard	16	8	12	20
47- Eric Dufour	20	9	10	19
21- Sébastien Hébert	20	8	5	13
77- Pascal Vandal	20	4	7	11
55- Jean-F. Rousseau	19	3	7	10
32- William Bouffard	20	1	7	8
44- Adam Parent	17	2	5	7
36- Jean-François Boulet	19	2	5	7
29- Billy Poirier	20	1	6	7
88- Mathieu Simard	20	1	4	5
48- Robin Leblanc	14	4	0	4
23- Guillaume Lavoie	15	0	4	4
31- Guillaume Bouchard	5	0	3	3
41- Éric Malenfant	20	0	2	2
24- Philippe Germain	20	0	1	1
35- Mathieu Bernatchez	16	0	1	1

TENNIS

Ligue échelle Subway

1. Michel Lavoie	(45)
2. Jean-Luc Beauseigle	(40)
3. Benoit Fournier	(38)
4. Michel Thiffault	(36)
5. Bernard Boucher	(36)
6. Carol Boulianne	(35)
7. Jean-Philippe Guay	(33)
8. Michael Verreault	(33)
9. Pierre Pagé	(33)
10. Nick Rivard	(32)
11. Franklin Ash	(31)
12. Harold Gagnon	(30)
13. Gaston Laforest	(30)
14. Patrick Ménard	(29)
15. Denis Buteau	(25)
16. Yves Henrichon	(25)
17. Maxime Gravel	(25)
18. Eric Gaudreault	(25)
19. Pierre-Charles Martel	(23)
20. Mathieu Legault	(23)
21. Guillaume Tremblay	(20)
22. Jacques Leroux	(20)
23. Marc Blackburn	(19)
24. Denis Gagnon	(19)
25. Eric Hachey	(18)
26. Christian Girard	(17)
27. Cathy Fortin	(15)
28. Louis-Marie Leblanc	(14)
29. Carl Brubacher	(14)
30. Hilary Hampson	(13)
31. Guillaume Bergeron	(12)
32. Jean-Pierre Leblond	(10)

COLLÉGIAL MAJEUR

	PJ	G	P	DP	BP	BC	PTS
Lennoxville	11	8	3	0	49	42	16
Saint-Laurent	10	6	3	1	45	37	13
Lévis-Lauzon	10	6	4	0	49	34	12
Jonquière	8	5	3	0	31	32	10
John-Abbott	9	2	5	2	31	42	6
Laflèche	10	2	6	2	27	41	6

(Un point pour une défaite en prolongation.)

Vendredi 13 novembre
Laflèche vs St-Laurent 19h30

MARQUEURS

	B	P	PTS
David Dupéré, LL	8	13	21
David Lapierre, Len	6	14	20
Tommy Thibault, LL	5	13	18
J-F Létourneau, Len	12	6	18
Jocelyn Perreault, Len	5	10	15
Jérôme Mercier, LL	4	9	13
Patrice Fortin, Jonq	5	6	11
J-Pierre Côté, Jonq	3	8	11

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE

Conférence américaine
Section Est

	V	D	N	Moy	Bp	Bc
Miami	6	3	0	.667	165	123
N.Y. Jets	6	3	0	.667	220	151
Buffalo	5	4	0	.556	200	196
N.-Angleterre	5	4	0	.556	201	179
Indianapolis	1	8	0	.111	142	241

Section Centrale

Jacksonville	7	2	0	.778	233	176
Pittsburgh	6	3	0	.667	164	161
Tennessee	5	4	0	.555	216	179
Baltimore	3	6	0	.333	134	189
Cincinnati	2	7	0	.222	164	243

Section Ouest

Denver	9	0	0	1.000	300	169
Oakland	6	3	0	.667	156	158
Seattle	5	4	0	.556	196	142
Kansas City	4	5	0	.444	160	167
San Diego	3	6	0	.333	113	166

Conférence nationale
Section Est

Dallas	6	3	0	.667	224	121
Arizona	5	4	0	.556	154	197
N.Y. Giants	3	6	0	.333	166	189
Philadelphie	2	7	0	.222	89	205
Washington	1	8	0	.111	141	270

Section Centrale

Minnesota	8	1	0	.889	296	167
Green Bay	6	3	0	.667	239	193
Tampa Bay	4	5	0	.444	143	176
Chicago	3	6	0	.333	164	198
Detroit	2	7	0	.222	171	219

Section Ouest

Atlanta	7	2	0	.778	253	176
San Francisco	7	2	0	.778	273	186
N.-Orléans	4	5	0	.444	162	201
St. Louis	3	6	0	.333	174	216
Caroline	1	8	0	.111	182	241

Lundi, 9 novembre
Pittsburgh 27 Green Bay 20

Dimanche, 15 novembre
Cincinnati au Minnesota, 13h.
Miami en Caroline, 13h.
N.-Angleterre à Buffalo, 13h.
New York Jets à Indianapolis, 13h.
Philadelphie à Washington, 13h.
Pittsburgh au Tennessee, 13h.
St. Louis en N.-Orléans, 13h.
San Francisco à Atlanta, 13h.
Seattle à Oakland, 16h05.
Baltimore à San Diego, 16h05.
Dallas en Arizona, 16h15.
Green Bay à New York Giants, 16h15.
Tampa Bay à Jacksonville, 16h15.
Chicago à Detroit, 20h20.

LIGUE CANADIENNE

Dimanche, 8 novembre
Demi-finale, Section Est
Montréal 41 Toronto 28
Demi-finale, Section Ouest
Edmonton 40 C.-B. 33
Dimanche, 15 novembre
Heures à déterminer
Finale, Section Est
Montréal à Hamilton
Finale, Section Ouest
Edmonton à Calgary
Dimanche, 22 novembre
Coupe Grey
A Winnipeg
Gagnant Est vs Gagnant Ouest

COLLEGIAL AA

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Demi-finales
Samedi, 7 novembre
Jonquière 26 Victoriaville 21
Dimanche, 8 novembre
Sém. Québec 13 St-Jean-sur-Richelieu 48
Finale du Bol d'or
Samedi, 14 novembre
Jonquière à St-Jean-sur-Richelieu, 19h

HOCKEY RÉGIONAL

JUNIOR

	PJ	G	P	DF	BP	BC	PTS
La Baie	11	8	3	0	59	36	16
Jonquière	11	7	2	2	52	40	16
Chicoutimi	11	6	4	1	63	35	13
Métabetchouan	12	5	4	3	49	51	13
Alma	12	5	7	0	40	79	10
Normandin	11	3	8	0	36	58	6

(Un point pour une défaite en fusillade)

Vendredi 13 novembre
Aiglons (Alma) vs Eperviers (Normandin) 21h00
Marquis (Jonq) vs Royal (Métabetchouan) 21h00
Sags (Chic) vs National (La Baie) 21h00

Dimanche 15 novembre
Aiglons (Alma) vs Sags (Chic) 18h30
Eperviers (Normandin) vs Marquis (Jonq) 18h30

MARQUEURS

	B	A	Pts
Eric Bélanger, La Baie	7	23	30
J.-Frédérick Girard, La Baie	7	18	25
J.-Sébastien Vallée, Chicoutimi	14	9	23
Patrick Desbiens, Jonquière	12	10	22
Martin Bergeron, Chicoutimi	5	17	22

MIDGET

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	Pts
Saint-Félicien	13	11	1	1	0	89	23	23
Dolbeau	11	9	1	1	0	74	22	19
Jonq. (Orioles)	12	8	3	1	0	78	42	17
Alma	10	8	2	0	0	56	26	16
Chic. (Dynamos)	11	6	4	1	0	50	33	13
Chibougamau	12	3	9	0	0	52	59	6
Jonq. (Marquis)	11	2	9	0	0	14	62	4
La Baie	11	1	10	0	0	18	74	2
Chicoutimi	9	0	9	0	0	4	88	0

(Un point pour une défaite en prolongation)

Vendredi 13 novembre
Sags (Chic) vs Orioles (Jonq) 20h10
National (La Baie) vs Aiglons (Alma) 20h30
Dynamos (Chic) vs Castors (Dolbeau) 21h00.

Samedi 14 novembre
Aiglons (Alma) vs Sags (Chic) 13h45
Ambassadeurs (Chib) vs Dynamos (Chic) 19h30

Dimanche 15 novembre
Ambassadeurs (Chib) vs Castors (Dolbeau) 13h30
Sags (Chic) vs Express (St-Fél) 15h00
Marquis (Jonq) vs National (La Baie) 19h30
Orioles (Jonq) vs Aiglons (Alma) 19h30

MARQUEURS

	B	A	Pts
David Coté, Saint-Félicien	11	30	41
Jean-François Boily, Saint-Félicien	12	19	31
Mario Lemay, Saint-Félicien	13	14	27
Mikaël Bouchard, Dolbeau	11	16	27
Yves Duperré, Saint-Félicien	14	12	26

BANTAM

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	Pts
Roberval	12	10	2	0	0	78	40	20
Lac-St-Jean-Est	12	9	2	1	0	63	34	19
Jonq. (Orioles)	11	9	2	0	0	49	24	18
Chic. (Dynamos)	14	7	6	1	0	52	46	15
Jonq. (Marquis)	11	6	5	0	0	43	44	12
Mistassini	12	4	8	0	0	52	55	8
La Baie	11	2	8	0	1	28	61	5
Chic. (Sag's)	13	0	12

Douze mois d'audiences sur le sport

Le comité des Communes conclut ses travaux

TORONTO (PC)-Le président du comité des Communes sur le sport estime que le syndicat représentant les joueurs de la Ligue nationale de hockey (LNH) devrait songer à utiliser sa «caisse spéciale» de 80 millions $ pour aider à rendre le hockey plus dynamique, tant au niveau amateur que professionnel.

Le comité a mis fin hier à une année d'audiences, et certains de ses membres se sont dits surpris que l'Association des joueurs de la LNH ait amassé autant d'argent grâce à l'exemption fiscale dont elle bénéficie comme syndicat.

Le président du comité, le député libéral Dennis Mills, souligne que contrairement aux autres syndicats, l'association peut recueillir des sommes d'argent substantielles grâce à la vente de produits tels que les cartes de collection. Selon le directeur général de l'association, Bob Goodenow, ces sommes varient de 15 à 20 millions $ par année.

Dans sa présentation, M. Goodenow a vanté le rôle que tient l'association dans la promotion du hockey mineur et sa participation à plusieurs oeuvres charitables.

Il a également indiqué que l'impôt et la faiblesse du dollar préoccupent les équipes canadiennes. Tout à fait par hasard, les Canucks de Vancouver ont invoqué hier ces mêmes raisons pour expliquer la perte de 36,6 millions $ subie par l'équipe au cours de l'exercice financier prenant fin le 30 juin.

Un député néo-démocrate de la Saskatchewan, John Solomon, a fait remarquer qu'il est difficile de convaincre le public de la nécessité d'accorder des subsides ou des déductions fiscales aux clubs de hockey alors que les joueurs gagnent en moyenne 1,167 million $ par année, comparativement à 271 000 $ en 1990-1991.

M. Goodenow allègue que certains secteurs de l'industrie bancaire ont droit à un traitement fiscal privilégié de la part du gouvernement, et ajoute qu'il n'appartient pas aux joueurs de demander à avoir un salaire moins élevé. «Les joueurs reflètent la valeur de leurs équipes et le produit qu'ils offrent», dit-il.

Le comité multipartite présentera son rapport au gouvernement d'ici le 2 décembre, dans l'espoir d'exercer une certaine influence sur le budget que présentera le ministre des Finances, Paul Martin.

«Je suis plus convaincu que jamais que le sport est essentiel dans ce pays», a déclaré M. Mills en entrevue. Le comité, dit-il, tient à ce que le sport amateur devienne une question de premier plan.

M. Goodenow et le comité ont aussi discuté de plusieurs questions de la violence au hockey au nombre de joueurs canadiens dans la LNH mais la proposition la plus marquante de la journée a été faite par Bob McCown, analyste des jeux de hasard à la télévision. M. McCown a suggéré que les paris légalisés dans le sport deviennent une importante source de revenus pour le gouvernement et soient utilisés pour faire la promotion du sport et créer jusqu'à 30 000 emplois. Il existe déjà une industrie clandestine qui rapporte des dizaines de milliards $ par année, a-t-il ajouté.

«Le gouvernement est déjà engagé dans l'industrie des jeux de hasard», a ajouté Bob McCown en faisant référence aux casinos, aux innombrables loteries et aux courses de chevaux.

SOMMAIRES

Sénateurs 2
Sabres 2
Première période
1. Ottawa, Kravchuk 1 (Redden, Yashin) 11:23 (an)
2. Buffalo, Woolley 2 (Grosek, Satan) 12:49
3. Ottawa, Prospal 3, 17:16
Pénalités Redden Ott 6:59, Varada Buf 6:59, Woolley Buf 10:26, Woolley Buf 15:50, McEachern Ott 16:31, Grosek Buf 19:45.
Deuxième période
4. Buffalo, Brown 3, 15:38 (dn)
Pénalités Pitlick Ott 4:38, Shannon Buf 6:19, Zhitnik Buf 10:40, Smehlik Buf 14:04, Bicanek Ott 17:49, Arvedson Ott 20:00.
Troisième période
Aucun but.
Pénalités Holzinger Buf 14:35, Rasmussen Buf mineure, inconduite de match 19:14.
Prolongation
Aucun but.
Pénalités McEachern Ott 1:51, Gardner Ott 3:38.
Tirs au but

Ottawa	10	15	13	24-0
Buffalo	8	8	5	22-3

Gardiens Ottawa: Rhodes (N,4-4-1); Buffalo: Hasek (N,5-3-4).
Avantages numériques Ottawa: 1-8; Buffalo: 0-5.
Arbitres Mike Leggo, Rob Shick. **Juges de lignes** Pierre Champoux, Ray Scapinello.
Assistance 15,904.

Islanders 2
Penguins 3
Première période
1. Pittsburgh, Morozov 2 (Barnes, Straka) 1:51
2. NY Islanders, Smolinski 5 (Reichel, Berard) 6:27 (an)
Pénalité Hrdina Pgh 5:06.
Deuxième période
3. Pittsburgh, Lang 6 (Hatcher, Werenka) 0:54
4. Pittsburgh, Straka 5 (Barnes, Werenka) 11:29
Pénalités Lachance NYI, Odjick NYI 7:16, NY Islanders banc (purgée par Odjick) 12:57, Jagr Pgh 16:23.
Troisième période
5. NY Islanders, Linden 6 (Smolinski, Lapointe) 1:54
Pénalité Aucune.
Tirs au but

NY Islanders	9	8	14-31
Pittsburgh	6	10	4-20

Gardiens NY Islanders: Salo (P,7-8-0); Pittsburgh: Aubin (G,2-1-1).
Avantages numériques NY Islanders: 1-2; Pittsburgh: 0-2.
Arbitre Blaine Angus; **Juges de lignes** Gord Broseker, Brad Kovachik.
Assistance 10,292.

Rangers 10
Lightning 2
Première période
1. NY Rangers, Samuelsson 1 (Knuble, Leetch) 2:06
2. Tampa Bay, Langkow 3 (Hogue, Wilkie) 11:18 (an)
3. NY Rangers, Stevens 3, (Mertzig, Leetch) 13:35 (an)
4. NY Rangers, Maholtra 3 (Stevens), 13:50
5. NY Rangers, MacLean 4 (Schneider) 18:36
Pénalités Cullimore TB 3:10, Ciccone TB mineure, majeure, Graves NYR mineure, majeure, inconduite 7:33, Langdon NYR 10:17, Wilkie TB, McCarthy TB inconduite 12:11, Langdon NYR 14:27, Harvey NYR, Kelly TB 17:29.
Deuxième période
6. NY Rangers, Stevens 4 (Savard, Harvey) 0:25
7. NY Rangers, Samuelsson 2 (Harvey, Stevens) 3:29
8. Tampa Bay, Ciccone 1 (Andersson, Cross) 6:17
9. NY Rangers, Savard 1 (Harvey, Leetch) 15:46 (an)
Pénalités McCarthy TB, Langdon NYR majeure 3:00, Wilkie TB 14:39, York NYR 18:25.
Troisième période
10. NY Rangers, Sundstrom 2 (Popovic, Gretzky) 5:46
11. NY Rangers, Stevens 5 (Malhotra) 14:44
12. NY Rangers, Harvey 6 (Gretzky) 17:37
Pénalités Ciccone TB 7:24, Wilkie TB 12:07, Cross TB 19:36.
Tirs au but

NY Rangers	10	12	8-30
Tampa Bay	11	8	9-28

Gardiens NY Rangers: Cloutier (G,1-1-1); Tampa Bay: Ranford (P,1-4-1).
Avantages numériques NY Rangers: 2-6; Tampa Bay: 1-3.
Arbitre Dan Marouelli. **Juges de lignes** Stéphane Provost, Pierre Racicot.
Assistance 11,604.

Blackhawks 2
Blues 5
Première période
1. St. Louis, Demitra 6 (MacInnis, Pronger) 8:57 (an)
2. St. Louis, Turgeon 5 (Demitra, Pronger) 10:31 (an)
Pénalités Bonvie Chi, Twist StL majeures 2:25, Simpson Chi, Chase StL majeures 2:34, Yawney Chi, Picard StL 4:38, McAlpine StL 6:06, White Chi 8:00, Moreau Chi 9:36, Courtnall StL 11:49, Estwood StL 13:07.
Deuxième période
3. St. Louis, Turgeon 6 (Courtnall, Demitra) 12:35
4. St. Louis, Demitra 7 (Turgeon, MacInnis) 16:09 (an)
5. Chicago, Moreau 2 (Zmolek, Kilger) 18:42
Pénalités Simpson Chi 2:51, Moreau Chi 16:00, Laflamme Chi 17:03, Campbell StL 17:03, Amonte Chi inconduite 19:18.
Troisième période
6. Chicago, Moreau 3 (White, Chelios) 18:22
7. St. Louis, Turgeon 7 (Demitra, Pronger) 19:54 (fd)
Pénalité Hackett Chi (purgée par Dazé) 9:25.
Tirs au but

Chicago	6	3	5-14
St. Louis	12	12	17-41

Gardiens Chicago: Hackett (P,2-5-1); St. Louis: McLennan (G,3-2-2).
Avantages numériques Chicago: 0-3; St. Louis: 3-6.
Arbitre Mark Faucette. **Juges de lignes** Andy McElman, Thor Nelson.
Assistance 20,141.

LUNDI

LOS ANGELES 4
VANCOUVER 3
Première période
1. Los Angeles Murray 5 (Perrault) 5:22 (dn)
2. Los Angeles Robitaille 7 (Norstrom, Jokinen) 6:28
3. Vancouver, Mogilny 4 (Messier) 11:47 (dn)
Pénalités Galley LA 5:10, Naslund Vcr 6:13, Staios Vcr 9:00, Convery Vcr 10:40, Huscroft Vcr 11:59.
Deuxième période
4. Vancover, Zezel 3 (Ohlund, Klatt) 4:36
5. Los Angeles, Robitaille 8 (Murray, Duchesne) 9:00
Pénalités Nemecek LA Scatchard Vcr 10:50, Green LA 13:26.
Troisième période
6. Vancouver, Naslund 5 (Mogilny) 14:22
7. Los Angeles, Tsyplakov 3 (O'Donnell) 16:03
Pénalité Hedican Vcr 17:53.
Tirs au but

Los Angeles	10	8	5-23
Vancouver	5	11	3-19

Gardiens Los Angeles: Legace (G,2-4-2); Vancouver: Snow (4-2) (P,4-5-1), Hirsch (15-17) (6:28 1ère).
Avantages numériques Los Angeles 0-5; Vancouver: 0-4.
Arbitre Stephen Walkom. **Juges de lignes** Jay Sharrers, Don Henderson.
Assistance 13,906.

«J'ai fait assez de compromis»

Donald Audette veut quitter les Sabres

BUFFALO, N.Y. (AP) - Donald Audette, qu'un différend contractuel oppose aux Sabres de Buffalo, exige une transaction.

«J'ai fait assez de compromis», a déclaré Audette après sept mois de négociations. «S'ils ne sont pas intéressés à conclure une entente, peut-être que d'autres équipes le sont», a ajouté Audette, qui est joueur autonome avec restriction.

Selon Audette et son conseiller Gilles Lupien, la pierre d'achoppement n'est pas l'argent mais plutôt les modalités de l'entente. Les deux parties s'entendent sur un contrat de 5,7 millions $ sur trois ans. Les Sabres sont disposés à lui verser 1,2 million, 2 millions et 2,5 millions $. Mais l'équipe veut conserver l'option de renouveler le contrat dans les deuxième et troisième années de l'entente.

«C'est comme si on signait un contrat de trois ans mais une année à la fois. Ca n'a pas de sens», a dit Lupien.

La saison dernière, Audette a marqué 24 buts, un sommet chez les Sabres. Il a ajouté 13 points en séries.

Russell passe à l'Avalanche

CHICAGO (PC) - Les Blackhawks de Chicago ont échangé le défenseur Cam Russell à l'Avalanche du Colorado en retour du centre Roman Vopat. Agé de 22 ans, Vopat change d'équipe pour la deuxième fois en deux semaines alors qu'il passait des Kings de Los Angeles au Colorado contre Eric Lacroix le 29 octobre.

Le tchèque, qui fait six pieds trois pouces et 223 livres, n'a pas joué un seul match dans l'uniforme de l'Avalanche. A Los Angeles, il a récolté quatre buts et huit passes en 54 matchs répartis sur deux saisons.

Les Blues de St.Louis avaient envoyé Vopat aux Kings en 1996 dans une transaction de cinq joueurs qui incluait Wayne Gretzky.

Russell, âgé de 29 ans, a joué toute sa carrière à Chicago. En neuf saisons, il a marqué huit buts et amassé 19 passes en 354 rencontres. L'athlète de six pieds quatre pouces et 200 livres a été un choix de troisième ronde des Blackhawks en 1987. Il est natif de Halifax.

Neely tente un retour

BOSTON (AP-PC) - Deux ans après avoir pris sa retraite en raison d'une dégénérescence calcaire de la hanche, Cam Neely, des Bruins de Boston, s'entraînera avec l'équipe aujourd'hui dans l'espoir de revenir à la Ligue nationale.

«Je suis encouragé par mes derniers entraînements. J'ai mal après avoir patiné mais la douleur ne persiste pas», a fait savoir Neely hier par voie de communiqué.

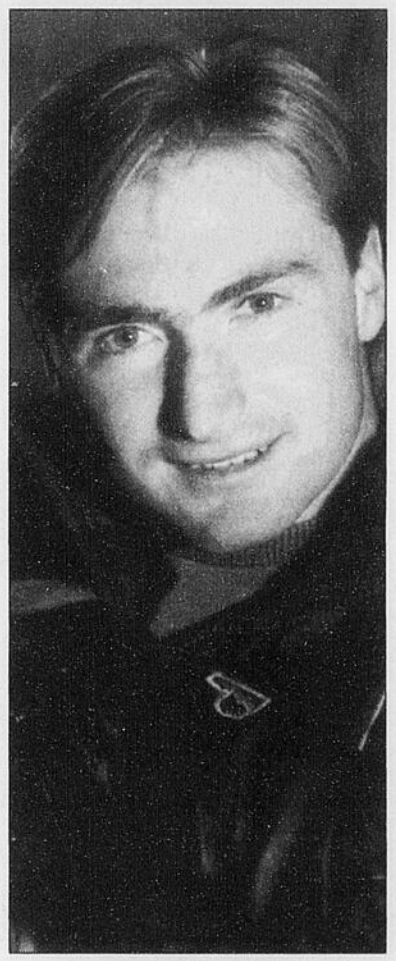
Neely va s'entraîner avec les Bruins pendant 10 jours avant de prendre une décision, a déclaré le président Harry Sinden. Il y a deux semaines, Pat Burns s'est dit sceptique quant à un retour de l'ancien ailier droit qui a marqué 395 buts en 726 matchs.

Les Spitfires interjettent appel

WINDSOR, Ont. (PC) - Les Spitfires de Windsor ont interjeté appel de la suspension à vie que la Ligue de hockey de l'Ontario a imposée à Jeff Kugel, un athlète de six pieds sept pouces et 265 livres qui a quitté son banc pour s'attaquer à un rival des Platers d'Owen Sound le 25 octobre dernier.

La ligue a suspendu Kugel pour 25 matchs cette saison en plus de lui interdire le circuit ontarien au cours de ses deux dernières années d'éligibilité chez les juniors.

Le joueur de 18 ans natif de Roseville, au Michigan, a frappé au visage Juri Golicic qui ne s'y attendait pas. Il a ensuite pourchassé Chris Minard jusqu'au centre de la glace avant de défier tous les joueurs des Platers. L'incident a été diffusé au réseau national, ce qui a déclenché un débat sur la sévérité de la suspension.



Donald Audette

Gilchrist sous le bistouri

DETROIT (PC) - L'attaquant Brent Gilchrist, des Red Wings de Detroit, a subi une deuxième intervention chirurgicale visant à réduire la pression dans un muscle de l'aine.

Gilchrist avait subi une première opération le 22 septembre pour une hernie. Il ne s'est pas encore entraîné cette saison. Il devra s'absenter encore huit semaines.

PATRICK CARPENTIER...a profité de son passage à l'école de technologie supérieure, dans le cadre de la tournée du programme «Prends soin de toi» des brasseries Molson, pour parler mécanique avec de futurs ingénieurs.

(Photo PC)

Série Cart

Patrick Carpentier apprend à la dure

MONTREAL (PC)-Décidément, Patrick Carpentier apprend à la dure en série CART. Après une première saison d'apprentissage chez Bettenhausen en 1997, son passage au sein de l'équipe Player's-Forsythe cette année n'a pas apporté les résultats escomptés.

Le pilote de Joliette, âgé de 27 ans, avoue qu'il vient de vivre sa saison la plus frustrante en carrière. Mais il en tire une leçon et il promet des changements l'an prochain.

De passage à Montréal, hier, dans le cadre d'une promotion, Carpentier a précisé qu'il entend se montrer plus exigeant l'an prochain.

«J'admets que la transition s'est révélée plus difficile que je l'avais envisagée», a-t-il précisé devant une centaine d'étudiants de l'Ecole de technologie supérieure venus l'écouter dans le cadre d'une campagne visant à promouvoir la consommation responsable d'alcool et la conduite sécuritaire.

«Je n'ai pas été capable de m'imposer au sein de ma nouvelle équipe et je me suis trop souvent contenté de suivre sans rien dire, a noté Carpentier. L'an prochain, je vais me montrer plus exigeant. Désormais, je suis plus confiant et je sais ce que je veux pour rendre la voiture plus rapide. Je vais donc défendre mes idées.»

Par plus exigeant, Carpentier entend obtenir plus d'essais privés, notamment sur circuit routier, entre les courses et s'assurer d'avoir une voiture identique à celle de son coéquipier Greg Moore.

Plus d'essais privés

Et il semble avoir obtenu en partie satisfaction. Déjà sous contrat avec l'équipe pour 1999, il a reçu cette semaine son calendrier d'essais privés jusqu'au mois d'août.

«J'aimerais en faire un peu plus et nous devons en discuter la semaine prochaine, a précisé Carpentier. Je réalise que jusqu'ici j'ai fait beaucoup de courses mais pas beaucoup d'essais.

«A chaque week-end de course cette saison, nous devions découvrir les bons réglages le vendredi pour être aussi rapide que les autres. J'accusais toujours un retard et, même si nous parvenions à être parmi les plus rapides le dimanche, je devais surmonter le handicap de partir en fond de grille. Dans une série compétitive comme le CART, on ne peut se permettre ça.»

Il reprendra d'ailleurs le volant de sa Reynard dès la semaine prochaine à Homestead, en Floride, pour deux jours d'essais consacrés aux pneumatiques. Mais ce n'est qu'à la mi-décembre, en Arizona, qu'il disposera de son nouveau châssis pour 1999.

Selon lui, les nombreux essais privés au volant de la voiture qu'il conduira en 1999 feront toute la différence. De sorte qu'il envisage d'entreprendre la prochaine saison avec un bagage d'informations qui lui permettront de trouver les bons réglages rapidement lors des week-ends de course.

Recrue de l'année dans l'Américaine

Grieve très facilement

NEW YORK (AP)-Ben Grieve a remporté facilement le titre de recrue par excellence dans la Ligue américaine de baseball après une première saison où son bel élan a été vite remarqué.

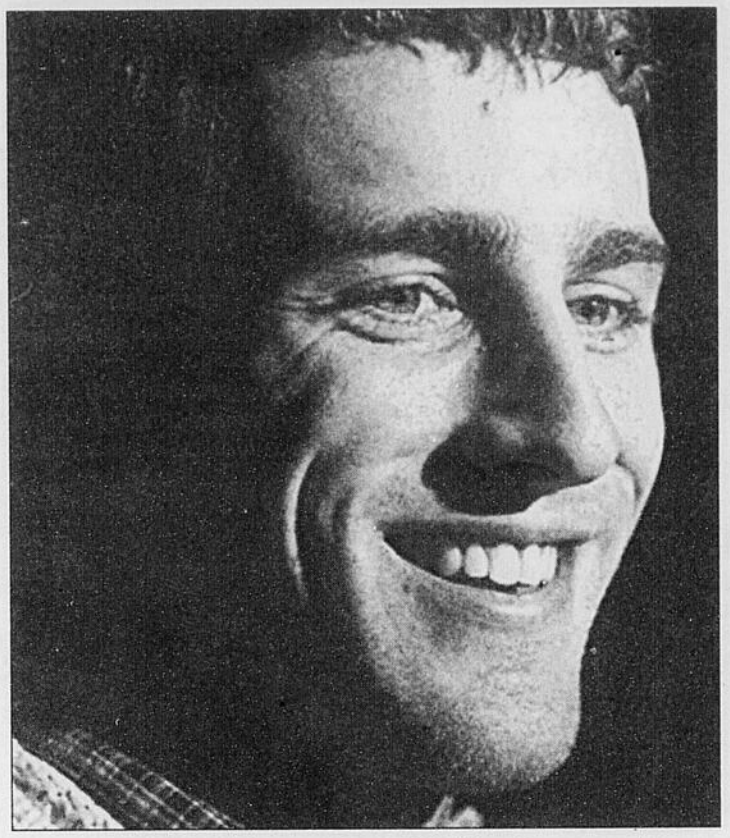
Le voltigeur de droite de 22 ans des Athletics d'Oakland a été le seul candidat dont le nom est apparu sur les 28 bulletins de vote. Il a reçu 23 votes de première place et cinq de deuxième place pour totaliser 130 points au scrutin organisé auprès des membres de l'Association des chroniqueurs de baseball d'Amérique.

Le lanceur Rolando Arrojo, de Tampa Bay, a mérité quatre votes de première place et 61 points. Le joueur d'inter des White Sox de Chicago, Mike Caruso, a terminé troisième avec 34 points, devant Orlando (El Duque) Hernandez, des Yankees de New York, qui a obtenu 25 points et le dernier vote de première place.

Grieve, fils de Tom Grieve, qui a déjà joué dans les ligues majeures et qui a été directeur général des Rangers du Texas, a dominé chez les recrues avec 168 coups sûrs, 18 circuits, 94 points marqués, 41 doubles et 89 points produits. Il a dominé les A's pour la moyenne de présence sur les buts, le nombre de présences au bâton, les coups sûrs, les doubles, les buts sur balles et a terminé deuxième pour les points marqués. Il a conservé une moyenne de .288 et n'a commis que deux erreurs en défensive.

Grieve est le cinquième joueur de l'histoire des A's à mériter ce titre après Walt Weiss (1988), Mark McGwire (1987), Jose Canseco (1986) et Harry Byrd (1952).

Rappelé en septembre 1997, Grieve a frappé trois doubles et a produit cinq points à ses débuts dans les ligues majeures contre San Francisco. En 24 matches cette année-là, il a conservé une moyenne de .312 avec trois circuits et 24 points produits. Il était donc un des grands favoris avant le début de cette saison.



BEN GRIEVE...a été le seul candidat dont le nom est apparu sur les 28 bulletins de vote.

(Photo AP)

Arrojo et Hernandez, deux Cubains, ont été le meilleurs lanceurs chez les recrues. Arrojo a conservé une fiche de 14-12 et une moyenne de 3.56 et a participé au match des étoiles. Hernandez, qui s'est sauvé de Cuba sur un radeau en décembre, a présenté un dossier de 12-4 avec une moyenne de 3.13 après avoir été rappelé le 3 juin.

Nationale

La veille, Kerry Wood avait reçu le même titre dans la Ligue nationale, un titre qui couronne une saison où il a notamment retiré 20 frappeurs au bâton dans un match et guidé les Cubs de Chicago à leur première participation aux séries éliminatoires depuis 1989.

Le lanceur droitier de 21 ans a reçu 16 votes de première place et 16 de deuxième place pour un total de 128 points dans le scrutin mené auprès de l'Association des chroniqueurs de baseball.

Le joueur de premier but Todd Helton des Rockies du Colorado a terminé deuxième à ce scrutin avec 119 points - 15 votes de première place, 14 de deuxième et deux de troisième.

Les riches ont gagné en 98

NEW YORK (AP)-Pour gagner au baseball majeur, au cours de la dernière saison, il fallait avoir dépensé beaucoup d'argent.

Une seule équipe, les Orioles de Baltimore, qui a versé des salaires supérieurs à 48 millions$ a présenté une fiche déficitaire, selon les statistiques émises hier par le Comité de relations avec les joueurs. Les Orioles ont en effet présenté un dossier de 79-83 même s'ils ont versé 74 millions$ en salaires.

Et à l'inverse, une seule équipe avec une assiette salariale de moins de 47 millions$ a présenté une fiche gagnante, soit les Blue Jays de Toronto, qui ont terminé la saison avec un dossier de 88-74 malgré qu'ils n'ont versé que 37,3 millions$ en salaires.

Montréal, bien entendu, a versé les plus bas salaires depuis 1990, soit 8,3 millions$. Il y a huit ans, les Orioles se retrouvaient avec une assiette de 8,1 millions$.

Les Expos ont terminé la saison sur un pied d'égalité l'équipe d'expansion des Diamondbacks de l'Arizona avec une fiche de 65-97. Dans tout le baseball, seuls la Floride, Tampa Bay et Detroit ont eu de pires fiches.

Les huit équipes qui ont participé aux séries se retrouvaient aux 12 premiers rangs pour les échelles salariales. Les seules équipes du groupe à rater les séries ont été Baltimore, Los Angeles, les Mets de New York et Anaheim.

Les Yankees de New York, qui ont remporté les grands honneurs pour la deuxième fois en trois ans, ont dépensé 200 000$ de moins que les Orioles, soit 73,8 millions$.

Le Texas, éliminé dès la première ronde, a pris le troisième rang avec des dépenses de 62,2 millions$, tout juste suivi d'Atlanta à 61,8 millions$.

Les équipes qui ont dépensé moins de 37 millions$ ont perdu beaucoup. Toutes les équipes sous cette barre ont perdu au moins 88 matches et neuf d'entre elles ont bouclé la saison à au moins 20 matches de la tête.

Japon 6, Ligues majeures 2

FUKUOKA, Japon (AP)-Hideki Matsui a claqué un circuit de deux points en première manche contre Al Leiter et a conduit une formation d'étoiles du Japon à une victoire de 6-2 contre une formation américaine en tournée au pays du Soleil levant.

Kazuo Matsui a produit deux points avec un triple et a marqué à la suite d'une erreur du receveur Javier Lopez, des Braves d'Atlanta.

Les joueurs des ligues majeures avaient entrepris leur tournée japonaise en remportant trois victoires de suite, disposant d'abord des Giants de Yomiuri 4-1, puis deux fois des étoiles 8-1 et 10-7.

Sammy Sosa, des Cubs de Chicago, a produit un premier point avec un ballon-sacrifice en première pour les joueurs des ligues majeures.

Leiter, un gaucher des Mets de New York, a permis trois points à la suite de quatre coups sûrs en quatre manches.

Ugueth Urbina, des Expos, a cédé deux points en sixième.

Tennis en Europe

Lareau et Nestor débutent du bon pied

par La Presse Canadienne

Les Canadiens Sébastien Lareau et Daniel Nestor ont remporté leurs matches de première ronde hier lors de tournois disputés sur le continent européen.

A Moscou, Lareau, de Boucherville, a battu le Français Lionel Roux 6-3, 5-7 et 6-2 lors de la coupe du Kremlin, qui offre des bourses 1,1 million$.

Lareau, victorieux la veille en double, est classé 92e au monde.

A Stockholm, Daniel Nestor a mis fin à une série noire en simple en battant le Belge Johan Van Herck 6-3, 7-6 (7-2) pour atteindre la deuxième ronde des Internationaux de Stockholm.

Nestor, qui avait perdu en première ronde lors de ses deux derniers tournois en Asie, affrontera le Français Cédric Pioline en deuxième ronde.

Sweet avec les clubs-écoles

MONTREAL (PC) - Le directeur général des Expos, Jim Beattie, a annoncé hier la nomination de Rick Sweet à titre de coordonateur des clubs-écoles de l'organisation.

Sweet, qui a géré pendant 11 saisons dans les ligues mineures, était gérant des Senators de Harrisburg la saison dernière et les a conduits à leur troisième championnat de suite dans la Ligue Eastern, circuit de calibre AA.

En 1994, Sweet avait été choisi le gérant par excellence dans la Ligue du Pacifique alors qu'il était avec les Toros de Tucson.

Sweet, un receveur de carrière, a disputé 272 matches dans les ligues majeures avec les Padres de San Diego, les Mets de New York et les Mariners de Seattle.

Neagle et Tucker aux Reds

NAPLES, Floride (AP-PC)- Les Braves d'Atlanta, bien déterminés à changer une équipe qui a dominé la saison régulière, mais qui a failli à la tâche dans les séries, ont échangé un membre de leur fameuse rotation de partants hier. Les Braves ont en effet cédé le partant Denny Neagle et le voltigeur Michael Tucker aux Reds de Cincinnati en retour des services du joueur de deuxième but Bret Boone et du lanceur Mike Remlinger.

Dans l'échange, les Reds ont également obtenu le lanceur des ligues mineures Rob Bell.

Hogue reprend l'entraînement

TAMPA, Flo (AP)-L'attaquant Benoit Hogue a repris l'entraînement avec ses coéquipiers du Lightning de Tampa Bay, après s'être absenté pendant une semaine pour assister aux funérailles de sa soeur.

Hogue a quitté l'équipe lundi dernier pour rejoindre sa famille après que sa soeur de 30 ans, Marlène Hogue, ait été poignardée à mort à St-Damase.

«On ne peut plus rien y changer. Nous pouvons seulement envisager l'avenir, a dit Hogue. Au lieu d'être à la maison pour traverser cette période difficile, je préfère être ici avec mes coéquipiers.»

SPORT RÉGIONAL

Omnium du Bleu et Or

Le club de volley-ball du Bleu et Or de la polyvalente Arvida organise son tournoi annuel de volley-ball, pour les 14 et 15 novembre.

Les gens ont jusqu'à ce soir (mercredi) à minuit pour s'inscrire dans les catégories hommes A et B, femmes A et B et mixtes (4 contre 4) A et B.

On peut le faire auprès de Martin Barrette au 548-7153 ou Sylvain Dubois au 548-2031. L'événement aura lieu à la polyvalente Arvida.

Carte de l'UQAC

Les responsables du pavillon sportif de l'UQAC avisent les personnes intéressées qu'il est possible de se procurer les cartes d'abonnement pour la session automnale au tiers du prix habituel.

C'est disponible pour la salle Nautilus, la carte de badminton, la carte privilège et la carte escalade. On peut obtenir plus d'informations en communiquant au 545-5050.

Curling à Saint-Félicien

L'égalité persiste toujours au sommet de la Ligue inter-clubs de curling de Saint-Félicien, alors que Jacques Taillon (Saint-Félicien) et Daniel Asselin (Dolbeau) montrent une fiche de cinq gains, un revers et un verdict nul. Ils sont suivis de Réjean Paré (Roberval) et Daniel Brindle (Saint-Félicien), à 5-2, alors que Alain Girard (Roberval) montre un dossier de 4-3, devant Carol Desgagné (Dolbeau) à 3-3-1. Jacques Leclerc et Jean-Eudes Morin, de Roberval, sont égaux à 3-4, alors que Mario Couture (Dolbeau) suit à 2-4-1, à égalité avec Louis Dion d'Alma. Guy Rousseau (Saint-Félicien) à 1-5-1 et François Dallaire (Saint-Félicien), à 1-6 ferment la marche.

Cette semaine, il y a eu un verdict nul de 4-4 entre Asselin et Dion, alors que Desgagné a battu Couture, 6-5 et que Paré a fait de même, 8-7 sur Leclerc. Girard a eu raison de Dallaire, 5-3, pendant que Taillon venait à bout de Brindle, 9-6 et que Morin lessivait Rousseau, 7-3.

LA FONDATION ASSELIN
au service
de l'avancement de l'éducation et de
la recherche au Saguenay – Lac-Saint-Jean

M. Guy Cyr

M. Serge Godin

BRUNCH BÉNÉFICE
sous la présidence d'honneur de
Monsieur Guy Cyr
trésorier provincial des Oblats
CONFÉRENCIER
Monsieur Serge Godin
président du conseil
et chef de la direction du groupe CGI

LE DIMANCHE 29 NOVEMBRE 1998 À 9 H 30
À LA SALLE JONQUIÈRE DU HOLIDAY INN
35 $ par personne
402387

ILS ONT PROUVÉ LEUR SUPÉRIORITÉ SUR GLACE ET HORS GLACE!

Deux ans à parcourir les routes québécoises le confirment : la traction du crampon sans les crampons du Guardex de Yokohama est aussi efficace sur la glace que dans la neige! Acclamé par l'industrie, les journalistes et les consommateurs, le Guardex 600 est vite devenu le radial d'hiver ultime en matière de tenue de route, d'adhérence et de durabilité. C'est maintenant au tour de notre tout nouveau radial d'hiver ultra-haute performance, le Guardex 310, d'éblouir le public automobile! Pour un temps, profitez d'un essai de 30 jours. Tous les détails chez votre détaillant Yokohama.

YOKOHAMA GUARDEX
LES SUPERFORMANTS

UNIPNEU
LA SÉCURITÉ *sans compromis*

LES PNEUS R. GUAY LTÉE
2560, RUE DUBOSE, JONQUIÈRE
(418) 548-8253 • SANS FRAIS: 1-800-463-9136

30 JOURS D'ESSAI
YOKOHAMA PROTECTION CONTRE LES RISQUES ROUTIERS

GUARDEX 600

GUARDEX 310

GUARDEX
400890

Le gardien des Condors refléchit

Routhier reçoit une offre d'Allemagne

Martin Chamberland

par Serge Emond

JONQUIERE (SE) - A peine revenu au pays, Stéphane Routhier pourrait rapidement retourner en Europe. Le gardien des Condors de Jonquière a reçu, en fin de semaine, une offre pour se joindre à l'équipe allemande de Miesback.

Pour le moment, Stéphane Routhier jongle avec la possibilité d'accepter la proposition allemande et celle de demeurer avec les Condors.

«En ce moment, je n'ai aucune idée sur ce que je vais faire, a signalé le gardien originaire de Saint-Prime, hier. Je dois penser à tout cela. Il n'y aurait pas que des avantages à retourner en Europe en ce moment. Je viens à peine de revenir ici. Je ne pensais pas obtenir aussi rapidement une offre pour retourner en Europe.»

Stéphane Routhier a débuté la présente saison avec l'équipe de Bordeaux, en France. Lorsque cette formation a fait faillite, à la mi-octobre, il est rentré à la maison. Les Condors ont rapidement fait appel à ses services.

La semaine dernière, l'équipe jonquiéroise lui a officiellement fait une place en donnant congé à Dominic Savard.

«C'est un Américain qui jouait avec moi à Bordeaux qui a invité l'équipe de la deuxième division en Allemagne à me faire une offre. Il joue maintenant avec cette formation», a ajouté Routhier.

«Pour le moment, j'attends. Les Condors ont été très corrects avec moi. Je connais bien Martin Chamberland. Je le connais depuis douze ou treize ans. Il m'a toujours suivi. Il m'a beaucoup aidé à faire le saut au midget AAA. En plus, j'aime bien le groupe.

«Si j'ai une offre cette année pour retourner en Europe, je pourrais bien en avoir une autre pour la prochaine saison. Je suis capable de jouer là-dedans.»

Stéphane Routhier a discuté de la question avec Martin Chamberland, hier.

Savard intéressé

Par ailleurs, l'attaquant Dominic Savard s'est montré intéressé à effectuer un retour avec les Condors. Le hockeyeur de Dolbeau a vécu la première saison de l'équipe, l'an dernier.

«Dominic nous a appelés et nous discutons présentement avec lui, a confirmé Chamberland. Il étudie à Sherbrooke. J'ai pris des contacts avec Joe Canale pour que Dominic puisse s'entraîner avec les Castors.»

En bref - Plusieurs joueurs ont raté l'entraînement des Condors, hier. Ils se remettent encore des nombreux mauvais coups encaissés lors du match de dimanche à Laval.

Parmi les absents, on remarquait Roberto Lavoie. Il a aggravé une fracture de la mâchoire, dimanche. Il parle d'une absence d'environ deux semaines...

Les Condors ont accueilli un nouveau candidat, hier. Bobby Dufour, un hockeyeur de Paspébiac, s'est entraîné avec l'équipe pour la première fois.

Il a déjà évolué au sein de la Ligue senior du Bas-Saint-Laurent...

Dominic Savard

Problème de patinoire

CHICOUTIMI (SE) - Les patinoires extérieures ne sont plus aussi nombreuses qu'il y a une vingtaine d'années. Une autre risque de disparaître cette année si personne ne se présente pour s'en occuper.

Le problème touche la patinoire du rang Saint-Paul à Chicoutimi. Dimanche, le conseiller Marcel Jean avait inscrit à son agenda une réunion dans l'espoir de dénicher des gens intéressés à parrainer la patinoire extérieure. Une seule personne s'est présentée.

Marcel Jean a repris ses démarches dans les dernières heures. Il se donne maintenant jusqu'à lundi prochain. S'il n'a pas obtenu une réponse positive d'au moins quatre ou cinq personnes lundi, il placera tout simplement un moratoire d'un an sur la patinoire.

«La patinoire du rang Saint-Paul était auparavant sous la responsabilité du comité des loisirs de Place des Copains, explique le conseiller Jean. L'an passé, ils ont connu des petites problèmes de vandalisme. Le conseil d'administration du comité des loisirs a décidé de ne plus s'en occuper.

«Nous avions convié les résidents du rang Saint-Paul à une réunion, dimanche. Une personne a répondu seulement. Nous avons fait d'autres démarches. Je reste positif puisqu'une personne a déjà appelé. Nous avons besoin d'au moins quatre ou cinq personnes pour s'occuper de la patinoire.»

Du midget bien faible

Le hockey mineur de Chicoutimi réagit

CHICOUTIMI (SE) - En se lançant dans une nouvelle classification avant l'ensemble de la région Saguenay-Lac-Saint-Jean, l'Association du hockey mineur de Chicoutimi savait que la saison 1998-99 serait difficile pour certaines de ses équipes.

SERGE EMOND
semond@lequotidien.com

Ses dirigeants sont toujours convaincus d'avoir posé les bons gestes. Ils ont fait le tour, hier, des événements qui ont mené à leur décision.

Président de l'Association, Bruce Aziz a rappelé que le hockey mineur de Chicoutimi a déposé une plainte officielle contre le hockey mineur de Jonquière, le 5 novembre 1997, parce que ce dernier avait pris la liberté de regrouper tous ses meilleurs éléments au sein d'une même équipe. La réponse est venue le 20 mars 1998 mais elle n'a pas donné satisfaction à Chicoutimi.

Le groupe dirigé par Bruce Aziz a donc décidé de suivre la voie tracée par Jonquière. Il l'a fait pour améliorer ses chances de succès. Plusieurs dirigeants ont rappelé, hier, que des parents critiquent le hockey mineur de Chicoutimi depuis des années pour son incapacité à rivaliser avec les équipes du Lac-Saint-Jean.

«Si nous avions conservé l'ancienne formule, nos deux équipes auraient été capables de rivaliser entre elles, contre La Baie et contre la plus petite équipe de Jonquière, signale Aziz. Richard Langlois nous a souvent dit: Faites comme Jonquière. Nous avons fait des démarches auprès des ligues pour créer des circuits BB et CC dans la région. L'atome n'avait pas assez d'équipes, le pee-wee a accepté, le bantam et le midget n'ont rien voulu savoir.

«Au niveau provincial, la nouvelle classification s'en venait. Elle a été adoptée le 20 juin 1998. Nous avons décidé d'aller de l'avant avec le BB et le CC même si des ligues ne voulaient pas emboîter le pas. Lors de l'assemblée générale, nous n'avons pas entendu une question sur ce sujet. Pas une...

«Avant le début de la saison, nous avons bien averti les parents que la saison serait difficile pour des équipes. Plusieurs parents nous ont dit qu'on faisait bien. Evidemment, nous ne sommes pas heureux de voir une équipe se faire battre 18-0 ou 12-0.»

La réaction des dirigeants du hockey mineur a évidemment été causée par la position prise par les Saguenéens du circuit midget régional, en début de semaine. Dimanche, lors d'un revers de 12-0 face aux Dynamos de Chicoutimi, certains responsables du hockey mineur ont été pointés du doigt par des parents et des joueurs.

«Il faut bien comprendre que nous sommes dans une année de transition, a pour sa part signalé l'entraîneur-chef du hockey mineur de Chicoutimi, Michel Bolduc. Tout changement entraîne une réaction. Il faut quand même se donner le temps d'apprendre, d'évaluer. On verra à la fin de l'année ce que nous pourrons faire. En attendant, il ne faut pas sortir les épées et les fusils. Nous sommes en 1998.» La réunion de la Fédération régionale pour l'adoption d'une nouvelle classification est prévue pour samedi et dimanche.

Les dirigeants du hockey mineur chicoutimien sont prêts à accepter les critiques soulevées par le changement. Ils émettent cependant des réserves sur les façons de critiquer.

«Beaucoup de parents n'osent même pas venir me voir, a repris Bruce Aziz. Pourtant, je n'ai jamais retourné un parent. La porte est ouverte.»

Les responsables du hockey mineur estiment avoir fait beaucoup plus de bons coups que de mauvais coups depuis dix ans.

«Quand tu restes assis dans ton salon, tu ne peux pas te tromper et c'est facile de critiquer, a mentionné Michel Bolduc. Quand tu te mets le nez dans la soupe, tu vois que ça chauffe.»

Tournoi Mario-Tremblay

36 équipes inscrites

SAINT-BRUNO (SB) - Une bonne partie du Québec sera représentée lors de la tenue de la quatrième édition du Tournoi de hockey junior et midget Mario-Tremblay.

Les organisateurs de ce tournoi provincial accueilleront 36 formations du 2 au 6 décembre dans les arénas de Saint-Bruno et de Métabetchouan. On y disputera la victoire dans les catégories junior BB, junior simple lettre et du midget simple lettre.

Tenu sous la présidence de Cyril Lapointe, le tournoi Mario-Tremblay, en l'honneur de l'ancien hockeyeur professionnel du Canadien de Montréal et originaire d'Alma, regroupera donc 14 équipes dans le junior double lettre, dont les six du circuit régional, soit La Baie, Jonquière, Métabetchouan, Chicoutimi, Normandin et Alma.

Les autres formations proviendront des régions de Québec, de la Côte Nord, de la Mauricie, de l'Estrie et du Nord de Montréal.

Du côté du simple lettre, il y aura 16 équipes d'une peu partout au Québec. Cinq sont en provenance de la ligue Inter-Cités du Saguenay-Lac-Saint-Jean, alors que les autres viendront de Napierville, Québec, Terrebonne et de la grande région de Montréal.

En ce qui concerne le midget simple lettre, on retrouvera six formations, qui proviendront de Chicoutimi, Jonquière, Alma, Roberval et Québec.

Le tournoi attire bon an mal an le nombre de formations nécessaires pour tenir l'événement. Plusieurs dirigeants d'équipe de hockey junior, notamment, apprécient la tenue de ce tournoi, l'un des rares de ce genre au Québec.

Au total, 61 matches seront disputés sur les deux patinoires, dont 33 à Saint-Bruno et 28 à Métabetchouan. Les trois finales au programme seront jouées à Saint-Bruno, le diman-

Implantation d'une nouvelle franchise

Le junior AAA reluque la ville d'Alma

par Stéphane Bégin

ALMA (SB) - Les dirigeants du circuit provincial de hockey junior AAA lorgnent présentement la ville d'Alma afin d'y implanter une de ses six nouvelles franchises en prévision de la saison 1999-2000.

Au fil des prochains mois, le circuit junior AAA, présidé par Michel Gaudet, aimerait bien installer des équipes dans la région de Québec, de la Côte Nord et du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Mais avant d'y parvenir, du moins dans la région, les responsables du junior AAA devront obtenir une demande et l'assentiment de Hockey-Québec, section Saguenay-Lac-Saint-Jean.

«Nous voulons rapprocher notre ligue des jeunes joueurs de hockey qui ont un certain potentiel. Nous voulons que d'autres Martin Saint-Louis, un produit du junior AAA, puissent avoir la chance d'être repêché par une équipe de la Ligue nationale de hockey. Saint-Louis appartient aux Flames de Calgary.

«Nous voulons aussi éviter à des jeunes des régions d'avoir à pensionner dans une autre région et à s'éloigner de leur famille. Et Alma demeure l'un des endroits que nous voulons analyser plus sérieusement», de dire Michel Gaudet.

Le circuit provincial junior AAA compte présentement sur 14 équipes, établies notamment dans la région de Montréal, du Richelieu et du Sud-Ouest du Québec.

Etant donné que ses dirigeants veulent donner une compétition de niveau canadien à ses hockeyeurs, afin que ceux-ci puissent rivaliser pour le championnat de l'Est du Canada et ensuite du championnat canadien de la Banque Royale, on veut donc élargir les cadres de la ligue.

«Un autre objectif est de réunir le hockey et les études. Il est donc important de s'implanter là où il y a un cégep ou même une université. Ca permet aux jeunes de demeurer près du domicile familial et de poursuivre des études dans leur milieu.

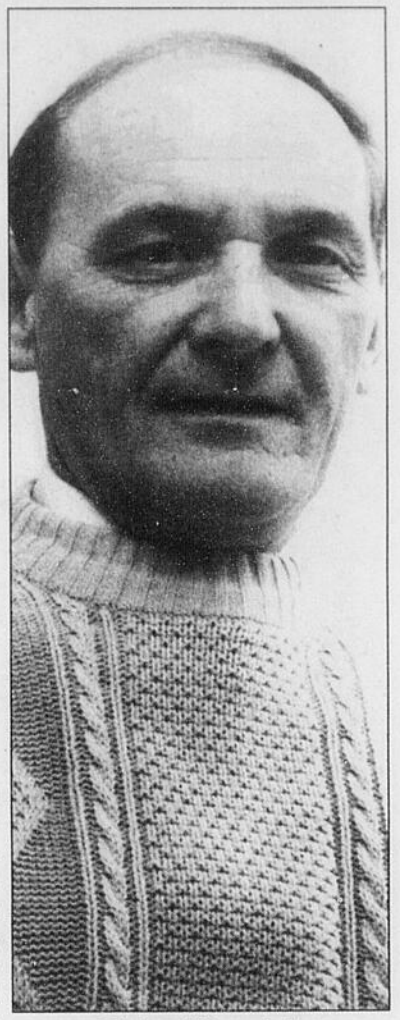
«Si nous parvenons à créer trois divisions, nous pourrons, même avec un calendrier inter-divisions, disputer 75 pour cent de nos 52 matches (pour chaque formation) durant les fins de semaine.

L'intérêt vers Alma semble normal, car plusieurs joueurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean évoluent au junior AAA. Ils pourraient demeurer dans leur coin un peu plus longtemps. Et cette équipe pourrait aussi aider les Saguenéens de Chicoutimi, qui pourraient y retourner quelques éléments, comme ils le font présentement, mais dans la région de Montréal.

Pas d'accord

Président de Hockey-Québec au Saguenay-Lac-Saint-Jean, Richard Langlois ne voit pas les choses du même oeil. Il craint que l'arrivée d'un junior AAA ne fasse tout simplement disparaître des équipes du junior régional.

«L'intérêt de Michel Gaudet pour la région a commencé lorsqu'une demande pour l'implantation d'une équipe à Chicoutimi a été faite par quelqu'un de Chicoutimi. Michel Gaudet m'en a parlé, mais je ne crois pas que la région soit prête à avoir du junior AAA.



Richard Langlois

«Ca pourrait mettre en péril le hockey junior. Il n'y a que six équipes et il n'y a pas une quantité industrielle de joueurs. L'implantation d'un junior AAA pourrait faire mourir deux équipes du junior», indique Richard Langlois.

Achat d'une dameuse

Le Mont-Fortin reçoit l'autorisation du conseil

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) - Il est maintenant officiel que la saison de ski alpin du Mont-Fortin de Jonquière démarrera en même temps que tout le monde ou du moins dès qu'il y aura la quantité de neige nécessaire.

Même si le dossier n'est pas encore réglé auprès de la compagnie d'assurance, les membres du conseil municipal de Jonquière ont donné l'autorisation aux responsables du Service des loisirs d'acheter une dameuse.

«Nous avons effectivement eu l'autorisation d'acheter une BR-400 neuve, explique Laval Boucher, directeur des loisirs. Le coût d'acquisition devrait être de 236 000 $, ce qui respecte ce que nous avions prévu initialement.

«Nous nous sommes tournés vers une machine neuve pour diverses raisons. Il commençait à se faire tard pour faire le tour des centres de ski de la province et dénicher la dameuse usagée voulue. La situation se compliquait, car nous sommes tout de même en novembre et que la saison de ski débutera bientôt», ajoute Laval Boucher.

Et l'achat d'une dameuse neuve signifie qu'elle bénéficiera d'une garantie. Et étant neuve, les problèmes ne devraient pas apparaître immédiatement.

Une dameuse usagée aurait comporté un certain risque. Les gens du Mont-Fortin auraient notamment ramassé les problèmes des autres.

La nouvelle pièce d'équipement devrait donc être dans les pentes du Mont-Fortin dès la fin du mois de novembre, question de préparer adéquatement la prochaine saison.

D'ailleurs, si la température le permet, les canons à neige devraient entrer en fonction dès dimanche ou en début de semaine prochaine.

Pour les autres équipements à remplacer (quatre roues et motoneige), il faudra attendre encore un peu, aucune décision n'ayant été prise jusqu'à présent, ces acquisitions étant un peu moins primordiales actuellement.

D'autre part, Laval Boucher a confirmé qu'une nouvelle piste devrait être aménagée pour la saison 1998-99. Cette piste s'adressera surtout aux skieurs débutants.

Ces travaux ne nécessiteront pas un investissement majeur, car ils étaient prévus dans les plans de développement et d'amélioration des pistes, comme il s'en fait à chaque année.

RAPIDO

Boxeurs à Amos

Le club de boxe olympique de Chicoutimi enverra quatre boxeurs, dont trois nouveaux, dans un programme de boxe provincial à Amos. Entraîneur du club, Denis Tremblay misera sur le vétéran Denis Gravel (24-15) qui se préparera pour les qualifications provinciales senior de la fin du mois de novembre. Il y aura aussi trois jeunes pugilistes, dont Nadia Saint-Gelais (15 ans et 135 livres) et Geneviève Simard (15 ans et 180 livres) qui en seront à leur premier combat de boxe. Ce sera la même chose pour Pierre-Yves Gaudreault (175 livres et 23 ans).

Animation sportive

Il y aura un congé pédagogique le 20 novembre et les parents soucieux d'occuper leurs enfants pourront les confier au pavillon sportif pour une journée d'animation sportive. Ca s'adresse aux jeunes de 5 à 12 ans. Il y a un service de garderie entre 7h45 et 9h00 et de 16h00 à 17h15. Les enfants apportent leur diner et peuvent s'amuser sous la supervision des moniteurs toute la journée. On réserve auprès de Suzanne Carrier au 545-5050.

Partira, partira pas...

Benoit compose avec la situation

par Serge Emond

CHICOUTIMI (SE) - Dans la Ligue junior majeur du Québec, Alain Rajotte est aujourd'hui un fin renard. Vendredi dernier, l'entraîneur des Tigres de Victoriaville s'est amusé aux dépens de Mathieu Benoit et Ramzi Abid en constatant que deux grosses publicités des pharmacies Brunet et Ameublement Tanguay étaient soudainement apparues sur la patinoire du centre Vézina.

«Abid, Benoit... Regardez les annonces... C'est là-bas que vous vous en allez», a lancé Rajotte en faisant allusion aux deux entreprises qui sont associées à des équipes de la LHJMQ.

«Je l'ai pris en riant, raconte Mathieu Benoit. En plus, Alain Rajotte connaît des membres de ma famille. J'ai bien ri. C'était quand même la première fois que j'entendais parler des rumeurs par l'entraîneur d'une autre équipe cette année.»

Les rumeurs... Comme son collègue Ramzi Abid, Mathieu Benoit est au centre des rumeurs qui ont commencé à circuler autour des Saguenéens.

L'attaquant de 19 ans compose avec la situation exactement comme le fait son coéquipier.

«La décision finale ne m'appartient pas, signale le meilleur pointeur des Saguenéens après 18 matches. Mon boulot est de travailler sur la glace et d'aider l'équipe à gagner des matches. Le reste, je ne peux rien y faire. Dans le fond, on s'y attend un peu (à la possibilité d'une transaction) mais je préfère ne pas y penser.»

A la mi-janvier, si l'équipe ne fonctionne pas mieux et s'il est toujours à Chicoutimi, Mathieu Benoit se laissera-t-il tenter par la possibilité de demander lui-même un changement de décor?

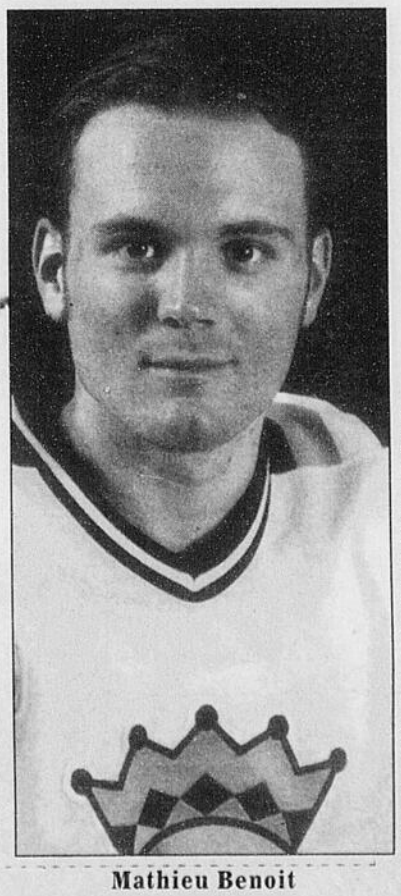
«Je ne suis pas capable de répondre à cette question, assure-t-il. J'ai passé de belles saisons avec les Saguenéens. J'aime la ville. J'aime l'organisation. J'aime tout ce qu'il y a ici. Je ne suis pas certain que je voudrais partir pour seulement trois mois ailleurs.»

Les Saguenéens connaissent leur part d'ennuis présentement et Mathieu Benoit explique d'abord la situation par la jeunesse de l'équipe.

«C'est dur pour le moment, reconnaît Benoit. L'an dernier, nous avons vécu une situation contraire. Nous avons gagné avec beaucoup de régularité avant Noël.

«Nous avons une équipe très jeune. Malgré tout, nous avons des joueurs qui sont prêts à travailler pour progresser. C'est ce qu'il faut faire lors des entraînements. Nous n'avons pas un début de saison facile mais je comprends la situation.

«Je pense que la jeunesse est vraiment ce qui explique notre fiche présentement. Nous avons une défensive très jeune et il faut prendre le temps. Malgré les défaites, il n'y a aucune chicane à l'intérieur du vestiaire. On entend souvent dire que les défaites font sortir les petites chicanes. Ce n'est pas le cas dans l'équipe. Nous devons toujours garder la tête haute et retenir les points positifs après les matches.»



Mathieu Benoit

Incroyable

ARNOLD PAIE LES TAXES POUR VOUS

DU JAMAIS VU!

1998

CHEVROLET MALIBU
4 portes, 6 cyl., équip. complet, verte.

CHEVROLET MALIBU
4 portes, 6 cyl., équip. complet, blanche.

CHEVROLET CAVALIER
4 portes, automatique, air climatisé.

PONTIAC SUNFIRE
4 portes, 4 cylindres, automaique, air climatisé.

CHEVROLET LUMINA
4 portes, 6 cyl., équip. complet.

CADILLAC SEDAN DEVILLE
Intérieur cuir, équipement complet.

1997

CHEVROLET MALIBU
4 portes, 6 cyl., équip. complet.

CHEVROLET MALIBU
4 portes, 4 cylindres, équipement complet.

OLDSMOBILE ACHIEVA
4 portes, 6 cylindres, équipement complet.

CHEVROLET CAVALIER
2 portes, manuelle.

1996

PLYMOUTH BREEZE
4 portes, 4 cyl., air climatisé, 24 000 km.

PONTIAC SUNFIRE
Convertible, automatique, équipement complet.

BUICK RÉGAL CUSTOM
6 cylindres 3,8 litres, équipement complet.

1995

FORD TAURUS SE
4 portes, 6 cylindres, équipement complet.

GEO METRO
2 portes, manuelle.

DODGE STRATUS
4 portes, 4 cylindres, air cliamtisé, 43 000 km.

CHRYSLER CIRRUS LXI
Équipement complet.

CHEVROLET CAMARO Z-28
Convertible, équipement complet.

PONTIAC GRAND AM SE
4 portes, 6 cylindres, automatique, équipement complet.

1995

BUICK REGAL LIMITED
Moteur 3,8 litres, équipement complet.

OLDSMOBILE ACHIEVA
2 portes, 6 cylindres, équipement complet.

CHEVROLET CAVALIER
4 portes, automatique, air climatisé.

CHEVROLET CAVALIER
2 portes, automatique, 32 000 km.

MAZDA PROTÉGÉ
4 portes, automatique.

DODGE NEON
4 portes, manuelle, air cliamtisé.

CHEVROLET LUMINA LS
4 portes, 6 cylindres, équipement complet, 42 271 km.

1994

OLDSMOBILE ACHIEVA
4 portes, 6 cylindres, équip. complet, 61 400 km.

OLDSMOBILE SUPRÊME
4 portes, 6 cylindres, équipement complet.

CHEVROLET CAVALIER
2 portes, manuelle, 68 000 km.

1992

CHEVROLET CAVALIER
2 portes, automatique, air climatisé.

PONTIAC LEMANS
Manuelle.

FORD ESCORT LX
4 portes, manuelle.

1991

OLDSMOBILE NINETY-EIGHT ÉLITE
Équipement complet.

MERCURY GRAND MARQUIS LS
Équipement complet.

1987

CADILLAC FLEETWOOD

HONDA CIVIC
4 portes, automatique.

CAMIONS ET FOURGONNETTES

1998

CHEVROLET ASTRO 4X4
Équipement complet.

GMC JIMMY SLS
4 portes, 4X4, équipement complet.

GMC SAFARI 4X4
Équipement complet.

1997

GEO TRACKER
4 portes, 4X4, automatique.

CHEVROLET EXPRESS
1 tonne, 15 passagers, équip. complet.

PLYMOUTH VOYAGEUR
4 portes, 6 cylindres, air climatisé, 20 000 km.

GMC SAFARI SLX
Équipement complet.

GEO TRACKER
4 portes, 4X4, automatique, air climatisé.

CHEVROLET VENTURE
Équipement complet.

CHEVROLET BLAZER LS
4 portes, 4X4, équipement complet.

1996

CHEVROLET LUMINA APV
6 cylindres, 7 passagers, air climatisé.

1995

CHEVROLET ASTRO CS
Équipement complet.

CHEVROLET LUMINA APV
6 cylindres, air climatisé, bleu.

CHEVROLET LUMINA APV
6 cylindres, air climatisé, vert.

1994

CHEVROLET LUMINA APV
6 cylindres, 7 passagers, air climatisé.

1992

FORD AÉROSTAR
Allongée, finition Campwagon.

1991

DODGE CARAVAN SE
Équipement complet.

1989

GMC SIERA 1/2 TONNE
2X4.

1987

DODGE DAKOTA
6 cylindres, manuelle.

1986

HONDA CIVIC
Wagon.

GARANTIE SATISFACTION
7 JOURS
Dans les 7 jours suivant l'achat de votre véhicule usagé, nous vous rembourserons, si cela ci ne vous a pas donné satisfaction.
ARNOLD

PREMIER CONCESSIONNAIRE DE L'ANNÉE POUR LE QUÉBEC
L'actualité
PRIX DU CONCESSIONNAIRE EMÉRITE
La Corporation des concessionnaires d'automobiles du Québec

DU JAMAIS VU!

ARNOLD 548-0821

JONQUIÈRE / CHEVROLET GEO OLDSMOBILE INC.

402227